

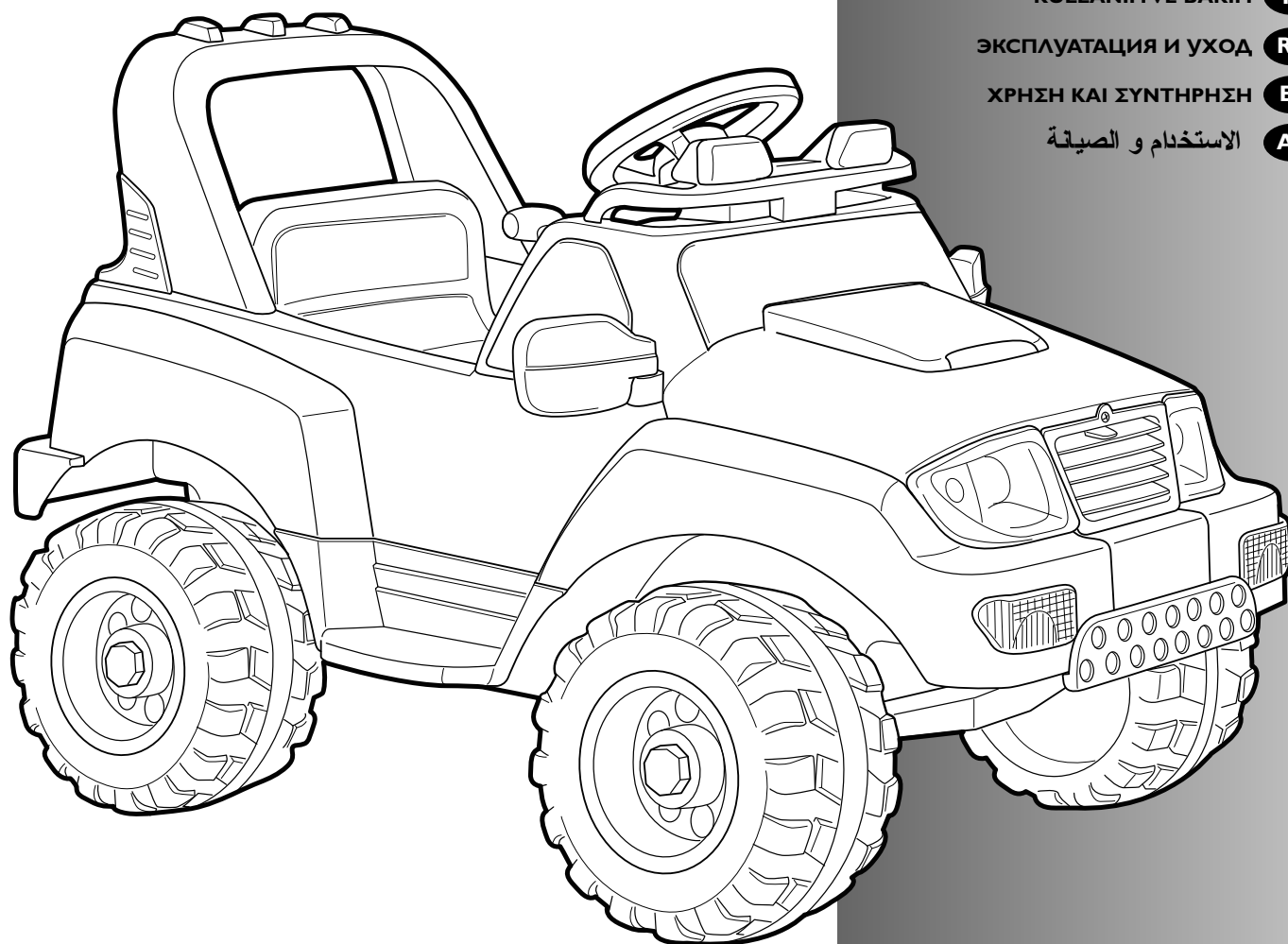
12VOLT

Adventure TROPHY

cod. IGOR0048

Peg-Pérego

made in Italy



USO E MANUTENZIONE **IT**

USE AND CARE **EN**

UTILISATION ET ENTRETIEN **FR**

GEBRAUCH UND WARTUNG **DE**

EMPLEO Y MANUTENCION **ES**

USO E MANUTENÇÃO **PT**

UPORABA IN VZDRŽEVANJE **SL**

BRUGSANVISNING **DA**

KÄYTTÖOHJE **FI**

BRUKSANVISNING **NO**

BRUKSANVISNING **SV**

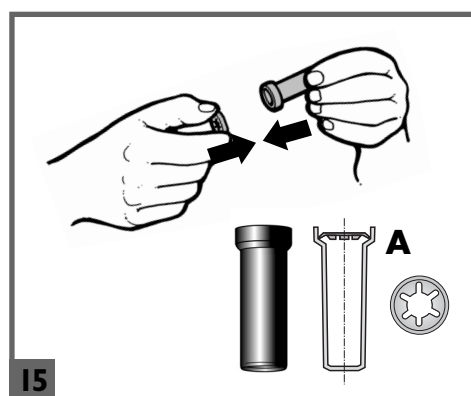
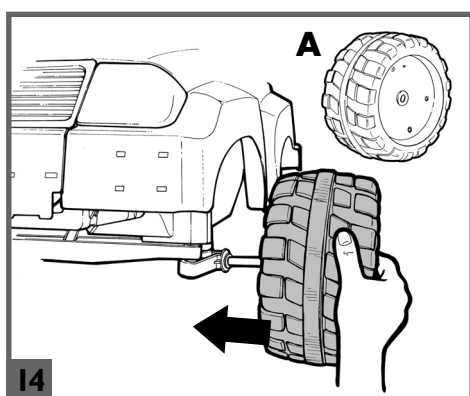
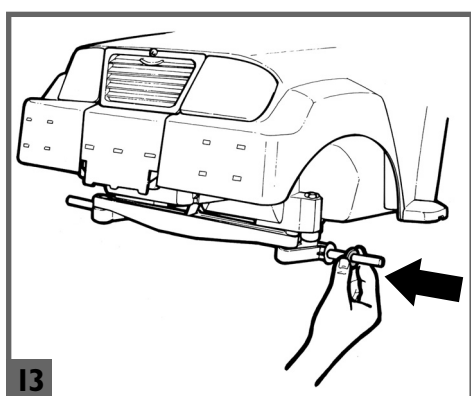
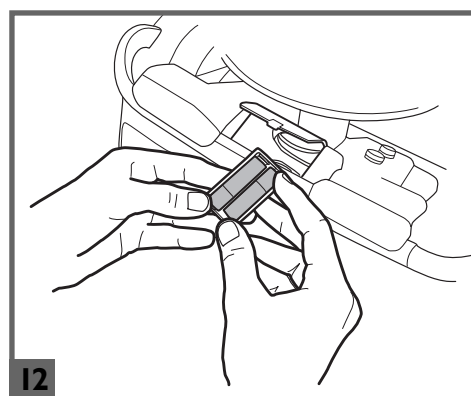
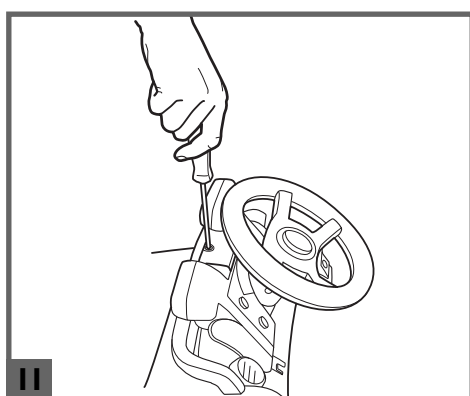
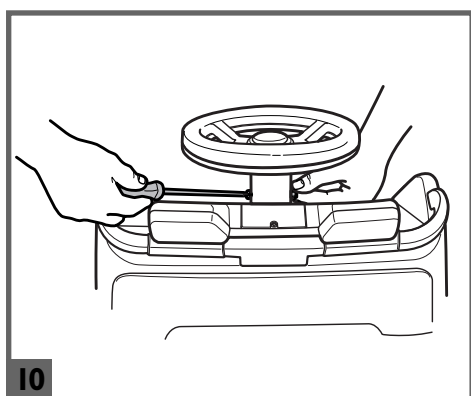
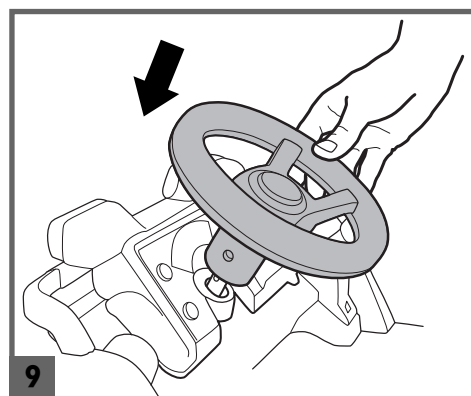
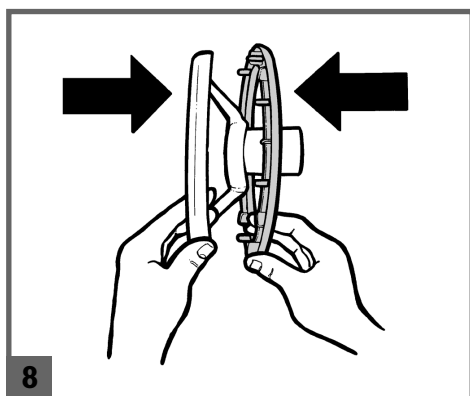
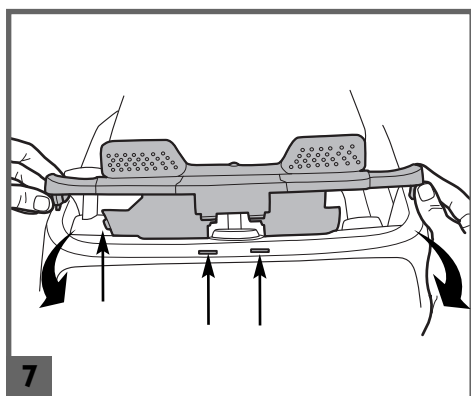
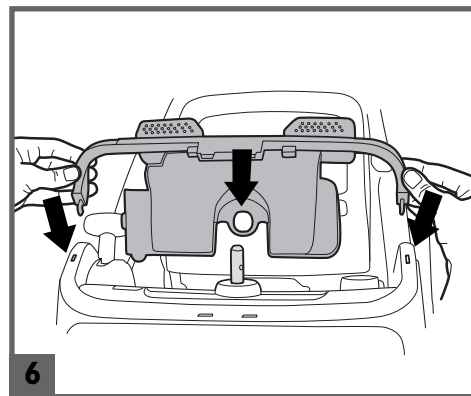
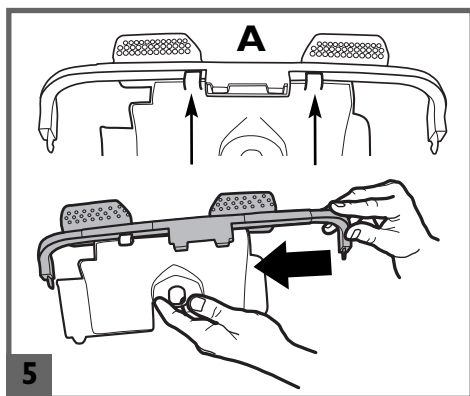
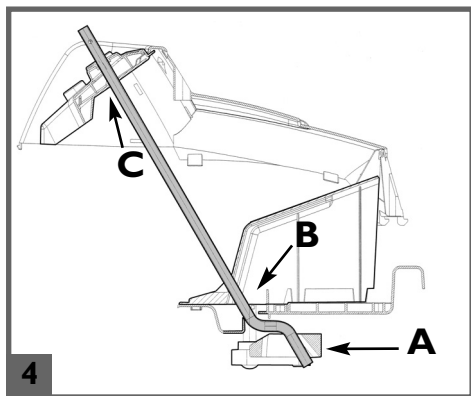
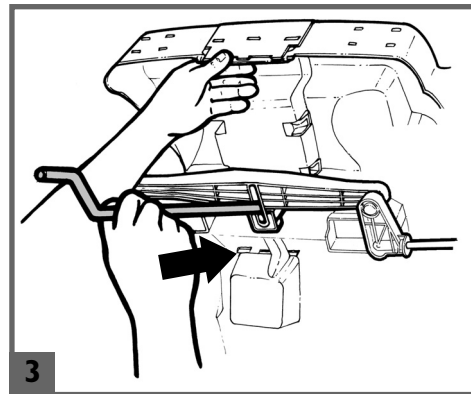
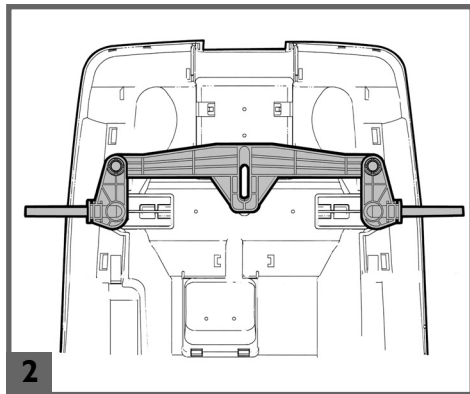
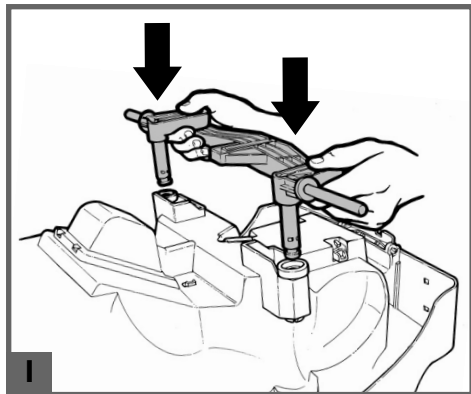
KULLANIM VE BAKIM **TR**

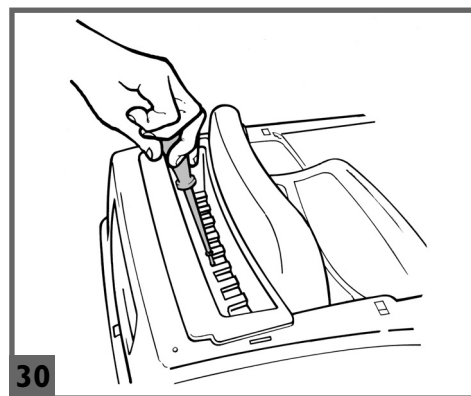
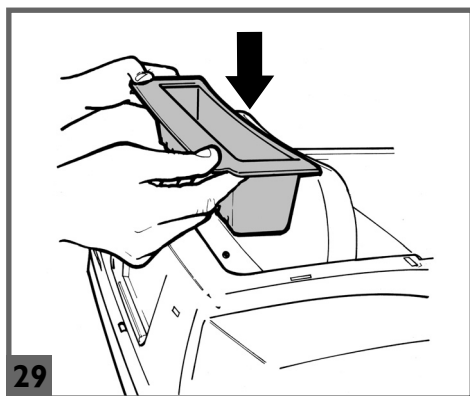
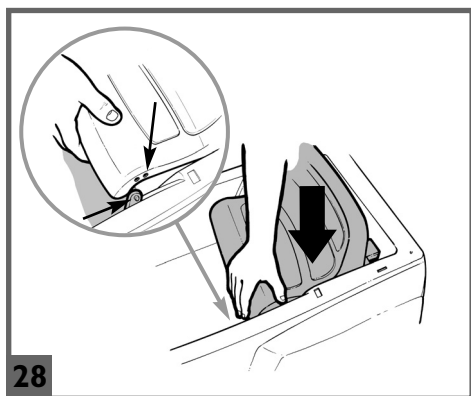
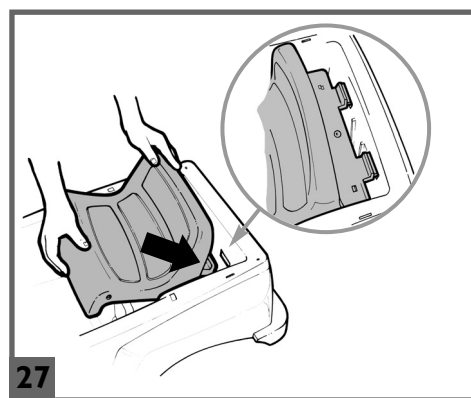
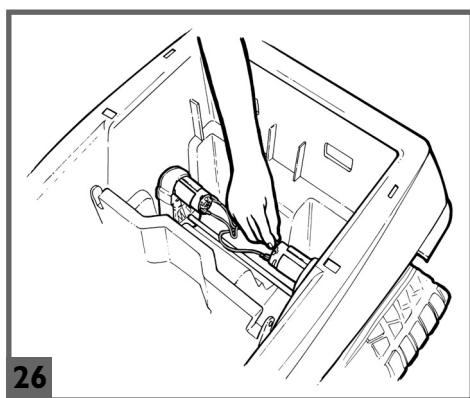
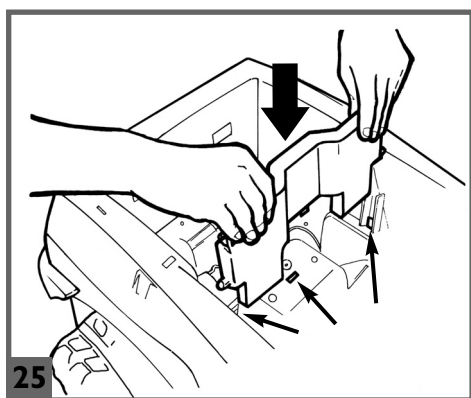
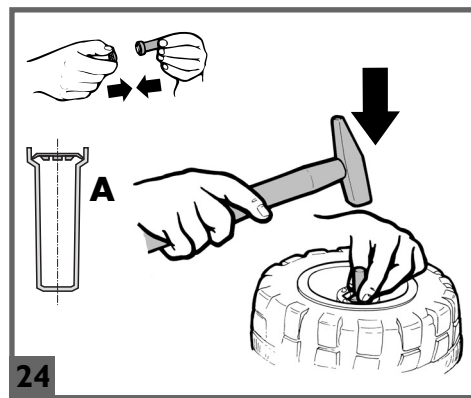
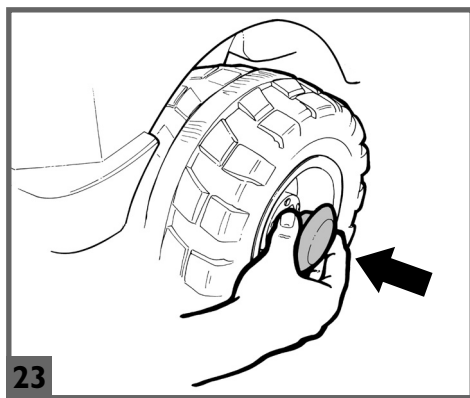
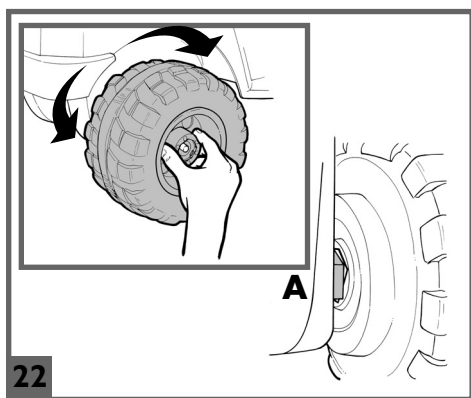
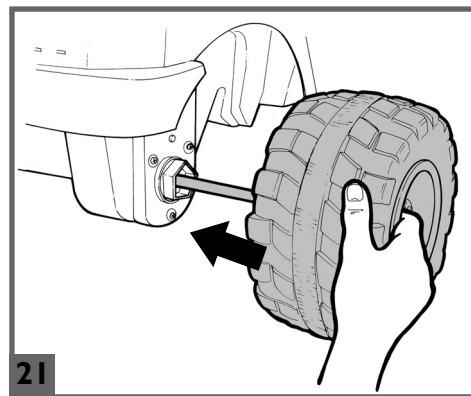
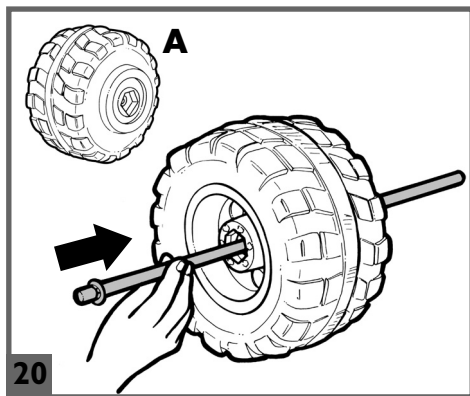
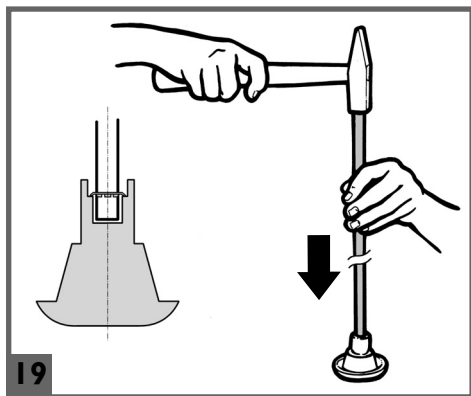
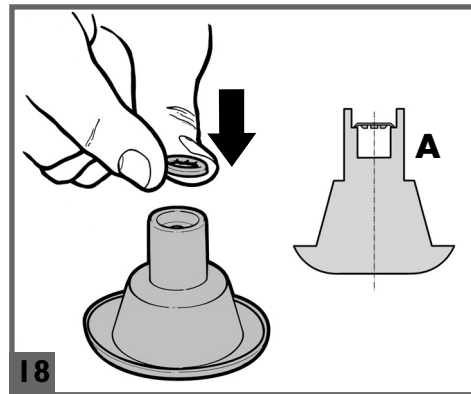
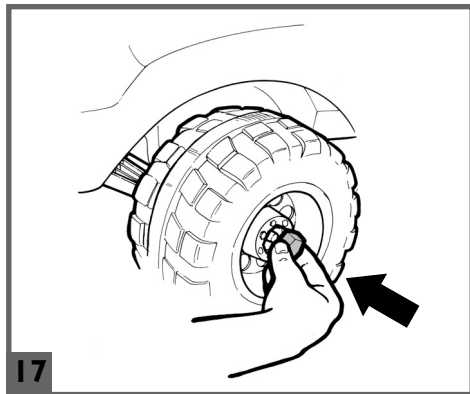
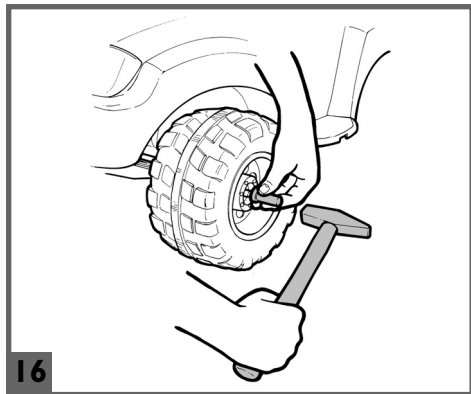
ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД **RU**

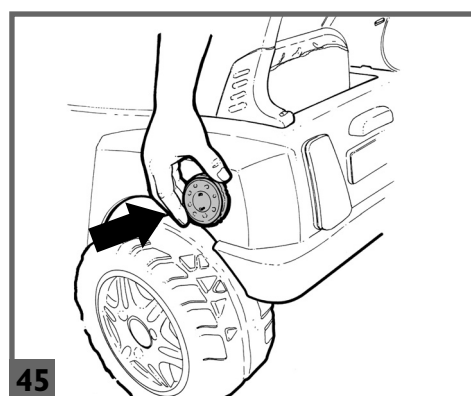
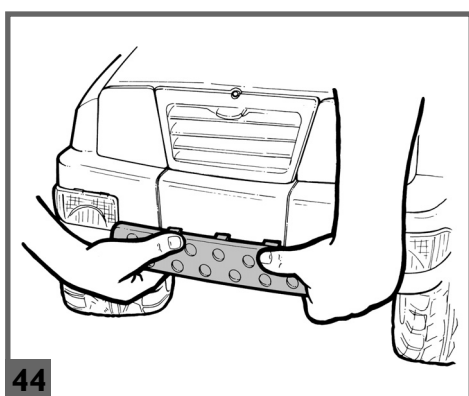
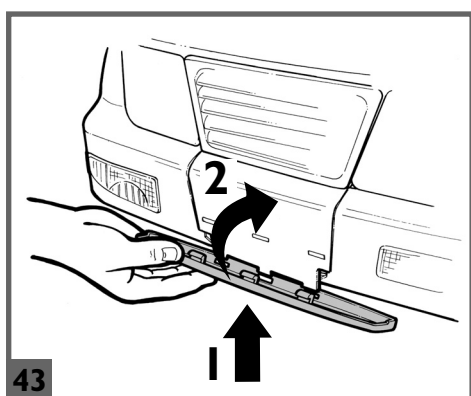
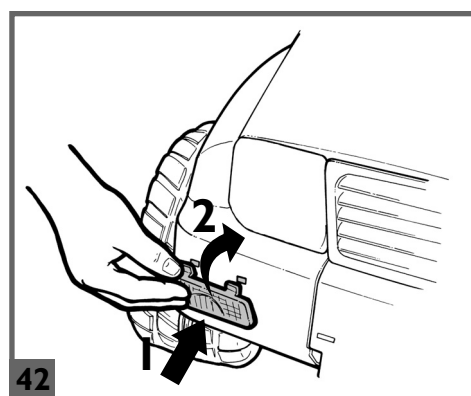
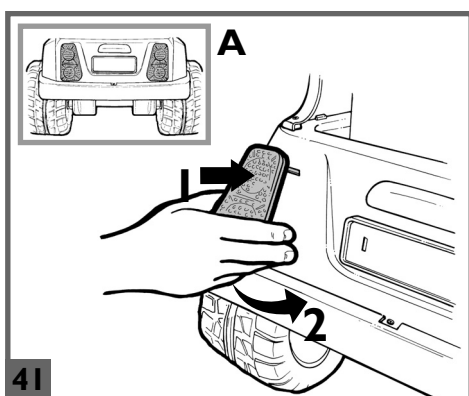
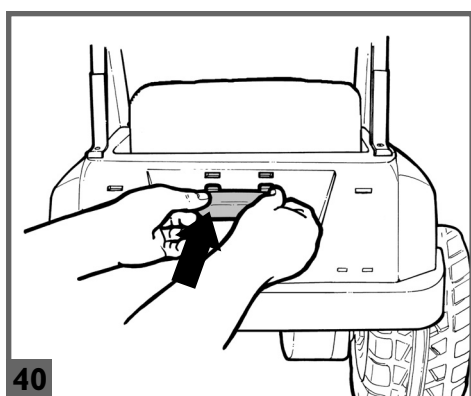
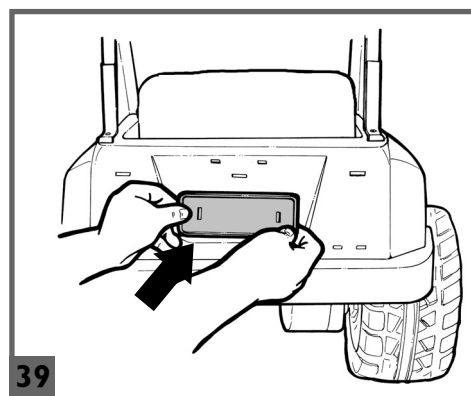
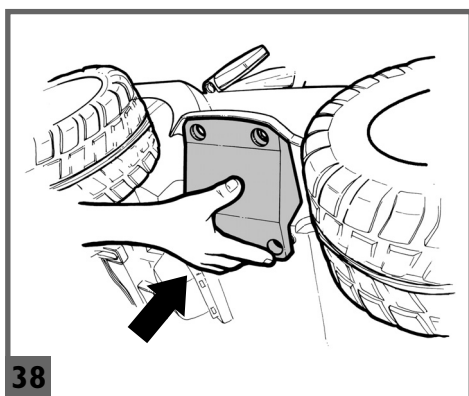
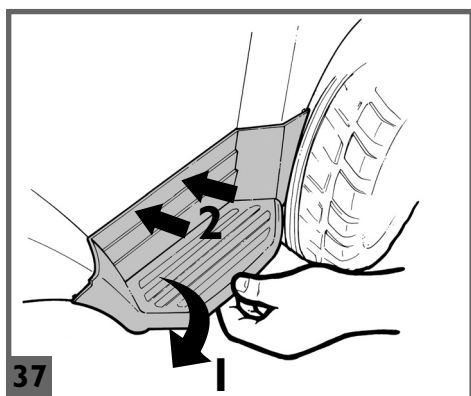
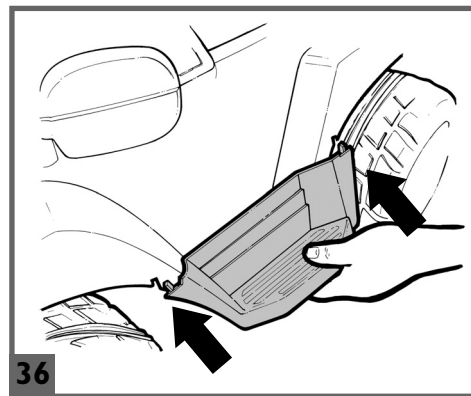
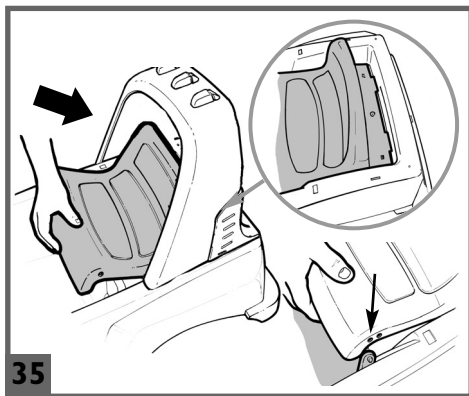
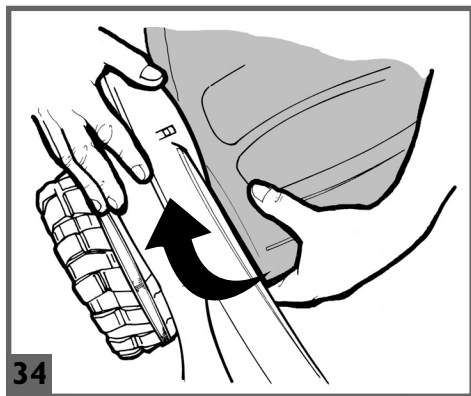
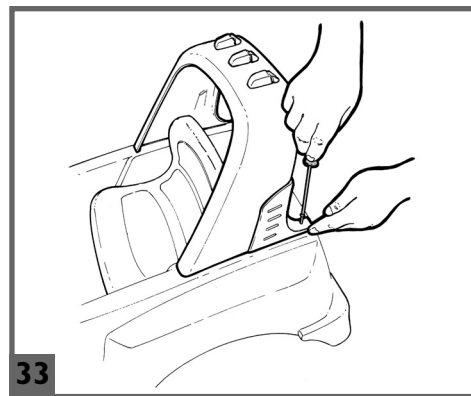
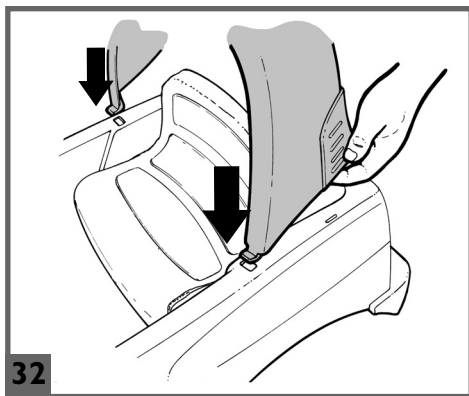
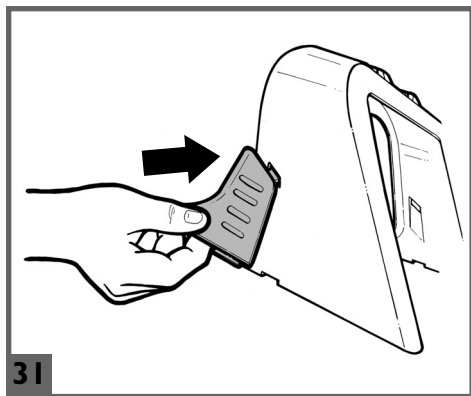
ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ **EL**

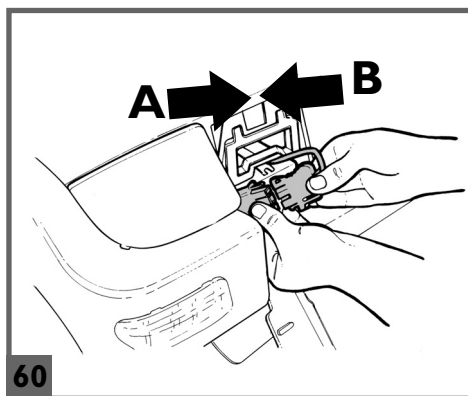
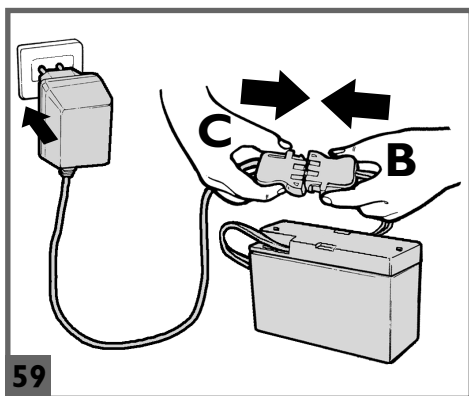
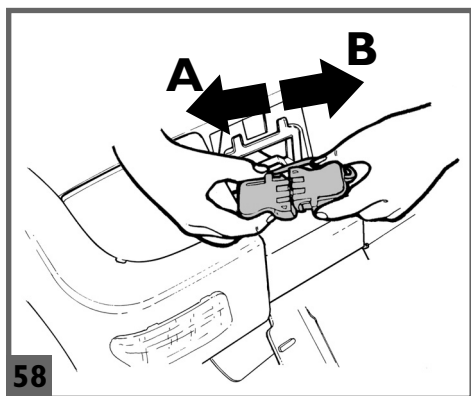
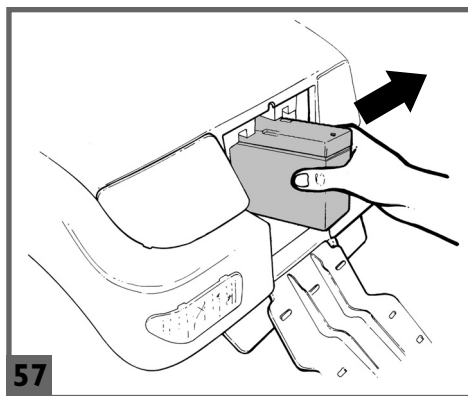
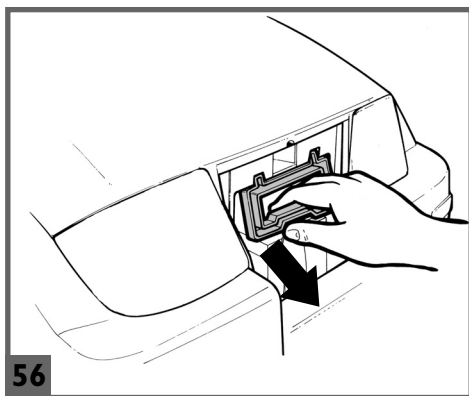
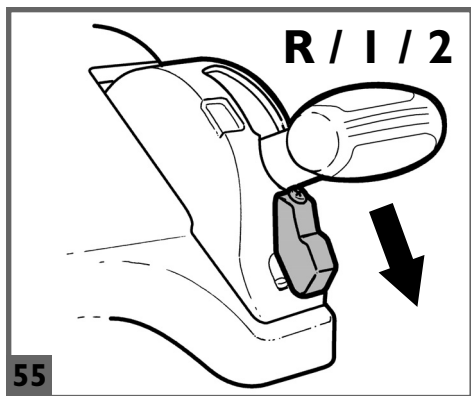
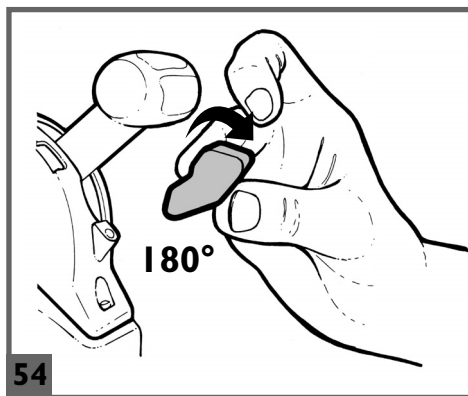
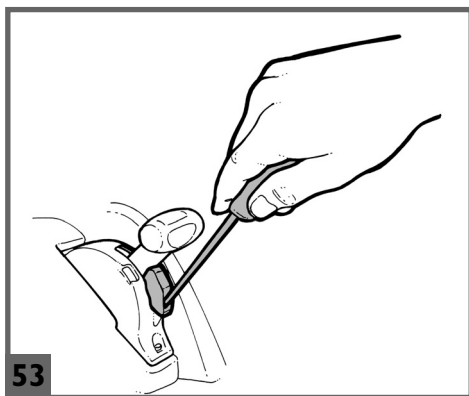
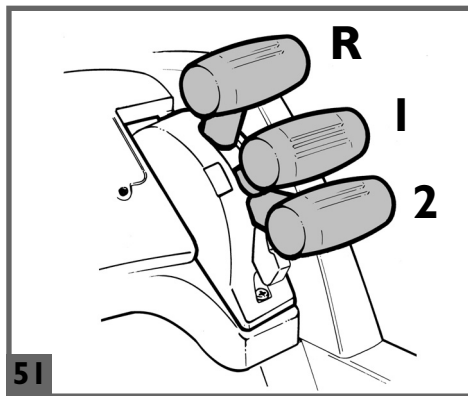
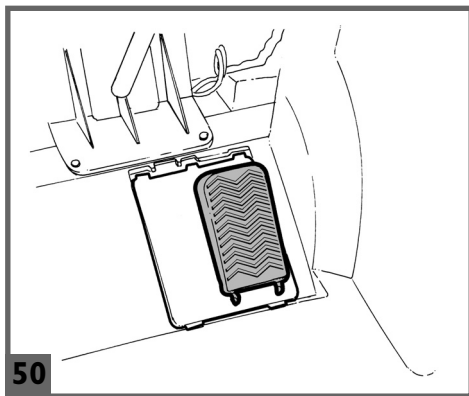
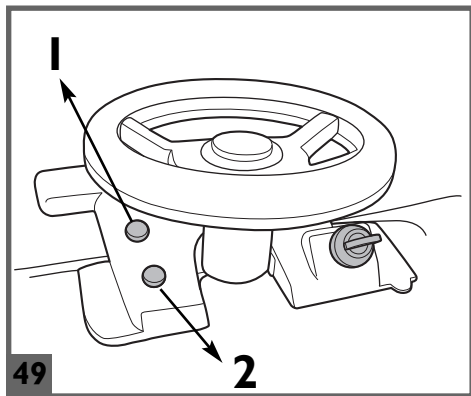
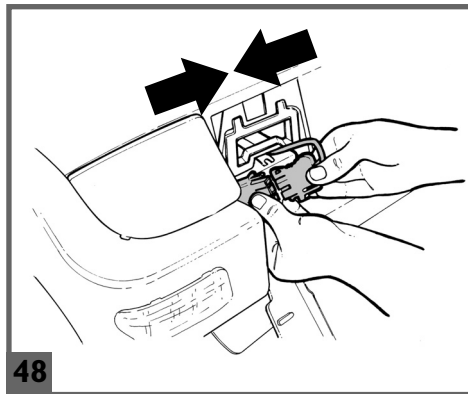
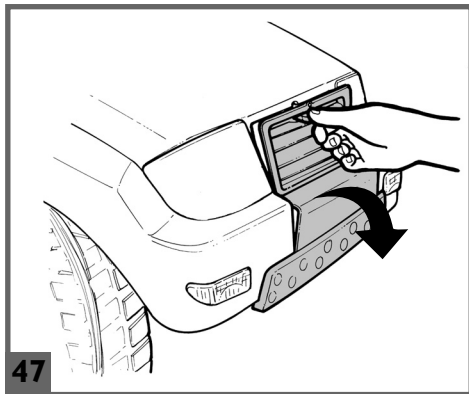
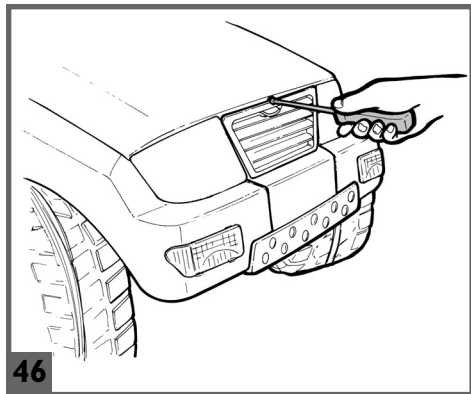
الاستخدام و الصيانة **AR**



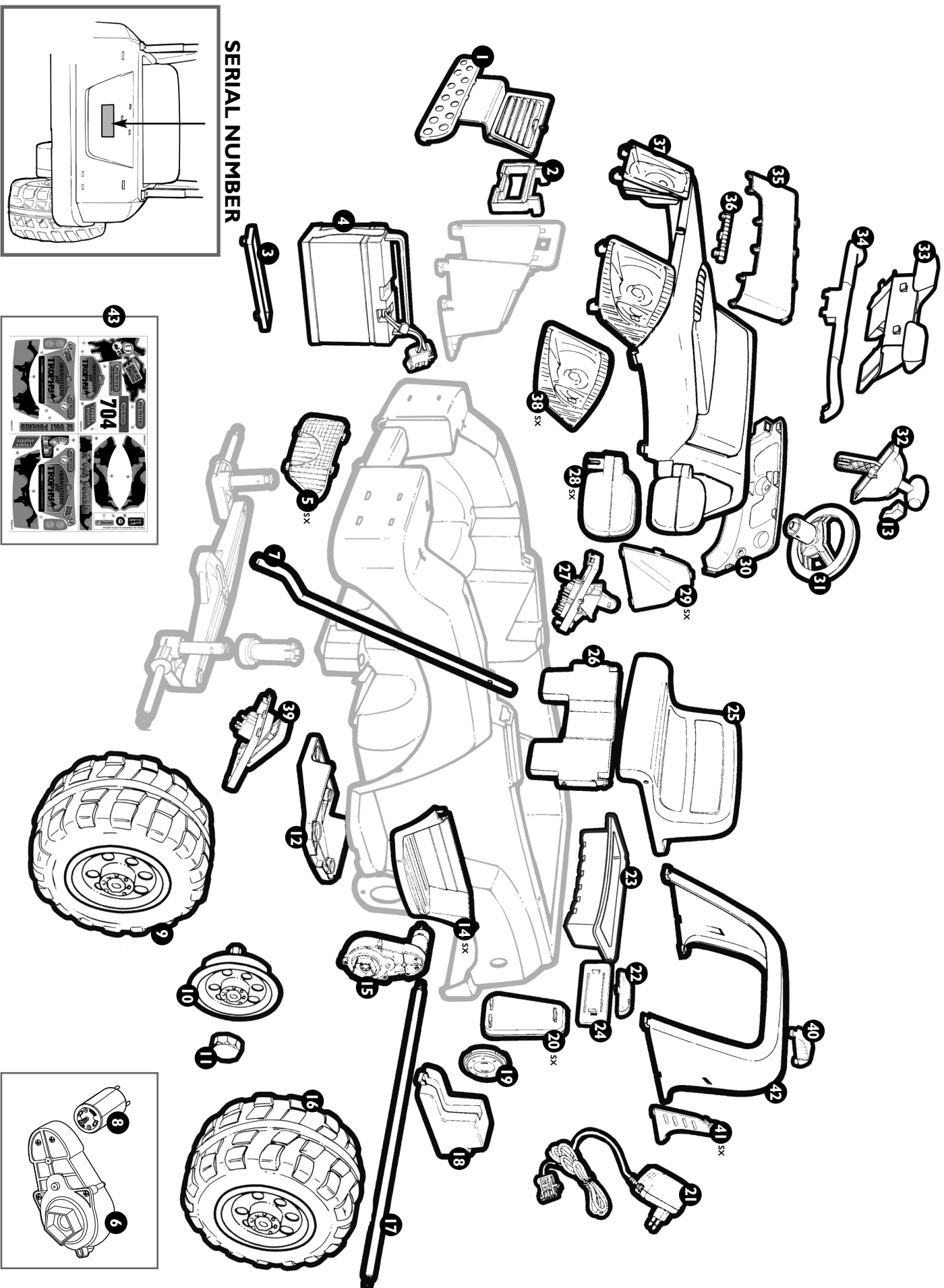




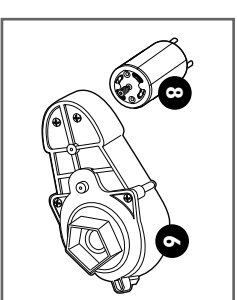
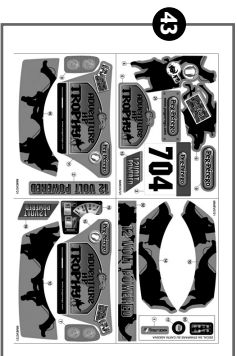
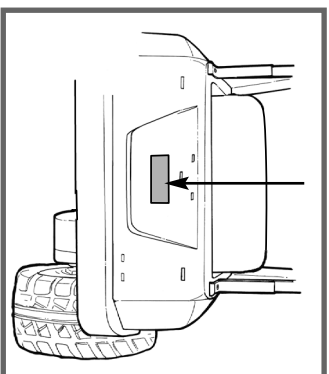




- 1 ASGI0119YON
- 2 SPST824IR
- 3 SPST8066GL
- 4 IAKB0014
- 5 sk SPST8161D
- 6 SAGI0021KXK
- 7 SOTF011BL30
- 8 SAGI9997J
- 9 SARPB239NGR
- 10 SPST3295IGR
- 11 SPST3185R
- 12 SPST8158N
- 13 SPST8191R
- 14 sk SPST8157DN
- 14 sk SPST8157SN
- 15 SAGI9962KXK
- 16 SARPB240NGR
- 17 SOF0147Z
- 18 SPST8159GL
- 19 SPST8184GR
- 20 sk SAGI8180DGR
- 20 sk SAGI81805GR
- 21 I.K.B....
- 22 SPST8182N
- 23 SPST8193N
- 24 SPST8183N
- 25 SPST8174KR
- 26 SPST8175YO
- 27 SAGI8166R
- 28 sk ASGI0132DN
- 28 sk ASGI0132SN
- 29 sk SPST8152DGR
- 29 sk SPST8152SGR
- 30 SPST8160KR
- 31 ASGI0134NGR
- 32 SAGI8168NGR
- 33 SAGI8596N
- 34 SPST8170GR
- 35 SPST815GR
- 36 SPST8176N
- 37 SAGI8150JYOR
- 38 sk ASGI0121DA
- 38 sk ASGI0121SA
- 39 SAGI397JNGR
- 40 SPST8185A
- 41 sk SPST8173DN
- 41 sk SPST8173SN
- 42 SPST8172YO
- 43 MMEV0721



SERIAL NUMBER



PEG PEREGO® vi ringrazia per aver preferito questo prodotto. Da oltre 50 anni PEG PEREGO porta a spasso i bambini. Appena nati con le carrozzine, poi con i passeggini e ancora dopo, con i giocattoli a pedali e a batteria.

Scopri la gamma completa dei prodotti, le novità e altre informazioni sul mondo Peg Peregò sul nostro sito

www.pegperegò.com

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Leggete attentamente questo manuale istruzioni per familiarizzare con l'uso del modello e insegnare al vostro bambino una guida corretta, sicura e divertente. Conservare poi il manuale per ogni futuro riferimento.

Prima di utilizzare il veicolo per la prima volta, caricare la batteria per 18 ore. Non osservare questa procedura potrebbe causare danni irreversibili alla batteria.

• Anni 3 +

- Veicolo a 1 posto
- 1 Batteria ricaricabile da 12V 8Ah al piombo sigillata
- 2 ruote motrici
- 2 motori da 165 W
- Velocità in 1ª marcia 3,1 km/h
- Velocità in 2ª marcia 6,3 km/h
- Velocità in Retromarcia 3,2 km/h

Peg Peregò si riserva il diritto di apportare in qualunque momento variazioni a modelli e dati presenti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o aziendale.



Peg Peregò S.p.A. è certificata ISO 9001.

La certificazione offre ai clienti e ai consumatori la garanzia di una trasparenza e fiducia nel modo di lavorare dell'impresa.

- **ATTENZIONE!** Non adatto ai bambini di età inferiore ai 36 mesi. Piccole parti possono essere ingerite o inalate causando il soffocamento.
- **ATTENZIONE!** L'utilizzo del veicolo su strade pubbliche o nei pressi di corsi d'acqua o piscine o in spazi ristretti, può causare pericolo di lesioni agli utilizzatori e/o a terze parti. La supervisione di un adulto è sempre necessaria.
- I bambini devono sempre indossare scarpe durante l'uso del veicolo.
- Quando il veicolo è operativo fare attenzione affinché i bambini non mettano mani, piedi o altre parti del corpo, indumenti o altre cose, vicino alle parti in movimento.
- Non bagnare mai componenti del veicolo come motori, impianti, pulsanti, etc.
- Vicino al veicolo non usare benzine o altre sostanze infiammabili.
- Il veicolo deve essere usato assolutamente da un solo bambino qualora non rientrasse nella categoria dei veicoli a due posti.

DIRETTIVA RAEE (solo UE)

- Questo prodotto costituisce alla fine della sua vita un rifiuto classificato RAEE e pertanto non deve essere smaltito come rifiuto urbano, bensì deve essere soggetto a raccolta differenziata;
- Consegnare il rifiuto nelle apposite, preposte isole ecologiche;
- La presenza di sostanze pericolose contenute nelle componenti elettriche di questo prodotto costituiscono fonte di potenziale pericolo per la salute umana e per l'ambiente se i prodotti non vengono correttamente smaltiti;
- Il bidone barrato indica che il prodotto deve essere assoggettato a raccolta differenziata.



SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

- Contribuite alla salvaguardia dell'ambiente.
- La batteria usata, non va buttata tra i rifiuti domestici.
- Potete depositarla presso un centro di raccolta di batterie usate o di smaltimento rifiuti speciali; informatevi presso il vostro comune.



AVVERTENZE PILE AA 1,5 VOLT

L'inserimento delle pile deve essere effettuato e supervisionato solo dagli adulti. Non lasciare che i bambini giochino con le pile.

- Le pile devono essere sostituite da un adulto.
- Utilizzare solo il tipo di pila specificato dal costruttore.
- Rispettare la polarità +/-
- Non cortocircuitare i morsetti di alimentazione, rischio di fuoco o esplosione.
- Ritirare sempre le pile quando il gioco non è utilizzato per un lungo periodo.
- Non gettare le pile nel fuoco.
- Non cercare mai di ricaricare le pile se non ricaricabili.
- Non mischiare pile vecchie e nuove.
- Rimuovere le pile scariche.
- Gettare le pile scariche negli appositi contenitori per il riciclaggio delle batterie usate.



La carica della batteria deve essere effettuata e supervisionata solo dagli adulti. Non lasciare che i bambini giochino con la batteria.

CARICA DELLA BATTERIA

- Caricare la batteria seguendo le istruzioni allegate al caricabatterie e comunque non superare le 24 ore.
- Caricare per tempo la batteria non appena il veicolo perde velocità, eviterete danni.
- Se lasciate fermo il vostro veicolo per lungo tempo, ricordatevi di caricare la batteria e di tenerla scollegata dall'impianto; ripetete l'operazione di ricarica almeno ogni tre mesi.
- La batteria non deve essere caricata capovolta.
- Non dimenticare la batteria in carica! Controllare periodicamente.
- Usare solo il caricabatterie in dotazione e la batteria originali PEG PEREGO.
- La batteria è sigillata e non necessita manutenzione.

ATTENZIONE

- LA BATTERIA CONTIENE SOSTANZE TOSSICHE CORROSIVE. NON MANOMETTERLA.
- La batteria contiene elettroliti a base acida.
- Non provocare contatto diretto tra i terminali della batteria, evitare forti urti: rischio di esplosione e/o incendio.
- Durante la carica la batteria produce gas. Caricare la batteria in luogo ben ventilato, lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
- La batteria esaurita deve essere rimossa dal veicolo.
- È sconsigliato appoggiare la batteria agli indumenti; si potrebbero danneggiare.
- Utilizzare unicamente batterie o accumulatori del tipo consigliato o di tipo analogo.

SEVI È UNA PERDITA

Proteggete i vostri occhi; evitare il contatto diretto con l'elettrolita: proteggete le vostre mani. Mettere la batteria in una borsa di plastica e seguire le istruzioni sullo smaltimento batterie.

SE PELLE O OCCHI ENTRANO IN CONTATTO CON L' ELETTROLITA

Lavare abbondantemente con acqua corrente la parte intaccata. Consultare il medico immediatamente.

SE L' ELETTROLITA VIENE INGERITO

Sciogliere la bocca e sputare. Consultare il medico immediatamente.

MANUTENZIONE E CURA VEICOLO

- Controllare regolarmente lo stato del veicolo, in particolare l'impianto elettrico, i collegamenti delle spine, i cappucci di protezione ed il caricabatterie. In caso di difetti accertati, il veicolo elettrico ed il caricabatterie non devono essere utilizzati. Per riparazioni usare solo pezzi di ricambio originali PEG PEREGO.
- PEG PEREGO non si assume nessuna responsabilità in caso di manomissione dell'impianto elettrico.
- Non lasciare le batterie o il veicolo vicino a fonti di calore come caloriferi, caminetti, etc.
- Proteggere il veicolo da acqua, pioggia, neve etc.; usarlo su sabbia o fango potrebbe causare danni a pulsanti, motori e riduttori.
- Lubrificare periodicamente (con olio leggero) parti smovibili come cuscinetti, sterzo etc.
- Le superfici del veicolo possono essere pulite con un panno umido e, se necessario, con prodotti di uso domestico non abrasivi.
- Le operazioni di pulizia devono essere effettuate solo da adulti.
- Non smontare mai i meccanismi del veicolo o i motori, se non autorizzati dalla PEG PEREGO.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

DENOMINAZIONE DEL PRODOTTO
Adventure TROPHY

CODICE IDENTIFICATIVO DEL PRODOTTO
IGOR0048

NORMATIVE di RIFERIMENTO (origine)

Direttiva generale Sicurezza dei Giocattoli
2009/48/CE
Standard EN 71 / 1 -2 -3
Standard EN62115

Direttiva Compatibilità Elettromagnetica
2004/108/CE
Standard EN55022 – EN55014

Direttiva Europea RAEE 03/108/CE
Direttiva Europea RoHS 2002/95/CE
Direttiva Ftalati 2005/84/CE

Non è conforme alle disposizioni delle norme di circolazione su strada e pertanto non può circolare su strade pubbliche.

DICHIARAZIONE di CONFORMITA'

Peg Peregò S.p.A. dichiara sotto la propria responsabilità che l' articolo in oggetto è stato sottoposto a test di collaudo interni e omologato secondo le normative vigenti presso laboratori esterni ed indipendenti.

DATA E LUOGO DEL RILASCIO

Italia - 10. 07. 2011

Peg Peregò S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB) - ITALIA

REGOLE PER UNA GUIDA SICURA

Per la sicurezza del bambino: prima di azionare il veicolo, leggere e seguire attentamente le seguenti istruzioni.

- Insegnate al vostro bambino un uso corretto del veicolo per una guida sicura e divertente.
- Il giocattolo deve essere utilizzato con cautela, poiché richiede grande abilità, in modo da evitare cadute o collisioni che causino lesione all'utilizzatore e a terze parti.
- Prima di partire assicurarsi che il percorso sia sgombro da persone o cose.
- Guidare con le mani sul manubrio/volante e guardare sempre la strada.
- Frenare per tempo per evitare scontri.

- **ATTENZIONE!** L'articolo è dotato di un sistema frenante che necessita un'istruzione idonea del bambino da parte di un adulto.

2ª VELOCITÀ (se presente)

Inizialmente si consiglia l'utilizzo della 1ª marcia. Prima di inserire la 2ª velocità, assicurarsi che il bambino abbia imparato correttamente l'uso del manubrio/volante, della 1ª velocità, del freno, e abbia acquisito dimestichezza con il veicolo.

ATTENZIONE!

- Controllare che tutte le borchie/dadi di fissaggio delle ruote siano ben salde.
- Se il veicolo agisce in condizioni di sovraccarico, come su sabbia soffice, fango o terreni molto sconnessi, l'interruttore di sovraccarico toglierà immediatamente potenza. L'erogazione di potenza riprenderà dopo alcuni secondi.
- Se il veicolo agisce in condizioni di sovraccarico su pendenze ripide, l'interruttore di sovraccarico toglierà immediatamente potenza al veicolo. Se ciò accadesse TOGLIERE IL PIEDE DAL PEDALE DELL'ACCELERATORE. Il freno elettrico entrerà in funzione rallentando la discesa del veicolo.
- Solo per veicoli 12 e 24 Volt: in prima velocità, il veicolo è dotato di effetto differenziale come le vere automobili; su terreni lisci e con un solo bambino, le due ruote possono avere velocità diverse con possibilità di slittamento/rallentamento delle stesse.

DIVERTIMENTO SENZA INTERRUZIONI: tenete sempre un set-batterie carico di ricambio pronto all'uso.

PROBLEMI?

IL VEICOLO NON FUNZIONA?

- Verificare che non ci siano cavi scollegati sotto la piastra dell'acceleratore.
- Controllare il funzionamento del pulsante dell'acceleratore ed eventualmente sostituirlo.
- Controllare che la batteria sia attaccata all'impianto elettrico.

IL VEICOLO NON HA POTENZA?

- Caricare le batterie. Se dopo la ricarica il problema persiste far controllare le batterie ed il caricabatterie da un centro assistenza.

SERVIZIO ASSISTENZA

PEG PEREGO offre un servizio di assistenza post-vendita, direttamente o tramite un network di centri di assistenza autorizzati, per eventuali riparazioni o sostituzioni e vendita di ricambi originali.

Per contattare i centri assistenza fare riferimento all'opuscolo "Centri Assistenza" presente nell'imballo.

Per qualsiasi segnalazione, è necessario possedere il numero seriale corrispondente all'articolo. Per individuare il numero seriale consultare la pagina dedicata ai pezzi di ricambio.

Peg Perego è a disposizione dei suoi Consumatori per soddisfare al meglio ogni loro esigenza.

Per questo, conoscere il parere dei nostri Clienti, è per noi estremamente importante e prezioso.

Le saremo quindi molto grati se, dopo aver utilizzato un nostro prodotto, vorrà compilare il QUESTIONARIO SODDISFAZIONE CONSUMATORE che troverà in Internet al seguente indirizzo: www.pegperego.com segnalando eventuali osservazioni o suggerimenti.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

ATTENZIONE

LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO DEVONO ESSERE EFFETTUATE SOLO DA ADULTI. PRESTARE ATTENZIONE A QUANDO SI ESTRAE IL VEICOLO DALL'IMBALLO. TUTTE LE VITI E I PICCOLI PEZZI SI TROVANO IN UN SACCHETTO ALL'INTERNO DELL'IMBALLO. LA BATTERIA POTREBBE GIÀ ESSERE INSERITA NELL'ARTICOLO.

MONTAGGIO

- 1 • Capovolgere sottosopra il veicolo ed infilare i due perni dell'avantreno nei due fori senza premere.
- 2 • Controllare che l'avantreno sia orientato come in figura e poi premere a fondo fino all'aggancio.
- 3 • Inserire l'asta volante con la parte terminale orientata come in figura (vedi particolare nella fig.4).
- 4 • Sezione della corsa dell'asta volante.
A= tirante sterzo delle ruote
B= vano batteria
C= cruscotto
- 5 • Montare il roll-bar sul modulo elettronico infilando la parte cava del roll-bar in uno dei denti presenti sul modulo elettronico. Facendo scorrere il roll-bar fino alla posizione corretta, procedere all'incastro del secondo dente (vedi fig. A)
- 6 • Posizionare il gruppo appena montato sul cruscotto infilandolo nell'asta volante, come mostrato in figura ed inserendo le 2 estremità nelle apposite sedi.
- 7 • Ruotare il gruppo procedendo all'aggancio completo dei 2 denti frontali e di quello laterale (vedi figura).
- 8 • Unire le due parti del volante.
- 9 • Inserire il volante sull'asta volante allineando i rispettivi fori.
- 10 • Fissare il volante con l'apposita vite e dado. **ATTENZIONE:** il dado si fissa nel foro esagonale, la vite nel foro circolare.
- 11 • Svitare il vano pile situato in testa al modulo elettronico.
- 12 • Inserire due pile stilo AA da 1,5 V -Non Fornite- nell'apposita sede rispettando la giusta polarità. Ad operazione ultimata, richiudere il coperchio del vano pile e riavvitarlo.
- 13 • Inserire una rondella di ferro sul perno dell'avantreno come mostra la figura.
- 14 • Inserire una delle due ruote anteriori facendo attenzione di utilizzare la ruota raffigurata nella figura A.
- 15 • Inserire una rondella autobloccante sull'apposito attrezzo raffigurato in figura. Attenzione, le linguette della rondella autobloccante devono essere rivolte verso l'interno dell'attrezzo (vedi particolare A).
NOTA: nel sacchetto, troverete 8 rondelle autobloccanti delle quali 4 vanno conservate nell'eventualità che se ne rompa una.
- 16 • Fissare la ruota come in figura spingendo fino a fondo la rondella autobloccante.
- 17 • Applicare a scatto il copriborchia. Eseguire le stesse operazioni da figura 13 per l'altra ruota anteriore.
- 18 • Inserire una rondella autobloccante sull'apposito attrezzo raffigurato in figura. Attenzione, le linguette della rondella autobloccante devono essere rivolte verso l'interno dell'attrezzo (vedi particolare A).
- 19 • Togliere i tappi grigi di protezione posti sulle estremità dall'assale posteriore. Infilare l'assale nell'attrezzo come in figura.
- 20 • Infilare l'assale in una delle due ruote posteriori facendo attenzione di utilizzare la ruota raffigurata nella figura A.
- 21 • Infilare l'assale con la ruota nel foro del motoriduttore fino in fondo affinché esca dalla parte opposta del veicolo.
- 22 • Ruotare leggermente la ruota per far combaciare ad incastro i pentagoni del motoriduttore e della ruota (la figura A mostra l'errato aggancio della ruota).
- 23 • Riutilizzare l'attrezzo usato in precedenza come fermo per la ruota appena montata. Posizionare il veicolo su un lato tenendo la ruota nella parte sottostante. Fare attenzione che non si sposti l'attrezzo.
- 24 • Inserire una rondella autobloccante sull'apposito attrezzo raffigurato in figura. Attenzione, le linguette della rondella autobloccante devono essere rivolte verso l'interno dell'attrezzo (vedi particolare A). Fissare la ruota come in figura spingendo fino a fondo la rondella autobloccante. Applicare a scatto i restanti copriborchia da

entrambi i lati.

- 25 • Inserire la paratia (che trovate posizionata sotto al cofano) nella parte posteriore del veicolo facendo attenzione ad agganciarla nei punti indicati dalle tre frecce piccole.
- 26 • Prima di posizionare il sedile, controllare che i fili del motore siano ben collegati.
- 27 • Posizionare il sedile inserendo i due ganci posteriori nei fori della scocca fino alla prima tacca (vedi particolare nel tondo).
- 28 • Completare il fissaggio del sedile premendo fino ad agganciare il perno sottostante nel secondo foro (indicato dalla freccia). Attenzione, il sedile è predisposto per essere fissato in due posizioni diverse a seconda dell'altezza del bambino. Qualora il sedile risultasse troppo in avanti, prima di procedere con le altre operazioni di montaggio, spostare il sedile nella seconda posizione come illustrato nelle figure 37 e 38.
- 29 • Inserire la vaschetta porta oggetti (che trovate posizionata sotto al cofano) dietro il sedile.
- 30 • Fissare la vaschetta porta oggetti al sedile con la vite in dotazione.
- 31 • Applicare le griglie del roll-bar come in figura.
- 32 • Posizionare il roll-bar inserendo per prima le linguette anteriori nei fori della scocca.
- 33 • Fissare il roll-bar con le due viti fornite.
- 34 • Se dovete spostare il sedile nella seconda posizione, agite come segue. Spingere il sedile verso l'esterno per sganciarlo dal fermo sottostante. Eseguire la stessa operazione dall'altro lato.
- 35 • Alzare il sedile nella parte anteriore e spingerlo indietro fino ad agganciare la seconda tacca (vedi particolare nel tondo). Completare il fissaggio agganciando il primo foro del sedile (da entrambi i lati) nella parte anteriore.
- 36 • Inserire nei tagli dei parafranghi le due linguette delle pedane. **ATTENZIONE:** le due pedane sono diverse tra loro; posizionare sul lato sinistro del veicolo la pedana contrassegnata all'interno con la lettera S e sul lato destro quella contrassegnata con la lettera D.
- 37 • Ruotare verso il basso la pedana per bloccarla (1) e premere nei due punti indicati dalle frecce (2).
- 38 • Applicare a pressione i supporti pedana.
- 39 • Applicare a scatto la targa sul retro del veicolo.
- 40 • Applicare a scatto la luce targa sul retro del veicolo.
- 41 • Per applicare i fanali posteriori, inserire nei fori della scocca la linguetta superiore e poi ruotare il fanale nel senso della freccia. I due fanali devono risultare come indicato nel riquadro A. Premere per completare il fissaggio.
- 42 • Montare i fanali come mostra la figura.
- 43 • Posizionare la griglia anteriore inserendola nelle tre linguette della scocca. Ruotarla nel senso della freccia.
- 44 • Premere per completare il fissaggio.
- 45 • Applicare a pressione il tappo serbatoio.
- 46 • Svitare la vite di sicurezza dello sportello del vano batteria.
- 47 • Premere verso il basso la linguetta come mostra la figura. Sganciare e aprire lo sportello.
- 48 • Collegare le due spine. Il veicolo è pronto all'uso.

CARATTERISTICHE E USO DEL VEICOLO

- 49 • **MODULO ELETTRONICO:** per azionare il modulo elettronico, girare la chiave. Per azionare il clacson, premere sul cruscotto il pulsante sopra (1). Per azionare le luci intermittenzi, premere sul cruscotto il pulsante sotto (2).
Si consiglia di girare la chiave in senso antiorario al termine dell'utilizzo per evitare che si scarichi la pila.
- 50 • Premendo il pedale acceleratore il veicolo si azionerà: sollevando il piede, il freno entrerà in funzione automaticamente.
- 51 • **LEVA CAMBIO:** L: prima velocità di marcia. 2: seconda velocità di marcia. R: retromarcia.
- 52 • **SECONDA VELOCITÀ:** Nota: la leva cambio è dotata di un blocco di sicurezza per la seconda velocità già assemblato alla leva cambio. Quando è posizionato come in figura, il veicolo marcia solo alla velocità più bassa e in retro.
- 53 • Una volta che il bambino ha preso dimestichezza con l'uso del veicolo, si può passare alla seconda velocità. Svitare la vite di fissaggio e seguire le istruzioni seguenti.
- 54 • Ruotare il blocco velocità di 180°.
- 55 • Con la piastrina in questa posizione, il veicolo può viaggiare anche alla velocità più alta. Per viaggiare in seconda velocità abbassare la leva cambio.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

ATTENZIONE: I DISEGNI DELLE BATTERIE SONO SOLO INDICATIVI. LA VOSTRA BATTERIA

POTREBBE DIFFERIRE DAL MODELLO RAFFIGURATO. CIO' NON COMPROMETTE LE SEQUENZE DI SOSTITUZIONE E DI CARICA ILLUSTRATE.

- 56 • Svitare la vite e aprire il coperchio del vano batteria. Scollegare le spine premendole lateralmente. Estrarre il fermabatteria.
- 57 • Estrarre e sostituire la batteria. Riposizionare il fermabatteria, ricollegare le spine e richiudere tutto riavvitando la vite di sicurezza.

CARICA DELLA BATTERIA

ATTENZIONE: LA CARICA DELLA BATTERIA E QUALSIASI INTERVENTO ALL'IMPIANTO ELETTRICO DEVONO ESSERE EFFETTUATI DA ADULTI. LA BATTERIA PUO' ESSERE CARICATA ANCHE SENZA RIMUOVERLA DAL GIOCO.

- 58 • Scollegare la spina A dell' impianto elettrico dalla spina B della batteria premendo lateralmente.
- 59 • Inserire la spina del caricabatterie ad una presa domestica seguendo le sue istruzioni allegate. Collegare la spina B con la spina C del caricabatterie.
A carica ultimata staccare il caricabatteria dalla presa domestica, poi scollegare la spina C dalla spina B.
- 60 • Inserire a fondo, fino allo scatto, la spina B nella spina A. Ad operazioni ultimate ricordarsi sempre di chiudere e fissare lo sportello del vano batteria.

ENGLISH

Thank you for choosing a PEG PEREGO® product. For over 50 years PEG PEREGO have been with you as you take your children out - in carriages just after they are born, then in strollers, and later on in pedal and battery-powered toys

Discover our complete range of products, news and other information about the Peg Perego world on our web site.

www.pegperego.com

IMPORTANT INFORMATION

Read this instruction manual carefully to learn how to use the vehicle and teach your child to drive it properly and safely while enjoying it at the same time. Keep the manual safe for future reference. Before using the vehicle for the first time, charge the battery for 18 hours. Failure to do this could result in irreparable damage to the battery.

- **Ages 3 +**
- One-seat vehicle
- One 12V 8Ah sealed lead acid rechargeable battery
- Two drive wheels
- Two 165 W motors
- Speed in 1st gear 3,1 km/h
- Speed in 2nd gear 6,3 km/h
- Speed in reverse gear 3,2 km/h

Peg Perego reserve the right to make changes to the models and information in the present publication at any time, for technical or company reasons.

SAFETY STANDARDS

Our toys are compliant with European Safety Standards for toys (safety requirements stipulated by the EEC Council) and with the "U.S. Consumer Toy Safety Specification". They are approved by the I.I.S.G. (Italian Toy Safety Institute). They are not compliant with the requirements of road transport standards and consequently cannot travel on public roads.



Peg Perego S.p.A. is ISO 9001 certified.

This certification provides customers and consumers with a guarantee of transparency and assurance about the company's working procedures.

- **WARNING!** Not suitable for children under the age of 36 months. The small parts may be swallowed or inhaled, leading to suffocation.
- **WARNING!** Using the vehicle on public roads, in narrow spaces or near watercourses and swimming pools may cause injury to the users and/or third parties. Adult supervision is always necessary.
- Children must always wear shoes when using the vehicle.
- When the vehicle is in operation make sure that children do not put their hands, feet, other body parts, clothing, or other objects close to the moving parts.
- Never wet sensitive vehicle components like the motors, electrical systems, buttons, etc.
- Do not use petrol or other flammable substances close to the vehicle.
- The vehicle must be only be used by a single child unless it is classed as a two-seater vehicle.

WEEE DIRECTIVE (EU only)

- At the end of its useful life, this product is classed as Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and must therefore not be disposed of as urban waste but instead taken to a designated separated waste collection facility.
- Take it to an appropriate collection centre.
- The presence of dangerous substances contained in the electrical components of this product represents a potential source of danger to human health and for the environment if the products are not disposed of correctly.
- The barred dustbin symbol indicates that the product must undergo sorted waste collection.



DISPOSAL OF THE BATTERY

- Help protect the environment.
- Used batteries must not be disposed of with domestic waste.
- They can be left at a used battery or special waste collection centre. Contact your local authorities for more information.



AA 1.5 VOLT BATTERY WARNINGS

The insertion of the batteries must be carried out and supervised by adults only. Do not allow children to play with the batteries.

- The batteries must be replaced by an adult.
- Only use the battery type specified by the manufacturer.
- Respect the +/- polarity.
- Do not short circuit the power supply terminals: risk of fire or explosion.
- Always remove the batteries when the toy is not used for a long time.
- Do not throw the batteries into a fire.
- Never try to recharge batteries if they are not rechargeable.
- Do not mix old and new batteries.
- Remove flat batteries.
- Dispose of flat batteries in the appropriate recycling containers.



DECLARATION OF CONFORMITY

PRODUCT NAME

Adventure TROPHY

PRODUCT IDENTIFICATION CODE

IGOR0048

REFERENCE STANDARD (origin)

General Toy Safety Directive 2009/48/EEC
Standard EN 71 / 1 -2 -3
Standard EN62115

Electromagnetic Compatibility Directive
2004/108/EC
Standard EN55022 – EN55014

European Directive WEEE 03/108/EC
European Directive RoHS 2002/95/EC
Phthalates Directive 2005/84/EC

The vehicle is not compliant with the requirements of road transport standards and consequently cannot travel on public roads.

DECLARATION of CONFORMITY

Peg Perego S.p.A. declares under its own responsibility that the item in question has been subjected to internal operational tests and approved according to the standards in force at external, independent laboratories.

PLACE AND DATE OF ISSUE

Italy -10 .07. 2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB) – ITALIA

BATTERY WARNINGS

Battery charging must be carried out and supervised by adults only.
Do not allow children to play with the battery.

CHARGING THE BATTERY

- Charge the battery according to the instructions enclosed with the battery charger and never for more than 24 hours.
- To avoid damage, the battery should be charged as soon as the vehicle starts to lose speed.
- If the vehicle is left unused for a long time, remember to charge the battery and to keep it disconnected from the electrical system. Repeat the recharge procedure at least once every three months.
- The battery must not be charged upside-down.
- Do not forget about the battery which is being charged! Check it from time to time.
- Only use the battery charger provided and the original PEG PEREGO battery.
- The battery is sealed and does not require maintenance.

WARNING

- THE BATTERY CONTAINS CORROSIVE TOXIC SUBSTANCES.
DO NOT TAMPER WITH IT.
- The battery contains acid-based electrolytes.
- Do not create direct contact between the battery terminals, avoid strong impacts: risk of explosion and/or fire.
- While charging, the battery produces gas. Charge the battery in a well-ventilated environment, away from sources of heat and flammable materials.
- The flat battery must be removed from the vehicle.
- It is not advisable to bring the battery into contact with clothes, as it could damage them.
- Only use the recommended type of battery or an equivalent type.

IF THERE IS A BATTERY LEAK

Protect your eyes. Avoid direct contact with the electrolyte. Protect your hands.
Put the battery in a plastic bag and follow the instructions for battery disposal.

IF SKIN OR EYES COME INTO CONTACT WITH THE ELECTROLYTE

Thoroughly rinse the area concerned with running water.
Consult a doctor immediately.

IF THE ELECTROLYTE IS SWALLOWED

Rinse the mouth and spit out the water.
Consult a doctor immediately.

MAINTENANCE AND VEHICLE CARE

- Check the condition of the vehicle regularly, paying particular attention to the electrical system, the plug connections, the terminal protectors and the battery charger. If defects are identified, the electrical vehicle and the battery charger must not be used. For repairs use only original PEG PEREGO spare parts.
- PEG PEREGO do not accept any responsibility for cases of tampering with the electrical system.
- Do not leave the batteries or the vehicle close to sources of heat like radiators, fireplaces, etc.
- Protect the vehicle from water, rain, snow, etc. Using the vehicle on sand or mud may damage the buttons, motors and gears.
- Lubricate moving parts like bearings, steering, etc. periodically with light oil.
- The vehicle surfaces can be cleaned with a damp cloth and, if necessary, with non-abrasive domestic cleaning products.
- Cleaning must only be carried out by adults.
- Never dismantle the vehicle mechanisms or motors, unless authorized by PEG PEREGO.

RULES FOR SAFE DRIVING

For the safety of the child, before starting up the vehicle read and carefully follow the following instructions.

- Teach the child how to use the vehicle properly for safe and enjoyable driving.
- The toy must be used with caution, as it requires substantial dexterity in order to avoid falls or collisions which could cause injuries to the user or third parties.
- Before starting, check that there are no people or objects obstructing the vehicle's path.
- Drive with hands on the handlebars/steering wheel and always watch the road ahead.
- Brake in good time to avoid collisions.

- **ATTENTION!** The item is equipped with a brake system which needs to be appropriately illustrated to the child by an adult.

2nd GEAR (if present)

Initially, use in 1st gear is recommended. Before enabling 2nd gear, check that the child has learned to use the handlebars/steering wheel, 1st gear and the brake correctly, and has become familiar with the vehicle.

WARNING!

- Check that all the wheel fixing studs/nuts are fastened properly.
- If the vehicle is overloaded, as can happen on soft sand, mud, or very uneven ground, the overload switch will immediately disconnect the power. The power supply will be restored after a few seconds.
- If the vehicle is overloaded on steep slopes, the overload cut-out will immediately disconnect the power. If this happens, REMOVE THE FOOT FROM THE ACCELERATOR. The electrical brake will be activated, slowing down the descent of the vehicle.
- Only for 12 and 24 Volt vehicles: in first gear the vehicle has a differential effect like a real motor vehicle; on smooth terrain and with just one child on board, the two wheels can turn at different speeds and they can slip and slow down.

UNINTERRUPTED FUN: Keep a spare set of charged batteries ready for use.

PROBLEMS?

THE VEHICLE DOES NOT WORK?

- Check that there are no disconnected cables under the accelerator plate.
- Check the operation of the accelerator button and replace it if necessary.
- Check that the battery is connected to the electrical system.

THE VEHICLE LACKS POWER?

- Charge the batteries. If after charging the problem persists, have the battery and charger checked by an assistance centre.

ASSISTANCE SERVICE

PEG PEREGO offers an after-sales assistance service, directly or through a network of authorized assistance centres, for any repairs or replacements and the sale of original spare parts. To contact the assistance centres refer to the "Assistance Centres" booklet included in the packaging.

The item's serial number must always be quoted. See the page on spare parts to find out how to identify the serial number.

Peg Perego always strive to best satisfy their customers' needs. Knowing the opinions of our customers is therefore very important and valuable to us. We would be very grateful if, once you have used the product, you would fill out the CONSUMER SATISFACTION QUESTIONNAIRE which you can find on the internet at: www.pegperego.com, making any observations or suggestions you might have.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

WARNING

ASSEMBLY MUST ONLY BE CARRIED OUT BY ADULTS. TAKE CARE WHEN REMOVING THE VEHICLE FROM ITS PACKAGING. ALL THE SCREWS AND SMALL PARTS ARE CONTAINED IN A BAG INSIDE THE PACKAGING. THE BATTERY MAY ALREADY BE FITTED INSIDE THE ITEM.

ASSEMBLY

- 1 • Turn the vehicle upside down and insert the two forward carriage pins into the two holes without pushing.
- 2 • Check that the forward carriage is oriented as shown in the figure and then push in completely until engaged.
- 3 • Insert the steering rod with the end oriented as shown in the figure (see detail in fig. 4).
- 4 • Cross-section showing path of steering rod.
A= wheel steering tie rods
B= battery compartment
C= dashboard
- 5 • Fit the roll-bar on the electronic module, inserting the hollow part of the roll-bar onto one of the teeth on the electronic module. Arrange the roll bar in the correct position and engage onto the second tooth (see fig. A)
- 6 • Position the group assembled as above on the dashboard, as shown in the figure, sliding it onto the steering rod and inserting the 2 ends into their seatings.
- 7 • Rotate the group until the complete engagement of the 2 forward teeth and the side tooth (see figure).
- 8 • Unite the two parts of the steering wheel.
- 9 • Insert the steering wheel onto the steering rod, lining up the respective holes.
- 10 • Fix the steering wheel with the appropriate screw and nut. IMPORTANT: the nut fits into the hexagonal hole and the screw into the round hole.
- 11 • Unscrew the battery compartment on the top of the electronic module.
- 12 • Insert two AA-size 1.5V batteries - Not Included into the battery housing, taking care to match the correct polarity. When finished, close the battery compartment cover and re-tighten the screw.
- 13 • Insert a metal washer onto the pin of the forward carriage, as shown in the figure.
- 14 • Fit one of the two front wheels taking care to use the wheel indicated in figure A.
- 15 • Insert a self-locking washer on the device shown in the figure. It is important that the tabs of the self-locking washer are facing the inside of the device (see detail A).
NOTE: the bag contains 8 self-locking washers, 4 of which should be kept as spares in the case of breakage.
- 16 • Fix the wheel as shown in the figure, pushing the self-locking washer completely down.
- 17 • Snap on the hub cover. Carry out the same procedure as in figure 13 for the other front wheel.
- 18 • Insert a self-locking washer on the device shown in the figure. It is important that the tabs of the self-locking washer are facing the inside of the device (see detail A).
- 19 • Remove the grey protection caps on the ends of the rear axle and insert the axle into the device, as shown in the figure.
- 20 • Insert the axle into one of the rear wheels, taking care to use the wheel indicated in figure A.
- 21 • Insert the axle and wheel completely into the gear motor hole until it emerges from the opposite side of the vehicle.
- 22 • Slightly rotate the wheel to match and engage the gear motor and wheel pentagons (figure A shows the incorrect engagement of the wheel).
- 23 • Use the device as before to fix the next wheel. Position the vehicle on its side with the wheel downwards. Take care that the device does not move.
- 24 • Insert a self-locking washer onto the device shown in the figure. It is important that the tabs of the self-locking washer are facing the inside of the device (see detail A). Fix the wheel as shown in the figure, pushing the self-locking washer completely down. Snap on the remaining hub covers on both sides.
- 25 • Fit the panel (which is found under the hood) on the back of the vehicle, taking care to engage it at the three points indicated with the three small arrows.
- 26 • Before positioning the seat, check that the motor wires are correctly connected.
- 27 • Position the seat, inserting the two rear

- attachments into the holes in the bodywork up to the first notch (see detail in circle).
- 28 • Complete attachment of the seat by pressing until the lower pin enters the second hole (indicated with an arrow). Important: the seat can be fixed in two different positions depending on the height of the child. If the seat is too far forward, move it to the second position, as illustrated in figures 37 and 38, before continuing with the other assembly operations.
 - 29 • Fit the carrier box (which is found under the hood) behind the seat.
 - 30 • Fix the carrier box to the seat with the screws provided.
 - 31 • Apply the roll-bar grids as shown in the figure.
 - 32 • Position the roll-bar, inserting the front tabs into the holes in the bodywork first.
 - 33 • Fix the roll-bar with the two screws provided.
 - 34 • If it is necessary to move the seat to the second position, proceed as follows. Push the seat outwards to release it from the locking system underneath. Do the same from the other side.
 - 35 • Raise the front and push it back until the second notch engages (see detail in circle). Complete attachment by engaging the first seat hole (from both sides) in the front section.
 - 36 • Insert the tabs of the two footrests into the slots in the mudguards. IMPORTANT: the two footrests are different. On the left side of the vehicle fit the footrest marked with an "S" on the inside, and on the right side fit the footrest marked with a "D".
 - 37 • Rotate the footrests downwards to lock them (1) and push at the two points indicated by the arrows (2).
 - 38 • Push on the footrest supports.
 - 39 • Snap on the number plate at the back of the vehicle.
 - 40 • Snap on the number plate light on the back of the vehicle.
 - 41 • To fit the rear lights, insert the upper tab into the holes in the bodywork and then rotate the light in the direction of the arrow. The two must be arranged as shown in square A. Press to complete installation.
 - 42 • Fit the headlights as shown in the figure.
 - 43 • Position the front grid inserting it into the three tabs on the bodywork. Rotate in the direction of the arrow.
 - 44 • Press to complete installation.
 - 45 • Push on the fuel tank cap.
 - 46 • Release the battery compartment cover safety screws.
 - 47 • Push the tab down as shown in the figure. Release and open the cover.
 - 48 • Connect the two terminals and close the cover. The vehicle is ready for use.

FEATURES AND USE OF THE VEHICLE

- 49 • **ELECTRONIC MODULE:** To activate the electronic module, turn the key. To sound the horn, press the top button on the dashboard (1). To switch on the flashing lights press the lower button on the dashboard (2). It is advisable to turn the key anticlockwise after use to avoid discharging the batteries.
- 50 • The electric accelerator/brake pedal: pushing the pedal puts the vehicle into motion, while the brake is activated automatically when the pedal is released.
- 51 • **GEAR LEVER:** 1: speed one. 2: speed two. R: reverse.
- 52 • **SPEED TWO.** Note: the gear lever has a safety lock, which prevents the child from changing into second speed, already installed on the gear lever. When positioned as in the figure, the vehicle only travels at speed one and in reverse.
- 53 • Once the child is familiar with the vehicle, the second speed can be enabled. Release the fixing screw and proceed as follows.
- 54 • Rotate the speed lock by 180°.
- 55 • With the plate in this position the vehicle can also travel at the second, higher speed. To travel at second speed lower the gear lever.

REPLACING THE BATTERY

PLEASE NOTE: THE PICTURES OF THE BATTERIES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY. YOUR BATTERY MAY BE DIFFERENT FROM THE MODEL SHOWN. THIS DOES NOT AFFECT THE REPLACEMENT AND CHARGING PROCEDURES DESCRIBED.

- 56 • Release the screws and open the battery compartment cover. Disconnect the terminals pushing them sideways. Remove the battery holder.
- 57 • Remove and replace the battery. Reposition the battery holder, reconnect the terminals and close the compartment, screwing shut the safety

screws.

CHARGING THE BATTERY

WARNING: BATTERY CHARGING AND ANY OTHER WORK ON THE ELECTRICAL SYSTEM MUST BE CARRIED OUT BY ADULTS. THE BATTERY CAN ALSO BE CHARGED WITHOUT REMOVING IT FROM THE TOY.

- 58 • Unplug vehicle wiring terminal A from battery terminal B, pushing the terminals sideways and pulling them apart.
- 59 • Plug the battery charger terminal to a wall outlet following the instructions enclosed. Connect plug B to the battery charger plug C. Once charging is complete, unplug the charger from wall outlet, then unplug the charger cord terminal C from battery terminal B.
- 60 • Insert battery terminal B into vehicle wiring terminal A, pushing until it clicks. Once completed, always remember to close and secure the battery compartment cover.

FRANÇAIS

PEG PEREGO® vous remercie d'avoir choisi ce produit. Depuis plus de 50 ans, PEG PEREGO accompagne les promenades des enfants. Dès leur naissance, avec les landaus puis avec les poussettes et plus tard, avec les jouets à pédales et à batterie.

Découvrez sur notre site la gamme complète des produits, les nouveautés et d'autres renseignements sur le monde Peg Perego.

www.pegperego.com

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

Lisez attentivement ce manuel d'instructions pour vous familiariser avec le modèle et apprendre à votre enfant à le conduire de façon correcte, amusante et en toute sécurité. Conserver ensuite ce manuel pour pouvoir vous y référer à l'avenir.

Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, mettez en charge la batterie pendant 18 heures. Ne pas appliquer cette règle pourrait être à l'origine de dommages irréversibles à la batterie.

- **Âge 3 +**
- Véhicule à 1 place
- 1 Batterie rechargeable de 12V 8 Ah scellée au plomb
- 2 roues motrices
- 2 moteurs de 165 W
- Vitesse en première 3,1 km/h
- Vitesse en seconde 6,3 km/h
- Vitesse en marche arrière 3,2 km/h

Peg Perego se réserve le droit d'apporter, à tout moment, des modifications aux modèles et aux données figurant dans ce livret, pour des raisons de caractère technique ou de management.

DECLARATION DE CONFORMITE

DENOMINATION DU PRODUIT

Adventure TROPHY

CODE D'IDENTIFICATION DU PRODUIT

IGOR0048

REFERENCES NORMATIVES (origine)

Directive générale Sécurité des Jouets 2009/48/CE
Standard EN 71 / 1 -2 -3
Standard EN62115

Directive Compatibilité électromagnétique (CEM)

2004/108/CE
Standard EN55022 - EN55014

Directive européenne RAEE 03/108/CE

Directive européenne RoHS 2002/95/CE
Directive Ftalati 2005/84/CE

Ce produit n'est pas conforme aux normes de circulation routière et, par conséquent, ne doit pas circuler sur les voies publiques.

DECLARATION DE CONFORMITE

Peg Perego S.p.A. déclare sous son entière responsabilité que l'article ci-dessus référencé a été soumis à des essais internes et a été homologué auprès de laboratoires externes et indépendants, conformément aux normes en vigueur.

DATE ET LIEU DE DELIVRANCE

Italie - 10. 07. 2011

Peg Perego S.p.A.
Via A. De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB) - ITALIA

NORMES DE SECURITE

Nos jouets sont conformes aux normes de sécurité européennes sur les jouets (conditions essentielles de sécurité prévues par le Conseil de l'EEC) et par l'« U.S. Consumer Toy Safety Specification ». Ils ont été approuvés par l'I.I.S.G. (Institut Italien pour la Sécurité des Jouets). Ces produits ne sont pas conformes aux normes de circulation routière et, par conséquent, ne doivent pas circuler sur les voies publiques.



La société Peg Perego S.p.A. est certifiée ISO 9001.

La certification garantit aux clients et aux consommateurs la transparence et la fiabilité des méthodes de travail de l'entreprise.

- **ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. De petites pièces peuvent être avalées ou inhalées et provoquer un étouffement.
- **ATTENTION !** L'utilisation du véhicule sur routes publiques ou à proximité de cours d'eau ou de piscines ou en espaces confinés peut entraîner un risque de lésion pour les utilisateurs et/ou les tierces parties. La surveillance d'un adulte est toujours nécessaire.
- Les enfants doivent toujours porter des chaussures lorsqu'ils jouent avec le véhicule.
- Quand le véhicule est en fonction, veillez à ce que les enfants ne mettent pas les mains, les pieds ou autres parties du corps, ni des vêtements ou autres objets près des parties en mouvement.
- Ne jamais mouiller les composants du véhicule tels que moteurs, circuits, boutons, etc.
- Ne jamais utiliser d'essence ou autres substances inflammables à proximité du véhicule.
- Si le véhicule n'appartient pas à la catégorie des véhicules à deux places, il devra impérativement n'être utilisé que par un seul enfant.

DIRECTIVE RAEE (UE seulement)

- A la fin de sa vie, ce produit constitue un déchet classé RAEE et, par conséquent, ne doit pas être éliminé comme déchet urbain mais doit faire l'objet du tri sélectif des déchets;
- Déposer le déchet dans les conteneurs écologiques des déchetteries prévus à cet effet;
- Si les produits ne sont pas éliminés comme il se doit, la présence de substances dangereuses dans les composants électriques de ce produit en fait une source potentielle de danger pour la santé et l'environnement;
- La poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet du tri sélectif des déchets.



ELIMINATION DE LA BATTERIE

- Contribuez à la sauvegarde de l'environnement.
- Ne pas jeter la batterie usée parmi les ordures ménagères.
- Vous pouvez la confier à un centre de collecte des batteries usées ou de traitement des déchets spéciaux; renseignez-vous auprès de votre mairie.



RECOMMANDATIONS CONCERNANT LES PILES AA 1,5 VOLT

- Les piles doivent être mises exclusivement par un adulte et sous sa responsabilité. Ne pas laisser les enfants jouer avec les piles.
- Les piles doivent être remplacées par un adulte.
- N'utiliser que le type de pile recommandé par le fabricant.
- Respecter la polarité +/-
- Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation: risque d'incendie ou d'explosion.
- Enlevez toujours les piles quand le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ne pas jeter les piles dans le feu.
- Ne jamais tenter de recharger des piles non rechargeables.
- Ne pas mélanger des piles neuves avec de vieilles piles.
- Enlever les piles usées.
- Jeter les piles usées dans les conteneurs de recyclage prévus à cet effet.



RECOMMANDATIONS CONCERNANT LA BATTERIE

La mise en charge de la batterie doit être faite et surveillée exclusivement par un adulte.
Ne pas laisser les enfants jouer avec la batterie.

MISE EN CHARGE DE LA BATTERIE

- Charger la batterie en suivant les instructions jointes au chargeur de batterie et, quoi qu'il en soit, ne pas dépasser 24 heures de mise en charge.
- Mettre la batterie en charge dès que le véhicule perd de la vitesse, vous éviterez tout dommage.
- Si le véhicule n'est pas utilisé pendant longtemps, n'oubliez pas de mettre la batterie en charge puis de la conserver débranchée du secteur; répéter cette opération au moins tous les trois mois.
- La batterie ne doit pas être chargée renversée.
- Ne pas oublier la batterie en charge! Contrôlez-la de temps en temps.
- Utilisez uniquement le chargeur de batterie fourni et la batterie originale PEG PEREGO.
- La batterie est scellée et ne nécessite aucun entretien.

ATTENTION!

- LA BATTERIE CONTIENT DES SUBSTANCES TOXIQUES CORROSIVES.
NE PAS L'OUVRIR NI LA MANIPULER.
- La batterie contient des électrolytes à base acide.
- Évitez tout contact direct entre les cosses de la batterie, évitez les chocs: risque d'explosion et/ou d'incendie.
- Pendant son chargement la batterie produit du gaz. Mettre la batterie en charge dans un endroit bien aéré, loin de toute source de chaleur et des matières inflammables.
- Retirer la batterie déchargée du véhicule.
- Il est déconseillé de poser la batterie sur des vêtements, cela risquerait de les abîmer.
- Utilisez uniquement des batteries ou des accumulateurs du type recommandé ou de type analogue.

EN CAS DE FUITE

Protégez vos yeux; évitez tout contact direct avec l'électrolyte; protégez vos mains.
Mettre la batterie dans un sac en plastique et suivre les instructions concernant l'élimination de la batterie.

EN CAS DE CONTACT DE LA PEAU OU DES YEUX AVEC L' ELECTROLYTE

Rincer abondamment la partie touchée sous l'eau courante.
Consulter immédiatement un médecin.

EN CAS D'INGESTION D'ELECTROLYTE

Se rincer la bouche et cracher.
Consulter immédiatement un médecin.

ENTRETIEN ET SOIN DU VEHICULE

- Contrôler régulièrement l'état du véhicule, en particulier le circuit électrique, le branchement des fiches, les cosses de protection et le chargeur de batterie. Au cas où vous relèveriez des anomalies, n'utilisez ni le véhicule électrique ni le chargeur de batterie. Pour les réparations, n'utilisez que des pièces de rechange originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO décline toute responsabilité en cas d'intervention technique sur le circuit électrique par un tiers non agréé.
- Ne pas laisser les batteries ou le véhicule à proximité de sources de chaleur telles que poêles, cheminées, etc.
- Protéger le véhicule contre l'eau, la pluie, la neige etc.; l'utiliser sur du sable ou de la boue pourrait endommager les boutons, les moteurs et les réducteurs.
- Graisser périodiquement (avec une huile légère) les parties mobiles telles que coussinets, volant, etc.
- Les surfaces du véhicule peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et, si nécessaire, avec des produits d'entretien ordinaires non abrasifs.
- Les opérations de nettoyage doivent être effectuées uniquement par un adulte.
- Ne jamais démonter les mécanismes ou les moteurs du véhicule sans l'autorisation de PEG PEREGO.

REGLES POUR UNE CONDUITE EN TOUTE SECURITE

Pour la sécurité de l'enfant: avant de mettre en marche le véhicule, lire et suivre attentivement les instructions suivantes:

- apprenez à l'enfant à utiliser correctement le véhicule pour garantir une conduite amusante en toute sécurité.
- L'usage du jouet requérant une grande habileté, il doit être utilisé avec prudence de façon à éviter des chutes ou des collisions pouvant causer des lésions à l'utilisateur ou à des tiers.
- avant de démarrer, vérifiez qu'il n'y ait pas d'obstacle et que personne ne se trouve sur le parcours.
- conduire avec les mains sur le guidon/volant et toujours regarder la route.
- freiner à temps pour éviter les chocs.

- **ATTENTION !** L'article est doté d'un système de frein nécessitant une explication adaptée à l'enfant de la part d'un adulte.

SECONDE (s'il y a lieu)

Au début, il est conseillé d'utiliser la première vitesse. Avant de passer la seconde, s'assurer que l'enfant a bien appris à utiliser le guidon/volant, la première vitesse, le frein, et qu'il s'est familiarisé avec le véhicule.

ATTENTION!

- Contrôler si toutes les plaques/écrous de fixation des roues sont bien serrés.
- Si le véhicule fonctionne en surcharge, comme sur du sable, de la boue ou des terrains très irréguliers, l'interrupteur de surcharge coupera aussitôt la puissance. La distribution de puissance reprendra après quelques secondes.
- Si le véhicule fonctionne en surcharge sur une pente raide, l'interrupteur de surcharge coupera aussitôt la puissance. Dans ce cas LEVER LE PIED DE LA PEDALE DE L'ACCELERATEUR; le frein électrique se déclenchera pour ralentir la descente du véhicule.
- Pour les véhicules de 12 et 24 Volt uniquement: en première, le véhicule est doté de différentiel comme les vraies automobiles; sur des terrains lisses et avec un seul enfant, les deux roues peuvent avoir des vitesses différentes et risquent de patiner/ralentir.

DIVERTISSEMENT SANS INTERRUPTION: prévoyez une batterie de rechange chargée et prête à l'emploi.

DES PROBLEMES?

LE VEHICULE NE FONCTIONNE PAS?

- Vérifiez si les câbles ne sont pas débranchés sous la plaque de l'accélérateur.
- Contrôlez le fonctionnement du bouton de l'accélérateur et, s'il y a lieu, remplacez-le.
- Vérifiez si la batterie est branchée sur le circuit électrique.

LE VEHICULE MANQUE DE PUISSANCE?

- Chargez les batteries. Si le problème persiste après le chargement, faire contrôler les batteries et le chargeur de batterie auprès d'un centre d'assistance.

SERVICE D'ASSISTANCE

PEG PEREGO offre un service d'assistance après-vente, directement ou par le biais de centres d'assistance agréés, pour toute réparation, remplacement et achat de pièces de rechange originales. Pour contacter les centres d'assistance, consultez l'opuscule « Centres d'Assistance » joint à l'emballage.

Pour toute communication, avoir à disposition le numéro de série de l'article. Pour trouver le numéro de série, consulter la page consacrée aux pièces de rechange.

Peg Perego reste à la disposition de ses Clients pour satisfaire au mieux leurs exigences. Pour ce faire, connaître l'opinion de nos Clients, est extrêmement important et précieux pour nous. Par conséquent nous vous serions très reconnaissants si, après avoir utilisé l'un de nos produits, vous vouliez bien remplir le QUESTIONNAIRE DE SATISFACTION CONSOMMATEUR que vous trouverez sur Internet à l'adresse suivante : **www.pegperego.com** et nous transmettre vos éventuelles observations ou suggestions.

GARANTIE

Nos véhicules sont garantis pendant une période de six mois à compter de la date d'achat (le ticket de caisse faisant foi) contre vice ou défaut de fabrication, à l'exception de la batterie et du chargeur (se reporter aux instructions d'utilisation détaillées dans cette notice).

La garantie s'applique dans le cadre d'une utilisation normale du véhicule, le fabricant se réservant le droit d'expertiser les pièces.

Le fabricant ne saurait en aucune manière être tenu responsable en cas :

- de non respect des recommandations de ce manuel d'utilisation.
- de mauvaise utilisation du véhicule ou d'endommagements accidentels.
- de modifications techniques du véhicule qui pourraient endommager le véhicule et entraîner de graves dangers pour la sécurité de l'enfant.
- d'usure normale des pièces (exemples: roues).

Conserver cette notice d'utilisation durant toute la durée de vie du véhicule.

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

ATTENTION!

LE MONTAGE DOIT ETRE EFFECTUE UNIQUEMENT PAR UN ADULTE. DEBALLEZ LE VEHICULE AVEC PRECAUTION. TOUTES LES VIS ET LES PETITES PIECES SONT DANS UN SACHET DANS L'EMBALLAGE. IL SE POURRAIT QUE LA BATTERIE SOIT DEJA MONTÉE SUR LE VEHICULE.

MONTAGE

- 1 • Retourner le véhicule et, sans appuyer, enfiler les deux chevilles de l'avant-train dans les deux trous.
- 2 • Vérifier que l'avant-train soit orienté comme sur la figure, puis appuyer à fond jusqu'à l'accrochage.
- 3 • Bloquer la barre de direction d'une main avec l'extrémité comme dans le dessin (voir le détail dans le dessin n°4).
- 4 • Section de la course de la barre de direction.
A: tirant de direction des roues;
B: logement de la batterie;
C: tableau de bord.
- 5 • Monter l'arceau de sécurité sur le module électronique en insérant la partie creuse dans une des dents du module électronique. Encastrez la deuxième dent (voir fig. A) en faisant glisser l'arceau de sécurité jusqu'à la position correcte.
- 6 • Placer l'ensemble à peine monté sur le tableau de bord en l'enfilant dans la tige du volant, comme indiqué sur la figure, et en insérant les deux extrémités dans les emplacements prévus.
- 7 • Tourner l'ensemble en procédant à l'accrochage complet des 2 dents frontales et de la dent latérale (voir figure).
- 8 • Assembler les deux parties du volant.
- 9 • Insérer le volant sur la barre de direction en alignant les trous correspondants.
- 10 • Fixer le volant à l'aide de la vis et de l'écrou fournis à cet effet. ATTENTION: l'écrou doit être fixé dans le trou hexagonal, la vis dans le trou rond.
- 11 • Dévisser le compartiment à piles situé sur le dessus du module électronique.
- 12 • Insérer deux piles AA de 1,5V (non fournies) dans l'emplacement réservé en respectant la polarité. Refermer ensuite le cache du compartiment à piles et le revisser.
- 13 • Insérer une rondelle en fer sur la cheville de l'avant-train comme indiqué sur la figure.
- 14 • Insérer l'une des deux roues avant en prenant soin d'utiliser la roue représentée sur la figure A.
- 15 • Insérer une rondelle à blocage automatique sur l'outil fourni représenté sur la figure. Attention: les languettes de la rondelle à blocage automatique doivent être tournées vers l'intérieur de l'outil (voir détail A). NOTE: le sachet contient 8 rondelles à blocage automatique ; 4 rondelles doivent être gardées dans le cas où il est nécessaire de remplacer une

rondelle défectueuse.

- 16 • Fixer les roues comme indiqué sur la figure en poussant à fond la rondelle à blocage automatique.
- 17 • Enclencher le cache-clous. Exécuter les opérations indiquées sur la figure 13 pour l'autre roue avant.
- 18 • Insérer une rondelle à blocage automatique sur l'outil fourni représenté sur la figure. Attention: les languettes de la rondelle à blocage automatique doivent être tournées vers l'intérieur de l'outil (voir détail A).
- 19 • Retirer les bouchons de protection gris situés aux extrémités de l'essieu arrière. Enfiler l'essieu dans l'outil comme indiqué sur la figure.
- 20 • Enfiler l'essieu dans l'une des deux roues arrière en prenant soin d'utiliser la roue représentée sur la figure A.
- 21 • Enfiler complètement l'essieu, la roue dans le trou du motoréducteur, afin qu'il sorte de l'autre côté du véhicule.
- 22 • Faire tourner légèrement la roue pour aligner et encastrez les pentagones du motoréducteur et de la roue (la figura A représente l'accrochage erroné de la roue).
- 23 • Replacer l'outil qui a été utilisé pour enfiler la rondelle à blocage automatique (voir fig. 19) sur l'essieu, de l'autre côté de la roue. Placer le véhicule sur un côté en tenant la roue par en dessous. Prendre soin que l'outil ne se déplace pas.
- 24 • Insérer une rondelle à blocage automatique sur l'outil fourni représenté sur la figure. Attention: les languettes de la rondelle à blocage automatique doivent être tournées vers l'intérieur de l'outil (voir détail A). Fixer la roue comme indiqué sur la figure en poussant à fond la rondelle à blocage automatique. Enclencher les autres cache-clous de chaque côté.
- 25 • Insérer la cloison (placée sous le coffre) à l'arrière du véhicule en prenant soin de l'accrocher aux points indiqués par les trois petites flèches.
- 26 • Avant de placer le siège, vérifier que les fils du moteur sont bien branchés.
- 27 • Placer le siège en insérant les deux crochets arrière dans les trous de la carrosserie jusqu'au premier cran (voir détail dans le cercle).
- 28 • Compléter le fixage du siège en appuyant jusqu'à l'accrochage du pivot sous-jacent dans le second trou indiqué par la flèche. Attention ! Le siège est prévu pour être fixé en deux positions différentes selon la hauteur de l'enfant. Si le siège était trop en avant, avant de passer aux opérations de montage suivantes, déplacer le siège en seconde position comme indiqué sur les figures 37 et 38.
- 29 • Insérer le vide-poches (placée sous le coffre) derrière le siège.
- 30 • Fixer le vide-poches avec la vis fournie.
- 31 • Monter les grilles du roll bar comme indiqué par le dessin.
- 32 • Placer le roll bar insérant les languettes antérieures dans les trous de la carrosserie.
- 33 • Fixer le roll bar au moyen des deux vis fournies.
- 34 • Si le siège devait être déplacé en seconde position, agir comme suit. Pousser le siège vers l'extérieur pour le décrocher de l'arrêt sous-jacent. Effectuer la même opération de l'autre côté.
- 35 • Relever le siège en avant et le pousser en arrière jusqu'à l'accrochage au second cran (voir détail dans le cercle). Terminer la fixation en l'accrochant au premier trou du siège (de chaque côté) situé à l'avant.
- 36 • Insérer les deux languettes des marchepieds dans les rainures des garde-boue. ATTENTION: les deux marchepieds sont différents; placer le marchepied marqué de la lettre S sur le côté gauche et le marchepied marqué de la lettre D sur le côté droit du véhicule.
- 37 • Tourner le marchepied vers le bas pour le bloquer (1) et appuyer sur les deux points indiqués par les flèches (2).
- 38 • Placer les supports du marchepied et les appuyer en position.
- 39 • Insérer par encliquetage la plaque d'immatriculation derrière du véhicule.
- 40 • Insérer par encliquetage le feu de la plaque derrière du véhicule.
- 41 • Pour fixer les feux arrière, insérer la languette supérieure dans les trous de la carrosserie, ainsi tourner le feu dans le sens de la flèche. La position correcte des deux feux est celle montrée par le détail A. Appuyer pour compléter le fixage.
- 42 • Avant de monter les feux, coller les adhésifs n° 5s et 4d sur le pare-chocs avant, les alignant aux quatre trous (voir schéma A). Monter les feux comme indiqué par le dessin.
- 43 • Placer la grille avant en l'insérant dans les trois languettes de la carrosserie. Tourner dans le sens

de la flèche.

- 44 • Appuyer pour compléter le fixage.
- 45 • Placer le bouchon du réservoir d'essence.
- 46 • Dévisser la vis de sûreté sur le couvercle du logement de la batterie.
- 47 • Appuyer la languette comme indiqué par le dessin. Décrocher et ouvrir le couvercle.
- 48 • Brancher les deux prises. Le véhicule est prêt à l'emploi.

CARACTERISTIQUES ET MODE D'EMPLOI DU VEHICULE

- 49 • **MODULE ELECTRONIQUE** : pour mettre en marche le module électronique, tourner la clé. Pour actionner le klaxon, presser le bouton du haut sur le tableau de bord (1). Pour mettre en marche les lumières clignotantes, presser le bouton du bas sur le tableau de bord (2). Il est recommandé de tourner la clé en sens inverse des aiguilles d'une montre après utilisation pour éviter le déchargement de la pile.
- 50 • **PEDALE D'ACCELERATEUR/FREIN ELECTRIQUE**: le frein entre en fonction automatiquement quand on lève le pied.
- 51 • **LEVIER DE VITESSE**: 1: Première vitesse de marche. 2: Deuxième vitesse de marche. R: marche arrière.
- 52 • **SECONDE VITESSE DE MARCHE** Note: le levier de changement de vitesse est pourvu d'un bloc de sûreté pour la seconde vitesse, qui est déjà intégré dans le levier. Quand le bloc est placé comme indiqué par le dessin, le véhicule n'avance qu'en première et en marche arrière.
- 53 • Une fois que votre enfant a acquis une connaissance suffisante du véhicule et des commandes, on lui/elle peut permettre de passer en seconde vitesse. Dévisser la vis de blocage et observer les instructions suivantes.
- 54 • Tourner de 180° le bloc de contrôle vitesse.
- 55 • Quand la plaque est placée comme indiqué, le véhicule peut avancer aussi bien en seconde vitesse. Pour engager la seconde vitesse, déplacer en arrière le levier.

REEMPLACEMENT DE LA BATTERIE

ATTENTION : LES DESSINS DES BATTERIES SONT DONNÉS PUREMENT A TITRE INDICATIF. LA BATTERIE EN VOTRE POSSESSION POURRAIT ETRE DIFFERENTE DU MODELE REPRESENTÉ. LES SEQUENCES DE REMPLACEMENT ET DE CHARGE REPRESENTÉES N'EN RESTENT PAS MOINS VALABLES.

- 56 • Dévisser et ouvrir le couvercle du logement de la batterie. Débrancher les prises en appuyant sur les deux côtés. Retirer le fixe-batterie.
- 57 • Enlever et remplacer la batterie. Replacer le fixe-batterie, brancher à nouveau les deux prises et refermer en serrant la vis de sûreté.

MISE EN CHARGE DE LA BATTERIE

ATTENTION: LE CHARGEMENT DE LA BATTERIE ET TOUTE INTERVENTION SUR LE CIRCUIT ELECTRIQUE DOIVENT ETRE EFFECTUES EXCLUSIVEMENT PAR UN ADULTE. LA BATTERIE PEUT ETRE RECHARGÉE SANS DEVOIR LA RETIRER DU JOUET.

- 58 • Débrancher la fiche A de l'équipement électrique de la prise B de la batterie en appuyant sur les côtés.
- 59 • Insérer la fiche du chargeur de la batterie dans une prise domestique selon les indications fournies. Brancher la prise B et la prise C du chargeur. Après le chargement de la batterie, débrancher le chargeur de la prise domestique, ainsi la prise C de la prise B.
- 60 • Insérer complètement, jusqu'au déclic, la prise B dans la prise A. Une fois tous les opérations terminées, fermer le couvercle du boîtier de la batterie.

DEUTSCH

PEG PEREGO® bedankt sich für den Kauf dieses Produktes. Seit über 50 Jahren führt PEG PEREGO die Kinder spazieren. Als Neugeborene im Kinderwagen, dann im Kindersportwagen und später mit den Tret- und Batterie-Spielfahrzeugen.

Entdecken Sie die komplette Produktreihe, die Neuheiten und weitere Informationen über die Welt von Peg Perego auf unserer Webseite

www.pegperego.com

WICHTIGE INFORMATIONEN

Bitte lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung durch, um sich mit dem Gebrauch des Modells vertraut zu machen und um Ihrem Kind den richtigen, sicheren und unterhaltsamen Umgang damit zeigen zu können. Bitte bewahren Sie das Handbuch auch für spätere Hinweise auf.

Vor dem ersten Gebrauch des Fahrzeuges die Batterien 18 Stunden lang laden. Bei Unterlassung dieser Maßnahme kann die Batterie definitiv beschädigt werden.

- **Jahre 3 +**
- Fahrzeug mit 1 Sitz
- 1 wiederaufladbare Batterie 12V 8Ah mit Siegelplombe
- 2 Antriebsräder
- 2 Motoren mit 165 W
- Geschwindigkeit im 1. Gang 3,1 km/h
- Geschwindigkeit im 2. Gang 6,3 km/h
- Geschwindigkeit im Rückwärtsgang 3,2 km/h

Peg Perego behält sich das Recht vor, zu jedem beliebigen Zeitpunkt und aus technischen oder betrieblichen Gründen Abänderungen an den in dieser Ausgabe aufgeführten Modellen und technischen Daten vorzunehmen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

PRODUKTBEZEICHNUNG

Adventure TROPHY

IDENTIFIKATIONSKODE DES PRODUKTES

IGOR0048

HINWEISE AUF GESETZLICHE BESTIMMUNGEN (Herkunft)

Allgemeine Richtlinie für die Sicherheit von Spielzeug 2009/48/CE
Standard EN 71 / 1 -2 -3
Standard EN62115

Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/CE
Standard EN55022 – EN55014

Europäische Richtlinie RAEE 03/108/CE
Europäische Richtlinie RoHS 2002/95/CE
Richtlinie Ftalati 2005/84/CE

Das Fahrzeug stimmt nicht mit den Richtlinien der Straßenverkehrsordnung überein und darf demnach nicht auf öffentlichen Straßen gefahren werden.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Peg Perego S.p.A. erklärt auf eigene Verantwortung, dass der beschriebene Artikel internen Prüfungen unterzogen und gemäß der gültigen Bestimmungen von externen und unabhängigen Labors zugelassen wurde.

DATUM UND ORT DER AUSSTELLUNG

Italien - 10.07.2011

Peg Perego S.p.A.
Via A. De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB) – ITALIA

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

Unsere Spielwaren entsprechen den vorgesehenen Sicherheits-Erfordernissen für Spielzeug, die vom Rat der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und von der „U.S. Consumer Toy Safety Specification“ festgelegt wurden. Sie wurden zudem vom I.I.S.G. (Italienisches Institut für die Sicherheit von Spielzeugen) zugelassen. Sie stimmen nicht mit den Richtlinien der Straßenverkehrsordnung überein und dürfen demnach nicht auf öffentlichen Straßen benutzt werden.



Peg-Pérego S.p.A. besitzt das Zertifikat ISO 9001.

Die Zertifizierung garantiert den Kunden und Konsumenten Transparenz und sichert das Vertrauen in die Arbeitsweise des Unternehmens.

- **ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleinteile können verschluckt oder eingeatmet werden und so zu Erstickung führen.
- **ACHTUNG!** Die Verwendung des Fahrzeuges auf öffentlichen Straßen oder neben offenen Gewässern, Poolanlagen oder in begrenzten Räumen kann zu Unfällen und in der Folge zu Verletzungen Ihres Kindes und/oder Dritter führen. Die Aufsicht eines Erwachsenen ist stets notwendig.
- Die Kinder müssen während der Benutzung des Fahrzeuges immer Schuhe tragen.
- Beim Betrieb des Fahrzeuges darauf achten, dass die Kinder weder Hände, Füße und andere Körperteile, noch Kleidungsstücke oder andere Gegenstände in die Nähe der sich bewegenden Teile bringen.
- Fahrzeugteile wie den Motor, die elektrische Anlage, die Tasten usw. nie mit Wasser in Berührung bringen.
- Benzin oder andere entflammbare Stoffe nicht in der Nähe des Fahrzeuges benutzen.
- Das Kinderfahrzeug ist nur für die Benutzung durch ein Kind ausgelegt, sofern es nicht unter die Kategorie der zweisitzigen Fahrzeuge fällt.

BESTIMMUNGEN RAEE (nur EU)

- Dieses Produkt wird am Ende seiner Lebensdauer als RAEE - Elektronikschrott - klassifiziert und muss demnach gemäß der vorgesehenen Mülltrennungsbestimmungen entsorgt werden;
- Das zu entsorgende Produkt bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen abliefern;
- Die in den elektrischen Komponenten dieses Produktes enthaltenen gefährlichen Substanzen stellen eine potenzielle Gefahr für die Gesundheit des Menschen und die Umwelt dar, sofern diese Produkte nicht vorschriftsmäßig entsorgt werden;
- Die durchgestrichene Tonne weist darauf hin, dass das Produkt der Mülltrennung unterliegt.



ENTSORGUNG DER BATTERIE

- Leisten Sie Ihren Beitrag zum Umweltschutz.
- Die gebrauchte Batterie nicht mit dem Hausmüll entsorgen.
- Sie können dieses Produkt an einem geeigneten Sammelplatz für gebrauchte Batterien oder für Problemüll anliefern, Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde.



HINWEISE ZU DEN AA 1,5 VOLT-BATTERIEN

- Das Laden der Batterien muss von Erwachsenen ausgeführt und überwacht werden. Kinder nicht mit den Batterien spielen lassen.
- Die Batterien dürfen nur von Erwachsenen ausgetauscht werden.
 - Ausschließlich die vom Hersteller angegebene Batterieart benutzen.
 - Die Batterien polrichtig +/- einsetzen
 - Die Batterieklappen nicht kurzschließen: Explosions- und Brandgefahr.
 - Die Batterien immer herausnehmen, wenn das Spielzeug über eine längere Zeit nicht benutzt wird.
 - Die Batterien nicht in offene Flammen werfen.
 - Batterien, die nicht wiederaufladbar sind, dürfen nicht an das Aufladegerät angeschlossen werden.
 - Neue und gebrauchte Batterien nicht vermischen.
 - Verbrauchte Batterien herausnehmen.
 - Verbrauchte Batterien in den vorgesehenen Recycling-Behältern entsorgen.



HINWEISE ZUR BATTERIE

Das Laden der Batterie darf nur von Erwachsenen ausgeführt und überwacht werden. Kinder nicht mit den Batterien spielen lassen.

LADEN DER BATTERIE

- Die Batterie nicht länger als 24 Stunden laden und sich dabei an die Anweisungen halten, die dem Ladegerät beigelegt sind.
- Die Batterie rechtzeitig laden, sobald das Fahrzeug an Geschwindigkeit verliert. Auf diese Weise verhindern Sie Schäden.
- Sollte das Fahrzeug längere Zeit unbenutzt bleiben, vergessen Sie nicht, die Batterie zu laden und sie aus dem Fahrzeug zu nehmen; das Neuladen mindestens alle drei Monate wiederholen.
- Die Batterie nicht umgedreht laden.
- Die Batterie nicht im Ladegerät vergessen! Regelmäßig kontrollieren.
- Nur das mitgelieferte Ladegerät und die Original-PEG PEREGO-Batterien verwenden.
- Die Batterie ist versiegelt und erfordert keine Wartung.

ACHTUNG

- **DIE BATTERIE ENTHÄLT KORROSIVE UND GIFTIGE STOFFE. NICHT BESCHÄDIGEN.**
- Die Batterie enthält außerdem Elektrolyte auf Säurebasis.
- Keinen direkten Kontakt zwischen den Batterieenden verursachen und starke Stöße vermeiden: Explosions- und Brandgefahr.
- Während des Ladens erzeugt die Batterie Gas. Das Laden daher in gut gelüfteten Räumen vornehmen. Nicht in die Nähe von Wärmequellen und entflammaren Materialien bringen.
- Die leere Batterie ist aus dem Fahrzeug zu nehmen.
- Die Batterien sollten mit der Kleidung nicht in Berührung kommen; sie könnte beschädigt werden.
- Ausschließlich Batterien oder Akkus des empfohlenen oder eines gleichartigen Typs benutzen.

UNDICHTHE BATTERIEN

Schützen Sie Ihre Augen; vermeiden Sie jeden direkten Kontakt mit dem Elektrolyt: Schützen Sie Ihre Hände. Geben Sie die Batterie in eine Plastiktüte und entsorgen Sie die Batterie vorschriftsmäßig.

IM FALLE EINER BERÜHRUNG DER HAUT ODER DER AUGEN MIT DEM ELEKTROLYT

Die betreffenden Bereiche mit reichlich fließendem Wasser waschen. Sofort den Arzt aufsuchen.

VERSCHLUCKEN DES ELEKTROLYTS

Den Mund ausspülen und ausspucken. Sofort den Arzt aufsuchen.

WARTUNG UND PFLEGE DES FAHRZEUGS

- Regelmäßig den Zustand des Fahrzeuges prüfen, vor allem die Elektroanlage, die Schutzhauben und die Ladegeräte. Bei festgestellten Schäden dürfen das Elektrofahrzeug und das Ladegerät nicht mehr benutzt werden. Für Reparaturen nur Original-PEG PEREGO-Ersatzteile verwenden.
- PEG PEREGO übernimmt keine Haftung, wenn die elektrische Anlage verändert worden ist.
- Die Batterien oder das Fahrzeug nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörper, Kamine usw. abstellen.
- Das Fahrzeug vor Wasser, Regen, Schnee usw. schützen; sein Einsatz auf Sand oder Schlamm kann Schäden an den Tasten, dem Motor und dem Getriebe verursachen.
- Regelmäßig die beweglichen Teile wie Lager, Lenkrad usw. mit einem leichten Öl schmieren.
- Die Oberflächen des Fahrzeuges können mit einem feuchten Tuch und, wenn notwendig, mit nicht scheuernden Wasch- oder Spülmitteln gereinigt werden.
- Die Reinigung sollte ausschließlich durch Erwachsene erfolgen.
- Ohne vorherige Genehmigung seitens PEG PEREGO ist das Abmontieren der Fahrzeugmechanismen oder der Motoren untersagt.

REGELN FÜR EINE SICHERE FAHRT

Für die Sicherheit des Kindes: Bitte lesen und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, bevor Sie das Fahrzeug benutzen.

- Zeigen Sie Ihrem Kind den korrekten Umgang mit dem Fahrzeug für ein sicheres und unterhaltsames Fahren.
- Das Spielzeug muss umsichtig verwendet werden, da besondere Fähigkeiten erforderlich sind, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen sich der Nutzer oder Dritte verletzen könnten.
- Sich vor dem Anfahren vergewissern, dass der Bewegungsradius frei von Personen und Gegenständen ist.
- Während der Fahrt die Hände auf dem Lenkrad lassen und immer auf den Fahrweg schauen.
- Rechtzeitig bremsen, um Auffahren zu vermeiden.

ACHTUNG! Der Artikel verfügt über ein Bremssystem, dessen Verwendung dem Kind durch einen Erwachsenen genau erklärt werden muss.

2. GANG (sofern vorhanden)

Am Anfang ist es ratsam, nur den 1. Gang zu nutzen. Den 2. Gang erst einstellen, wenn das Kind die Fahrt mit dem 1. Gang, den Gebrauch des Lenkrads und der Bremse sicher erlernt und eine gewisse Fahrsicherheit erworben hat.

ACHTUNG!

- Überprüfen, ob sämtliche Nieten/Befestigungsschrauben der Räder richtig festgezogen sind.
- Beim Einsatz des Fahrzeuges unter Überlastbedingungen, z.B. auf weichem Sand, Schlamm oder in holprigem Gelände, schaltet der Überlastschalter sofort die Leistung ab. Die Stromzuführung wird nach einigen Sekunden wieder aufgenommen.
- Beim Einsatz des Fahrzeuges unter Überlastbedingungen bei starkem Gefälle schaltet der Überlastschalter sofort die Leistung ab. In einem solchen Fall MUSS DER FUSS UNVERZÜGLICH VOM GASEDPEDAL GENOMMEN WERDEN; die Bremse schlägt sofort an und bremst die Abfahrtschwindigkeit des Fahrzeugs.
- Nur bei Fahrzeugen mit 12 und 24 Volt: Im ersten Gang ist das Fahrzeug wie die echten Autos mit Differentialeffekt versehen; auf ebenen Flächen und mit nur einen Kind können die Räder verschiedene Geschwindigkeiten haben, d.h. sie können auf unterschiedliche Weise ins Rutschen geraten/bremsen.

VERGNÜGEN OHNE UNTERBRECHUNG: Halten Sie immer einen Satz einsatzbereiter Batterien bereit.

PROBLEME?

DAS FAHRZEUG FUNKTIONIERT NICHT?

- Die korrekte Verbindung der Kabel unter dem Gaspedal überprüfen.
- Die Funktionstüchtigkeit der Drucktaste des Gaspedals kontrollieren und diese bei Bedarf ersetzen.
- Prüfen, ob die Batterie mit der elektrischen Anlage verbunden ist.

DAS FAHRZEUG LÄUFT LANGSAM?

- Die Batterien laden. Sollte die Schwierigkeit auch bei aufgeladenen Batterien bestehen, diese und das Ladegerät von einer Kundendienststelle kontrollieren lassen.

KUNDENDIENST

PEG PEREGO bietet Hilfestellung nach dem Verkauf, direkt oder über das Netz der zugelassenen Kundendienststellen für etwaige Reparaturen oder Ersatzleistungen und die Bereitstellung von Originalersatzteilen an. Zur Kontaktaufnahme mit den Kundendienststellen konsultieren Sie die der Verpackung beigelegte Liste der „Kundendienststellen“.

Bei Mitteilungen an den Händler müssen Sie die Seriennummer des Artikels angeben. Die Seriennummer finden Sie auf der Seite mit den Angaben zu Ersatzteilen.

Peg Peregó steht seinen Kunden für jeden Wunsch immer gerne zur Verfügung. Deshalb halten wir es für extrem wichtig, über die Meinung unserer Kunden Bescheid zu wissen. Wir bitten Sie, nachdem Sie unsere Produkte ausprobiert haben, das **FORMULAR ÜBER DIE KONSUMENTENZUFRIEDENHEIT** auszufüllen. Das Formular ist unter folgender Internetadresse abrufbar: **www.pegperegó.com** Wir würden uns über Anmerkungen und Ratschläge freuen.

MONTAGEANWEISUNGEN

ACHTUNG:

DIE MONTAGE DARF NUR VON ERWACHSENEN VORGENOMMEN WERDEN. BEIM AUSPACKEN DES FAHRZEUGES VORSICHT WALTEN LASSEN. ALLE SCHRAUBEN UND KLEINEN TEILE BEFINDEN SICH IN EINEM SÄCKCHEN IN DER VERPACKUNG. DIE BATTERIE KÖNNTE BEREITS IN DAS FAHRZEUG EINGESETZT WORDEN SEIN.

MONTAGE

1. Das Fahrzeug umkehren und die beiden Stifte ohne starkes Drücken in die Öffnungen der Vorderachse einsetzen.
2. Sicherstellen, dass die Vorderachse laut Abbildung ausgerichtet ist und dann bis zum Einrasten drücken.
3. Die Lenksäule so einstecken, daß ein Ende wie abgebildet nach außen gerichtet ist (siehe kleine Abbildung Nr. 4).
4. Schnitt des Lenksäulehubs.
A: Lenkstange;
B: Batteriegehäuse;
C: Armaturenbrett
5. Den Überrollbügel auf das elektronische Modul montieren, indem der hohle Teil des Überrollbügels in einen der auf dem elektronischen Modul vorhandenen Zähne eingeführt wird. Den Überrollbügel in die richtige Position gleiten und den zweiten Zahn einrasten lassen (siehe Abb. A).
6. Die soeben montierte Baugruppe auf dem Armaturenbrett positionieren, wie in der Abbildung auf der Lenkradstange einsetzen und die beiden Enden in die dafür vorgesehenen Öffnungen einführen.
7. Die Baugruppe drehen und mit der Befestigung der beiden vorderen Zähne und des seitlichen Zahns fortfahren (siehe Abbildung).
8. Die zwei Teile des Lenkrads verbinden.
9. Das Lenkrad auf die Lenksäule drücken. Auf die Ausrichtung der Löcher dabei achten.
10. Das Lenkrad mit der vorgesehenen Schraube und der Mutter befestigen. **ACHTUNG:** Die Mutter in der Sechskantöffnung, die Schraube in der runden Öffnung anbringen.
11. Das Batteriefach im Vorderteil des elektronischen Moduls aufschrauben.
12. Zwei Mignonbatterien AA zu 1,5 V (nicht mitgeliefert) an der dafür vorgesehenen Stelle einsetzen und dabei auf die richtige Polarität achten. Anschließend den Deckel des Batteriefachs schließen und wieder zuschrauben.
13. Eine Metall-Unterlegscheibe laut Abbildung am Stift der Vorderachse einsetzen.
14. Eines der beiden Vorderräder einsetzen und dabei darauf achten, dass das Rad aus Abb. A eingesetzt wird.
15. Eine selbstsperrende Unterlegsscheibe am entsprechenden Werkzeug aufstecken (siehe Abbildung). Achtung! Die Feder der selbstsperrenden Unterlegsscheibe müssen an die Innenseite des Werkzeugs gerichtet werden (siehe kleine Abbildung A). **ANMERKUNG:** Die

Tüte enthält 8 selbstsperrende Unterlegsscheiben. 4 davon müssen als Ersatzscheiben aufbewahrt werden.

16. Das Rad laut Abbildung fixieren, indem die Klemm-Unterlegscheibe ganz eingeschoben wird.
17. Die Radnabenkappe aufsetzen. Die gleichen Schritte aus Abb. 13 auch für das andere Vorderrad vornehmen.
18. Eine selbstsperrende Unterlegsscheibe am entsprechenden Werkzeug aufstecken (siehe Abbildung). Achtung! Die Feder der selbstsperrenden Unterlegsscheibe müssen an die Innenseite des Werkzeugs gerichtet werden (siehe kleine Abbildung A).
19. Die grauen Schutzabdeckungen von den Enden der Hinterachse nehmen. Die Achse laut Abbildung in das Werkzeug einführen.
20. Die Achse durch eines der beiden Hinterräder führen. Dabei unbedingt das in Abb. A angegebene Rad verwenden.
21. Die Achse mit dem Rad in das Loch des Getriebes einführen, bis sie auf der anderen Fahrzeugseite wieder austritt.
22. Das Rad etwas drehen, damit das Fünfeck des Getriebes mit dem des Rads übereinstimmt (in Abb. A ist das Rad falsch befestigt).
23. Das zuvor verwendete Werkzeug wieder anordnen, um die Klemm-Unterlegscheibe (siehe Abb. 19) am Rad an der Achse einzusetzen. Das Fahrzeug so auf die Seite legen, dass das Rad zum Boden hin liegt. Darauf achten, dass das Werkzeug nicht verrutscht.
24. Eine selbstsperrende Unterlegsscheibe am entsprechenden Werkzeug aufstecken (siehe Abbildung). Achtung! Die Feder der selbstsperrenden Unterlegsscheibe müssen an die Innenseite des Werkzeugs gerichtet werden (siehe kleine Abbildung A). Das Rad laut Abbildung fixieren, indem die Klemm-Unterlegscheibe ganz eingeschoben wird. Die übrigen Radnabenkappen auf beiden Seiten aufsetzen.
25. Die Schutzvorrichtung (die Sie unter der Motorhaube vorfinden) an der Fahrzeugrückseite einsetzen. Sie muss an dem durch die kleinen Pfeile gekennzeichneten Stellen einrasten.
26. Bevor Sie den Sitz anbringen, überprüfen Sie, daß die Drähte des Motors fest verbunden sind.
27. Den Sitz so anordnen, daß die beiden hinteren Haken in den Bohrungen des Fahrgestells bis zur ersten Einkerbung (siehe Detail im Kreis) einrasten.
28. Zur Sitzbefestigung den darunter liegenden Stift bis zu seinem Einrasten im zweiten Loch (siehe Pfeil) eindrücken. Achtung, der Sitz kann je nach Größe des Kinds auf zwei Stellungen verstellt werden. Sollte der Sitz zu weit vorne sein, vor den weiteren Montageschritten den Sitz laut Abb. 37 und 38 auf die zweite Stellung versetzen.
29. Die Ablage (die Sie unter der Motorhaube vorfinden) hinter dem Sitz einsetzen.
30. Die Ablage mit der mitgelieferten Schraube befestigen.
31. Die Grills des Überrollbügels wie abgebildet anbringen.
32. Den Überrollbügel positionieren: Die vorderen Zungen in die Löcher der Karosserie einstecken.
33. Den Überrollbügel mit den zwei vorgesehenen Schrauben befestigen.
34. Zum Verstellen des Sitzes auf die zweite Stellung wie folgt vorgehen. Den Sitz nach außen drücken, um ihn unterhalb auszuheben. Den gleichen Schritt auf der anderen Seite durchführen.
35. Den Sitz vorne anheben und bis zum Einrasten in der zweiten Stellung nach hinten schieben (siehe Detail im Kreis). Zur vollständigen Befestigung das erst Sitzloch auf beiden Seiten vorne einrasten lassen.
36. Die zwei Zungen der Trittbrettchen in die Schlitz der Kotflügel einstecken. **ACHTUNG:** Die Trittbrettchen sind unterschiedlich. Auf der linken Seite des Fahrzeugs muß das Trittbrettchen positioniert werden, das mit einem S gekennzeichnet ist. Daher muß auf der rechten Seite das Trittbrettchen mit dem D montiert werden.
37. Das Trittbrettchen nach unten schwenken, um es festzumachen (1) und auf die zwei Punkten drücken, die von den Pfeilen gezeigt sind (2).
38. Durch Innendrücken werden die Stütze des Trittbrettchens befestigt.
39. Das Nummernschild an der Rückseite des Fahrzeugs einrasten lassen.
40. Das Nummernschild-Licht an der Rückseite des Fahrzeugs einrasten lassen.
41. Um die hinteren Scheinwerfer anzubringen, die oberen Befestigungszungen in die Löcher der Karosserie einstecken und den Scheinwerfer in Pfeilrichtung drehen. Beide Scheinwerfer müssen so positioniert werden, wie die kleine Abbildung A beschreibt. Durch Drücken wird die

- Befestigung vervollständigt.
- 42 • Vor dem Anbringen der Scheinwerfer müssen Aufkleber 5s und 5d an die vordere Stoßstange so geklebt werden, daß sie den vier Löchern aufeinanderpassen (siehe Schema A). Die Scheinwerfer wie abgebildet montieren.
 - 43 • Den vorderen Grill positionieren und in die drei Schlitzte der Karosserie einstecken, dann in Pfeilrichtung schwenken.
 - 44 • Durch Drücken wird die Befestigung vervollständigt.
 - 45 • Den Tankverschluss durch Drücken einrasten lassen.
 - 46 • Die Sicherheitsschraube des Deckels am Batteriegehäuse aufdrehen.
 - 47 • Auf die Befestigungszunge des Deckels wie abgebildet drücken. Den Deckel lösen und aufklappen.
 - 48 • Die Stecker einander verbinden. Nun ist das Fahrzeug einsatzbereit.

EIGENSCHAFTEN UND GEBRAUCH DES FAHRZEUGS

- 49 • **ELEKTRONISCHES MODUL:** Zum Aktivieren des elektronischen Moduls den Schlüssel herumdrehen. Zum Betätigen der Hupe auf den oberen Knopf auf dem Armaturenbrett drücken (1). Zum Betätigen der Blinker auf den unteren Knopf auf dem Armaturenbrett drücken (2). Um ein Entladen der Batterie zu vermeiden, empfiehlt es sich, den Schlüssel nach Gebrauch des Fahrzeugs wieder in die entgegengesetzte Richtung herumdrehen.
- 50 • **ELEKTRISCHES GAS-BREMSPEDAL:** Durch Anheben des Fußes tritt die Bremse automatisch in Funktion.
- 51 • **GANGHEBEL:** 1: Erste Fahrgeschwindigkeit. 2: Zweite Fahrgeschwindigkeit. R: Rückwärtsgang.
- 52 • **ZWEIFTE FAHRGESCHWINDIGKEIT.** Bemerkung: Der Schalthebel ist mit einem eingebauten Sicherheitsblock ausgerichtet, der die Benutzung der zweiten Geschwindigkeit verhindert. Wenn diese Vorrichtung so positioniert ist, wie es in der Abbildung gezeigt wird, fährt das Fahrzeug nur mit der ersten Geschwindigkeit und im Rückwärtsgang.
- 53 • Wenn Ihr Kind mit der Führung des Fahrzeugs genug vertraut ist, können Sie ihm/ihr auch erlauben, die zweite Fahrgeschwindigkeit zu benutzen. Nachdem Sie die Sperrschraube abgeschraubt haben, gemäß den Anleitungen vorgehen.
- 54 • Den Geschwindigkeitsblock um 180° drehen.
- 55 • Wenn das Plättchen so positioniert ist, wie die Abbildung zeigt, kann das Fahrzeug auch mit der schnellsten Geschwindigkeit fahren. Zum Fahren mit der zweiten Fahrgeschwindigkeit, den Schalthebel zurückstellen.

BATTERIEWECHSEL

ACHTUNG: DIE ABBILDUNGEN DER BATTERIEN SIND NICHT VERBINDLICH. IHRE BATTERIE KANN VON DEM DARGESTELLTEN MODELL ABWEICHEN. DIE VORGEHENSWEISE BEIM WECHSELN UND LADEN DER BATTERIE ÄNDERT SICH DADURCH NICHT.

- 56 • Die Schraube des Deckels am Batteriegehäuse abschrauben. Durch Drücken auf ihre Seiten die Stecker abtrennen. Den Batteriehalter herausziehen.
- 57 • Die Batterie herausnehmen und auswechseln. Den Batteriehalter wieder einsetzen, die Stecker anschließen und die Sicherheitsschraube anschrauben, um das Ganze zu schließen.

AUFLADEN DER BATTERIE

ACHTUNG: DAS LADEN DER BATTERIE UND SÄMTLICHE ARBEITEN AN DER ELEKTRISCHEN ANLAGE DÜRFEN NUR VON ERWACHSENEN AUSGEFÜHRT WERDEN. DIE BATTERIE KANN BEIM AUFLADEN AUCH IM SPIELZEUG GELASSEN WERDEN.

- 58 • Stecker A der elektrischen Anlage und Stecker B der Batterie durch seitliches Drücken trennen.
- 59 • Den Stecker des Batterieladegeräts gemäß den Anleitungen in die Dose stecken. Stecker B und Stecker C des Ladegeräts verbinden. Nach der Ladung der Batterie muß das Ladegerät von der Haushaltsdose und Stecker C vom Stecker B getrennt werden.
- 60 • Stecker B in Stecker A hineinstecken, bis er klickt. Danach immer darauf achten, dass die Klappe des Batterieraums geschlossen und fixiert wird.

ESPAÑOL

PEG PEREGO® le agradece que haya elegido este producto. Hace más de 50 años que PEG PEREGO lleva a pasear a los niños. Al nacer, con sus cochecitos, después con los coches de paseo y, posteriormente, con los juguetes de pedal y batería.

Descubre la gama completa de los productos, las novedades y otras informaciones acerca del mundo Peg Perego en nuestra página Web.

www.pegperego.com

INFORMACIONES IMPORTANTES

Lea atentamente este manual de instrucciones para familiarizarse con el uso del modelo y enseñarle a su niño un modo de conducir correcto, seguro y divertido. Conserve después el manual para cualquier consulta futura.

Antes de utilizar el vehículo por primera vez, recargar la batería durante 18 horas. No respetar este procedimiento podría causar daños irreversibles en la batería.

• Años 3 +

- Vehículo de 1 plaza
- 1 Batería recargable de 12V 8Ah de plomo sellada
- 2 ruedas motrices
- 2 motores de 165 W
- Velocidad en 1ª marcha 3,1 km/h
- Velocidad en 2ª marcha 6,3 km/h
- Velocidad en Retromarcha 3,2 km/h

Peg Perego podrá modificar en cualquier momento los modelos descritos en este folleto, por razones técnicas o comerciales.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

DENOMINACIÓN DEL PRODUCTO
Adventure TROPHY

CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO
IGOR0048

NORMATIVAS de REFERENCIA (origen)
Directiva general de Seguridad para Juguetes
2009/48/CE
Estándar EN 71 / 1 - 2 - 3
Estándar EN 62115

Directiva de Compatibilidad Electromagnética
2004/108/CE
Estándar EN 55022 – EN 55014

Directiva Europea RAEE 03/108/CE
Directiva Europea RoHS 2002/95/CE
Directiva Ftalatos 2005/84/CE

No cumple con las disposiciones de las normas de circulación por carreteras, por tanto no puede circular por vías públicas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Peg Perego S.p.A. reconoce bajo su propia responsabilidad que el presente artículo ha sido sometido a ensayos internos y se ha homologado conforme a las normas vigentes en laboratorios externos e independientes.

FECHA Y LUGAR DE EXPEDICIÓN
Italia - 10.07.2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB) – ITALIA

NORMAS DE SEGURIDAD

Nuestros juguetes respetan los requisitos de seguridad previstos por el Consejo de la CEE (cumple con las normas europeas de seguridad para juguetes), por el "U.S. Consumer Toy Safety Specification" y están aprobados por el I.I.S.G. (Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli). No cumplen con las disposiciones de las normas de circulación por carreteras, por tanto no pueden circular por vías públicas.



Peg Perego S.p.A. cuenta con la certificación ISO 9001.

La certificación ofrece tanto a los clientes como a los consumidores la garantía de una transparencia y confianza en lo que respecta al modo de trabajar de la empresa.

- **¡ATENCIÓN!** No apto para niños menores de 36 meses. Las piezas pequeñas podrían ser ingeridas o aspiradas provocando asfixia.
- **¡ATENCIÓN!** El uso del vehículo en vías públicas o en proximidades de cursos de agua o de piscinas o en espacios reducidos podría ocasionar el riesgo de sufrir lesiones a los usuarios y/o a terceros. La supervisión de un adulto es siempre necesaria.
- Los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo.
- Cuando el vehículo está funcionando, prestar atención para que los niños no metan las manos, los pies u otras partes del cuerpo cerca de las partes en movimiento.
- No mojar nunca los componentes eléctricos del vehículo como motores, cableado, botones...
- No usar gasolina u otras sustancias inflamables cerca del vehículo.
- El vehículo debe ser usado únicamente por un niño, siempre que no se incluya en la categoría de vehículos con 2 plazas.

DIRECTIVA RAEE (sólo UE)

- Este producto representa al final de su vida un residuo clasificado RAEE y, por tanto, no debe eliminarse como residuo urbano, pero sí está sujeto a la recogida diferenciada;
- Entregar el residuo en las correspondientes islas ecológicas puestas a disposición;
- La presencia de sustancias peligrosas contenidas en los componentes eléctricos de este producto constituyen una fuente de peligro potencial para la salud humana y para el ambiente si los productos no se eliminan correctamente;
- El contenedor tachado indica que el producto está sujeto a la recogida diferenciada.



ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

- Contribuya a la protección del medio ambiente
- La batería usada no se elimina con los residuos domésticos.
- Pueden depositarla en un centro de recogida de baterías usadas o de eliminación de residuos especiales. Infórmese en su ayuntamiento.



ADVERTENCIA PILAS AA 1,5 VOLT

La colocación de las pilas debe ser efectuada y supervisada sólo por personas adultas. No deje que los niños jueguen con las pilas.

- Las pilas deben ser sustituidas por un adulto.
- Utilizar sólo el tipo de pilas indicado por el fabricante.
- Respetar la polaridad +/-
- No poner en contacto las pilas con partes metálicas: riesgo de incendio o explosión.
- Retirar siempre las pilas cuando el juguete no sea utilizado durante un largo periodo.
- No arrojar las pilas en el fuego.
- No intentar cargar nunca las pilas si no son recargables.
- No mezclar pilas viejas y nuevas.
- Quitar las pilas descargadas del vehículo.
- Tirar la pila descargada en los contenedores correspondientes para reciclaje de pilas usadas.



ADVERTENCIA BATERÍA

La recarga de la batería debe ser efectuada y supervisada por personas adultas. No deje que los niños jueguen con la batería.

RECARGA DE LA BATERÍA

- Recargar la batería siguiendo las instrucciones incluidas en el cargador y no superar en ningún caso las 24 horas.
- Recargar la batería a tiempo, apenas el vehículo pierda velocidad. De este modo se evitarán daños.
- Si el vehículo se queda sin usarlo por largo tiempo, recordar recargar la batería y mantenerla desconectada de la instalación. Repetir la operación de recarga al menos cada tres meses.
- La batería no debe recargarse en posición invertida.
- ¡No olvidar la batería si se está cargando! Controlarla periódicamente.
- Usar sólo el cargador puesto a disposición y la batería original PEG PEREGO.
- La batería está sellada y no necesita mantenimiento.

ATENCIÓN

LA BATERÍA CONTIENE SUSTANCIAS TÓXICAS CORROSIVAS.

NO DEBE MANIPULARSE.

- La batería contiene electrolitos de base ácida.
- Evitar el contacto directo entre los terminales de la batería y golpes fuertes: riesgo de explosión o incendio.
- La batería produce gas cuando se está cargando. Recargarla en un lugar bien ventilado, lejos de fuentes de calor y materiales inflamables.
- La batería agotada debe sacarse del vehículo.
- No colocar la batería sobre prendas, pues se podrían dañar.
- Usar sólo el tipo de baterías o cargadores que se aconseja o análogos.

SI HAY UNA PÉRDIDA

Protegerse los ojos. Evitar el contacto directo con el electrolito. Proteger las manos. Poner la batería en una bolsa de plástico y seguir las instrucciones para la eliminación de baterías.

SI PIEL Y OJOS ENTRAN EN CONTACTO CON EL ELECTROLITO

Lavar abundantemente la parte afectada con agua. Consultar un médico inmediatamente.

SI SE INGIERE ELECTROLITO

Enjuagar la boca y escupir. Consultar un médico inmediatamente.

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS DEL VEHICULO

- Controlar periódicamente el estado del vehículo, en especial la instalación eléctrica, las conexiones de las clavijas, las caperuzas de protección y el cargador. En caso de defectos comprobados, el vehículo eléctrico y el cargador no deben utilizarse. Para las reparaciones, utilizar sólo piezas de repuesto originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO no se asume ninguna responsabilidad en caso de uso indebido de la instalación eléctrica.
- No dejar las baterías o el vehículo cerca de fuentes de calor como radiadores, chimeneas...
- Proteger el vehículo contra el agua, la lluvia, la nieve... No use el vehículo sobre arena o barro, pues podría causar daños a los botones, motores y reductores.
- Lubricar periódicamente (con aceite ligero) las partes móviles como cojinetes, dirección...
- Las superficies del vehículo deben limpiarse con un paño húmedo y, si es necesario, con productos no abrasivos de uso doméstico.
- Las operaciones de limpieza siempre deben realizarse por personas adultas.
- No desmontar nunca los dispositivos del vehículo o los motores, sin la autorización de PEG PEREGO.

REGLAS PARA UNA CONDUCCIÓN SEGURA

Para la seguridad del niño: antes de accionar el vehículo, leer y seguir atentamente las siguientes instrucciones.

- Enseñar a su niño el uso correcto del vehículo para una conducción segura y divertida.
- El juguete debe utilizarse con precaución, ya que requiere gran habilidad, evitando caídas o colisiones que provoquen lesiones al usuario o a tercero.
- Antes de partir, comprobar que el recorrido esté libre de personas o cosas.
- Conducir con las manos sobre el volante/manubrio y mirar siempre el camino.
- Frenar a tiempo para evitar choques.

¡ATENCIÓN! El artículo está dotado de un sistema de freno que es necesario que el adulto enseñe idóneamente al niño.

2ª MARCHA (si presente)

Inicialmente se aconseja utilizar la 1ª marcha. Antes de pasar a la 2ª marcha, cerciorarse de que el niño haya aprendido a usar correctamente el volante/manubrio, la 1ª marcha, el freno y haya adquirido familiaridad con el vehículo.

¡ATENCIÓN!

- Controlar que todos los remaches/las tuercas de fijación de las ruedas estén firmes.
- Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. Después de algunos segundos, se reanudará el suministro de corriente.
- Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga en pendientes inclinadas, el interruptor de sobrecarga restará inmediatamente potencia al vehículo.
- Si esto ocurre, QUITAR EL PIE DEL PEDAL DEL ACELERADOR: el freno eléctrico se accionará reduciendo el descenso del vehículo.
- Sólo para vehículos de 12 y 24V: en primera marcha, el vehículo cuenta con efecto diferencial como los vehículos auténticos. Sobre terrenos lisos y con un único niño, las dos ruedas pueden tener velocidades diferentes pudiendo provocar resbalamiento/ deceleración de las mismas.

DIVERTIMIENTO SIN INTERRUPCIÓN: Hay un set de baterías recargadas de repuesto puesto a disposición y listo para su uso.

¿PROBLEMAS?

¿EL VEHÍCULO NO FUNCIONA?

- Controlar que la batería esté conectada a la pastilla del acelerador.
- Controlar el botón del acelerador y, eventualmente, sustituirlo.
- Controlar que la batería esté conectada a la instalación eléctrica.

¿EL VEHÍCULO PIERDE POTENCIA?

- Recargar la batería. Si después de haberla recargado el problema persiste, controlar la batería y el cargador en un centro de asistencia.

SERVICIO DE ASISTENCIA

PEG PEREGO ofrece un servicio de asistencia post-venta, directa o a través de una red de centros de asistencia autorizados para eventuales reparaciones o sustituciones y venta de repuestos originales. Para contactar los centros de asistencia, sírvese del folleto "Centros de Asistencia" incluido en el embalaje.

Para cualquier notificación, es indispensable disponer del número de serie del artículo. Consultar la página dedicada a las piezas de repuesto para obtener información relativa al número de serie.

Peg Perego está a disposición de sus Consumidores para satisfacer de la mejor manera sus exigencias. Por este motivo, es para nosotros extremadamente importante y primordial conocer la opinión de nuestros Clientes. Les estaríamos muy agradecidos si después de utilizar uno de nuestros productos, cumplimentara el CUESTIONARIO DE SATISFACCIÓN DEL CONSUMIDOR que encuentra en Internet en la página Web www.pegperego.com, indicando eventuales observaciones o sugerencias.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ATENCIÓN

LAS OPERACIONES DE MONTAJE DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR PERSONAS ADULTAS.

PRESTAR ATENCIÓN AL SACARSE EL VEHÍCULO DEL EMBALAJE.

TODOS LOS TORNILLOS Y LAS PIEZAS PEQUEÑAS SE ENCUENTRAN EN UNA BOLSA DENTRO DEL EMBALAJE.

LA BATERÍA PODRÍA ESTAR INTRODUCIDA EN EL ARTÍCULO.

MONTAJE

- 1 • Poner boca abajo el vehículo y meter los dos pivotes del avantrén en los dos orificios sin presionar.
- 2 • Controlar que el avantrén esté orientado como indica la figura y luego presionar a fondo hasta que se enganche.
- 3 • Introducir la barra-volante con su parte final orientada como muestra la figura (ver detalle en la Fig. 4).
- 4 • Sección del recorrido de la barra-volante.
A: tirante volante de las ruedas;
B: espacio para la batería;
C: salpicadero
- 5 • Montar el roll-bar en el módulo electrónico metiendo la parte ahuecada del roll-bar en uno de los dientes presentes en el módulo electrónico. Deslizar el roll-bar hasta la posición correcta y encajar el segundo diente (véase la fig. A).
- 6 • Poner el grupo que se acaba de montar en el salpicadero metiéndolo en la varilla volante como muestra la figura y metiendo los 2 extremos en los alojamientos correspondientes.
- 7 • Girar el grupo enganchando completamente los 2 dientes frontales y el lateral (véase la figura).
- 8 • Unir las dos partes del volante.
- 9 • Introducir el volante sobre la barra volante alineando los respectivos agujeros.
- 10 • Fijar el volante con el relativo tornillo y dado. **ATENCIÓN:** el dado se fija en el agujero hexagonal, el tornillo en el agujero circular.
- 11 • Destornillar el alojamiento de las pilas que está en la parte de arriba del módulo electrónico.
- 12 • Meter dos pilas de tamaño AA de 1,5 V (no incluidas) en su alojamiento respetando la polaridad correcta. Una vez terminada la operación, volver a cerrar la tapa del alojamiento de las pilas y volverla a atornillar.
- 13 • Introducir una arandela de hierro en el pivote del avantrén como muestra la figura.
- 14 • Introducir una de las dos ruedas delanteras fijándose en que se utilice la rueda representada en la figura A.
- 15 • Introducir una arandela auto bloqueante en la relativa herramienta representada en la figura. **Atención:** las lengüetas de la arandela auto bloqueante deben dirigirse hacia el interior de la herramienta (ver detalle A). **NOTA:** en la bolsa encontrarán 8 arandelas auto bloqueantes, de las cuales 4 deben conservarse en el caso que se rompa una.
- 16 • Fijar la rueda como indica la figura empujando a fondo la arandela autobloqueante.
- 17 • Aplicar a presión el cubre-bullón. Efectuar las mismas operaciones de la figura 13 para la otra rueda delantera.
- 18 • Introducir una arandela auto bloqueante en la relativa herramienta representada en la figura. **Atención:** las lengüetas de la arandela auto bloqueante deben dirigirse hacia el interior de la herramienta (ver detalle A).
- 19 • Quitar los tapones grises de protección que hay en los extremos del eje trasero. Introducir el eje en la herramienta como indica la figura.
- 20 • Introducir el eje en una de las dos ruedas traseras fijándose en que se utilice la rueda representada en la figura A.
- 21 • Introducir el eje con la rueda en el orificio del motorreductor hasta el fondo para que salga por la parte opuesta del vehículo.
- 22 • Girar ligeramente las ruedas para que coincidan encajando los pentágonos del motorreductor y de la rueda (la figura A muestra el enganche equivocado de la rueda).
- 23 • Volver a poner la herramienta usada antes para introducir la arandela autobloqueante (véase la figura 19), sobre el eje por la parte de la rueda. Colocar el vehículo de lado manteniendo la rueda en la parte de abajo. Prestar atención en que no se desplace la herramienta.
- 24 • Introducir una arandela auto bloqueante en la relativa herramienta representada en la figura. **Atención:** las lengüetas de la arandela auto

- bloqueante deben dirigirse hacia el interior de la herramienta (ver detalle A). Fijar la rueda como indica la figura empujando hasta el fondo la arandela autobloqueante. Aplicar a presión los otros cubre-bullón por ambos lados.
- 25 • Introducir el mamparo (colocado debajo del capó) en la parte posterior del vehículo prestando atención en engancharlo a los puntos indicados por las tres flechas pequeñas.
 - 26 • Antes de colocar el asiento, controlar que los hilos del motor estén bien conectados.
 - 27 • Colocar el asiento introduciendo los dos ganchos posteriores en los agujeros de la carrocería, hasta la primera muesca (véase el detalle dentro del círculo).
 - 28 • Completar la fijación del asiento introduciendo hasta el enganche el perno, colocado debajo, en el segundo orificio indicado por la flecha. ¡Cuidado! el asiento está preparado para ser fijado en dos posiciones diferentes según la altura del niño. Si el asiento está demasiado hacia delante, antes de seguir con las otras operaciones de montaje, desplazar el asiento en la segunda posición como ilustran las figuras 37 y 38.
 - 29 • Introducir el compartimiento portaobjetos (colocado debajo del capó) detrás del asiento.
 - 30 • Fijar el compartimiento portaobjetos con el tornillo que se entrega en dotación.
 - 31 • Aplicar las rejillas de la roll-bar como muestra la figura.
 - 32 • Colocar la roll-bar introduciendo en primer espacio las lengüetas anteriores en los agujeros de la carrocería.
 - 33 • Fijar la roll-bar con los dos tornillos incluidos.
 - 34 • Si hay que desplazar el asiento en la segunda posición, seguir los siguientes pasos: Empujar el asiento hacia fuera para desengancharlo del retén de debajo. Hacer la misma operación por el otro lado.
 - 35 • Subir el asiento en la parte delantera y empujarlo hacia detrás hasta que se enganche la segunda muesca (véase el detalle en el círculo). Completar la fijación enganchando el primer orificio del asiento (por ambos lados) en la parte delantera.
 - 36 • Introducir en los cortes de los guardabarros las dos lengüetas de las plataformas. ATENCIÓN: las dos plataformas son diferentes; colocar en el lado izquierdo del vehículo la plataforma marcada en su interior con una letra S y en el lado derecho la marcada con la letra D.
 - 37 • Girar hacia abajo la plataforma para bloquearla (1) y apretar en los dos puntos indicados por las flechas (2).
 - 38 • Aplicar a presión los soportes de la plataforma.
 - 39 • Aplicar hasta que salte el mecanismo la matrícula en la parte posterior del vehículo.
 - 40 • Aplicar hasta que salte el mecanismo la luz de la matrícula en la parte posterior del vehículo.
 - 41 • Para aplicar las luces posteriores, introducir en los agujeros de la carrocería la lengüeta superior y después girar la luz en el sentido de la flecha. Las dos luces deben quedar como se indica en el recuadro A. Apretar para completar la fijación.
 - 42 • Antes del montaje de las luces, poner los adhesivos n° 5s y 5d en el parachoques anterior en coincidencia con los cuatro agujeros (ver esquema A). Montar las luces como muestra la figura.
 - 43 • Colocar la rejilla anterior introduciéndola en las tres lengüetas de la carrocería. Girar en el sentido de la flecha.
 - 44 • Apretar para completar la fijación.
 - 45 • Aplicar a presión el tapón del depósito.
 - 46 • Destornillar el tornillo de seguridad de la puerta del espacio para la batería.
 - 47 • Apretar hacia abajo la lengüeta, como muestra la figura. Desenganchar y abrir la puerta.
 - 48 • Conectar los dos enchufes. El vehículo ya está listo para usar.

CARACTERÍSTICAS DEL VEHÍCULO

- 49 • **MÓDULO ELECTRÓNICO:** para accionar el módulo electrónico, girar la llave. Para accionar el claxon, pulsar el botón que está arriba del salpicadero (1). Para accionar las luces intermitentes, pulsar en el salpicadero el botón de abajo (2). Cuando se ha terminado de utilizar se aconseja girar la llave en sentido contrario de las agujas del reloj para evitar que se descargue la pila.
- 50 • **PEDAL ACELERADOR / FRENO ELÉCTRICO:** levantando el pie, el freno se pondrá en funcionamiento automáticamente.
- 51 • **PALANCA DEL CAMBIO:** I: primera velocidad de marcha. 2: segunda velocidad de marcha. R: marcha atrás.

- 52 • **SEGUNDA VELOCIDAD.** Nota: la palanca de cambios está dotada de un bloqueo de seguridad para la segunda velocidad ya ensamblado en la palanca de cambios. Cuando está colocado, como muestra la figura, el vehículo va sólo a la velocidad más baja y en marcha atrás.
- 53 • Una vez que el niño ha aprendido a utilizar el vehículo, se puede pasar a la segunda velocidad. Destornillar el tornillo de fijación y seguir las siguientes instrucciones.
- 54 • Girar 180° el bloqueo de velocidad.
- 55 • Con la placa en esta posición, el vehículo puede viajar incluso a la velocidad más alta. Para viajar en segunda velocidad, bajar la palanca de cambios.

SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

ATENCIÓN: LOS DIBUJOS DE LAS BATERÍAS SON ÚNICAMENTE INDICATIVOS. SU BATERÍA PODRÍA SER DIFERENTE CON RESPECTO AL MODELO REPRESENTADO. NO OBSTANTE, DEBERÁN SEGUIRSE LAS SECUENCIAS DE SUSTITUCIÓN Y DE CARGA ILUSTRADAS.

- 56 • Destornillar el tornillo y abrir la tapa del espacio para la batería. Desconectar los enchufes apretando por los lados. Sacar el sujetabatería.
- 57 • Extraer y cambiar la batería. Volver a colocar el sujetabatería, reconectar los dos enchufes y cerrar todo atornillando el tornillo de seguridad.

CARGA DE LA BATERÍA

ATENCIÓN: LA OPERACIÓN DE RECARGA DE LA BATERÍA ASÍ COMO CUALQUIER INTERVENCIÓN ELÉCTRICA, DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR PERSONAS ADULTAS. LA BATERÍA TAMBIÉN SE PUEDE RECARGAR SIN QUITARLA DEL JUGUETE.

- 58 • Desconectar el enchufe A de la instalación eléctrica del enchufe B de la batería apretando por los lados.
- 59 • Introducir el enchufe del cargador de baterías en una toma doméstica siguiendo las instrucciones adjuntas. Conectar el enchufe B con el enchufe C del cargador de baterías. Una vez acabada la carga, sacar el cargador de batería de la toma doméstica, después desconectar el enchufe C del enchufe B.
- 60 • Introducir a fondo, hasta que salte el mecanismo, el enchufe B en el enchufe A. Una vez acabadas las operaciones acordarse de cerrar la puerta del espacio para la batería con el tornillo.

PORTUGUÊS

PEG PEREGO® agradece pela escolha deste produto. Há mais de 50 anos PEG PEREGO leva crianças a passear. Logo que nascem com seus carrinhos e depois com as cadeirinhas de passeio, e ainda depois com os brinquedos a pedais e bateria.

Descubra a linha completa dos produtos, as novidades e outras informações acerca de Peg Perego através de nosso site

www.pegperego.com

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Leia atentamente este manual de instruções para familiarizar-se com o uso do modelo e ensinar ao seu filho como dirigir de forma correta, segura e divertida. Conserve então o manual para consultas futuras.

Antes de utilizar o veículo pela primeira vez, carregue a bateria por 18 horas. Não observar tal procedimento pode causar danos irreversíveis à bateria.

• Anos 3+

- Veículo para 1 lugar
- 1 Bateria recarregável de 12V 8Ah em chumbo sigilada
- 2 rodas motrizes
- 2 motores de 165 W
- Velocidade em 1ª marcha 3,1 km/h
- Velocidade em 2ª marcha 6,3 km/h
- Velocidade em marcha à ré de 3,2 km/h

Peg Perego reserva-se o direito de efetuar a qualquer momento, alterações nos modelos e informações contidas nesta publicação, por razões técnicas ou comerciais.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

DENOMINAÇÃO DO PRODUTO
Adventure TROPHY

CÓDIGO DE IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO
IGOR0048

NORMAS DE REFERÊNCIA (origem)
Diretriz geral de Segurança para Brinquedos
2009/48/CE
Standard EN 71 / 1 -2 -3
Standard EN62115

Diretriz Compatibilidade Electromagnética
2004/108/CE
Standard EN55022 – EN55014

Diretriz Europeia RAEE 03/108/CE
Diretriz Europeia RoHS 2002/95/CE
Diretriz Ftalati 2005/84/CE

Não está de acordo com as leis de circulação viária e portanto não pode circular em vias públicas.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Peg Perego S.p.A. declara sob a própria responsabilidade que o artigo em objeto foi submetido a ensaios e testes internos e aprovado de acordo com as normas técnicas vigentes junto a laboratórios externos e independentes.

DATA E LOCAL DE EMISSÃO
Itália - 10. 07. 2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB) – ITALIA

NORMAS DE SEGURANÇA

Nossos brinquedos respeitam as Normas de Segurança Européias para brinquedos (requisitos de segurança previstos pelo Conselho da EEC) e pelo "U.S. Consumer Toy Safety Specification". São aprovados pelo I.I.S.G (Istituto Italiano de Segurança para Brinquedos). Não estão de acordo com as leis de circulação viária e portanto não podem circular em vias públicas.



Peg Perego S.p.A. é certificada ISO 9001.

A certificação oferece aos clientes e aos consumidores a garantia de transparência e confiança no que se refere ao modo com que a empresa trabalha.

- **ATENÇÃO!** Não adequado a crianças com idade inferior a 36 meses. As peças pequenas podem ser ingeridas ou inaladas causando a asfixia.
- **ATENÇÃO!** A utilização do veículo em estradas públicas, perto de cursos de água ou piscinas ou em espaços reduzidos, pode causar perigo de ferimentos aos utilizadores e/ou a terceiros. A vigilância de um adulto é sempre necessária.
- As crianças devem estar sempre calçadas durante o uso do veículo.
- Quando o veículo estiver em funcionamento, preste atenção para que as crianças não coloquem as mãos, pés ou partes do corpo, roupas ou outros objetos, perto das peças em movimento.
- Não molhe jamais os componentes do veículo como motores, instalações, botões, etc.
- Não use gasolina ou outras substâncias inflamáveis perto do veículo.
- O veículo deve ser usado absolutamente por uma única criança, já que não se enquadra na categoria de veículos com dois lugares.

DIRETRIZ RAE (somente UE)

- Este produto constitui ao fim de sua vida útil como resíduo classificado RAE e portanto não deve ser eliminado como simples resíduo urbano, mas deve ser sujeito à coleta seletiva;
- Entregue este resíduo nas apropriadas e relativas ilhas ecológicas;
- A presença de substâncias perigosas contidas nos componentes elétricos deste produto constitui fonte de potencial perigo para a saúde humana e para o meio ambiente, caso tais produtos não forem corretamente eliminados;
- O desenho presente de um latão de lixo barrado significa que o produto deve ser sujeito a coleta seletiva.



DESCARTE DE BATERIAS

- Contribua para proteger o meio ambiente.
- A bateria usada, não pode ser jogada fora com os resíduos domésticos.
- Podem ser depositadas num centro de coleta de baterias usadas ou de eliminação de resíduos especiais, informe-se junto ao setor competente.



ADVERTÊNCIAS PILHAS DESCARTE DE BATERIAS AA 1,5 VOLT

- A introdução das pilhas deve ser efetuada e supervisionada somente por adultos. Não deixe que crianças brinquem com as baterias.
- As pilhas devem ser substituídas por um adulto.
 - Utilize somente o tipo de pilha especificada pelo fabricante.
 - Respeite a polaridade +/-.
 - Não deixe que os terminais de alimentação sofram curto-circuito, existe risco de fogo ou explosão.
 - Retire sempre as pilhas quando o brinquedo não for usado por muito tempo.
 - Não jogue as pilhas no fogo.
 - Não tente jamais recarregar as pilhas se não forem de tipo recarregável.
 - Não misture baterias velhas com novas.
 - Remova as pilhas descarregadas.
 - Jogue as pilhas descarregadas nas caixas de coleta apropriadas para a reciclagem de baterias usadas.



ADVERTÊNCIAS: BATERIA

A recarga das baterias deve ser efetuada e supervisionada somente por adultos. Não deixe que crianças brinquem com as baterias.

CARREGAMENTO DA BATERIA

- Carregue a bateria seguindo as instruções anexas ao carregador e em todo modo não ultrapasse 24 horas de recarga.
- Recarregue a bateria assim que o veículo perca velocidade, para evitar danos.
- Caso seu veículo fique parado por muito tempo, lembre-se de carregar a bateria e conservá-la desligada da instalação; repita a operação de recarga ao menos a cada três meses.
- A bateria não deve ser carregada de cabeça para baixo.
- Não esqueça as baterias a carregar! Controle periodicamente.
- Use somente o carregador de baterias fornecido e baterias originais PEG PEREGO.
- A bateria é sigilada e não precisa de manutenção.

ATENÇÃO

- AS BATERIAS CONTÊM SUBSTÂNCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NÃO ADULTERAR-LAS.
- As baterias contêm eletrólitos de base ácida.
- Não provoque contato direto entre os terminais da bateria, evite golpes fortes: risco de explosão e/ou incêndio.
- Durante a recarga, a bateria produz gás. Carregue a bateria num local bem ventilado, longe de fontes de calor e materiais inflamáveis.
- A bateria gasta deve ser removida do veículo.
- É desaconselhável apoiar a bateria sobre roupas, poderiam danificar-se.
- Utilize somente baterias ou acumuladores do tipo recomendado ou similar.

CASO OCORRA VAZAMENTO

Proteja seus olhos, evite contato direto com o eletrólito: Proteja suas mãos. Coloque a bateria numa bolsa de plástico e siga as instruções sobre eliminação de baterias.

CASO A PELE OU ROUPAS ENTREM EM CONTATO COM O ELETRÓLITO

Lave a parte afetada abundantemente com água corrente. Consulte um médico imediatamente.

CASO O ELETRÓLITO SEJA INGERIDO

Enxágue a boca e cuspa. Consulte um médico imediatamente.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS COM O VEÍCULO

- Controle regularmente o estado do veículo, principalmente a instalação elétrica, as ligações das tomadas, as proteções e o carregador de baterias. Em caso de defeitos comprovados, o veículo elétrico e o carregador de baterias não devem ser usados. Em caso de reparos, use somente peças sobressalentes originais PEG PEREGO.
- PEG PEREGO não assume qualquer responsabilidade em caso de adulteração do sistema elétrico.
- Não deixe as baterias ou o veículo perto de fontes de calor como aquecedores, lareiras, etc.
- Proteja o veículo da água, chuva, neve, etc.; usá-la sobre a areia ou lama pode ocasionar danos nos botões, motores e redutores.
- Lubrifique regularmente (com óleo leve) partes móveis, como rolamentos, eixo, etc.
- As superfícies do veículo podem ser limpas com um pano úmido e, se preciso, com produtos de uso doméstico não abrasivos.
- As operações de limpeza devem ser efetuadas somente por adultos.
- Não desmonte os mecanismos do veículo ou os motores, sem a autorização da PEG PEREGO.

REGRAS PARA CONDUZIR COM SEGURANÇA

- Para a segurança da criança: antes de ligar o veículo, leia e siga atentamente as seguintes instruções.
- Ensine a criança a usar corretamente o veículo para dirigi-lo de forma segura e divertida.
 - O brinquedo tem de ser utilizado com cuidado, pois exige grande habilidade, de modo a evitar quedas ou colisões que provoquem ferimentos ao usuário e a terceiros.
 - Antes de dar a partida, certifique-se que o percurso esteja desimpedido de pessoas ou coisas.
 - Dirija com as mãos no volante e olhe sempre o percurso.
 - Freie em tempo para evitar colisões.

ATENÇÃO! O artigo está equipado com um sistema de frenagem que precisa de uma instrução adequada da criança por parte de um adulto.

2ª VELOCIDADE (se existente)

Aconselha-se primeiramente o uso da 1ª marcha. Antes de colocar a 2ª marcha, certifique-se que a criança tenha aprendido como usar corretamente o volante, a 1ª marcha, os freios, e tenha adquirido familiaridade com o veículo.

ATENÇÃO!

- Controle que todos os tampos de fixação das rodas estejam bem firmes.
- Se o veículo funcionar em condições de sobrecarga, como sobre areia, lama ou terrenos muito irregulares, o interruptor de sobrecarga interromperá imediatamente a potência. A potência será retomada depois de alguns segundos.
- Se o veículo estiver em condições de sobrecarga sobre rampas inclinadas, o interruptor de sobrecarga interromperá imediatamente a potência ao veículo. Caso isto ocorra RETIRE O PÉ DO PEDAL DO ACCELERADOR; o freio elétrico funcionará desacelerando a descida do veículo.
- Somente para veículos 12 e 24 Volts: na primeira marcha, o veículo possui um efeito diferencial como nos automóveis verdadeiros, em terrenos lisos e com uma única criança, as duas rodas podem ter velocidades diferentes com a possibilidade de derrapagem/ desaceleração das mesmas.

DIVERTIMENTO SEM INTERRUPÇÃO: conserve sempre um conjunto de baterias carregadas para a troca, prontas para serem usadas.

PROBLEMAS?

O VEÍCULO NÃO FUNCIONA?

- Verifique se não existem cabos desligados em baixo da placa do acelerador.
- Controle o funcionamento do botão do acelerador e eventualmente substitua-o.
- Verifique se a bateria está ligada à rede elétrica.

O VEÍCULO NÃO TEM POTÊNCIA?

- Carregue as baterias. Se após a recarga o problema permanecer, peça o controle das baterias e do carregador de baterias junto a um centro de assistência.

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA

PEG PEREGO oferece um serviço de assistência pós-venda, diretamente ou através de uma rede de centros de assistência autorizados, para eventuais consertos ou substituição e venda de sobressalentes originais. Para contatar os centros de assistência, consulte o folheto "Centros de Assistência" que encontrará na embalagem.

Para qualquer comunicação, é necessário possuir o número de série correspondente ao artigo. Para identificar o número de série consulte a página dedicada às peças de reposição.

Peg Perego está à disposição dos seus Consumidores para satisfazer ao máximo suas exigências. Por isso, conhecer a opinião de nossos Clientes, é para nós muito importante e precioso. Ficaremos muito agradecidos se depois de ter utilizado um nosso produto, quiser preencher o QUESTIONÁRIO DE SATISFAÇÃO DO CONSUMIDOR, o qual encontrará em Internet no seguinte endereço: **www.pegperego.com**, indicando assim eventuais observações ou sugestões.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

ATENÇÃO

AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM DEVEM SER FEITAS SOMENTE POR ADULTOS. PRESTE ATENÇÃO AO RETIRAR O VEÍCULO DA EMBALAGEM. TODOS OS PARAFUSOS E PEQUENAS PEÇAS ENCONTRAM-SE EM UM SAQUINHO DENTRO DA EMBALAGEM. PODE SER QUE A BATERIA TENHA JÁ SIDO COLOCADA NO VEÍCULO.

MONTAGEM

- 1 • Virar de cima para baixo o veículo e enfiar as duas hastes das rodas anteriores nos dois furos sem pressionar.
- 2 • Controlar que as rodas da frente sejam orientadas como na figura e logo após pressionar firmemente até sentir o enganche.
- 3 • Inserir a haste do volante com a parte final orientada como na figura (ver o particular na fig. 4).
- 4 • Secção da corrida da haste do volante.
A= tirante da direcção
B= compartimento da bateria
C= painel
- 5 • Montar o roll-bar sobre o módulo eletrónico enfiando a parte com a cavidade do roll-bar em um dente presente no módulo eletrónico. Fazendo deslizar o roll-bar até a posição correcta, prosseguir ao encaixe do segundo dente (ver fig. A).
- 6 • Posicionar o grupo logo depois de ter montado sobre o porta luvas enfiando-o na haste do volante, como resulta ilustrado na figura e inserindo as 2 extremidades nas próprias sedes.
- 7 • Rodar o grupo prosseguindo ao enganche completo dos 2 dentes frontais e daquele lateral (ver figura).
- 8 • Unir as duas partes do volante.
- 9 • Inserir o volante sobre a haste do volante alinhando os respectivos furos.
- 10 • Fixar o volante por meio do próprio parafuso e porca. ATENÇÃO: a porca deve ser fixada no furo hexagonal, o parafuso naquele circular.
- 11 • Desatarraxar o vão das pilhas situado na cabeça do módulo eletrónico.
- 12 • Inserir duas pilhas normais estilo AA de 1,5 V –Não fornecidas- na própria sede respeitando a justa polaridade. Uma vez terminada a operação, fechar novamente a tampa do vão das pilhas e reatarraxá-lo.
- 13 • Inserir uma anilha de ferro sobre o perno do eixo das rodas anteriores como mostra a figura.
- 14 • Inserir uma das duas rodas anteriores prestando atenção de utilizar a roda ilustrada na figura A.
- 15 • Inserir uma anilha auto-bloqueante sobre a própria ferramenta como resulta ilustrado na figura. Atenção, as linguetas da anilha auto-bloqueante devem ser viradas para o interno da ferramenta (ver o particular A).
NOTA: no saquinho, se encontra também 8 anilhas auto-bloqueantes das quais 4 devem ser conservadas para o caso que se quebre uma daquelas em uso.
- 16 • Fixar a roda como na figura empurrando até o fundo a anilha auto-bloqueante.
- 17 • Aplicar a impulso o cobre-rebite. Efectuar as mesmas operações da figura 13 para a outra roda anterior.
- 18 • Inserir uma anilha auto-bloqueante sobre a própria ferramenta como resulta ilustrado na figura. Atenção, as linguetas da anilha auto-bloqueante devem ser viradas para o interno da ferramenta (ver o particular A).
- 19 • Retirar as tampas cinzas de protecção colocadas na extremidade do eixo posterior. Enfiar o eixo na ferramenta como indica a figura.
- 20 • Enfiar o eixo em uma das duas rodas posteriores prestando atenção para utilizar a roda ilustrada na figura A.
- 21 • Enfiar o eixo com a roda no furo do moto-reductor até o fundo, em modo que saia da parte oposta do veículo.
- 22 • Girar levemente a roda para fazer combinar o encaixe dos pentágonos do moto-reductor e da roda (a figura A mostra o errado enganche da roda).
- 23 • Reposicionar a ferramenta usada antes para enfiar a anilha auto-bloqueante (ver a figura 19), sobre o eixo da parte da roda. Posicionar o veículo de lado colocando a roda para baixo. Prestar atenção para que não se desloque a ferramenta.
- 24 • Inserir uma anilha auto-bloqueante sobre a própria ferramenta como está ilustrado na figura. Atenção, as linguetas da anilha auto-bloqueante

devem ser viradas para o interno da ferramenta (ver o particular A). Fixar a roda, como na figura, empurrando até o fundo a anilha auto-bloqueante.

Aplicar a impulso os restantes cobre-rebites de ambos os lados.

- 25 • Inserir a placa deflectora (que se encontra por baixo do capot) na parte posterior do veículo prestando atenção para enganchá-la nos pontos indicados pelas outras setas pequenas.
- 26 • Antes de posicionar a cadeira, controlar que os fios do motor estejam bem ligados.
- 27 • Posicionar a cadeira inserindo os dois ganchos posteriores nos furos da carcaça até alcançar o primeiro entalhe (ver o particular no redondo).
- 28 • Completar a fixação da cadeira pressionando até o enganche da haste substente no segundo furo indicado pela seta. Atenção, a cadeira é predisposta para ser fixada em duas posições diversas de acordo com a altura da criança. No caso em que a cadeira fique muito para frente, antes de prosseguir com outras operações de montagem, deslocar a cadeira na segunda posição como está ilustrado nas figuras 37 e 38.
- 29 • Inserir o cesto porta-objectos (que se encontra por baixo do capot) por de trás da cadeira.
- 30 • Fixar o cesto porta-objectos com o parafuso fornecido.
- 31 • Aplicar as grelhas do roll-bar como na figura.
- 32 • Posicionar o roll-bar inserindo antes as linguetas anteriores nos furos da carcaça.
- 33 • Fixar o roll-bar com os dois parafusos fornecidos.
- 34 • Se for necessário deslocar a cadeira na segunda posição, agir como em seguida. Empurrar a cadeira para o externo para desenganchar o fecho que se encontra em baixo. Fazer a mesma operação do outro lado.
- 35 • Levantar a cadeira na parte anterior e empurrá-la para trás até enganchar no segundo entalhe (ver o particular no redondo). Completar a fixação enganchando o primeiro furo da cadeira (de ambos os lados) na parte anterior.
- 36 • Inserir nos cortes dos pára-lamas as duas linguetas dos estribos. ATENÇÃO: os dois estribos são diversos um do outro; posicionar ao lado esquerdo do veículo o estribo marcado ao interno com a letra S e ao lado direito aquele marcado com a letra D.
- 37 • Rodar para baixo o estribo para bloqueá-lo (1) e pressionar nos dois pontos indicados pelas setas (2).
- 38 • Aplicar pressionando os suportes do estribo.
- 39 • Aplicar a impulso a placa por de trás do veículo.
- 40 • Aplicar a impulso a luz da placa por de trás do veículo.
- 41 • Para aplicar os faróis posteriores, inserir nos furos da carcaça a lingueta superior e logo após rodar o farol na direcção da seta. Os dois faróis devem resultar como indicado no quadro A. Pressionar para completar a fixação.
- 42 • Antes da montagem dos faróis, aplicar os adesivos nº 5s e 5d sobre os para-choques anterior em coincidência com os quatro furos (ver o esquema A). Montar os faróis como mostra a figura.
- 43 • Posicionar a grelha anterior inserindo-a nas três linguetas da carcaça. Rodá-la na direcção da seta.
- 44 • Pressionar para completar a fixação.
- 45 • Aplicar pressionando a tampa do tanque.
- 46 • Desatarraxar o parafuso de segurança da tampa do compartimento da bateria.
- 47 • Pressionar para baixo a lingueta como mostra a figura. Desenganchar e abrir a tampa.
- 48 • Conectar as duas tomadas. O veículo é pronto para o uso.

CARACTERÍSTICAS E USO DO VEÍCULO

- 49 • MÓDULO ELETRÓNICO: para accionar o módulo eletrónico, girar a chave. Para accionar a buzina, pressionar sobre o porta-luvas o botão acima (1). Para accionar as luzes intermitentes, pressionar sobre o porta-luvas o botão embaixo (2).
Se aconselha de girar a chave em sentido anti-horário ao terminar de utilizá-lo para evitar que se descarregue a pilha.
- 50 • PEDAL ACÉLERADOR/FREIO ELÉCTRICO: levantando o pé, o freio entrará em função automaticamente.
- 51 • ALAVANCA DE MUDANÇAS: 1: primeira velocidade de marcha. 2: segunda velocidade de marcha. R: marcha atrás.
- 52 • SEGUNDA VELOCIDADE: Nota: a alavanca de mudanças é provida de um bloco de segurança para a segunda velocidade já montado na alavanca de mudanças. Quando é posicionado como na figura, o veículo marcha só com a velocidade mais baixa e para trás.

53 • Uma vez que a criança aprendeu a utilizar bem o veículo, se pode passar ao uso da segunda velocidade. Desatarraxar o parafuso de fixação e seguir as instruções seguintes.

54 • Rodar o bloco da velocidade de 180°.

55 • Com a chapinha nesta posição, o veículo pode viajar também na velocidade mais alta. Para viajar em segunda velocidade abaixar a alavanca de mudanças.

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

ATENÇÃO: OS DESENHOS DAS BATERIAS SÃO SOMENTE INDICATIVOS. SUA BATERIA PODE SER DIFERENTE DO MODELO REPRESENTADO. ISSO NÃO COMPROMETE AS SEQUÊNCIAS DE SUBSTITUIÇÃO E DE CARREGAMENTO ILUSTRADAS.

- 56 • Desatarraxar o parafuso e abrir a tampa do compartimento da bateria. Desconectar as tomadas pressionando-as lateralmente. Extrair o fecho da bateria.
- 57 • Extrair e substituir a bateria. Reposicionar o fecho da bateria, reconectar as tomadas e fechar tudo novamente reatarraxando o parafuso de segurança.

CARREGAMENTO DA BATERIA

ATENÇÃO: O CARREGAMENTO DA BATERIA OU QUALQUER OUTRA INTERVENÇÃO NO SISTEMA ELÉTRICO DEVE SER EXECUTADA POR ADULTOS.

A BATERIA PODE SER CARREGADA TAMBÉM SEM RETIRÁ-LA DO BRINQUEDO.

- 58 • Desconectar a tomada A do sistema eléctrico da tomada B da bateria pressionando lateralmente.
- 59 • Inserir a tomada do carregador de baterias em uma tomada de parede seguindo as instruções anexadas. Ligar a tomada B com a tomada C do carregador de baterias.
Uma vez terminada a carga da bateria na tomada de parede, desconectar a tomada C da tomada B.
- 60 • Inserir profundamente, até o impulso, a tomada B na tomada A. Uma vez terminada estas operações lembre-se sempre de fechar e fixar a tampa do compartimento da bateria.

SLOVENŠČINA

PEG PEREGO® se vam zahvaljuje za nakup tega izdelka. PEG PEREGO prevaža otroke že več kot 50 let. Čim se rodijo v košarah, nato v športnih vozčkih in še pozneje na igračah na pedale ali na akumulatorje.

Popolno paleto izdelkov, novosti in druge informacije iz sveta Peg Perego odkrijte na našem spletišču

www.pegperego.com

POMEMBNE INFORMACIJE

Skrbno preberite ta priročnik z navodili, da bi vam bilo lažje uporabljati izdelek in naučiti otroka, kako pravilno in varno voziti ter se ob tem tudi zabavati. Priročnik shranite, da ga boste lahko še kdaj prebrali.

Preden boste vozilo prvič uporabili, naj se akumulator polni 18 ur. Če tega postopka ne boste upoštevali, bi se lahko akumulator nepopravljivo poškodoval.

- **Leta 3+**
- Vozilo za 1 osebo
- 1 Svinčev akumulator 12 V, 8 Ah, zapечат
- 2 pogonski kolesi
- 2 motorja po 165 W
- Hitrost v prvi prestavi 3,1 km/h
- Hitrost v drugi prestavi 6,3 km/h
- Hitrost v vzratni prestavi 3,2 km/h

Peg Perego si pridržuje pravico do sprememb na modelih in v podatkih v pričujoči publikaciji iz tehničnih ali podjetniških razlogov v kateremkoli trenutku.

IZJAVA O SKLADNOSTI

NAZIV IZDELKA
Adventure TROPHY

IDENTIFIKACIJSKA KODA IZDELKA
IGOR0048

ZAKONSKA PODLAGA (izvor)
Splošna direktiva o varnosti igrač 2009/48/ES
Standard EN 71 / 1-2-3
Standard EN62115

Direktiva o elektromagnetni združljivosti
2004/108/ES
Standard EN55022 – EN55014

Evropska direktiva RAEE 03/108/ES
Evropska direktiva RoHS 2002/95/ES
Direktiva o ftalatih 2005/84/ES

Ne ustreza predpisom za vožnjo po cestah, zato se z njim otroci ne smejo voziti po javnih cestah.

IZJAVA O SKLADNOSTI

PegPerego S.p.A. na lastno odgovornost izjavlja, da je bil izdelek podvržen notranjim kolavdacijskim preizkusom in da je homologiran v skladu z veljavnimi predpisi v zunanjih, neodvisnih laboratorijih.

DATUM IN KRAJ IZDAJE
Italija – 10. 07. 2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi 50
20862 Arcore (MB) – ITALIA

VARNOSTNI PREDPISI

Naše igrače so izdelane v skladu z evropskimi varnostnimi predpisi za igrače (varnostni ukrepi, ki jih predvideva Svet EGS) in s specifikacijo o uporabi igrač, ki so jo izdala ZDA (U.S. Consumer Toy Safety Specification). Potrdil jih je organ IISG (Italijanski inštitut za varnost igrač).

Ne ustrezajo predpisom za vožnjo po cestah, zato se z njimi otroci ne smejo voziti po javnih cestah.



Peg Perego S.p.A. ima certifikat ISO 9001.

Certifikat za stranke in uporabnike pomeni garancijo transparentnosti in zaupanja v delo podjetja.

- **OPOZORILO!** Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Vsebuje majhne delce, ki jih lahko majhni otroci požrejo ali vdihnejo in lahko povzročijo zadušitev.
- **POZOR!** Uporaba vozila na javnih cestah ali v bližini vodnih tokov ali bazenov ali v majhnih prostorih pomeni tveganje za poškodbe uporabnika in drugih prisotnih ljudi. Otroke naj med igro vedno nadzoruje odrasla oseba.
- Otroci morajo imeti med vožnjo na vozilu vedno obute čevlje.
- Ko je vozilo v pogonu, pazite, da otroci ne bodo vtikali rok, nog ali drugih delov telesa, oblačil ali drugih predmetov med premikajoče se dele.
- Nikoli ne polivajte delov vozila, kot so motor, naprave, gumbi itd., z vodo.
- Ob vozilu nikoli ne uporabljajte bencina ali drugih vnetljivih snovi.
- Če vozilo ne sodi v kategorijo vozil, namenjenih za vožnjo dveh otrok, naj se z njim obvezno vozi le en otrok.

DIREKTIVA RAEE (samo za EU)

- Ta izdelek je na koncu svoje življenjske dobe odpadke razreda RAEE, zato ga ne smete zavreči kot gospodinjski odpadke, ampak je predmet ločenega zbiranja odpadkov;
- Odpadke odložite na ustreznem vnaprej pripravljenem ekološkem otoku;
- Prisotnost nevarnih snovi v električnih delih tega izdelka predstavljajo vir morebitne nevarnosti za človeško življenje in za okolje, če izdelka ne zavržete na pravilen način;
- Prekrižan smetnjak je oznaka, ki sporoča, da je treba izdelek zavreči kot predmet ločenega zbiranja odpadkov.



VARNO ODLAGANJE AKUMULATORJA

- Prizadevajte si za varovanje okolja.
- Iztrošenega akumulatorja ne zavržite z gospodinjskimi odpadki.
- Zavržete ga lahko v centru za zbiranje izrabljenih baterij in akumulatorjev ali za zbiranje posebnih odpadkov; pozanimajte se v svoji občini.



OPOZORILO ZA BATERIJE TIP AA 1,5 VOLTA

- Baterije sme vstavljati le odrasla oseba. Ne dovolite, da bi se z baterijami igrali otroci.
- Baterije sme zamenjati le odrasla oseba.
 - Uporabljajte le tip baterij, ki ga je navedel proizvajalec.
 - Upošteвайте pola +/-
 - Napajalnih krtačk ne sklepajte v kratek stik, saj obstaja nevarnost požara ali eksplozije.
 - Ko igrača dlje časa ni v uporabi, iz nje odstranite baterije.
 - Baterij ne mečite v ogenj.
 - Če baterije niso akumulatorske, jih nikoli ne skušajte polniti.
 - Ne uporabljajte sočasno starih in novih baterij.
 - Odstranite prazne baterije.
 - Prazne baterije odvrzite v ustrezne zbiralnike za recikliranje uporabljenih baterij.



OPOZORILO ZA AKUMULATOR

Akumulator smejo polniti ali polnjenje nadzorovati samo odrasle osebe.
Ne dovolite, da bi se z akumulatorjem igrali otroci.

POLNJENJE AKUMULATORJA

- Napolnite akumulatorje, tako da sledite navodilom, priloženim polnilniku. Akumulator se ne sme polniti več kot 24 ur.
- Če boste akumulator napolnili, takoj ko začne vozilo izgubljati hitrost, se boste izognili njegovim poškodbam.
- Če bo vozilo dlje časa stalo, napolnite akumulator in ga odklopite iz naprave; napolnite ga vsaj vsake 3 mesece.
- Akumulatorja ne smete polniti, če stoji na glavi.
- Ne puščajte akumulatorja priključenega na polnilnik! Akumulator redno pregledujte.
- Uporabljajte le priloženi polnilnik in originalne akumulatorje PEG PEREGO.
- Zapečaten akumulator ne potrebuje vzdrževanja.

POZOR

- V AKUMULATORJU SO STRUPENE IN KOROZIVNE SNÖVI. NE POSEGAJTE VANJ.
- V akumulatorju so kislini elektroliti.
- Ne vzpostavljajte direktnega kontakta med končniki na akumulatorjih in izogibajte se močnim udarcem: tvegajte eksplozijo ali požar.
- Med polnjenjem akumulatorja se sprošča plin. Akumulator polnite v zravnem okolju, daleč od virov toplote in gorljivih materialov.
- Iztrošen akumulator morate odstraniti iz vozila.
- Odsvetujemo odlaganje akumulatorja na oblačila; lahko bi jih poškodovali.
- Uporabljajte le priporočene baterije ali akumulatorje ali enakega tipa.

ČE AKUMULATOR PUŠČA

Zavarujte si oči; izogibajte se neposrednemu stiku z elektrolitom: zaščitite si roke.
Akumulator odložite v plastično vrečko in upoštevajte navodila za varno odlaganje akumulatorjev.

ČE PRIDE ELEKTROLIT V STIK S KOŽO ALI OČMI

Prizadeto mesto sperite z veliko tekoče vode.
Takoј se posvetujte z zdravnikom.

ČE BI ELEKTROLIT POPILI

Spלקnite usta in izpljunite.
Takoј se posvetujte z zdravnikom.

VZDRŽEVANJE IN SKRB ZA VOZILO

- Redno preverjajte stanje vozila, še posebej električne dele, povezavo vtičev, zaščitnih pokrovčkov in polnilnika akumulatorjev. Če opazite okvare, električnega dela in polnilnika akumulatorjev ne smete uporabljati. Za popravilo uporabljajte le originalne nadomestne dele PEG PEREGO.
- PEG PEREGO ne prevzema odgovornosti za primer poseganja v električno napravo.
- Ne puščajte akumulatorjev ali vozila ob virih toplote, na primer radiatorjih, kaminih itd.
- Vozilo zaščitite pred vodo, dežjem, snegom itd.; uporaba vozila na pesku ali v blatu lahko gumbe, motor in reduktorje poškoduje.
- Občasno namažite (z lahkim oljem) dele, ki jih je mogoče odstraniti, kot so ležaji, volan itd.
- Površine vozila lahko očistite z mokro krpo in, če je to potrebno, blagim detergentom za rabo v gospodinjstvu.
- Čistijo ga lahko samo odrasli.
- Nikoli ne snemajte mehanskih delov vozila ali motorja, če vas za to ni pooblastil PEG PEREGO.

PRAVILA ZA VARNOST VOŽNJO

Za varnost otroka: preden vključite vozilo, preberite navodila in se jih natančno držite.

- Otroka naučite pravilno uporabljati vozilo, da bo vozil varno in da se bo ob tem lahko zabaval.
- Igračo je treba uporabljati pazljivo, saj zahteva veliko spretnosti. Tako se boste izognili padcem in trkom, ki bi lahko povzročili poškodbe malega voznika ali drugih oseb.
- Preden spelje, se prepričajte, da je pot prosta, da na njej ni oseb ali stvari.
- Voziti je treba z rokami na volanu/krmilu in vedno gledati na cesto.
- Vedno je treba pravočasno zavreti, da se ne bi vozilo zaletelo.

OPOZORILO! Izdelek je opremljen z zavornim sistemom, o katerem mora otroka skrbno poučiti odrasla oseba.

2. PRESTAVA (če je nameščena)

Za začetek vam svetujemo uporabo 1. prestave.

Preden omogočite 2. prestavo, se prepričajte, da zna otrok pravilno uporabljati volan/krmilo, 1. prestavo, zavoro in da se je vozila privadil.

POZOR!

- Preverite, da so vse pritrditvene zaponke/matice na kolesih dobro pritrjene.
- Če vozilo deluje s preobremenitvami, na primer na mehkem pesku, na blatni ali zelo razdrapani površini, so stikalo za preobremenitev izključilo tok. Delovanje se bo vzpostavilo po nekaj sekundah.
- Če vozilo deluje s preobremenitvami na strminah, so stikalo za preobremenitev izključilo tok. Če bi se to zgodilo, MORA OTROK DVIGNITI NOGO S POSPEŠEVALNEGA PEDALA; sprožila se bo električna zavora, ki bo zavrla spuščanje vozila.
- Samo za vozila na 12 in 24 voltov: prestava vozila je opremljena z diferencialnim učinkom, tako kot pravi avtomobili; na gladki površini in v vozilu sedi le en otrok, so lahko kolesa vrtijo različno hitro, lahko zdrsejo ali upočasnijo.

NEPREKINJENA ZABAVA: imejte pripravljen komplet polnih akumulatorjev.

TEŽAVE?

VOZILLO NE DELUJE?

- Preverite, da ni pod ploščico pospeševalnika kateri od kablov odklopljen.
- Preverite delovanje gumba za pospeševanje in če ne deluje, ga zamenjajte.
- Preverite, da je akumulator priključen na električno napeljavno vozila.

VOZILLO NIMA MOČI?

Napolnite akumulatorje. Če po polnjenju akumulatorja težava še vedno obstaja, odnesite akumulatorje in polnilnike v center za pomoč uporabnikom.

POMOČ UPORABNIKOM

PEG PEREGO ponuja pomoč uporabnikom, ki so kupili izdelek, neposredno ali prek svoje mreže pooblaščenih centrov za pomoč uporabnikom, za morebitna popravila, zamenjave ali nakup originalnih rezervnih delov.

Da bi stopili v stik s centrom za pomoč uporabnikom, glejte v knjižico "CENTRI ZA POMOČ UPORABNIKOM", ki je v embalaži.

Za vse pripombe morate imeti serijsko številko, ki ustreza izdelku. Da bi našli serijsko številko, glejte stran, na kateri so prikazani rezervni deli.

Peg Perego je vedno na voljo svojim strankam, da v kar največji meri izpolni njihove potrebe. Zato je za nas zelo pomembno, da poznamo mnenje svojih strank. Hvaležni vam bomo, če si boste, ko boste uporabili naš izdelek, vzeli čas in izpolnili VPRAŠALNIK O ZADOVOLJSTVU STRANK, ki ga boste našli na naših spletnih straneh, na naslovu: www.pegperego.com in nam sporočili vaše pripombe in predloge.

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE

POZOR

IZDELEK SMEJO SESTAVITI IZKLJUČNO ODRASLE OSEBE.

PAZITE, KO IZDELEK VLEČETE IZ EMBALAŽE.

VSI VIJAKI IN MAJHNI DELCI SO V VREČKI V EMBALAŽI.

AKUMULATOR JE MORDA ŽE NAMEŠČEN V VOZILU.

SESTAVLJANJE

- Vozilo prevrnite na glavo in vstavite zatiča predne preme v odprtini, ne da bi pritisnili.
- Preverite, da je prednja prema obrnjena, kot prikazuje risba nato pa zatič pritisnite do konca.
- Os volana vstavite s koncem usmerjenim, kot prikazuje risba (glejte podrobnost na risbi 4).
- Del hoda osi volana.
A= napenjalno krmila za kolesa
B= prostor za baterije
C= armaturna plošča
- Namestite varnostni lok na elektronski modul, tako da votli del varnostnega loka vstavi v enega od zobčkov na elektronskem modulu. Varnostni lok zadršajte v pravilni položaj in zatakните naslednji zobček (glejte risbo A).
- Sestavljeni del postavite na armaturno ploščo in os volana vstavite, kot prikazuje risba. Oba konca vstavite v ustrezni ležišči.
- Zavrtite celotni del, tako da do konca spnete sprednja 2 in bočni zobček (glejte risbo).
- Sestavite oba dela volana.
- Natakните volan na os volana in poravnajte ustrezne luknjice.
- Volan pritrdite s priloženim vijakom in matico. OPOZORILO: matica se prilega v šestkotno luknjo, vijak v okroglo.
- Odvijte prostor za baterije na čelu elektronskega modula.
- Vstavite dve bateriji AA 1,5 V - nista priloženi - v ustrezni ležišči in pri tem upoštevajte njuno polariteto. Ko je operacije konec, zaprite pokrov prostora za baterije in ga privijte.
- Vstavite železno podložko na zatič predne preme, kot je prikazano na risbi.
- Natakните eno od obeh sprednjih koles in pazite, da boste uporabili kolo, prikazano na sliki A.
- Samoblokirno podložko natakните na ustrezno orodje, prikazano na risbi. Pozor, jezički samoblokirne podložke morajo biti obrnjeni v notranjost orodja (glej podrobnost A). OPOMBA: v vrečki boste našli 8 samoblokirnih podložk. 4 shranite za primer, da se katera od uporabljenih polomi.
- Pritrdite kolo, kot prikazuje risba in ga potisnite do konca samoblokirne podložke.
- S klikom pritrdite okrasni okov. Enako, kakor je prikazano na risbi 13, naredite še za drugo sprednje kolo.
- Samoblokirno podložko natakните na ustrezno orodje, prikazano na risbi. Pozor, jezički samoblokirne podložke morajo biti obrnjeni v notranjost orodja (glej podrobnost A).
- Odstranite zaščitna pokrovčka s koncev zadnje osi. Vstavite os v orodje, kot prikazuje risba.
- Vstavite os v eno od obeh zadnjih koles in pazite, da boste uporabili kolo, prikazano na risbi A.
- Os s kolesom vstavite v odprtino na reduktorju motorja do konca, tako da pride na drugi strani ven.
- Rahlo zavrtite kolo, tako da se ujamejo petkotniki reduktorja na motorju in kolesa (na risbi A je prikazan napačen priključ kolesa).
- Orodje, ki ste ga prej uporabili za vstavljanje samoblokirne podložke (glej risbo 19), nastavite spet na os na strani kolesa. Vozilo postavite na eno stranico, pri čemer naj kolo ostane na tleh. Pazite, da se orodje ne bo premaknilo.
- Samoblokirno podložko natakните na ustrezno orodje, prikazano na risbi. Pozor, jezički samoblokirne podložke morajo biti obrnjeni v notranjost orodja (glej podrobnost A). Pritrdite kolo, kot prikazuje risba in ga potisnite do konca samoblokirne podložke. S klikom namestite še druga okrasna okova na obeh straneh.
- Vstavite pregrado (našli jih boste pod pokrovom) v zadnji del vozila. Pazite, da jo boste pripeli v točkah, označenih s tremi majhnimi puščicami.
- Preden namestite sedež, preverite, da so kabli motorja pravilno povezani.
- Na njegovo mesto sedež in vstavite zadnji sponki v odprtini na ohišju do prve zareze (glejte podrobnost v podstavku).
- Končajte pritrdjevanje sedeža in pritisnite, dokler ne vpnete spodnjega zatiča v drugo luknjo

(označeno s puščico). Pazite, sedež je prirejen tako, da se pritrdi v dva položaja glede na višino otroka. Če je sedež pomaknjen preveč naprej, ga prestavite v drugi položaj, kot je prikazano na risbah 37 in 38, preden nadaljujete sestavljanje.

- Vstavite pladenjček za predmete (našli ga boste pod pokrovom) za sedežem.
- Pritrdite pladenjček za predmete na sedež s priloženim vijakom.
- Namestite rešetke varnostnega loka, kot prikazuje risba.
- Na njegovo mesto postavite varnostni lok, tako da najprej vstavite sprednje jezičke v luknje na šasiiji.
- Varnostni lok pritrdite z dvema priloženima vijakom.
- Če morate premakniti sedež v drugi položaj, naredite naslednje. Sedež potisnite navzven, da bi ga odpeli s spodnje sponke. Enako naredite na drugi strani.
- Sedež spredaj dvignite in ga potisnite nazaj, dokler ga ne pripnete drugo zarezo (glejte podrobnost na podstavku). Končajte pritrdjevanje, tako da najprej pripnete prvo luknjo na sedežu (na obeh straneh) v zadnjem delu.
- Vstavite v zareze na blatniku jezička podnožnikov. OPOZORILO: podnožnika sta različna; na levo stran postavite podnožnik, ki je na notranji strani označen s črko S, na desno stran pa tistega, ki je označen s črko D.
- Podnožnik zavrtite navzdol, da bi ga blokirali (1), nato pa pritisnite na točkah, označenih s puščicami (2).
- S pritiskom namestite podporo za podnožnike.
- S pritiskom namestite tablico na zadnji strani vozila.
- S pritiskom namestite luč za tablico na zadnji strani vozila.
- Da bi namestili zadnja žarometa, vstavite v odprtine na šasiiji zgornji jeziček in nato obrnite žaromet v smeri, ki jo kaže puščica. Oba žarometa morata biti postavljena, kot prikazuje podrobnost A. Pritisnite, da bi ju pritrdili.
- Namestite žarometa, kot prikazuje risba.
- Sprednjo rešetko postavite na njeno mesto tako, da vstavite tri jezičke v šasiijo. Zavrtite v smeri, ki jo kaže puščica.
- Pritisnite, da bi ju pritrdili.
- Namestite zamašek rezervnoja.
- Odvijte varnostni vijak na vratih prostora za akumulator.
- Jeziček pritisnite navzdol, kot prikazuje risba. Odprite in odprite vratca.
- Sestavite oba vtiča. Vozilo je pripravljeno za rabo.

LASTNOSTI IN UPORABA VOZILA

- ELEKTRONSKI MODUL: da bi vključili modul z elektroniko, obrnite ključ. Da bi sprožili hupo, pritisnite zgornji gumb na armaturni plošči (1). Da bi prižgali utripajočo luč, pritisnite spodnji gumb na armaturni plošči (2). Svetujemo vam, da ključ zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca glede na smer za uporabo, da bi se izognili prekomernemu praznjenju baterije.
- Pedal za pospeševanje/električna zavora: ko otrok dvigne nogo, se takoj sproži zavora.
- MENJALNIK: 1: prva prestava. 2: druga prestava. R: vzvratna prestava.
- DRUGA PRESTAVA: OPOMBA: menjalnik je opremljen z varnostno omejitvijo za drugo prestavo, ki je že spojena na menjalnik. Ko je postavljena tako, kot prikazuje risba, vozilo lahko vozi le v počasni prestavi in vzvratno.
- Ko se otrok vozila privadi, lahko prestavlja tudi v drugo, hitrejšo prestavo. Odvijte pritrditveni vijak in sledite naslednjim navodilom.
- Omejitev hitrosti zavrtite za 180°.
- Ko je ploščica v tem položaju, je na vozilu omogočeno prestavljanje v drugo, hitrejšo prestavo. Da bi prestavlil v drugo prestavo, mora otrok spustiti menjalnik navzdol.

ZAMENJAVA AKUMULATORJA

OPOZORILO: RISBE AKUMULATORJA SO OKVIRNE. VAŠ AKUMULATOR JE MORDA DRUGAČEN MODEL. TO NE VPLIVA NA NARISANO ZAPOREDJE DEJANJ PRI ZAMENJAVI IN POLNENJU.

- Odvijte vijak in odprite pokrov prostora za akumulator. Iztaknite vtičake, tako da jih pritisnete od strani. Izvlecite zaustavljalnik akumulatorja.
- Izvlecite in zamenjajte akumulator. Zaustavljalnik akumulatorjev postavite na njegovo mesto, povežite vtičake in vse skupaj zaprite, tako da privijete varnostni vijak.

POLNJENJE AKUMULATORJA

OPOZORILO: POLNJENJE AKUMULATORJA IN VSE DRUGE POSTOPKE, POVEZANE Z ELEKTRIČNO NAPELJAVO, SMEJO IZVAJATI LE ODRASLE OSEBE. AKUMULATOR JE MOGOČE NAPOLNITI, NE DA BI GA SNELI Z IGRAČE.

- 58 • Odklopite vtič A električne napeljave z vtiča B akumulatorja, tako da pritisnete ob strani.
- 59 • Vtaknite vtič polnilnika za akumulator v vtičnico domačega električnega omrežja in upoštevajte priložena navodila. Povežite vtič B z vtičem C polnilnika za akumulator. Ko končate polnjenje, odklopite polnilnik akumulatorja iz domačega omrežja in odklopite vtič C z vtiča B.
- 60 • Do konca, tako da klikne, vstavite vtičnico B v vtičnico A. Ko končate postopek, se vedno spomnite, da morate zapreti in pritrditi vratca prostora za akumulator.

DANSK

PEG PEREGO® takker dig for dit valg af dette produkt. I mere end 50 år har PEG PEREGO taget ungerne med på tur. Som nyfødte med barnevogne, herefter med klapvogne og senere endnu med pedaltrukket eller batteridrevet kørelegetøj.

Kom og se hele vores produktudvalg, nyhederne og andre nyttige oplysninger fra Peg Perego på vores website

www.pegperego.com

VIGTIGE OPLYSNINGER

Læs denne brugsanvisning omhyggeligt, så du kan lære denne model at kende og kan lære dit barn, hvordan den skal køres på korrekt, sikker og fornøjelig måde. Opbevar denne manual med henblik på anvendelse i fremtiden. Før køretøjet anvendes for første gang skal batteriet oplades fuldstændigt i 18 timer. Hvis denne fremgangsmåde ikke overholdes, kan det forårsage uafhjælpelige skader på batteriet.

• År 3+

- Køretøj med 1 plads
- 1 genopladeligt batteri på 12V 8Ah med blyforsegling
- 2-hjulstrukken
- 2 motorer på 165 W
- Hastighed i 1. gear 3,1 km/h
- Hastighed i 2. gear 6,3 km/h
- Hastighed i bakgear 3,2 km/h

Peg Perego forbeholder sig ret til når som helst at foretage ændringer på modeller og data angivet i denne brochure på grund af tekniske eller erhvervsmæssige årsager.

SIKKERHEDSNORMER

Vores legetøjsprodukter er fremstillet i overensstemmelse med de europæiske sikkerhedsforskrifter for legetøj (sikkerhedskrav foreskrevet af Europarådet) og med "U.S. Consumer Toy Safety Specification". De er godkendt af I.I.S.G. (Det Italienske Institut for Legetøjssikkerhed). De er ikke konforme med forskrifterne i færdselsloven og de må derfor ikke anvendes på offentlig vej.



Peg Perego S.p.A. er ISO 9001 certificeret.

Certificeringen yder kunder og forbrugere garanti for gennemskuelighed og tillid til måden firmaet arbejder på.

- **ADVARSEL!** Uegnet for børn under 36 måneder. De små dele kan sluges eller indåndes, hvilket kan medføre kvælning.
- **ADVARSEL!** Hvis køretøjet anvendes på offentlig vej, på trange steder eller i nærheden af vandløb og swimmingpools, kan det føre til tilskadekomst for brugerne og/eller tredjeparter. Skal altid anvendes under opsyn af en voksen.
- Børnene skal altid være iført fodtøj, når de bruger køretøjet.
- Når køretøjet anvendes, bør du passe på, at barnet ikke stikker hænder, fødder eller andre legemsdele, beklædningsstykker eller ting ind i de bevægelige dele.
- Oversprøjt aldrig køretøjets dele som motor, elanlæg, trykknapper osv. med vand.
- Brug ikke benzin eller andre brandfarlige væsker i nærheden af køretøjet.
- Køretøjet må kun anvendes af et barn, med mindre det falder inden for kategorien køretøj med to pladser.

WEEE-direktivet (kun EU)

- Ved udløbet af dette produkts levetid klassificeres det som WEEE-affald og må derfor ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal indleveres til særligt opsamlingssted.
- Aflever det skrottede produkt på de dertil indrettede miljøpladser;
- De elektriske dele i dette produkt indeholder farlige stoffer, der indebærer fare for helbredet og for miljøet, hvis produkterne ikke skrottes på korrekt måde;
- Mærkatens med den overstregede skraldespand angiver, at produktet skal bortskaffes til særlige opsamlingssteder.



BORTSKAFFELSE AF BATTERIET

- Vær med til at passe på miljøet.
- Et brugt batteri bør aldrig smides væk sammen med almindeligt husholdningsaffald.
- De kan indleveres til et batteriindsamlingssted eller til specielle affaldsdepoter; få yderligere oplysninger hos din kommune.



BEMÆRKNINGER OM BATTERIER AA 1,5 VOLT

- Batterierne må kun sættes i og kontrolleres af voksne. Lad aldrig dine børn lege med batterierne.
- Batterierne må kun udskiftes af en voksen.
 - Brug kun den af producenten specificerede batteritype.
 - Overhold polretningen +/-
 - Foretag aldrig kortslutning af tilslutningsklemmerne, der er fare for brand eller eksplosion.
 - Tag altid batterierne ud, når legetøjet ikke anvendes i en længere periode.
 - Kast aldrig batterier ind i ild.
 - Forsøg aldrig at genoplade batterier, der ikke er genopladelige.
 - Bland ikke gamle batterier med nye.
 - Fjern opbrugte batterier.
 - Kast de opbrugte batterier i de dertil beregnede opsamlingsbeholdere med henblik på genanvendelse af brugte batterier.



KONFORMITETSERKLÆRING

PRODUKT BETEGNELSE

Adventure TROPHY

PRODUKTETS IDENTIFIKATIONSKODE

IGOR0048

REFERENCENORMER (oprindelse)

Direktiv om sikkerhedskrav til legetøj 2009/48/EF
Standard EN 71 / 1 -2 -3
Standard EN62115

Direktiv om Elektromagnetisk kompatibilitet
2004/108/EF
Standard EN55022 – EN55014

EU-direktiv WEEE 03/108/EF
EU-direktiv RoHS 2002/95/EF

Direktiv om indhold af phthalater 2005/84/EF

Køretøjet er ikke konformt med forskrifterne i færdselsloven og det må derfor ikke anvendes på offentlig vej.

KONFORMITETSERKLÆRING

Peg-Pérego S.p.A. erklærer under eget ansvar, at dette produkt har undergået interne tests og er typegodkendt i henhold til gældende normer af eksterne og uafhængige afprøvningslaboratorier.

UDSTEDELSESDATO OG -STED

Italien - 10. 07. 2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB) – ITALIA

BEMÆRKNINGER OM BATTERIET

Opladning af batteriet må kun foretages og overvåges af voksne.
Lad aldrig dine børn lege med batteriet.

OPLADNING AF BATTERIET

- Oplad batteriet ved at følge anvisningerne vedlagt batteriopladeren og aldrig i mere end 24 timer.
- Genoplad batteriet, så snart køretøjet begynder at miste hastighed, for således at undgå at det beskadiges.
- Hvis køretøjet ikke anvendes i længere tid, skal du huske at genoplade batteriet og at frakoble det fra anlægget; foretag genopladning mindst hver tredje måned.
- Batteriet må ikke vendes på hovedet under genopladningen.
- Glem ikke batteriet under opladning! Kontroller det regelmæssigt.
- Brug kun den medfølgende batterioplader og det originale PEG PEREGO batteri.
- Batteriet er forseglet og har ikke behov for vedligeholdelse.

PAS PÅ!

- BATTERIET INDEHOLDER GIFTIGE OG ÆTSENDE STOFFER.
- FORETAG INGEN INDGREB PÅ DET.
- Batteriet indeholder syrebaserede elektrolytter.
- Foretag ikke nogen direkte sammenkobling af batteriets terminalpunkter og undgå at det udsættes for hårde stød: Der er fare for eksplosion og/eller brand.
- Batterier danner gas under opladningen. Oplad batteriet på et godt ventileret sted og langt væk fra varmekilder og brændbare stoffer.
- Når batteriet er opbrugt, skal det fjernes fra køretøjet.
- Det frarådes at holde batteriet op mod tøj; der kunne opstå skader.
- Anvend kun batterier eller akkumulatorer af den anbefalede type eller en tilsvarende type.

HVIS DER FOREKOMMER EN LÆKAGE

Beskyt øjnene; undgå direkte kontakt med elektrolytten: beskyt hænderne.
Anbring batteriet i en plastikpose og følg anvisningerne vedrørende bortskaffelse af batterier.

HVIS HUD ELLER ØJNE KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYTTEN

Vask det ramte område med rigelige mængder rindende vand.
Henvend dig straks til en læge.

HVIS ELEKTROLYTTEN KOMMER I MUNDEN

Skyl munden grundigt og spyt ud.
Henvend dig straks til en læge.

VEDLIGEHODELSE OG BEHANDLING AF KØRETØJET

- Kontroller køretøjets tilstand regelmæssigt, specielt hvad angår det elektriske anlæg, stikforbindelserne, beskyttelsesplader og batteriopladeren. Hvis du finder defekter, må dette elektriske køretøj og batteriopladeren ikke anvendes. Ved reparationer må der kun anvendes originale PEG PEREGO reservedele.
- PEG PEREGO påtager sig intet ansvar i tilfælde af indgreb på det elektriske anlæg.
- Efterlad ikke batterierne eller køretøjet i nærheden af varmekilder, som f.eks. varmeapparater, åbne ildsteder osv.
- Beskyt køretøjet imod vand, regn, sne osv.; hvis det anvendes på sand eller i mudder kan det forårsage skader på trykknapper, motorer og reduktionsgear.
- Smør regelmæssigt (med en let olie) de bevægelige dele som f.eks. lejer, rat osv.
- Køretøjets overflader kan rengøres med en fugtig klud og - om nødvendigt - med almindelige milde rengøringsmidler til husholdningen.
- Rengøringen må kun udføres af voksne.
- Demonter aldrig nogen af køretøjets mekaniske dele eller motoren, med mindre dette er godkendt af PEG PEREGO.

REGLER FOR SIKKER KØRSEL

- Af hensyn til barnets sikkerhed: Læs og følg de nedenfor anførte anvisninger omhyggeligt, før køretøjet sættes igang:
- Lær dit barn, hvordan køretøjet bruges på den rigtige måde for en sikker og sjov køretur.
 - Legetøjet kræver en vis behændighed, og skal anvendes med forsigtighed for at undgå fald eller sammenstød, der kan medføre skader på brugeren eller tredjeparter.
 - Før kørslen starter, bør du kontrollere, at der ikke er ting eller personer i vejen.
 - Kør med hænderne på styret/rattet og hold altid øje med vejen fremad.
 - Brems op i tide for at undgå at køre ind i noget.

- **VIGTIGT!** Produktet er udstyret med et bremsesystem, der kræver, at en voksen viser barnet den korrekte brug.

2. kørselshastighed (hvis denne findes)

Det tilrådes kun at bruge den 1. kørselshastighed i begyndelsen. Før 2. hastighed aktiveres, skal du sikre dig, at barnet har lært, hvordan styret/rattet anvendes korrekt, og at det har lært 1. kørselshastighed, bremsens funktion og køretøjets funktioner godt at kende.

PAS PÅ!

- Kontroller at alle sikringsringene/møtrikker til fastspænding af hjulene er spændt godt fast.
- Hvis køretøjet under brug bliver overbelastet, som det kan ske ved kørsel på blødt sand, mudder eller meget løst terræn, aktiveres overbelastningsafbryderen, som frakobler strømmen. Strømforsyningen tilkobles igen efter nogle sekunder.
- Hvis køretøjet overbelastes ved kørsel på stejle skråninger, frakobler overbelastningsafbryderen strømforsyningen til køretøjet. Hvis dette sker, skal FODEN STRAKS FJERNES FRA ACCELERATORPEDALEN; den elektriske bremse træder i funktion og sænker køretøjets hastighed under nedkørslen.
- Kun for køretøjer på 12 og 24 Volt: under 1. kørselshastighed fungerer køretøjet med differentialeffekt som rigtige biler; på glatte overflader og når kun et barn kører kan de to hjul dreje med forskellig hastighed, hvorfor der er risiko for udglidning/hastighedssækning.

SJOV LEG UDEN AFBRYDELSER: Hav altid et ekstra sæt opladede batterier klar til brug.

PROBLEMER?

VIRKER KØRETØJET IKKE?

- Kontroller om der er frakoblede kabler på pladen under acceleratoren.
- Kontroller om acceleratortrykknappen virker, i modsat fald udskift den.
- Kontroller om batteriet er tilkoblet det elektriske anlæg.

ER DER INGEN STRØM PÅ KØRETØJET?

- Oplad batterierne. Hvis problemet fortsætter efter opladningen, skal batterierne og opladeren efterses hos servicecenteret.

SERVICECENTER

Peg PEREGO yder en service efter købet, enten direkte eller via et netværk af autoriserede værksteder med henblik på eventuelle reparationer eller udskiftninger samt salg af originale reservedele. Ønsker du at kontakte et servicecenter, henvises du til brochuren "Servicecentre", der medfølger i pakken.

Ved enhver henvendelse er det nødvendigt at have det serienummer, der svarer til produktet. Du kan finde serienummeret på siden, der drejer sig om reservedele.

Peg Perego står til kundernes disposition med henblik på bedst muligt at opfylde deres behov. Det er derfor yderst vigtigt og værdifuldt for os at høre, hvad vores kunder mener. Vi vil være taknemmelige for, om du ville udfylde vores SPØRGESKEMA OM KUNDETILFREDSHED, når du har anvendt et af vores produkter; du finder det på internettet på den følgende adresse: **www.pegperego.com** Her kan du meddele os dine bemærkninger eller foreslag.

REKLAMATIONSRET

Der er to års reklamationsret på køretøjet. Reklamationsretten dækker alle køretøjets dele ved normal og korrekt brug. Læs derfor brugsanvisningen nøje, inden køretøjet tages i brug. Udfyld skemaet nederst og gem brugsanvisningen sammen med købsbon til brug ved reklamation.

Procedure ved reklamation:
Ved evt. fejl og mangler bør du altid henvende dig, hvor køretøjet er købt. Af hensyn til vores løbende kvalitetssikring er det vigtigt, at du ved henvendelse har nedenstående oplysninger om køretøjet klar. Såfremt reklamationen ikke kan klares pr. telefon, skal køretøjet sendes til:

Maki A/S
Haarupvej 22D
8600 Silkeborg
Denmark
Tlf.nr.: +45 44476603
Mobilnr.: +45 40304228
E-mail: service@maki.dk
Web: www.maki.dk

Du er naturligvis også velkommen til at kontakte Maki Service

Køretøjer tages kun til reparation efter forudgående aftale. Køretøjer, der fremsendes uden forudgående aftale, vil blive afvist.

Skema til brug ved reklamationer :

Navn:

Adresse:

Postnr./by:

Kontaktperson:

Tlf.nr.:

Oplysninger på køretøjet:

Produktionskode (stregkodenr.):

Produktionsdato:

Kontrolnr. ("Controllo")

Købsdato:

Reklamationens art:

Med venlig hilsen
Peg Perego S.p.A. / Maki A/S

MONTERINGSANVISNINGER

PAS PÅ!

MONTERINGSARBEJDET MÅ KUN FORETAGES AF VOKSNE.

VÆR FORSIGTIG MENS KØRETØJET TAGES UD FRA DETS EMBALLAGE.

ALLE SKRUE OG SMÅDELE BEFINDER SIG I EN POSE INDEN I EMBALLAGEN.

BATTERIET ER MULIGVIS ALLEREDE INDSAT I KØRETØJET.

MONTERING

- Vend bilen på hovedet, og indsæt de to dorne i hullerne på forakslen uden at trykke.
- Kontrollér at forakslen er rettet, som vist på illustrationen, og tryk derefter helt i bund for indkobling.
- Indsæt ratstangen med endestykket vendt som vist på illustrationen (se detaljen på fig. 4).
- Udsnit af ratstangens løbebane.
A= drejetrækstang for hjulene
B= batterirum
C= instrumentbræt
- Monter styrtbøjlen på det elektroniske modul ved at indsætte den hule del af styrtbøjlen på en af det elektroniske moduls tænder. Lad styrtbøjlen glide til den korrekte stilling, og pres derefter den anden tand på plads (se fig. A).
- Anbring den netop monterede enhed på instrumentbrættet ved at presse den ind i ratstangen, som vist på illustrationen, og sæt de 2 ender ind i lejerne.
- Drej enheden og hægt de 2 tænder foran og sidetanden helt fast (se illustrationen).
- Saml de to ratdele.
- Indsæt rattet på ratstangen; hullerne skal stilles ud for hinanden.
- Ættes i det sekskantede hul og skruen i det runde hul.
- Løsn batterirummet fra oversiden af det elektroniske modul.
- Indsæt to batterier AA på 1,5 V – leveres ikke – i batteriholderen, og sørg for at polariteten er korrekt. Når dette er udført, skal batterirummets låg lukkes og skrues fast.
- Indsæt en jern-spændskive på forakslens dorn, som vist på illustrationen.
- Pæsæt ét af forhjulene; sørg for at anvende det hjul, der er vist på figur A.
- Indsæt en selvblokerende spændskive på specialværktøjet, vist på illustrationen. Pas på: den selvblokerende spændskives tapper skal rettes mod indersiden af værktøjet (se detalje A).
BEMÆRK: i posen findes der 8 selvblokerende spændskiver, hvoraf 4 skal opbevares til senere brug, hvis én af de andre ødelægges.
- Fastgør hjulet, som vist på illustrationen, ved at trykke den selvblokerende spændskive helt i bund.
- Tryk på navdækslet, indtil det går i indgreb. Følg samme fremgangsmåde som på fig. 13 for det andet forhjul.
- Indsæt en selvblokerende spændskive på specialværktøjet, vist på illustrationen. Pas på: den selvblokerende spændskives tapper skal rettes mod indersiden af værktøjet (se detalje A).
- Fjern de grå beskyttelsespropper fra enderne af bagakslen. Indsæt akslen på værktøjet, som vist på illustrationen.
- Indsæt akslen i ét af baghjulene; sørg for at anvende det hjul, der er vist på figur A.
- Indsæt akslen med hjulet helt i bund i hullet på gearmotoren, således at den rager ud på den anden side af bilen.
- Drej hjulet en smule, således at gearmotorens og hjulets femkanter griber ind i hinanden (fig. A viser forkert montering af hjulet).
- Placer det stykke værktøj, der blev anvendt forudgående til indsættelse af den selvblokerende spændskive (se fig. 19) på akslen i hjulsiden. Læg bilen om på siden, således at hjulet befinder sig på undersiden. Sørg for at værktøjet ikke flyttes.
- Indsæt en selvblokerende spændskive på specialværktøjet, vist på illustrationen. Pas på: den selvblokerende spændskives tapper skal rettes mod indersiden af værktøjet (se detalje A).
Fastgør hjulet, som vist på illustrationen, ved at trykke den selvblokerende spændskive helt i bund. Pæsæt de andre navdæksler i begge sider.
- Indsæt skillevæggen (der er placeret under motorhjelm) i bagerste del af bilen; sørg for at den indkøbes på de punkter, der er vist ved hjælp af tre små pile.
- Inden sædet placeres, skal man kontrollere, at motorens ledninger er korrekt tilsluttet.
- Placer sædet ved at sætte de to bagerste kroge ind i hullerne på chassiset, indtil første indsnit (se

detaljen i det runde udsnit).

- Fuldfør fastgøringen af sædet ved at trykke, indtil dornen underneden kobler ind i andet hul, vist med pilen. Vær opmærksom på, at sædet er beregnet til fastgøring i to forskellige positioner, afhængig af barnets højde. Hvis sædet er for langt fremme, skal man inden de andre monteringshandlinger udføres, flytte sædet til position nummer 2, som vist på fig. 37 og 38.
- Indsæt beholderen til ting (der er placeret under motorhjelm) bag sædet.
- Fastgør beholderen til ting ved hjælp af den medfølgende skrue.
- Pæsæt gitrene på styrtbøjlen, som vist på illustrationen.
- Placer styrtbøjlen ved først at indsætte de forreste tapper i hullerne på chassiset.
- Fastgør styrtbøjlen med de to medfølgende skrueskærmen ved at trykke.
- Hvis sædet skal flyttes til position nummer 2, skal følgende fremgangsmåde overholdes. Skub sædet udad for at frigøre det fra stopperen underneden. Udfør samme handling i den anden side.
- Løft sædet foran, og skub det tilbage, indtil det hæftes fast i indsnit nummer 2 (se detaljen i det runde udsnit). Fuldfør fastgøringen ved at indkoble sædets første hul (i begge sider) foran.
- Indsæt de to tapper på trinbrædderne i indskæringerne på stænkskærmene. PAS PÅ: de to trinbrædder er forskellige; placer trinbrættet med bogstavet S internt, i venstre del af bilen, og trinbrættet med bogstavet D internt, i højre side af bilen.
- Drej trinbrættet nedad for at blokere det (1), og tryk på de to punkter, angivet af pilene (2).
- Pæsæt trinbræt-støtterne ved at trykke.
- Pæsæt nummerpladen bagpå bilen, indtil den går i indgreb.
- Pæsæt nummerpladebelysningen bagpå bilen, indtil den går i indgreb.
- Ved påsætning af baglygterne, skal man indsætte den øverste tap i hullerne på chassiset, og derefter dreje lygten i pilens retning. De to lygter skal placeres som vist i ramme A. Tryk for at fuldføre fastgøringen.
- Inden lygterne monteres, skal man påsætte klæbemærkerne nr. 5s og 5d på den forreste kofanger ud for de fire huller (se oversigt A). Monter lygterne, som vist på illustrationen.
- Placer det forreste gitter, og indsæt det på de tre tapper på chassiset. Drej det i pilens retning.
- Tryk for at fuldføre fastgøringen.
- Pæsæt tankproppen ved at trykke.
- Skru sikkerhedsskruen af lågen til batterirummet.
- Tryk tappen nedad, som vist på illustrationen. Frigør og åbn lågen.
- Tilslut de to stik. Bilen er nu klar til brug.

KØRETØJETS EGENSKABER OG ANVENDELSE

- ELEKTRONISK MODUL: drej nøglen for at tænde det elektroniske modul. Tryk på den øverste knap på instrumentbrættet for at få hornet til at dytte (1). Tryk på den nederste knap på instrumentbrættet for at tænde blinklyset (2).
Det anbefales at dreje nøglen mod uret, når brugen ophører, så man undgår afladning af batteriet.
- SPEEDERPEDAL/ELEKTRISK BREMSE: bremsen vil gribe ind automatisk, når foden løftes.
- GEARSTANG: 1: første gearhastighed. 2: anden gearhastighed. R: bagegear.
- ANDEN HASTIGHED: Bemærk: Gearstangen er udstyret med en sikkerhedsblokering for anden hastighed, der allerede er fastgjort på gearstangen. Når den er stillet, som vist på illustrationen, vil bilen kun kunne køre i det laveste gear og bagegear.
- Når barnet har lært at køre bilen, kan man gå videre til anden hastighed. Drej fastgøringsskruen af, og følg nedenstående vejledning.
- Drej hastighedsblokeringen 180°.
- Når skiven er i denne position, kan bilen også køre med højeste hastighed. Sænk gearstangen for at køre på anden hastighed.

UDSKIFTNING AF BATTERIET

PAS PÅ!: TEGNINGERNE AF BATTERIERNE ER KUN VEJLEDENDE. DIT BATTERI KAN EVENTUELT SE ANDERLEDES UD END DEN VISTE MODEL. DETTE HAR DOG INGEN INDFLYDELSE PÅ DEN VISTE RÆKKEFØLGE VED UDSKIFTNING OG OPLADNING.

- Drej skruen af, og åbn låget til batterirummet. Afbryd stikkene ved at trykke i siden. Træk

batteriholderen ud.

- Tag batteriet ud og udskift det. Indsæt batteriholderen igen; forbind stikkene og luk; stram sikkerhedsskruen igen.

OPLADNING AF BATTERIET

PAS PÅ!: GENOPLADNING AF BATTERIET OG ETHVERT ANDET INDGREB PÅ DET ELEKTRISKE ANLÆG MÅ KUN UDFØRES AF VOKSNE. BATTERIET KAN GENOPLADES UDEN AT TAGE DET UD AF LEGETØJET.

- Afbryd stik A på elanlægget fra stik B på batteriet ved at trykke i siden.
- Indsæt batteriopladerens stik i en almindelig stikkontakt i overensstemmelse med medfølgende instruktioner. Forbind stik B til stik C på batteriopladeren. Når opladningen er færdig, skal man afbryde batteriopladeren fra stikkontakten i muren, og derefter afbryde stik C fra stik B.
- Indsæt stik B helt i bund i stik A. Husk altid at lukke og fastgøre låget til batterirummet efter at dette er udført.

SUOMI

Kiitos, että valitsit PEG PEREGO® -tuotteen. PEG PEREGO on vinyt lapsia ulos jo 50 vuoden ajan. Vastasytynneet vaunuissa, sitten rattaissa ja vielä myöhemmin akkukäyttöisissä ja poljettavissa leikkiajoneuvoissa.

Tutustu sivustollamme koko tuotevalikoimaamme, löydät uutuudet ja muita tietoja Peg Perego -maailmasta

www.pegperego.com

TÄRKEITÄ TIETOJA

Lue tämä käyttöohje huolellisesti, jotta tutustut mallin käyttöön ja voit opettaa lapsen ajamaan oikein, turvallisesti ja mukavasti. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle.

Ennen ajoneuvon ensimmäistä käyttöä akkua on ladattava 18 tuntia. Tämän menettelyn laiminlyöminen saattaa aiheuttaa akulle pysyviä vaurioita.

- **Ikä 3+**
- Kaksipaikkainen ajoneuvo
- 1 ladattava, suljettu lyijy Akku 12 V 8 Ah
- 2 vetävää pyörää
- 2 moottoria 165 W
- Ykkösvaihteen nopeus 3,1 km/h
- Kakkosvaihteen nopeus 6,3 km/h
- Peruutusvaihteen nopeus 3,2 km/h

Peg Perego pidättää oikeuden tehdä teknisistä tai tuotannollisista syistä malleihin ja tämän julkaisun tietoihin muutoksia milloin tahansa.

TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

Leikkikalumme vastaavat Euroopan leluja koskevia turvallisuusmääräyksiä (Euroopan neuvoston säätämät turvallisuusvaatimukset) sekä "U.S. Consumer Toy Safety Specification"-määräyksiä. I.I.S.G. (Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli) on hyväksynyt ne. Ne eivät vastaa tieliikennesääntöjä eikä niillä siis voi ajaa yleisillä teillä.



Peg Perego S.p.A. on ISO 9001 -sertifioitu.
Sertifiointi takaa asiakkaille ja kuluttajille yhtiön työtapojen läpinäkyvyyden ja sen, että niihin voi luottaa.

- **HUOMAA!** Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Sisältää pieniä osia, jotka voivat nieltäin tai hengitysteihin joutuessaan aiheuttaa tukehtumisen.
- **HUOMIO!** Ajoneuvon käyttäminen julkisilla teillä tai vesiteiden tai uima-altaiden läheisyydessä tai ahtaissa tiloissa voi aiheuttaa tapaturmavaaran käyttäjälle ja/tai sivullisille. Aikuisen täytyy aina valvoa käyttöä.
- Lasten on aina pidettävä jalkineita ajoneuvon käyttämisen aikana.
- Ajoneuvon käytön aikana on varottava, etteivät lapset laita käsiä, jalkoja tai muita kehon osia, vaatteita tai muita esineitä lähelle liikkuvia osia.
- Älä koskaan kastele ajoneuvon osia, kuten moottoria, järjestelmiä, painikkeita jne.
- Älä käytä ajoneuvon läheisyydessä bensiiniä tai muita tulenarkoja aineita.
- Ajoneuvoa saa käyttää vain yksi lapsi kerrallaan, ellei ajoneuvo kuulu kaksipaikkaisten ajoneuvojen luokkaan.

SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITEROMUDIREKTIIVI WEEE (vain EU)

- Kun tuotteen käyttöä on päättynyt, se luokitellaan WEEE-jätteeksi eikä sitä siis saa hävittää kotitalousjätteen tavoin, vaan se on toimitettava erilliskeräykseen.
- Toimita jäte asianmukaiseen keräykseen.
- Tuotteen elektronisissa osissa olevat vaaralliset aineet saattavat aiheuttaa vaaraa henkilöiden terveydelle ja ympäristölle, ellei tuotteita hävitetä asianmukaisella tavalla.
- Jätesäiliön yli vedetty rasti osoittaa, että tuote on toimitettava erilliskeräykseen.



AKUN HÄVITTÄMINEN

- Suojele sinäkin ympäristöä.
- Älä heitä käytettyä akkua kotitalousjätteisiin.
- Toimita se käytettyjen akkujen keräyskeskukseen tai erikoisjätteiden keräyskeskukseen. Kysy tietoja paikallisilta viranomaisilta.



PARISTOJA AA 1,5 V KOSKEVIA HUOMAUTUKSIA

- Aikuisen tulee asentaa paristot tai valvoa niiden asentamista. Älä anna lasten leikkiä paristoilla.
- Paristot saa vaihtaa vain aikuinen.
 - Käytä vain valmistajan mainitsemaa paristotyyppiä.
 - Noudata polariteettiä +/-
 - Älä aiheuta syöttöliitinten oikosulkua, se aiheuttaa tulipalo- tai räjähdysvaaran.
 - Poista aina paristot, kun lelu on pitkään käyttämättä.
 - Älä heitä paristoja tuleen.
 - Älä koskaan yritä ladata paristoja, elleivät ne ole ladattavaa tyyppiä.
 - Älä sekoita keskenään vanhoja ja uusia paristoja.
 - Poista tyhjät paristot.
 - Toimita tyhjät paristot käytettyjen paristojen kierrätykseen.



AKKUA KOSKEVIA HUOMAUTUKSIA

Aikuisen tulee ladata akku tai valvoa sen lataamista. Älä anna lasten leikkiä akulla.

AKUN LATAAMINEN

- Lataa akku laturin mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti. Älä koskaan lataa yli 24 tuntia.
- Lataa akku aina ajoissa, heti kun ajoneuvon nopeus alkaa hidastua. Näin vältät sen vahingoittumisen.
- Jos ajoneuvo on pitkään käyttämättä, muista ladata akku ja pitää se kytkettynä irti järjestelmästä. Lataa akku vähintään kolmen kuukauden välein.
- Akkua ei saa ladata ylösalaisin.
- Älä unohda akkua lataukseen! Tarkista säännöllisesti.
- Käytä vain toimitettua laturia ja alkuperäistä PEG PEREGO -akkua.
- Akku on suljettu ja huoltovapaa.

HUOMIO

- **AKKU SISÄLTÄÄ MYRKYLLISIÄ, SYÖVYTTÄVIÄ AINEITA. ÄLÄ PEUKALOI SITÄ.**
- Akku sisältää happopohjaisia elektrolyyttejä.
- Älä anna akun liittimien joutua keskenään suoraan kosketukseen, vältä kovia iskuja: tulipalo- ja/tai räjähdysvaara.
- Lataamisen aikana akussa muodostuu kaasua. Lataa akku hyvin tuuletetussa tilassa, etäällä lämmönlähteistä ja tulenaroista aineista.
- Tyhjä akku täytyy poistaa ajoneuvosta.
- Vältä akun sijoittamista vaatteiden päälle, ne saattavat vahingoittua.
- Käytä ainoastaan suositellun tyyppisiä tai vastaavia akkuja.

JOS AKKU VUOTAA

Suojaa silmät. Vältä suoraa kosketusta akkuhapon kanssa.
Suoja kädet. Laita akku muovikassiin ja nouda akkujen hävittämistä koskevia ohjeita.

JOS IHO TAI SILMÄT JOUTUVAT KOSKETUKSIIN AKKUHAPON KANSSA

Pese kohta runsaalla, juoksevalla vedellä.
Ota välittömästi yhteys lääkäriin.

JOS AKKUHAPOA JOUTUU NIELUUN

Huuhto suu ja sylje.
Ota välittömästi yhteys lääkäriin.

AJONEUVON HUOLTO JA KUNNOSSAPITO

- Tarkista ajoneuvon kunto säännöllisesti, erityisesti sähköjärjestelmä, pistokkeiden liitännät, suojatulpat ja laturi. Jos havaitset vian, sähköistä ajoneuvoa ja laturia ei saa käyttää. Korjauksiin saa käyttää vain alkuperäisiä PEG PEREGO -varaosia.
- PEG PEREGO ei vastaa vahingoista, mikäli sähköjärjestelmään on koskettu.
- Älä jätä ajoneuvon akkua lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpatteria, takkaa tms.
- Suojaa ajoneuvo vedeltä, sateelta, lumelta jne. Ajoneuvon käyttäminen hiekassa tai mudassa voi aiheuttaa vahinkoa painikkeille, moottorille ja välityspyörästöille.
- Voitele säännöllisesti (kevyellä öljyllä) liikkuvat osat, kuten laakerit, ohjaus jne.
- Ajoneuvon pinnat voidaan puhdistaa kostealla liinalla ja tarvittaessa kotitalouden puhdistusaineilla, jotka eivät ole hankaavia.
- Vain aikuiset saavat suorittaa puhdistustoimenpiteet.
- Älä koskaan pura ajoneuvon tai moottorin mekanismeja ilman PEG PEREGOn valtuutusta.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

TUOTTEEN NIMI

Adventure TROPHY

TUOTTEEN TUNNISTUSKOODI

IGOR0048

VIITENORMIT (alkuperä)

Yleisdirektiivi 2009/48/EY Lelujen turvallisuus
Standardi EN 71 / I -2 -3
Standardi EN62115

Direktiivi 2004/108/EY Sähkömagneettinen yhteensopivuus
Standardi EN55022 – EN55014

Euroopan direktiivi 03/108/EY WEEE
Euroopan direktiivi 2002/95/EY RoHS
Direktiivi 2005/84/EY Lelujen ja lastenhoitotarvikkeiden sisältämät ftalaatit

Ei vastaa tieliikennesääntöjä eikä siis voi ajaa yleisillä teillä.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Peg Perego S.p.A. vakuuttaa omalla vastuullaan, että kyseinen tuote on käynyt läpi sisäiset testit ja että se on tyyppihyväksytty voimassa olevien määräysten mukaisesti ulkopuolisissa, riippumattomissa laboratorioissa.

AIKA JA PAIKKA

Italia - 10. 07. 2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB) – ITALIA

SAÄNNÖT TURVALLISTA AJOA VARTEN

Lapsen turvallisuuden takaamiseksi: lue seuraavat ohjeet ja noudata niitä tarkkaan ennen ajoneuvon käynnistämistä.

- Opeta lapsi käyttämään ajoneuvoa oikein, jotta hän osaa ajaa turvallisesti ja pitää hauskaa.
- Lelua täytyy käyttää varoen, sen käyttäminen vaatii taitoa. Vältä putoamista tai törmäämistä, joka voi aiheuttaa vahinkoa käyttäjälle tai muille henkilöille.
- Varmista ennen liikkeelle lähtöä, että reitti on vapaa henkilöistä ja muista esteistä.
- Kädet täytyy aina pitää ohjaustangolla/-pyörällä ja on aina katsottava eteenpäin.
- Jarruta aina ajoissa törmäysten välttämiseksi.

HUOMIO! Tuotteessa on jarrutusjärjestelmä, jonka käyttäminen edellyttää, että aikuinen on opettanut lapselle miten on toimittava.

TOINEN NOPEUS (mallikohtainen)
Aluksi on suositeltavaa käyttää ensimmäistä vaihdetta. Ennen toisen vaihteen kytkemistä on varmistettava, että lapsi on oppinut käyttämään oikein ohjaustankoa/-pyörää, ensimmäistä vaihdetta, jarrua, ja että hän on tottunut käyttämään ajoneuvoa.

HUOMIO!

- Tarkista, että kaikki pyörien suojalevyt ja kiinnitysmutterit ovat kunnolla paikoillaan.
- Jos ajoneuvo joutuu ylikuormitustilanteeseen, kuten pehmeässä hiekassa, mudassa tai hyvin epätasaisella maaperällä, ylikuormituskytkin katkaisee tehon välittömästi. Tehon syöttö jatkuu muutaman sekunnin kuluttua.
- Jos ajoneuvo on ylikuormitustilanteessa jyrkässä mäessä, ylikuormituskytkin katkaisee tehon välittömästi. Mikäli näin käy, OTA JALKA POIS KAASUPOLKIMELTA. Sähköjarru kytkeytyy toimintaan hidastaen ajoneuvon liikettä.
- Vain ajoneuvot 12 ja 24 V: Ensimmäisellä vaihteella ajoneuvossa on tasauspyörästötoiminto, kuten oikeassa autossa, tasaisella maaperällä yhden lapsen ajaessa pyörillä voi olla eri nopeus ja on mahdollisuus että ne luisuvat/hidastuvat.

HUVIA ILMAN KESKEYTYSTÄ: Pidä vara-akku ladattuna käyttöä varten.

ONGELMIA?

EIKÖ AJONEUVO TOIMI?

- Varmista, että kaasupolkimen alla ei ole irronneita johtoja.
- Tarkista kaasupainikkeen toiminta ja tarvittaessa vaihda se.
- Tarkista, että akku on kytketty sähköjärjestelmään.

EIKÖ AJONEUVOSSA OLE TEHOA?

- Lataa akut. Jos ongelma toistuu lataamisen jälkeen, anna huoltoliikkeen tarkistaa akku ja laturi.

HUOLTO
PEG PEREGO tarjoaa myynnin jälkeisen huoltopalvelun, joko suoraan tai valtuutettujen huoltokeskusten verkon kautta, mahdollisia korjauksia tai vaihtoja sekä alkuperäisten varaosien hankkimista varten. Huoltokeskukset löytyvät pakkauksessa olevasta lehtisestä "Huoltokeskukset".
Asioimista varten on tunnettava tuotteen sarjanumero. Sarjanumero löytyy varaosia koskevalta sivulta.
Peg Perego on aina asiakkaiden käytettävissä ja tekee parhaansa kaikkien heidän toivomustensa täyttämiseksi. Siksi asiakkaidemme mielipiteen tunteminen on meille tärkeää ja hyvin arvokasta. Olisimme kiitollisia, jos tuotteemme käytön jälkeen voisitte täyttää ASIAKKAIDEN TYYTYVÄISYYSKYSELYN, jonka löydätte Internet-osoitteesta: www.pegperego.com näin voitte antaa palautetta ja tehdä ehdotuksia.

REKLAMAATIO-OIKEUS
Ajoneuvoon liittyvä reklamaatio-oikeus on kaksi vuotta. Reklamaatio-oikeus kattaa ajoneuvon kaikki osat normaalin ja oikean käytön yhteydessä. Lue sen vuoksi käyttöohje huolellisesti ennen ajoneuvon käyttöönottoa. Täytä alla oleva lomake ja säästä käyttöohje sekä ostokuitti mahdollista reklamaatiotapausta varten.
Menettelyohje reklamaatiotapauksessa: Mikäli ajoneuvossa on virheitä tai puutteita, ota yhteyttä ostopaikkaan. Jatkuvan laadunvarmistuksen kannalta on tärkeää, että osaat kertoa alla olevat ajoneuvoa koskevat tiedot ottaessasi yhteyttä ostopaikkaan. Mikäli reklamaatiota ei voida selvittää puhelimitse, ajoneuvo lähetetään seuraavaan osoitteeseen:
ISOJOEN KONEHALLI OY KESKUSTIE 26 KAUHAJOKI 61850 Phone: +358 20 132 3280 Fax: +358 20 132 3257 www.ikh.fi <http://www.ikh.fi>
Voit luonnollisesti myös ottaa yhteyttä Maki Serviceen (service@maki.dk).
Ajoneuvot vastaanotetaan korjattaviksi ainoastaan, kun asiasta on sovittu etukäteen. Emme ota vastaan ajoneuvoja, joiden lähetyksestä ei ole sovittu etukäteen.
Reklamaatiotapauksissa käytettävä lomake:
Nimi:
Osoite:
Postinumero/postitoimipaikka:
Yhteyshenkilö:
Puhelinnumero:
Ajoneuvon tiedot:
Tuotekoodi (viivakoodinumero):
Valmistuspäivä:
Tarkistusnumero ("Controllo"):
Ostopäivä:
Reklamaation syy
Ystävällisin terveisin Peg Perego S.p.A. / Maki A/S

ASENNUSOHJEET

HUOMIO
VAIN AIKUISET SAAVAT SUORITTAA ASENNUSTOIMENPITEET.
OLE VAROAVAINEN PURKAESSASI AJONEUVOA PAKKAUKSESTA.
KAIKKI RUUVIT JA PIKKUOSAT OVAT PAKKAUKSEN SISÄLLÄ OLEVASSA PUSSISSA.
AKKU SAATTAA JO OLLA ASENNETTU TUOTTEeseen.

ASENNUS

- Käännä ajoneuvo ylösalaisin ja yhdistä eturungon kaksi pulttia kahteen reikään, älä paina.
- Tarkista, että eturunko on kohdistettu kuvan osoittamalla tavalla ja kiinnitä se sitten painamalla pohjaan saakka.
- Aseta ohjaustanko paikalleen sen pääty kohdistettuna kuvan osoittamalla tavalla. (katso yksityiskohtaa kuvasta 4).
- Ohjaustangon käyntiosio.
A= ohjauspyörien vetotanko
B= akku
C= ohjaustaulu
- Asenna turvakaari sähkömoduuliin pujottamalla turvakaaren ontto osa yhteen sähkömoduulin piikeistä. Anna turvakaaren liukua alas oikeaan asentoon ja kiinnitä sitten toinen piikki (katso kuvaa A).
- Aseta juuri koottu yhdistelmä kojelaudan päälle, pujota se ohjauspylvääseen kuvan osoittamalla tavalla ja laita sen kaksi päätyä niille tarkoitettuihin kohtiin.
- Kierrä yhdistelmää siten, että kaksi edessä olevaa piikkiä ja sivulla oleva piikki kiinnittyvät täysin (katso kuvaa).
- Yhdistä ratin molemmat osat.
- Aseta ratti ohjaustankoon ja kohdista reiät.
- Kiinnitä ratti sille kuuluvalla ruuvilla ja mutterilla.
HUOMIO: mutteri kiinnitetään kuusikulmaiseen aukkoon ja ruuvi pyörään aukkoon.
- Ruuvaa auki sähkömoduulin päässä oleva paristolokero.
- Laita paristolokeroon kaksi 1,5 V:n AA-paristoa (ei toimiteta mukana) niille tarkoitettuihin paikkoihin siten, että navat tulevat oikein päin. Sulje tämän toimenpiteen jälkeen paristolokeron kansi ja ruuvaa se kiinni.
- Aseta metallitiiviste avantrenon pultille kuvan osoittamalla tavalla.
- Kiinnitä toinen etupyörästä; tarkista, että käytät kuvan A mukaista pyörää.
- Aseta itselukitseva tiiviste kuvassa osoitettuun työkaluun. Huomio, itselukitsevan tiiviste kielekkeet tulee olla suunnattuina työkalun sisään päin. (katso yksityiskohtaa kuvassa A). **HUOMIO:** pussissa on 8 itselukitsevaa tiivistettä, joista 4 on varalla mahdollista rikkoutumista varten.
- Kiinnitä pyörä kuvan osoittamalla tavalla painamalla itselukitseva tiiviste loppuun saakka.
- Kiinnitä keskiösuojus painamalla. Suorita samat toimenpiteet toiselle etupyörälle (kuvasta 13 alkaen).
- Aseta itselukitseva tiiviste kuvassa osoitettuun työkaluun. Huomio, itselukitsevan tiiviste kielekkeet tulee olla suunnattuina työkalun sisään päin. (katso yksityiskohtaa kuvassa A).
- Poista taka-akselin päissä olevat harmaat suojatapit. Laita akseli työvälineeseen kuvan osoittamalla tavalla.
- Yhdistä akseli toiseen takapyörään; tarkista, että käytät kuvassa A osoitettua pyörää.
- Kiinnitä pyörällinen akseli moottorinalentimessa olevaan reikään viemällä se loppuun asti kunnes akseli tulee ulos ajoneuvon toiselta puolelta.
- Kierrä hieman pyörää jotta moottorinalentimen ja pyörän viisikulmaiset kiinnityskohdat kohdistuvat (kuvassa A on esitetty pyörän väärä kiinnitystapa).
- Käytä edellä käytettyä työkalua ja lisää itselukitseva tiiviste (katso kuvaa 19) pyöränpuoleiseen akseliin. Aseta ajoneuvo kyljelleen niin, että pyörä pysyy alapuolella. Pidä huolta siitä, ettei työkalu liuku.
- Aseta itselukitseva tiiviste kuvassa osoitettuun työkaluun. Huomio: itselukitsevan tiiviste kielekkeet tulee olla suunnattuina työkalun sisään päin. (katso yksityiskohtaa kuvassa A). Kiinnitä pyörä kuvan osoittamalla tavalla painaen itselukitseva tiiviste pohjaan asti. Kiinnitä loput keskiösuojukset painamalla molemmilta puolilta.
- Aseta laipio (löytyy konepellin alta) ajoneuvon takaosaan ja kiinnitä se kolmen pienen nuolen osoittamiin kohtiin.
- Ennen kuin asetat istuimen tarkista, että moottorin johdot on kunnolla yhdistetty.
- Aseta istuin paikalleen kiinnittämällä kaksi

- takakoukkuja korissa oleviin reikiin ensimmäiseen loveen asti (katso yksityiskohtaa).
- 28 • Kiinnitä istuin lopullisesti painamalla niin, että alapuolinen pultti kiinnittyy nuolen osoittamaan toiseen reikään. Huomio: istuinta voidaan säätää kahteen eri asentoon lapsen korkeuden mukaan. Mikäli istuin on liian edessä, ennen kuin suoritetaan muut asennustoimenpiteet, siirrä se toiseen asentoon kuvissa 37 ja 38 osoitetulla tavalla.
- 29 • Aseta tavarateline (löytyy konepellin alta) istuimen taakse.
- 30 • Kiinnitä tavarateline mukana tulevalla ruuvilla.
- 31 • Kiinnitä tukikaaren ristikot kuvan osoittamalla tavalla.
- 32 • Aseta tukikaari paikalleen kiinnittämällä ensin etummaisat kielekkeet korin reikiin.
- 33 • Kiinnitä tukikaari kahdella mukana tulevalla ruuvilla.
- 34 • Mikäli istuin halutaan kiinnittää toiseen asentoon toimi seuraavasti: työnnä istuinta ulospäin jotta se irtaosa alapuolisesta pidättimestä. Toista samat toimenpiteet toiselle puolelle.
- 35 • Nosta istuinta etuosasta ja työnnä sitä taaksepäin niin, että se kiinnittyy toiseen loveen (katso yksityiskohtaa). Viimeistele kiinnitys kiinnittämällä istuimen ensimmäinen reikä (molemmilta puolilta) etuosaan.
- 36 • Aseta lokasuojissa oleviin loviin jalustoissa olevat kaksi kielekettä. HUOMIO: jalustat eroavat toisistaan; aseta ajoneuvon vasemmalle puolelle jalusta joka on merkitty sisäpuolelta kirjaimella S ja oikealle puolelle kirjaimella D merkitty jalusta.
- 37 • Kierrä jalustaa alaspäin niin, että se kiinnittyy (1) ja paina nuolen osoittamista kohdista (2).
- 38 • Kiinnitä jalustan tuet painamalla.
- 39 • Kiinnitä rekisterikilpi ajoneuvon taakse painamalla.
- 40 • Kiinnitä takarekisterikilven valo painamalla.
- 41 • Kiinnitä takavalot seuraavasti: Aseta ylempi kieleke korissa oleviin reikiin ja kierrä sitten valoa nuolen osoittamaan suuntaan. Valojen tulee olla asetettu kohdan A mukaisesti. Viimeistele kiinnitys painamalla.
- 42 • Ennen kuin kiinnität valot kiinnitä tarrat nr. 5s ja 5d etupuskuriin neljän reiän kohdalle (katso kaaviota A). Kiinnitä valot kuvan osoittamalla tavalla.
- 43 • Aseta eturistikko kiinnittämällä se korissa oleviin kolmeen kielekkeeseen. Kierrä sitä nuolen osoittamaan suuntaan.
- 44 • Viimeistele kiinnitys painamalla.
- 45 • Kiinnitä painamalla tankin kansi.
- 46 • Ruuvaa auki akkutilan luukun varmistusruuvi.
- 47 • Paina kielekettä alaspäin osoittamalla tavalla. Irroita ja avaa luukku.
- 48 • Yhdistä kaksi pistoketta. Ajoneuvo on käyttövalmis.

AJONEUVON OMINAISUUDET JA KÄYTTÖ

- 49 • SÄHKÖMODUULI: Sähkömoduuli kytketään päälle kääntämällä avainta. Äänimerkkiä sovitetaan painamalla kojelaudan ylemmää painiketta (1). Suuntavilkut laitetaan päälle painamalla kojelaudan alemmää painiketta (2). On suositeltavaa kääntää avainta vastapäivään leikkiajoneuvon käytön lopettamisen jälkeen, jotta vältetään paristojen ennenaikainen tyhjeneminen.
- 50 • KAASUPOLJIN/SÄHKÖJARRU: nostamalla jalka polkimelta jarru käynnistyy automaattisesti.
- 51 • VAIHDETANKO: 1: ensimmäinen kulkunopeus. 2: kakkosnopeus. R: peruutus.
- 52 • KAKKOSNOPEUS: Huomio: vaihdetangossa on kakkosnopeuden turvalukitus. Sen ollessa asetettuna kuvan osoittamalla tavalla kulkee ajoneuvo vain alemmalla nopeudella sekä peruuttaa.
- 53 • Lapsen opeteltua ajoneuvon käytön voidaan siirtyä kakkosnopeuden käyttöön. Ruuvaa auki kiinnitysruuvi ja nouda seuraavia ohjeita.
- 54 • Kierrä nopeudenpidätintä 180°.
- 55 • Levyn ollessa tässä asennossa ajoneuvo voi kulkea kakkosnopeudella.

AKUN VAIHTAMINEN

- HUOMIO: AKKUJEN KUVAT OVAT VAIN VIITTEELLISIÄ. AKKU VOI OLLA ERILAINEN KUIN KUVASSA. SE EI VAIKUTA KUVATTUIHIN VAIHTOJA LATAUSOHJEISIIN.
- 56 • Ruuvaa ruuvi auki ja avaa akkutilan kansi. Irroita pistokkeet painamalla sivuista. Irroita akunkinnitin.
- 57 • Poista ja vaihda akku. Aseta takaisin akunkinnitin, yhdistä pistokkeet ja kiinnitä kokonaisuus ruuvaamalla varmistusruuvi kiinni.

AKUN LATAAMINEN

- HUOMIO: VAIN AIKUISET SAAVAT LADATA AKUN JA TEHDÄ SÄHKÖJÄRJESTELMÄÄN LIITTYVIÄ TOIMENPITEITÄ.
- AKKUA EI VÄLTÄMÄTTÄ TARVITSE IRROTtaa LEIKKIAJONEUVOSTA LATAAMISTA VARTEN.
- 58 • Irroita sähkölaitteiston pistoke A akun pistokkeesta B painamalla sivuista.
- 59 • Liitä akkulaturin pistoke pistorasiaan noudattaen liitteenä olevia ohjeita. Liitä pistoke B pistokkeeseen C. Kun lataaminen on suoritettu irroita akkulaturi pistorasiasta, kytke irti pistoke C pistokkeesta B.
- 60 • Aseta paikoilleen pistoke työntämällä pohjaan asti pistoke B pistokkeeseen A kunnes kuulet napsauksen. Toimenpiteiden lopuksi muista aina sulkea ja kiinnittää ruuvilla akkutilan kansi.

NORSK

PEG PEREGO® takker for at dere har valgt dette produktet. I mer enn 50 år har PEG PEREGO tatt med barn ut på tur: Som nyfødte, i barnevognene, og senere med pedell- og batteridrevne leker.

Du kan lese om hele produktspektret vårt, nye produkter og annen informasjon om Peg Peregø på nettstedet vårt

www.pegperegø.com

VIKTIG INFORMASJON

Les denne håndboken nøye for å bli kjent med hvordan man bruker denne modellen, og hjelpe dere til å lære barnet deres hvordan man kjører på en riktig, trygg og allikevel gøy måte. Ta vare på håndboken for framtidige konsultasjoner.

Før man tar kjøretøyet i bruk for første gang må batteriene lades opp i 18 timer. Dersom man ikke gjennomfører denne prosedyren, kan det føre til ubøtelige skader på batteriet.

- År 3+
- Kjøretøy med 1 sitteplass
- 1 Oppladbart forseglet blybatteri 12V 8Ah.
- 2 drivhjul
- 2 motorer på 165 W
- Hastighet i første gir 3,1 km/t
- Hastighet i andre gir 6,3 km/t
- Hastighet i revers 3,2 km/t

Peg Peregø reserverer seg retten til å endre de modellene og dataene som angis i denne håndboken når som helst, når det er behov for det av tekniske eller andre årsaker.

KONFORMITETSERKLÆRING

PRODUKTETS NAVN
Adventure TROPHY

IDENTIFIKASJONSKODE FOR PRODUKTET
IGOR0048

REGLVERK som er REFERANSE (opprinnelse)

Generelt direktiv om sikkerhet for leketøy
2009/48/CE
Standard EN 71 / 1 -2 -3
Standard EN62115

Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet
2004/108/CE
Standard EN55022 – EN55014

Det europeiske direktivet WEEE 03/108/EC
Det europeiske direktivet RoHS 2002/95/EC
Direktiv om ftalater 2005/84/EC

Det er ikke i samsvar med anvisninger i normene som gjelder sirkulasjon i trafikken, og kan derfor ikke kjøres på offentlige veier.

KONFORMITETSERKLÆRING

Peg Peregø S.p.A. erklærer under eget ansvar at den beskrevne artikkelen er blitt testet internt og godkjent etter gjeldende regelverk ved eksterne, uavhengige laboratorier.

DATO OG STED FOR UTSTEDELSEN
Italia - 10. 07. 2011

Peg Peregø S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB) – ITALIA

SIKKERHETSNORMER

Lekene våre er i samsvar med De Europeiske Sikkerhetsnormene for leketøy (sikkerhetskrav utformet av EØF) og med "U.S. Consumer Toy Safety Specification". De er også godkjente av I.I.S.G. (Det italienske instituttet for lekers sikkerhet). Det er ikke i samsvar med retningslinjer for ferdsel på vei, og kan derfor ikke kjøres på offentlige veier.



Peg Perego S.p.A. har ISO 9001 sertifisering. Sertifiseringen gir kunder og forbrukere en garanti om åpenhet og trygghet omkring måten bedriften arbeider på.

- **OBS!** Ikke egnet til barn under 36 måneder. Små deler til stede som kan svelges eller inhaleres og dermed føre til kvelning.
- **OBS!** Bruk av kjøretøyet på offentlig vei eller i nærheten av elver eller basseng eller på trange områder, kan påføre skader for brukeren og på andre personer i området. Det er alltid nødvendig at voksne har overoppsyn med bruken.
- Barn må alltid ha på sko når de bruker kjøretøyet.
- Når kjøretøyet er i bruk må man følge med så barna ikke setter hendene, føttene eller andre kroppsdeler, klær eller andre ting, inn nær der det er deler i bevegelse.
- Man må aldri ha vann på eller fukte komponenter på kjøretøyet, som f.eks. motorer, elektrisk anlegg, brytere, osv.
- Man må ikke benytte bensin eller andre brennbare væsker nær kjøretøyet.
- Kjøretøyet må kun brukes av et barn av gangen, med mindre det er av typen for med to seter.

WEEE-DIREKTIVET (kun EU)

- Dette produktet vil ved slutten av sin levetid være klassifisert som avfall av typen WEEE, og må derfor ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men sendes til differensiert avfallsbehandling.
- Lever avfallet på organiserte oppsamlingssteder.
- Farlige substanser som finnes i de elektriske komponentene i dette produktet medfører helse-miljørisiko dersom produktene ikke blir avsatt på en riktig måte.
- Symbolet med en utkrysset søppelkasse angir at produktet må sendes til spesialinnsamling.



AVSETTING AV BATTERIET

- Vær med å ta bevarer miljøet.
- Det brukte batteriet må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Dere kan ta det med til en oppsamlingsstasjon for brukte batterier, eller avsetningssted for spesialavfall. Skaff informasjon hos kommunen eller avfallsselskapet.



ADVARSLER FOR BATTERIER AV TYPEN AA 1,5 VOLT

- Innsettingen av batteriene må utføres og overvåkes av voksne. La ikke barn leke med batteriene.
- Batteriene må byttes av en voksen.
- Bruk kun den batteritypen som er spesifisert fra produsenten.
- Ta hensyn til polariteten +/-.
- Unngå å kortslutte strømtilførselsklemmene; det kan medføre fare for brann og eksplosjon.
- Ta alltid ut batteriene dersom leken står ubrukt over lengre tid.
- Man må ikke kaste batteriene på bål/ direkte ild.
- Man må ikke forsøke å lade opp batteriene dersom de ikke er oppladbare.
- Unngå å blande gamle og nye batterier.
- Fjern utladede batterier.
- Kast utladede batterier i oppsamlingsbeholdere for resirkulering av brukte batterier.



ADVARSLER FOR BATTERIET

Oppladingen av batteriet må utføres og overses av voksne. La ikke barn leke med batteriet.

OPPLADING AV BATTERIET

- Lad opp batteriet etter anvisningene som følger med batteriladeren, unngå opplading utover 24 timer.
- Lad opp batteriet igjen så snart kjøretøyet får redusert hastighet, for å unngå skader.
- Dersom kjøretøyet blir stående i ro i en lang periode, må man huske å lade opp batteriet og holde det frakoplet fra det elektriske anlegget. Gjenta oppladingen minst hver 3. måned.
- Batteriet må ikke lades opp når det står opp ned.
- Ikke glem av batteriet mens de lades opp! Kontroller med jevne mellomrom.
- Bruk kun batteriladere som følger med produktet, og PEG PEREGO originalbatterier.
- Batteriet er forseglest og trenger ikke vedlikehold.

OBS!

- BATTERIET INNEHOLDER ETSENDE OG GIFTIGE STOFFER. GJØR DERFOR IKKE INNGREP PÅ DEM.
- Batteriet inneholder elektrolytter med syrebase.
- Unngå å skape kontakt mellom batteriterminalene, og unngå kraftige støt: Dette kan føre til eksplosjons- og brannfare.
- Under opplading produserer batteriet gass. Lad derfor opp batteriet i et godt gjennomluftet lokale, langt fra varmekilder og brennbart materiell.
- År batteriet er utslitt må det fjernes fra kjøretøyet.
- Det frarådes å sette eller støtte batteriet på tøy/tekstiler, fordi disse da kan bli ødelagt.
- Bruk kun batterier og akkumulatorer av anbefalt type, eller tilsvarende typer.

DERSOM DET SKULLE OPPSTÅ LEKKASJE

Beskytt øynene, og unngå direkte kontakt med elektrolytten. Beskytt hendene dine. Legg batteriet i en plastpose og følg miljøreglene for kassering av batterier.

DERSOM HUDEN ELLER ØYNENE KOMMER I KONTAKT MED ELEKTROLYTTEN

Skyll nøye med rikelig vann det berørte området. Kontakt lege med en gang.

DERSOM NOEN SKULLE KOMME TIL Å DRIKKE ELEKTROLYTTEN

Skyll munnen og spytt. Kontakt lege med en gang.

VEDLIKEHOLD OG BEHANDLING AV KJØRETØYET

- Kontroller jevnlig at kjøretøyet er i god stand, spesielt det elektriske anlegget, koplingene på kontaktene, beskyttelseshettene, og batteriladeren. Dersom man finner feil må man verken bruke kjøretøyet eller batteriladeren. Ved reparasjoner må man kun bruke originaldelene fra PEG PEREGO.
- PEG PEREGO vil ikke påta seg noe ansvar dersom det gjøres inngrep på det elektriske anlegget.
- Man må ikke la batteriene eller kjøretøyet stå nær varmekilder, som varmeovner, peiser osv.
- Beskytt kjøretøyet fra vann, regn, snø osv. Bruk på sand eller leire kan føre til skader på tatser, motorer og gir.
- Smør med jevne mellomrom (med en lett olje) delvis bevegelige deler, så som lager og styre etc.
- Overflatene på kjøretøyet kan rengjøres med en fuktig klut, og ved behov, vanlige vaskemidler som ikke er etsende.
- Rengjøringsoperasjonene må kun utføres av voksne.
- Man må ikke demontere noen av mekanismene på kjøretøyet eller på motorene, dersom dette ikke er blitt autorisert av PEG PEREGO.

REGLER FOR TRYGG BRUK

For at barnet skal være så trygt som mulig, må man før man starter kjøretøyet lese og følge disse anvisningene nøye.

- Lær barnet riktig bruk av kjøretøyet, slik at man kan kjøre sikkert og ha det gøy.
- Leken må brukes med varsomhet fordi den krever at man har ferdigheter for å unngå fall og kollisjoner som kan gi skaper på brukeren, eller andre som er i nærheten.
- Før man starter må man kontrollere at det ikke er ting eller personer i veien.
- Kjør med hendene på rattet/styre og se alltid på veien.
- Brems i tide for å unngå kollisjoner.

- **OBS!** Denne leken har et bremsesystem som gjøre det nødvendig at en voksen gir opplæring til barnet som skal bruke den.

2. HASTIGHET (dersom denne finnes)

Det anbefales at man til å begynne med bruker 1. gir. Før man begynner å bruke 2. gir/hastighet, må man forsikre seg om at barnet har lært å bruke rattet/styret, bremsen, 1. gir, riktig, og at det er blitt kjent med kjøretøyet.

OBS!

- Kontroller at alle festeskivene/mutrene til hjulene itter godt fast.
- Dersom kjøretøyet overbelastes, ved bruk i løs sand, leire eller svært ulendt terreng, vil overbelastningsbryteren gripe inn og fjerne all strøm. Strømmen vil komme tilbake etter noen sekunder.
- Dersom kjøretøyet skulle overbelastes i kraftige hellinger, vil overbelastningsbryteren med en gang fjerne all elektrisk kraft fra kjøretøyet. Dersom dette skulle skje må man FJERNE FOTEN FRA GASSPEDALEN. Bremsen vil da aksjoneres og bremse farten til kjøretøyet på vei nedover.
- Kun for kjøretøy med 12 og 24 Volt: Ved første hastighet/gir har kjøretøyet differensialeffekt som på ordentlige biler. På flatt terreng om med kun et barn på kan hjulene ha forskjellig hastighet slik at de kan gli eller senke farten.

MORO UTEN STANS: Hold alltid klart et oppladet batterisett.

PROBLEMER?

MANGLER KJØRETØYET KRAFT?

- Kontroller at ingen av kablene er frakoplet under platen til gasspedalen.
- Kontroller at gass-bryteren fungerer, og bytt dem eventuelt ut.
- Sjekk at batteriet er koplet til det elektriske anlegget.

MANGLER KJØRETØYET KRAFT?

- Lad opp batteriene. Dersom problemet vedvarer etter opplading må man la batteriet og batteriladeren kontrolleres ved et serviceverksted.

KUNDESERVICE

PEG PEREGO tilbyr en kundeservicetjeneste etter kjøp, enten direkte, eller gjennom sitt nettverk av autoriserte serviceverksteder, som kan bistå ved eventuelle reparasjoner eller utskiftinger av deler, samt salg av originaldelene. For å kunne kontakte et serviceverksted ber vi deg se heftet "Serviceverksteder" som ligger ved i emballasjen.

Ved enhver henvendelse er det nødvendig å finne fram serienummeret til artikkelen. For å lokalisere serienummeret må du se siden om reservedeler.

Peg Perego er tilgjengelig for kundene, og ønsker å på best mulig måte deres behov. Det er derfor svært viktig for oss å vite hva kundene mener. Vi vil derfor være svært takknemlige dersom du etter å ha brukt dette produktet kunn fylle ut SPØRRESKJEMA OM KUNDETILFREDSTILLELSE, som finnes på Internett på følgende adresse: **www.pegperego.com** og at du der gir din vurdering og dine forslag.

REKLAMASJONSRETT

Det er to års reklamasjonsrett på kjøretøyet. Reklamasjonsretten dekker alle kjøretøyets deler ved normal og korrekt bruk. Les derfor nøye gjennom bruksanvisningen før du tar kjøretøyet i bruk. Fyll ut skjemaet nederst og ta vare på bruksanvisningen sammen med kvitteringen til bruk ved en eventuell reklamasjon.

Fremgangsmåte ved reklamasjon:
Ved ev. feil og mangler bør du alltid henvende deg til forhandleren hvor kjøretøyet er kjøpt. Av hensyn til vår løpende kvalitetssikring er det viktig at du ved henvendelse har nedenstående opplysninger om kjøretøyet parat.
Så fremt reklamasjonen ikke kan avgjøres per telefon, skal kjøretøyet sendes til:

Maki A/S
Hårupvej 22 D
DK-8600 Silkeborg
Danmark
Tlf.nr.: +45 44476603
Mobilnr.: +45 40304228
E-post: service@maki.dk
Internett: www.maki.dk

Du er naturligvis også velkommen til å kontakte Maki Service.

Kjøretøy tas kun til reparasjon etter avtale. Kjøretøy som sendes inn uten at dette er avtalt på forhånd, vil bli avvist.

Skjema til bruk ved reklamasjon:

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr./sted: _____

Kontaktperson: _____

Tlf.nr.: _____

Opplysninger om kjøretøyet:

Produksjonskode (strekkenr.): _____

Produksjonsdato: _____

Kontrollnr. ("Controllo") _____

Kjøpsdato: _____

Reklamasjonens art: _____

Med vennlig hilsen
Peg Pérego S.p.A. / Maki A/S

MONTERINGSANVISNING

OBS!
ALLE MONTERINGSOPERASJONENE MÅ KUN UTFØRES AV VOKSNE.
VÆR VARSOM NÅR KJØRETØYET TAS UT AV EMBALLASJEN ALLE SKRUENE OG SMÅ DELER FINNER MAN I EN POSE INNEI EMBALLASJEESKEN.
DET KAN HENDE BATTERIET ALLEREDE ER INNSATT I PRODUKTET.

MONTERING

1 • Snu kjøretøyet opp ned og stikk inn de to låsepinnene på forvognen i de to hullene uten å trykke.

2 • Kontroller at forvognen er stilt som på figuren og trykk siden helt ned til den hektes fast.

3 • Sett inn rattstangen med enden stilt som på figuren (se detalj på fig. 4).

4 • Seksjon med rattstangens bevegelse.
A= styrestag av hjul
B= batterirom
C= dashbord

5 • Monter roll-bar på den elektroniske modulen ved å stikke den hule delen på roll-bar på en av tennene som finnes på den elektroniske modulen. Ved å la roll-bar gli helt til korrekt posisjon, fortsett med å sette den inn på den andre tannen (se fig. A).

6 • Sett gruppen, nettopp montert, på instrumentbordet ved å stikke den inn i rattstangen som figuren viser, og sett de to endene inn på de bestemte plassene.

7 • Vri gruppen ved å fortsette med den fullstendige fasthekingen til de to frontaltennene og de på siden (se figuren).

8 • Sett sammen de to rattdelene.

9 • Sett rattet på rattstangen ved å sentrere de respektive hullene.

10 • Fest rattet med den bestemte skruen og mutteren. ADVARSEL: mutteren fester man i det sekskantede hullet, skruen i det runde hullet.

11 • Skru opp batterirommet som er foran på hodet på den elektroniske modulen.

12 • Sett inn to stilobatterier AA på 1,5 V - Følger ikke med - på det bestemte plassen ved å passe på rett polaritet. Når operasjonen er slutt, steng lokket på batterirommet og skru det fast igjen.

13 • Sett inn en jernskive på låsepinnen på forvognen som vist på figuren.

14 • Sett på et av de to forhjulene ved å passe på å bruke hjulet som er illustrert på figur A.

15 • Stikk inn en selvblokkerende skive på det bestemte utstyret illustrert på figuren. Advarsel: tungene på den selvblokkerende skiven må peke innover mot utstyret (se detalj A). MERK: i posen finner dere 8 selvblokkerende skiver, hvorav 4 må spares hvis eventuelt en går i strykker.

16 • Fest hjulet som på figuren ved å trykke den selvblokkerende skiven ned så langt det går.

17 • Sett bossedekselet på med et trykk. Utfør de samme operasjoner fra figur 13 for det andre forhjulet.

18 • Sett på en selvblokkerende skive på det bestemte utstyret illustrert på figuren. Advarsel: tungene på den selvblokkerende skiven må peke innover mot utstyret (se detalj A).

19 • Ta vekk de grå beskyttelsestappene som sitter på endene av bakakselen. Stikk inn akselen på utstyret som på figuren.

20 • Stikk inn akselen i et av de to bakhjulene ved å passe på å bruke hjulet som illustrert på figur A.

21 • Stikk akselen med hjulet i hullet på motorreduksjonen så langt det går helt til det stikker ut på den motsatte siden av kjøretøyet.

22 • Vri hjulet litt for å føye sammen de femkantede uthulingene på motorreduksjonen og hjulet (figur A viser feil fastheking av hjulet).

23 • Sett utstyret som er brukt tidligere for å stikke inn den selvblokkerende jernskiven (se figur 19), på akselen hvor hjulet sitter. Legg kjøretøyet på en side ved å holde i hjulet som ligger under. Pass på at ikke utstyret flytter på seg.

24 • Stikk inn en selvblokkerende skive på det bestemte utstyret illustrert på figuren. Advarsel: tungene på den selvblokkerende skiven må peke innover mot utstyret (se detalj A). Fest hjulet som på figuren ved å trykke den selvblokkerende skiven ned så langt det går. Sett de resterende bossekslene på med et trykk på begge sider.

25 • Sett inn skilleveggen (som dere finner under panseret) på den bakerste delen av kjøretøyet ved å passe på å hekte den fast i de punktene som de tre små pilene viser.

26 • Kontroller at ledningene på motoren er koplet ordentlig før du plasserer setet.

27 • Plasser setet ved å sette inn de to bakre krokene

EGENSKAPER VED KJØRETØYET OG BRUK

i hullene på karosseriet helt til det første hakket (se detalj i rundingen).

28 • Fullfør festingen av setet ved å trykke helt til det hektes fast på låsetappen i det andre hullet som pilen viser. Merk, setet er forutsett for å festes i to posisjoner etter høyden på barnet. Hvis setet skulle vises seg være for mye framover, flytt setet i andre posisjon som vist på figurene 37 og 38 for du fortsetter med andre monteringsarbeid.

29 • Sett inn kassen for gjenstander (som dere finner under panseret) bak setet.

30 • Fest kassen for gjenstander med skruen som følger med.

31 • Sett gitrene på roll-bar som på figuren.

32 • Sett på roll-bar ved først å stikke inn de to fremre tungene i hullene på karosseriet.

33 • Fest roll-bar med de to skruene som følger med.

34 • Hvis du må flytte setet i andre posisjon, gjør følgende. Skyv setet mot utsiden for å hekte det av låsepinnen under. Utfør den samme operasjonen på den andre siden.

35 • Løft framdelen på setet og skyv det bakover helt til det hektes fast i det andre hakket (se detalj i rundingen). Fullfør festingen ved å hekte fast det første hullet i setet (på begge sidene) på den fremre delen.

36 • Sett de to tungene på stigbrettene i skårene på skvettskjermene. ADVARSEL: De to stigbrettene er forskjellige fra hverandre; sett stigbrettet merket med bokstaven S innvendig på den venstre siden og den som er merket med bokstaven D på den høyre siden.

37 • Vri strigbrettet nedover for å blokkere det (1) og trykk på de punktene som pilene viser (2).

38 • Støttene på stigbrettet settes på med et trykk.

39 • Sett på skiltet bak på kjøretøyet med et trykk.

40 • Sett skiltlyset bak på kjøretøyet med et trykk.

41 • For å sette på baklyktene, sett den øverste tungen inn i hullene på karosseriet og vri siden lykten i retning med pilen. De to lyktene må være som vist i firekanten A. Trykk for å fullføre festingen.

42 • Sett på limbåndene nr. 5s og 5d på støtfangeren foran i samsvar med de fire hullene (se skjema A) for montering av lyktene. Monter lyktene som vist på figuren.

43 • Sett på det fremste gitteret ved å sette det inn i de tre tungene på karosseriet. Vri det i retning med pilen.

44 • Trykk for å fullføre festingen.

45 • Sett på tanktappen med et trykk.

46 • Skru av sikkerhetsskruen på lokket på batterirommet.

47 • Trykk tungen nedover som vist på figuren. Hekt av og åpne lokket.

48 • Kople de to kontaktene. Kjøretøyet er ferdig til bruk.

49 • ELEKTRONISK MODUL: Vri på nøkkelen for å aktivere den elektroniske modulen. Trykk på knappen øverst på instrumentbordet for å aktivere signalhornet (1). Trykk på knappen nederst på instrumentbordet for å aktivere de intermitterende lysene (2). Man råder til å vri nøkkelen mot urviseren Man råder til å vri nøkkelen mot urviseren på slutten av bruken for å unngå at batteriet lader seg ut.

50 • ELEKTRISK AKSELERATOR/BREMSEPEDAL: ved å løfte på foten, settes bremsen i funksjon automatisk.

51 • GIRSPAK: 1: første kjørehastighet 2: andre kjørehastighet. R: back.

52 • ANDRE HASTIGHET: Merk: girspaken er utstyrt med en sikkerhetsblokk for andre hastighet som allerede er assemblert på girspaken. Når den er stilt som på figuren, kjører kjøretøyet bare i laveste hastighet og i back.

53 • Når barnet en gang er blitt vant med kjøretøyet, kan man gå over til andre hastighet. Skru av festeskruen og følg følgende instruksjonene.

54 • Vri hastighetsblokken 180°.

55 • Med brikken i denne posisjon, kan kjøretøyet også kjøre med høyere hastighet. Senk girspaken for å kjøre i andre hastighet.

BYTTING AV BATTERIET

OBS! ILLUSTRASJONENE AV BATTERIENE ER KUN ANGIVELSE. BATTERIET KAN SE ANNERLEDES UT ENN DEN MODELLEN SOM ER AVBILDET. DETTE VIL IKKE ENDRE SEKVENSEN FOR BATTERISKIFT OG OPPLADING.

56 • Skru av skruen og åpne lokket på batterirommet. Kople fra kontaktene ved å trykke på dem på siden. Ta ut batteriholderen.

57 • Ta ut og skift batteriet. Sett tilbake batteriholderen, kople sammen kontaktene på nytt og steng igjen alt ved å skru på

OPPLADING AV BATTERIET

OBS! OPPLADING AV BATTERIENE OG ALLE INNGREP PÅ DET ELEKTRISKE ANLEGGET, MÅ UTFØRES AV VOKSNE.

BATTERIET KAN OGSÅ LADES OPP UTEN Å FJERNE DET FRA LEKEN.

58 • Kople pluggen A på det elektriske anlegget fra pluggen B på batteriet ved å trykke på siden.

59 • Sett inn støpselet på batteriladeren i en vanlig huskontakt ved å følge vedlagte instruksjoner.

Kople pluggen B med pluggen C på batteriladeren. Kople batteriladeren fra huskontakten når ladingen er slutt, og kople deretter pluggen C fra pluggen B.

60 • Sett pluggen B helt inn i pluggen A helt til det klikker. Husk alltid på å stenge og feste lokket på batterirommet når operasjonene er slutt.

SVENSKA

PEG PEREGO® tackar er för att ni valt denna produkt. Sedan mer än 50 år tillbaka tar PEG PEREGO ut barn på åkturer; de nyfödda barnen med liggvagnar och sittvagnar och längre fram i åldern med leksaksfordon som har pedaler och är batteridrivna.

Upptäck hela vårt produktutbud, nyheter och annan information om Peg Perego på vår webbplats:

www.pegperego.com

VIKTIG INFORMATION

Läs noga denna bruksanvisning för att bekanta er med användning av modellen och för att lära ert barn att köra och ha roligt på ett korrekt och säkert sätt. Spara sedan handboken för varje framtida bruk.

Innan fordonet tas i bruk första gången ska batteriet laddas i 18 timmar. Om denna åtgärd inte iakttages kan det uppstå ohjälpliga skador på batteriet.

- **År 3+**
- Fordon med 1 plats
- 1 förseglat laddningsbart batteri 12V 8Ah med bly
- 2 drivhjul
- 2 motorer på 165 W
- Hastighet i 1:a växeln 3,1 km/h
- Hastighet i 2:a växeln 6,3 km/h
- Hastighet vid backväxel 3,2 km/h

Peg Perego kan när som helst tillföra ändringar på modeller eller fakta i denna publikation, på grund av tekniska eller företagsrelaterade skäl.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Våra leksaker överensstämmer med de Europeiska säkerhetsföreskrifterna för leksaker (säkerhetskrav som förutses av EEC-rådet) och av "U.S. Consumer Toy Safety Specification". De är godkända av I.I.S.G. (Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli). Produkten är inte i överensstämmelse med föreskrifterna för trafiknormer på vägar och får alltså inte köras på allmänna vägar.



Peg Perego S.p.A. är certifierat enligt ISO 9001.

Certifieringen erbjuder kunder och användare garanti för insyn och förtroende för företagets arbetsmetod.

- **WARNING!** Ej lämplig för barn under 36 månader. Små delar kan förtäras eller inandas och orsaka kvävning.
- **WARNING!** Användning av fordonet på allmänna vägar eller i närheten av vattendrag, simbassänger eller trånga utrymmen, kan leda till fara för skada på användarna och/eller tredje part. Det krävs alltid övervakning av en vuxen.
- Barnen ska alltid bära skor när de använder fordonet.
- När fordonet är i funktion ska man vara uppmärksam på att barnen inte sätter händerna, fötterna eller andra delar av kroppen, kläder eller andra föremål, i närheten av delar i rörelse.
- Blöt inte fordonets beståndsdelar som motorer, elsystem, tryckknappar etc.
- Använd inte bensin eller andra brandfarliga ämnen i närheten av fordonet.
- Om fordonet inte är av typen med två plaster får det aldrig användas av mer än ett barn.

WEEE-DIREKTIV (endast EU)

- Denna produkt klassificeras då den inte längre är i bruk som farligt avfall och kan därför inte avskaffas som hushållsavfall, utan ska sorteras separat;
- Lämna avfallet på avsedda återvinningsstationer;
- Närvaro av farliga substanser i de elektriska komponenterna i denna produkt innebär en potentiell hälso- och miljöfara om produkterna inte bortskaffas korrekt;
- Den överkorsade soptunnan anger att produkten ska sorteras separat.



BORTSKAFFANDE AV BATTERIET

- Bidrag till skydd av miljön
- Använd endast batteriet ska inte slängas bland hushållssoporna
- Ni kan lämna det i en batteriinsamling eller i särskild bortskaffning av avfall; information kan fås från er kommun.



VARNING BATTERI AA 1,5 VOLT

Isättning av batteriet får endast utföras och övervakas av vuxen person. Låt inte barn leka med batterierna.

- Endast vuxen får byta ut batterierna.
- Använd endast den typ av batteri som specificerats av tillverkaren.
- Respektera polariteten +/-
- Kortslut inte strömförsörjningspolerna, det innebär risk för eld och explosion.
- Tag alltid ur batterierna om leksaken inte används under en längre tid.
- Kasta inte batterierna i eld.
- Försök aldrig ladda batterier som inte är laddningsbara.
- Blanda inte nya och gamla batterier.
- Tag ur urladdade batterier.
- Kasta de urladdade batterierna i avsedda behållare för återvinning av använda batterier.



FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

PRODUKTNAMN

Adventure TROPHY

PRODUKTENS IDENTIFIKATIONSKOD

IGOR0048

FÖRESKRIFTER FÖR REFERENS (original)

Allmänt Direktiv avseende leksakers säkerhet

2009/48/EEG

Standard EN 71 / 1 -2 -3

Standard EN62115

Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet

2004/108/EG

Standard EN55022 – EN55014

Europeiska direktivet WEEE 03/108/EG

Europeiska direktivet 2002/95/EG om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter
Direktiv Ftalat 2005/84/EG

Produkten är inte i överensstämmelse med föreskrifterna för trafiknormer på vägar och får alltså inte köras på allmänna vägar.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Peg Perego S.p.A. försäkrar på eget ansvar att den aktuella artikeln har provkörts internt och godkänts enligt gällande föreskrifter hos externa och oberoende laboratorier.

DATUM OCH PLATS FÖR

UTSTÄLLANDET

Italien - 10. 07. 2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB) – ITALIA

VARNINGAR BATTERI

Laddning av batteriet får endast utföras och övervakas av vuxen.
Låt inte barn leka med batteriet.

LADDNING AV BATTERIET

- Ladda batteriet genom att följa de instruktioner som medföljer batteriladdaren och se alltid till att inte överstiga 24 timmar.
- Om ni laddar batteriet en bra stund så fort fordonet börjat tappa fart så undviker ni skador.
- Om ert fordon står stilla under en lång tid, kom ihåg att ladda batteriet och koppla ur det ur anordningen; upprepa omladdningen åtminstone var tredje månad.
- Batteriet får inte laddas upp och ned.
- Glöm inte batteriet i laddaren! Kontrollera regelbundet.
- Använd endast medföljande batteriladdare och originalbatterier från PEG PEREGO.
- Batteriet är förseglat och kräver inget underhåll.

VARNING

- **BATTERIET INNEHÅLLER GIFTIGA FRÄTANDE ÄMNEN.**
- **MIXTRA INTE MED DET.**
- Batteriet innehåller syrabaserad elektrolyt.
- Orsaka inte direktkontakt mellan batteriets poler och undvik häftiga stötar: risk för explosion och/eller brand.
- Under laddningen alstrar batteriet gas. Ladda batteriet på en välventilerad plats långt ifrån värmekällor och brännbara material.
- Utjämt batteri ska tas ur fordonet.
- Lägg inte batteriet på kläder eftersom de kan skadas.
- Använd endast batterier eller ackumulatorer av rekommenderad och överensstämmande typ.

VID EN LÄCKA

Skydda era ögon och undvik direkt kontakt med elektrolyten; skydda era händer.
Lägg batteriet i en plastpåse och följ instruktioner för bortskaffande av batterier.

OM HUDEN ELLER ÖGONEN SKULLE KOMMA I KONTAKT MED ELEKTROLYTEN

Skölj den utsatta kroppsdelen i rikligt med rinnande vatten.
Rådfråga omedelbart läkare.

OM ELEKTROLYTEN SVÄLJS

Skölj munnen och spotta.
Rådfråga omedelbart läkare.

UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL AV FORDONET

- Kontrollera regelbundet fordonets skick, särskilt den elektriska anordningen, kontakternas anslutningar, skyddshöljerna och batteriladdaren. Om fel kan konstateras får det elektriska fordonet och batteriladdaren inte användas. Använd endast reservdelar av originaltyp PEG PEREGO vid reparationer.
- PEG PEREGO åtar sig inget ansvar i händelse av att det elektriska systemet utsatts för förändringar.
- Lämna inte batteriet eller fordonet i närheten av värmekällor som värmeelement, kaminer etc.
- Skydda fordonet från vatten, regn, snö etc.; om fordonet används på sand eller lerig mark kan tryckknappar, motorer och reducernväxlar skadas.
- Smörj regelbundet (med lättolja) halvrörliga delar som lager, styrning etc.
- Fordonets ytor kan rengöras med en fuktig trasa och vid behov med icke-slipande hushållsprodukter.
- Rengöringsarbetena får endast utföras av vuxna personer.
- Montera inte ned fordonets mekanismer eller motorer utan godkännande från PEG PEREGO.

REGLER FÖR EN SÄKER KÖRNING

- För barnets säkerhet: innan fordonet sätts igång ska man noggrant läsa och följa instruktionerna härunder.
- Lär barnet att använda fordonet på korrekt sätt så att körningen blir säker och rolig.
 - Leksaken ska användas med försiktighet och därför krävs en förmåga att undvika att ramla eller kollidera med föremål vilket kan skada användaren och andra personer.
 - Innan start ska man försäkra sig om att färdsträckan inte hindras av personer eller föremål.
 - Kör med händerna på styrstängens/ratten och håll alltid ögonen på vägen.
 - Bromsa i tid för att undvika krockar.

VARNING! Produkten är utrustad med ett bromssystem som kräver att barnet korrekt instrueras av en vuxen.

2:a HASTIGHET (om sådan finns)

I början rekommenderar vi att man använder den 1:a växeln. Innan man lägger i 2:a hastigheten ska man försäkra sig om att barnet har lärt sig korrekt användning av styrstång/ratt, av 1:a hastigheten, bromsen och att barnet är bekant med fordonet.

OBS!

- Kontrollera att alla beslag/muttrar för fästning av hjulen sitter fast ordentligt.
- Om fordonet är verksamt i överbelastningstillstånd som t. ex. på fin sand, lerig mark eller mycket ojämn mark, kopplar strömbrytaren för överbelastning omedelbart från drivkraften. Försörjning av drivkraft startar igen några sekunder senare.
- Om fordonet är verksamt i överbelastningstillstånd på branta sluttningar kommer strömbrytaren för överbelastning omedelbart att koppla ifrån fordonets drivkraft. Om detta skulle ske ska man TA BORT FOTEN FRÅN GASPEDALEN; den elektriska bromsen ingriper och saktar ner fordonets nedfärd.
- Endast för fordon 12 och 24 Volt: i första hastighet är fordonet utrustat med differentiell effekt precis som riktiga bilar; på plana ytor och med bara ett barn ombord kan de två hjulen få olika hastighet och eventuell slirning/inbromsning av desamma.

HA ROLIGT UTAN AVBROTT: ha alltid en laddad batterisats som reserv, klar för användning.

PROBLEM?

FUNGERAR INTE FORDONET?

- Kontrollera att det inte finns fränkopplade kablar under gaspedalplattan.
- Kontrollera att tryckknappen för gaspedalen fungerar korrekt och byt ut den vid behov.
- Kontrollera att batteriet är anslutet till det elektriska systemet.

HAR FORDONET INGEN DRIVKRAFT?

- Ladda batterierna. Om problemet kvarstår efter laddningen ska man låta ett servicecentrum kontrollera batterierna och batteriladdaren.

SERVICETJÄNST

PEG PEREGO erbjuder efter försäljningen en direkt servicetjänst eller servicetjänst via ett nätverk av auktoriserade servicecentrum för eventuella reparationer eller utbyten och försäljning av originalreservdelar. För kontaktinformation till dessa servicecentrum, se informationen "Servicecentrum" som finns i förpackningen.

Vid kontakt med vår kundtjänst ska ni ha produktens serienummer nära tillhands. Konsultera reservdelssidan io bruksanvisningen för att identifiera serienumret.

PEG PEREGO står till tjänst för alla kundernas behov. Därför är det oerhört viktigt och värdefullt för oss att få veta våra kunders åsikt, och blir vi väldigt tacksamma om ni efter att ha använt vår produkt skulle vilja fylla i FRÅGEFORMULÄR OM KONSUMENTENS TILLFREDSSTÄLLELSE som finns på Internet på följande adress:
www.pegperego.com och där ange eventuella kommentarer eller förslag.

REKLAMATIONSRÄTT

Lekfordonet har två års reklamationsrätt. Reklamationsrätten täcker lekfordonets alla delar vid normalt och korrekt bruk. Läs därför igenom bruksanvisningen noga innan lekfordonet tas i bruk. Fyll i blanketten nedan och förvara bruksanvisningen tillsammans med inköpskvittot att användas i händelse av reklamation.

Gör så här vid reklamation:

Vid ev. fel och brister bör du alltid kontakta inköpsstället. Av hänsyn till vår löpande kvalitetssäkring är det viktigt att du vid kontakt har nedanstående uppgifter om lekfordonet till hands. Om reklamationen inte kan klaras per telefon ska lekfordonet skickas till:

Maki A/S
Haarupvej 22D
8600 Silkeborg
Denmark
Tel.nr: +45 44476603
Mobilnr: +45 40304228
E-post: service@maki.dk
Webb: www.maki.dk

Vi tar bara emot lekfordon för reparation efter överenskommelse. Lekfordon som översänds utan överenskommelse tas inte emot.

Reklamationsblankett:

Namn: _____

Adress: _____

Postnr/ort: _____

Kontaktperson: _____

Tel.nr: _____

Uppgifter om lekfordonet:

Tillverkningskod (streckkodsnr): _____

Tillverkningsdatum: _____

Kontrollnr ("Controllo") _____

Inköpsdatum: _____

Reklamationens art: _____

Med vänlig hälsning
Peg Pérego S.p.A./Maki A/S

MONTERINGSINSTRUKTIONER

OBSERVERA

MONTERINGSARBETET FÅR ENDAST UTFÖRAS AV VUXNA PERSONER. VAR FÖRSIKTIG NÄR DU TAR UT FORDONET UR FÖRPACKNINGEN. ALLA SKRUVAR OCH SMÅ DELAR FINNS I EN PÅSE INNE I FÖRPACKNINGEN BATTERIET KAN EVENTUELLT REDAN SITTA I FORDONET.

MONTERING

- Vänd upp och ner på fordonet och för in de två stiften på framaxeln i de två hålen utan att trycka.
- Kontrollera att framaxeln är inställd såsom visas på bilden och tryck därefter in helt och hållet tills inkopplingen har skett.
- För in rattstängan med slutdelen riktad såsom visas på bilden (se detaljritning på bild 4).
- Sektion för rattstängens lopp.
A= styrstång för hjulen
B= batterifack
C= instrumentbräda
- Montera targabågen på den elektroniska modulen genom att föra in den ihåliga delen av targabågen i en av kuggarna som finns på den elektroniska modulen. Låt targabågen löpa tills den kommer i korrekt läge, gå vidare med inpassningen av den andra kuggen (se bild A).
- Placera den just monterade enheten på instrumentbrädan genom att föra in den i rattstängan, såsom visas på bilden, och genom att föra in de 2 ändarna i sina säten.
- Vrid enheten och koppla fullständigt in de 2 framkuggarna och kuggen på sidan (se bild).
- Sätt ihop rattens två delar.
- För in ratten på rattstängan och rikta in de motsvarande hålen.
- Fäst ratten med den avsedda skruven och muttern. OBSERVERA: muttern skall fästas i sexkantshålet, skruven i det runda hålet.
- Skruva loss batterifacket som är beläget på den elektroniska modulens övre del.
- Sätt i de två stavbatterierna AA på 1,5 V – Batterier medföljer inte – i det särskilda fästet och följ den korrekta polariteten. När momentet har avslutats stänger Du locket på batterifacket och skruvar fast det på nytt.
- Sätt i en underläggsbricka i järn på framaxelns stift, såsom visas på bilden.
- Sätt i ett av framhjulen och var härvid noga med att använda det hjul som visas på bild A.
- Sätt en självläsande bricka på det särskilda verktyget som visas på bilden. Varning, kilarna på den självläsande brickan skall vara riktade mot verktygets insida (se detaljritning A). OBS!: i påsen hittar Du 8 självläsande brickor, varav 4 skall förvaras i händelse av att en bricka går sönder.
- Fäst hjulet på det sätt som visas på bilden, genom att trycka in den självläsande brickan helt och hållet.
- Montera hjulkapselskyddet genom att trycka tills det hörs ett "klick". Utför samma arbetsmoment från bild 13 för det andra framhjulet.
- Sätt en självläsande bricka på det särskilda verktyget såsom visas på bilden. Varning, kilarna på den självläsande brickan skall vara riktade mot verktygets insida (se detaljritning A).
- Ta bort de grå skyddspropparna som sitter på bakaxelns ändar. För in axeln i verktyget, på det sätt som visas på bilden.
- För in axeln i ett av de två bakhjulen och var härvid noga med att använda det hjul som visas på bild A.
- För in axeln med hjulet i hålet på kuggväxelmotorn helt och hållet, så att det sticker ut från fordonets motsatta sida.
- Vrid hjulet något så att femhörningarna på kuggväxelmotorn och på hjulet sammanfogas (bilden A visar en felaktig inkoppling av hjulet).
- Placera på nytt verktyget som använts tidigare, för att föra in den självläsande brickan (se bild 19), på axeln från hjulets sida. Lägg fordonet på en sida och håll i hjulet i den undre delen. Var försiktig så att verktyget inte flyttas.
- Sätt i en självläsande bricka på det särskilda verktyget som visas på bilden. Varning, kilarna på den självläsande brickan skall vara riktade mot insidan av verktyget (se detaljritning A). Fäst hjulet på det sätt som visas på bilden genom att trycka in den självläsande brickan helt och hållet. Montera, genom att trycka tills det hörs ett "klick", de resterande hjulkapselskydden på båda sidorna.
- För in skiljeväggen (som Du hittar under motorhuv) i den bakre delen av fordonet och

- var härvid noga med att koppla fast den i de punkter som anges av de tre små pilarna.
- Kontrollera, innan sätet placeras, att motorns ledningar är ordentligt anslutna.
 - Placera sätet genom att föra in de två bakre hakarna i hålen på karosseriet fram till det första hacket (se den runda detaljritningen på bilden).
 - Avsluta fastsättningen av sätet genom att trycka tills det undre stiftet i det andra hålet som anges av pilen kopplas in. Varning, sätet är förberett för fastsättning i två olika lägen beroende på barnets kroppshöjd. Om sätet skulle visa sig vara för mycket framåt, skall Du flytta det i det andra läget, såsom visas på bilderna 37 och 38, innan Du fortsätter med de övriga monteringsmomenten.
 - Sätt i förvaringsbrickan (som Du hittar under motorhuv) bakom sätet.
 - Fäst förvaringsbrickan med hjälp av den medlevererade skruven.
 - Montera targabågens galler såsom visas på bilden.
 - Placera targabågen genom att först föra in de främre kilarna i hålen på karosseriet.
 - Sätt fast targabågen med hjälp av de två skruvarna som medföljer.
 - Gör på följande sätt om Du skall flytta sätet till det andra läget. Tryck sätet mot utsidan för att koppla loss det från den undre låsanordningen. Utför samma åtgärd från den andra sidan.
 - Höj den främre delen av sätet och tryck det bakåt tills det andra hacket inkopplas (se den runda detaljritningen på bilden). Avsluta fastsättningen genom att koppla in det första hålet på sätet (från båda sidorna) i den främre delen.
 - För in fotstödens två kilar i stänkskärmarnas skåror. VARNING: de två fotstöden är olika sinsemellan. Placera fotstödet som är märkt med bokstaven S på insidan på fordonets vänstra sida och fotstödet som är märkt med bokstaven D på den högra sidan.
 - Vrid fotstödet nedåt för att låsa det (1) och tryck i de två punkterna som anges av pilarna (2).
 - Montera fotstödsstödet genom att trycka.
 - Montera registreringsskylten genom att trycka tills det hörs ett "klick" på fordonets baksida.
 - Montera registreringsskyltens ljus på fordonets baksida genom att trycka tills det hörs ett "klick".
 - För att montera baklyktorna för Du in den övre kilen i hålen på karosseriet och vrid sedan lyktan i pilens riktning. De två lyktorna skall sitta såsom anges i fyrkanten A. Tryck för att avsluta fastsättningen.
 - Innan lyktorna monteras skall Du sätta fast de självhäftande etiketterna nr. 5s och 5d på de främre stötfångarna vid de fyra hålen (se ritning A). Montera lyktorna på det sätt som visas på bilden.
 - Placera det främre gallret genom att föra in det i de tre kilarna på karosseriet. Vrid det i pilens riktning.
 - Tryck för att avsluta fastsättningen.
 - Montera tankens propp genom att trycka fast den.
 - Skruva loss säkerhetsskruven på batterifackets lucka.
 - Tryck kilen nedåt, på det sätt som visas på bilden. Lossa och öppna luckan.
 - Anslut de två kontaktorna. Fordonet är klart för användning.

FORDONETS EGENSKAPER OCH ANVÄNDNING

- ELEKTRONISK MODUL: vrid på nyckeln för att sätta den elektroniska modulen i funktion. Tryck på tryckknappen upptill på instrumentbrädan för att aktivera signalhornet (1). Tryck på tryckknappen nedtill på instrumentbrädan för att aktivera blinkljuset (2). Det rekommenderas att vrida nyckeln motsols efter användningen, för att hindra att batteriet urladdas.
- ELEKTRISK GAS-/BROMSPEDAL: genom att släppa pedalen med foten, sätts bromsen automatiskt i funktion.
- VÄXELSPAK: 1: hastighet med körning på första växeln. 2: hastighet med körning på andra växeln. R: backväxel.
- HASTIGHET MED KÖRNING PÅ ANDRA VÄXELN: Observera: växelspaken är försedd med en säkerhetsspärr för den andra växeln, vilken redan är monterad på växelspaken. När den är inställd såsom visas på bilden, kör fordonet endast på växeln med den lägre hastigheten och bakåt.
- När barnet ordentligt har lärt sig att känna till hur bilen skall användas, kan man övergå till den

andra hastigheten. Skruva loss fästskruven och följ instruktionerna härunder.

- Vrid hastighetsspärren i 180°.
- Med plattan i detta läge kan fordonet även köra i den högre hastigheten. För att köra i hastigheten på andra växeln förs växelspaken nedåt.

BYTE AV BATTERIET

VARNING: BATTERIRITNINGARNA ÄR ENDAST INDIKATIVA. ERT BATTERI KAN SKILJA SIG FRÅN MODELLEN PÅ BILDEN. DET ÄVENTYRAR INTE DE BYTES- OCH LADDNINGSSJEKVENSER SOM VISAS PÅ BILDEN.

- Skruva loss skruven och öppna locket på batterifacket. Frånkoppla de två kontaktorna genom att trycka på dem på sidorna. Ta ut batterihållaren.
- Ta ut batteriet och byt ut det. Sätt tillbaka batterihållaren, anslut på nytt kontaktorna och stäng det hela genom att på nytt skruva fast säkerhetsskruven.

LADDNING AV BATTERIET

VARNING: LADDNING AV BATTERIET OCH ALLA INGREPP AV DET ELEKTRISKA SYSTEMET MÅSTE UTFÖRAS AV VUXNA PERSONER.

BATTERIET KAN LADDAS UTAN ATT MAN BEHÖVER TA UR DET UR LEKSÄKEN.

- Koppla bort kontakten A på det elektriska systemet från kontakten B på batteriet genom att trycka på sidorna.
- Sätt i batteriladdarens stickpropp i ett hushållsuttag genom att följa de instruktioner som finns bifogade. Anslut kontakten B till kontakten C på batteriladdaren. Efter att laddningen har avslutats kopplas batteriladdaren bort från hushållsuttaget, därefter bortkopplas kontakten C från kontakten B.
- För in kontakten B helt och hållet, tills snäppanslutningen utlöses, i kontakten A. Kom alltid ihåg att stänga och sätta fast batterifackets lucka när operationerna har avslutats.

TÜRKÇE

PEG PEREGO® bu ürünü tercih ettiğiniz için size teşekkür ediyor. 50 yılı aşkın bir süredir PEG PEREGO çocukları gezmeye götürüyor; doğar doğmaz o meşhur bebek arabaları ve pusetleri ile, daha sonra ise pedallı veya bataryalı eşsiz oyuncak arabaları ile.

Peg Perego dünyasındaki tüm ürün serisini, yenilikleri ve diğer bilgileri sitemizde bulabilirsiniz:

www.pegperego.com

ÖNEMLİ BİLGİLER

Bu kullanım kılavuzunu, modelin kullanımına alışmak ve de çocuğunuza doğru, güvenli ve eğlenceli sürüşü öğretmek için dikkatlice okuyunuz. Daha sonraki herhangi bir gereksinim için kılavuzu saklayınız.

Aracın ilk kullanımında bataryayı 18 saat şarjda tutunuz. Bu işlemin yapılmaması, bataryada telafisi mümkün olmayan zararlara sebep olabilir.

- **Yaş 3+**
- 1 kişilik araç
- 1 adet 12V 8Ah doldurulabilir sızdırmaz kurşun batarya
- 2 adet motorlu çekici tekerleği
- 2 adet 165 W motor
- 1. viteste 3,1 km/s hız
- 2. viteste 6,3 km/s hız
- Geri viteste 3,2 km/s hız

Peg Perego istediği zaman bu yayında tanıtılmış modellere, teknik veya şirket içi sebeplerden dolayı değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

UYGUNLUK BEYANI

ÜRÜN ADI

Adventure TROPHY

ÜRÜN TANIMLAMA KODU

IGOR0048

REFERANS DÜZENLEMELER (esas)

2009/48/CE sayılı Genel Oyuncak Güvenliği Direktifi
Standart No. EN 71 / 1 -2 -3
Standart No. EN62115

2004/108/CE sayılı Elektromanyetik Uyum Direktifi
Standart No. EN55022 – EN55014

03/108/CE sayılı RAEE Avrupa Direktifi
2002/95/CE sayılı RoHS Avrupa Direktifi
2005/84/CE sayılı Ftalein Direktifi

Yolda seyir konusundaki trafik düzenlemelerine uygun olmadığından dolayı kamuya açık yollarda seyir edemez.

UYGUNLUK BEYANI

Peg Perego S.p.A., söz konusu ürünün şirket bünyesinde gerekli testlere ve yürürlükteki yasal düzenlemelerin öngördüğü bağımsız laboratuvar testlerine tabi tutulduğunu, kendi sorumluluğu altında, beyan etmektedir.

VERİLİŞ YERİ VE TARİHİ

İtalya - 10. 07. 2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB) – ITALIA

EMNİYET STANDARTLARI

Oyuncaklarımız Avrupa Birliği Konseyinin oyuncaklar için öngördüğü güvenlik niteliklerine ve "A.B.D. Tüketici Oyuncak Güvenliği Nitelikleri" ne uygundur. I.I.S.G. (İtalyan Oyuncak Güvenliği Kurumu) tarafından onaylanmıştır. Yolda seyir konusundaki trafik düzenlemelerine uygun olmadığından dolayı kamuya açık yollarda seyir edemezler.



Peg Perego S.p.A. ISO 9001 Sertifikalıdır.

Bu sertifika ile müşterilere ve tüketicilere kurumun şeffaf işleyişinin ve tam bir güven ortamının garantisi verilmektedir.

- **DİKKAT!** 36 aylıktan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar yutulabilir veya solunabilir ve neticede boğulmaya yol açabilirler.
- **DİKKAT!** Aracın trafikte, su veya havuz yakınında veya dar alanlarda kullanılması, kullanıcıda ve/veya üçüncü şahıslarda ciddi yaralanmalara yol açabilir. Her zaman için bir yetişkinin gözetimi gereklidir.
- Aracın kullanımı esnasında çocuklar daima ayakkabı giymiş olmalıdır.
- Araç çalışırken çocukların ellerini, ayaklarını veya vücutlarının diğer uzuvlarını, giysilerini veya başka eşyalarını aracın hareketli aksamlarına koymadıklarına dikkat ediniz.
- Aracın motorlar, tesisatlar, düğmeler vs. gibi bileşenlerini asla ıslatmayınız.
- Aracın yakınında benzin veya başka yanıcı maddeler kullanmayınız.
- Bu araç, çift kişilik araçlar kategorisine girmediği takdirde kesinlikle sadece bir çocuk tarafından kullanılmalıdır.

RAEE DİREKTİFİ (sadece AB)

- Bu araç kullanım ömrü sonunda RAEE olarak sınıflandırılmış bir atık teşkil eder ve bu nedenle kentsel bir atık olarak imha edilmemelidir; ayrı atık toplamaya tabi tutulmalıdır;
- Atığı tahsis edilen özel çevresel tecrit yerlerine teslim ediniz;
- Uygun şekilde imha edilmedikleri takdirde, bu ürünün elektrik bileşenlerinde bulunan tehlikeli maddeler insan sağlığı bakımından tehlike kaynağı oluşturur;
- Üzerinde çarpi işareti bulunan çöp bidonu, ürünün ayrı çöp toplama ile toplanması gerektiğini belirtir.



BATARYANIN İMHASI

- Çevrenin korunmasına katkıda bulununuz.
- Kullanılmış batarya ev atıklarının arasına atılmamalıdır.
- Kullanılmış bataryaları toplama veya özel atık imha merkezine bırakabilirsiniz; yerel idarenziden bilgi alınız.



UYARI- AA TİPİ 1,5 VOLT PİL

- PİL takma işlemi sadece yetişkinler tarafından yapılmalı ve denetlenmelidir. Çocukların pillerle oynamasına izin vermeyiniz.
- Piller bir yetişkin tarafından değiştirilmelidir.
- Sadece üretici tarafından belirtilen pil tipini kullanınız.
- +/- kutuplarının yönlerine riayet ediniz.
- Besleme klipslerine kısa devre yaptırmayınız, yangın ve patlama tehlikesi söz konusudur.
- Oyuncanın uzun bir süreliğine kullanılmayacak olması halinde pilleri daima çıkartınız.
- Pilleri ateşe atmayınız.
- Doldurulamaz özellikteki pilleri asla doldurmaya çalışmayınız.
- Eski ve yeni pilleri karışık kullanmayınız.
- Boş pilleri çıkartınız.
- Boş pilleri, yeniden dönüştürülmeleri için kullanılmış pil toplama kutularına atınız.



BATARYA İLE İLGİLİ UYARILAR

Batarya doldurma işlemi sadece yetişkinler tarafından yapılmalı ve denetlenmelidir. Çocukların batarya ile oynamasına izin vermeyiniz.

BATARYANIN DOLDURULMASI

- Bataryayı şarj cihazıyla birlikte verilen bilgilere doğrultusunda ve 24 saati geçirmemeye dikkat ederek şarj ediniz.
- Araç hız kesmeye başladığında bataryayı zamanında şarj ederseniz, zararlardan korunursunuz.
- Aracınızı uzun bir süre kullanmayacaksınız, bataryayı şarj etmeyi ve tesisattan ayırmayı unutmayınız; şarj işlemini her üç ayda bir tekrarlayınız.
- Batarya ters konumda şarj edilmemelidir.
- Bataryayı şarjda unutmayınız! Düzenli aralıklarla kontrol ediniz.
- Ürünle birlikte verilen şarj cihazını ve orijinal PEG PEREGO bataryasını kullanınız.
- Batarya sızdırmazdır ve bakım gerektirmez.

DİKKAT

- **BATARYA AŞINDIRICI ZEHİRLİ MADDELER İÇERİR. ELLE MÜDAHALE ETMEYİNİZ.**
- Batarya asit bazlı elektrolit içermektedir.
- Bataryanın kutup başları arasında direk kontak oluşturmayınız, sert darbelerden kaçınınız: patlama ve/veya yangın tehlikesi söz konusudur.
- Şarj esnasında batarya gaz üretir. Bataryayı iyi havalandırılan bir yerde, ısı kaynaklarından ve yanıcı maddelerden uzakta şarj ediniz.
- Bitmiş batarya araçtan çıkartılmalıdır.
- Bataryanın giysilerin üstüne konulması tavsiye edilmez; zarar görebilirler.
- Sadece tavsiye edilen veya benzer tipte batarya veya akümülatör kullanınız.

BİR AKINTI VARSA

Gözlerinizi koruyunuz; elektrolitle doğrudan temastan kaçınınız: Ellerinizi koruyunuz. Bataryayı bir plastik torbaya koyup batarya imha talimatlarını uygulayınız.

EĞER DERİNİZ VEYA GÖZLERİNİZ ELEKTROLİTLE TEMAS ETTİYSE

Bulaşmış bölgeyi akar haldeki bol su ile yıkayınız. Hemen bir doktora danışınız.

ELEKTROLİT YUTULURSA

Ağzınızı çalkalayınız ve tükürünüz. Hemen bir doktora danışınız.

ARACIN MUHAFAZASI VE BAKIMI

- Düzenli olarak aracın durumunu, özellikle elektrik tesisatını, priz bağlantılarını, koruma kılıflarını ve şarj cihazını kontrol ediniz. Hasardan emin olunması halinde elektrikli araç ve şarj cihazı kullanılmamalıdır. Tamirat için sadece orijinal PEG PEREGO yedek parçalarını kullanınız.
- PEG PEREGO elektrik tesisatına elle müdahale edilmesi halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.
- Bataryaları veya aracı kalorifer, şömine, vb. ısı kaynakları yanında bırakmayınız.
- Aracı su, yağmur, kar vb. den koruyunuz; kum veya çamur üzerinde kullanım düğme, motor ve redüktöre zarar verebilir.
- Düzenli olarak, yatak, direksiyon donanımı, vb. hareket eden parçaları (ince yağ ile) yağlayınız.
- Aracın yüzeyi nemli bir bezle, gerekirse aşındırıcı olmayan ev temizlik ürünleri ile temizlenebilir.
- Temizlik işlemleri sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır.
- PEG PEREGO'nun yetkisi olmaksızın, aracın mekanizmalarını ve motorunu asla sökmeyiniz.

GÜVENLİ BİR SÜRÜŞ İÇİN KURALLAR

- Çocuğunuzun güvenliği için: aracı çalıştırmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyup uygulayınız.
- Güvenli ve eğlenceli bir sürüş için çocuğunuzu aracın doğru kullanımını öğretiniz.
 - Oyuncak, kullanıcının ve üçüncü şahısların yaralanmasına yol açabilecek düşme ve devrilmeleri önlemek için ustalık gerektirdiğinden dikkatlice kullanılmalıdır.
 - Yola çıkmadan önce parkur üzerinde insanlar ya da eşyalar bulunmadığından emin olunuz.
 - Gidonu/direksiyonu iki elle kavramak ve daima yola bakmak gereklidir.
 - Çarpışmaları önlemek için zamanında fren yapılır.

DİKKAT! Ürün, çocuğa bir yetişkin tarafından uygun eğitimin verilmesini gerektiren bir frenleme sistemi ile donatılmıştır.

2.HIZ (eğer varsa)

Başlangıçta 1. vitesin kullanılması önerilmektedir. 2. hıza takmak için, çocuğunuzun gidonu/direksiyonu, 1. hızı, freni doğru kullanmayı öğrenmiş olduğundan ve araca alıştığından emin olunuz.

DİKKAT!

- Tüm tekerlek vidalarının/somunlarının iyice sıkıştırılmış olduğunu kontrol ediniz.
- Aracın, yumuşak kum, çamur ya da çok gevşek toprak gibi aşırı yük bindirecek koşullarda hareket ettirilmesi durumunda elektrik akımı ani olarak kesilecektir. Aracın tekrar güç kazanması birkaç saniye sürer.
- Aracın, dik yokuşlar gibi aşırı yük bindirecek koşullarda hareket ettirilmesi durumunda elektrik akımı ani olarak kesilecektir. Böyle bir durumda AYAGINIZI GAZ PEDALINDAN ÇEKİNİZ; elektrikli fren devreye girerek aracın inişini yavaşlatacaktır.
- Sadece 12 ve 14 Volt'luk araçlar için: İlk hızda, araç gerçek otomobillerdeki gibi diferansiyel etkisi ile donatılmıştır; düz zeminler üzerinde ve tek bir çocukla, iki tekerlek kayma/yavaşlama olasılığı ile birlikte çeşitli hızlara sahip olabilir.

KEŞİNTİSİZ EĞLENCE yedekte bir batarya setini devamlı dolu olarak kullanıma hazır tutunuz.

SORUN MU VAR?

ARAÇ ÇALIŞMIYORSA

- Hız pedalının altındaki kablo bağlantılarının kesilmiş olup olmadığını kontrol edin
- Hız pedalının çalışıp çalışmadığını kontrol edin ve çalışmıyorsa yeni parçayla değiştirin.
- Bataryanın elektrik aksamına takılı olup olmadığını kontrol edin.

ARAÇ GÜÇ KAYBEDİYORSA

- Bataryaları doldurun. Sorun dolumdan sonra da devam ediyorsa bataryayı ve batarya şarj cihazını ilgili bir merkeze kontrol ettirin.

DESTEK HİZMETİ

PEG PEREGO olası tamiratlar, değişimler ve orijinal yedek parça satışları için, doğrudan veya yetkili bayiler ağı aracılığıyla, satış sonrası destek hizmeti vermektedir. "Destek merkezlerine" ulaşmak için bu kullanım kılavuzunun arka kapağına bakınız.

Herhangi bir rapor için, ürüne karşılık gelen seri numarasının elde bulundurulması gerekmektedir. Seri numarasını öğrenmek için yedek parçalar ile ilgili sayfaya bakınız.

Peg Perego olarak tüketicilerin her türlü gereksinimini en iyi şekilde karşılamak üzere daima onlara hizmet etmeye hazırız. Dolayısıyla, müşterilerimizin görüş ve önerileri bizim için son derece önemli ve değerlidir. Bu nedenle, bir ürünümüzü satın alıp kullandıktan sonra, görüş ve önerilerinizi bildirmek üzere Internet üzerinde www.pegperego.com adresinde yer alan MÜŞTERİ MEMNUNİYETİ FORMUNU doldurursanız size gerçekten minnettar kalacağız.

MONTAJ TALİMATLARI

DİKKAT

MONTAJ İŞLEMLERİ SADECE YETİŞKİNLER TARAFINDAN YAPILMALIDIR. ARACI AMBALAJINDAN ÇIKARIRKEN DİKKAT EDİNİZ. BÜTÜN VİDALAR VE UFAK PARÇALAR AMBALAJIN İÇİNDEKİ BİR TORBANIN İÇİNDE BULUNMAKTADIR. BATARYA HÂLİHAZIRDA ARACIN İÇ KISMINA YERLEŞTİRİLMİŞ OLABİLİR.

MONTAJ

- 1 • Aracı ters çevirin ve aksın iki milini, sıkıştırmadan deliklere geçirin.
- 2 • Aksın baktığı yönün, şekildeki gibi olup olmadığını kontrol edin ve bağlantı yerinin dibe kadar sıkıştırın.
- 3 • Direksiyon çubuğunu, yönü şekildeki gibi gelecek biçimde uçtaki kısımla birlikte yerleştirin (özellikle 4 numaralı şekle bakın)
- 4 • Direksiyon çubuğunun bölümleri A= tekerlekleri çeken direksiyon mekanizması B= batarya yeri C= kontrol paneli
- 5 • Tüm tekerlek vidalarının/somunlarının iyice sıkıştırılmış olduğunu kontrol ediniz.
- 6 • Torpidoya henüz monte edilmiş grubu doğru pozisyona getirerek direksiyon çubuğuna geçirin, resimde gösterildiği gibi, ve 2 ucu özel yerlerine geçirin.
- 7 • Önerilen 2 ve yandaki dişin tam yerleşmesini sağlayarak grubu döndürün.
- 8 • Direksiyonun iki parçasını birleştirin.
- 9 • Karşılıklı deliklere gelecek şekilde direksiyonu, direksiyon çubuğunun üstüne oturtun.
- 10 • Direksiyonu uygun vida ve somunlarla sabitleyin. DİKKAT: Somunları altgen deliklere vidaları yuvarlak deliklere oturtun.
- 11 • Elektronik modülün üstünde bulunan pil yuvasının vidalarını sökün.
- 12 • 1,5 voltluk AA tipindeki – ürünle verilmemiş – 2 adet pili , doğru kutuplarına dikkat ederek özel yerlerine yerleştirin. İşlem bittiginde, pil yuvasının kapağını kapatın ve vidalayın.
- 13 • Demir ronedalayıcı şekilde gösterildiği gibi aks miline geçirin.
- 14 • Tekerleği şekil A'da gösterildiği gibi konumlamaya dikkat ederek iki ön tekerlekten ilkinin yerine oturtun.
- 15 • Şekilde gösterilen parçanın üstüne bir sabitleme rondelası takın. Dikkat, sabitleme rondelasının çentikleri parçanın iç tarafına doğru dönük olmalıdır (özellikle şekil A'ya bakın). NOT: Kutuda 8 adet sabitleme rondelası bulacaksınız. Rondelalardan birinin kırılması durumunda 4 tanesi yedek olarak konulmuştur.
- 16 • Sabitleme rondelasını en dibe kadar iterek tekerleği şekildeki gibi sabitleyin.
- 17 • Kapakçığı takın. Diğer ön tekerlek için şekil 13'da gösterilen işlemleri uygulayın.
- 18 • Şekilde gösterilen parçanın üstüne bir sabitleme rondelası takın. Dikkat, sabitleme rondelasının çentikleri parçanın iç tarafına doğru dönük olmalıdır (özellikle şekil A'ya bakın).
- 19 • Arka dingilin uçlarına yerleştirilen gri renkli koruma kapakçıklarını çıkarın. Dingili parçaya şekildeki gibi oturtun.
- 20 • Tekerleği şekil A'da gösterildiği gibi konumlamaya dikkat ederek dingili iki arka tekerlekten birine geçirin.
- 21 • Tekerlekle birlikte dingili, aracın karşı tarafından çıkana dek kısıcının deliğinden en dibe kadar geçirin.
- 22 • Kısıcının ve tekerleğin beşgen kısımlarını birbirine çakışacak şekilde yuvalarına oturtmak için tekerleği hafifçe döndürün (şekil A'da hatalı tekerlek bağlantısı gösterilmiştir).
- 23 • Tekerlek kısmından dingilin üstüne sabitleme rondelasını geçirmek için (şekil 19'ya bakın) daha önce kullanılan parçayı yeniden konumlayın. Alt kısımdaki tekerleği tutarak aracı bir yanı üstüne oturtun. Parçanın yerinden oynamasına dikkat edin.
- 24 • Şekilde gösterilen parçanın üstüne bir sabitleme rondelası takın. Dikkat, sabitleme rondelasının çentikleri parçanın iç tarafına doğru dönük olmalıdır (özellikle şekil A'ya bakın). Şekildeki gibi sabitleme rondelasını dibine kadar iterek tekerleği sabitleyin. Geri kalan kapakçıkları her iki yana birden takın.
- 25 • Motor kapağının altına yerleştirilmiş olarak bulacağınız bölme parçasını, üç küçük ok işaretiyle gösterilen noktalara gelecek şekilde

- aracın arka kısmına geçirin.
- 26 • Koltuğu yerleştirmeden önce motor tellerinin iyice bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin.
- 27 • Koltuğun arka tarafındaki iki dişi, ilk oyuntuya kadar, gövdedeki deliklere geçirerek koltuğu yerleştirin (yuvarlak içine alınan kısma bakın).
- 28 • Okun işaret ettiği ikinci delikteki alttaki milin bağlantısına kadar bastırarak koltuğun sabitlenmesini tamamlayın. Dikkat, koltuk, çocuğun boyuna göre iki farklı konumda sabitlenmek üzere hazırlanmıştır. Şayet fazla öndeyse, kurma işleminin diğer ayaklarını tamamlamadan önce, koltuğu şekil 37 ve 38'te gösterilen ikinci konuma getirerek yerleştirin.
- 29 • Motor kapağının altına yerleştirilmiş olarak bulacağınız eşya taşıma havuzcuğunu koltuğun arkasına takın.
- 30 • Eşya taşıma havuzcuğunu kendi vidalarıyla yerine sabitleyin.
- 31 • Roll-bar'ın ızgarasını şekildeki gibi takın.
- 32 • Aracın gövdesindeki deliklere önce ön bağlantı birimlerini geçirerek roll-bar'ı yerleştirin.
- 33 • Verilen iki vidayla roll-bar'ı sabitleyin.
- 34 • Koltuğu ikinci konuma göre yerleştirmeniz gerekiyorsa, sırasıyla şunları yapın: Koltuğu alttaki sabitleyiciden ayırmak için dış tarafa doğru itin. Diğer taraftan aynı işlemi gerçekleştirin.
- 35 • Koltuğu ön tarafından kaldırın ve ikinci oyuna takılana dek (yuvarlak içine alınan resme bakın) geriye doğru itin. Koltuğun ilk deliğini (her iki yandan) ön tarafa geçirerek sabitleme işini tamamlayın.
- 36 • Ayaklıklardaki iki dili çamurluk ağızlarına geçirin. DİKKAT: İki ayaklık birbirinden farklıdır; aracın sol tarafına, iç kısımda S harfiyle işaretlenmiş olan ayaklığı; sağ tarafına da D harfiyle işaretlenmiş ayaklığı yerleştirin.
- 37 • Ayaklığı yerine oturtmak için (1) aşağı doğru döndürün ve ok işaretleriyle (2) gösterilen noktalara bastırın.
- 38 • Ayaklık desteklerini bastırarak yerlerine oturtun.
- 39 • Aracın arkasına plakayı yerleştirin.
- 40 • Aracın arkasına plaka işğini yerleştirin.
- 41 • Arka farları yerleştirmek için üst dili gövdedeki deliklere geçirin ve sonra farları ok işareti yönünde döndürün. Farlar şekil A'da gösterildiği gibi yerleştirilmelidir. Sabitleme işini tamamlamak için bastırın.
- 42 • Farları takmadan önce 5s ve 5d numaralı yapışkanları, dört delikle eşleşecek şekilde (A şemasına bakın) ön kaportaya yerleştirin. Farları şekilde gösterildiği gibi yerleştirin.
- 43 • Ön tamponu gövdedeki üç dile sokarak yerleştirin. Ok yönünde döndürün.
- 44 • Sabitleme işini tamamlamak için bastırın.
- 45 • Benzin deposunun kapağını bastırarak yerleştirin.
- 46 • Batarya yerindeki kapağın emniyet vidalarını çıkarın.
- 47 • Dili şekilde gösterildiği gibi aşağı doğru bastırın. Kapağı yerinden oynatarak açın.
- 48 • İlk çıkışı birbirine bağlayın. Araç kullanıma hazırdır.

ARACIN ÖZELLİKLERİ VE KULLANIMI

- 49 • ELEKTRONİK MODÜL: elektronik modülü harekete geçirmek için anahtarı çevirin. Kornayı harekete geçirmek için, torpidoda üst düğmesine basın (1). Aralıklı ışıkları harekete geçirmek için, torpidoda alt düğmesine bas n (2). Kullanımın sonunda pilin boşalmasını engellemek için anahtarı saatin ters yönüne doğru çevrilmesi tavsiye edilir.
- 50 • GAZ PEDALI/ELEKTRİKLİ FREN: Ayak çekildiğinde fren otomatik olarak devreye girer.
- 51 • VİTES KOLU: 1: Birinci vites. 2: İkinci vites. R: Geri vitesi.
- 52 • İKİNCİ VİTES: Not: Vites kolunda ikinci vites geçilmesini engellemek üzere vites önceden yerleştirilmiş bir emniyet engeli bulunmaktadır. Şekildeki gibi konumlandığında araç yalnızca birinci vitede ve geri vitede hareket eder.
- 53 • Çocuk araca iyice hakim olup doğru yönetmeyi tamamen kavradığında ikinci vitesin kullanımına geçilebilir. Sabitleme vidalarını gevşetin ve aşağıdaki talimatları izleyin.
- 54 • Vites engelinin 180° döndürün.
- 55 • Künye bu konumdayken araç daha yüksek hızlarda hareket edebilir. Aracı ikinci vitede hareket ettirmek için vites kolunun aşağı indirilmesi gerekir.

BATARYANIN DEĞİŞTİRİLMESİ

DİKKAT: BATARYALARIN ÇİZİMİ SADECE GÖSTERİM AMAÇLIDIR BATARYANIZ TEMSİL EDİLEN BATARYA MODELİNDEN FARKLI OLABİLİR. BU DURUM, GÖSTERİLEN DEĞİŞTİRME VE ŞARJ İŞLEMİ SİRALARINI ETKİLEMEZ.

- 56 • Vidaları sökün ve batarya yerinin kapağını açın.

- Yanlara doğru bastırarak fişleri birbirinden ayırın.
Batarya kutusunu dışarı çıkarın.
- 57 • Bataryayı dışarı çıkarın, yerine yenisini koyun.
Batarya kutusunu yerine yerleştirin, fişleri birbirine bağlayın ve emniyet vidalarını takıp sıkıştırarak hepsini kapayın.

BATARYANIN DOLDURULMASI

- DİKKAT: BATARYANIN DOLDURULMASI VE ELEKTRİK AKSAMLAR İLGİLİ BÜTÜN UYGULAMALAR YETİŞKİNLER TARAFINDAN YERİNE GETİRİLMELİDİR.
BATARYAYI OYUNCAKTAN ÇIKARMADAN DA DOLDURABİLİRSİNİZ.
- 58 • Elektrik aksamının A fişini bataryanın B fişinden, yanlara bastırarak ayırın.
- 59 • Batarya doldurucunun fişini kullanma talimatındaki sıralamayı izleyerek toprak hatlı bir prize sokun. B çıkışı Batarya doldurucunun C çıkışıyla bağlayın. Batarya dolunca batarya doldurucuyu toprak hatlı prizden çekin, daha sonra C çıkışı B çıkışından ayırın.
- 60 • Yerine oturan dek B çıkışı A çıkışının içine iyice sokun. İşlemi tamamlamak için batarya yerinin kapağının iyice sabitlenmiş ve kapanmış olduğundan emin olun. Aracın ilk kullanımında aküyü 18 saat şarjda tutun. Bu işlemi yapmamak, aküde telafisi mümkün olmayan zararlara sebep olabilir.

РУССКИЙ

Компания PEG PEREGO® благодарит вас за то, что вы выбрали это изделие. Вот уже 50 лет, как компания PEG PEREGO гуляет с детьми. Сразу после рождения - на своих детских колясках, затем на прогулочных, а позже - на pedalных и электрических игрушках.

Ознакомьтесь с полной гаммой продукции, новинками и другой информацией о мире компании Peg Perego на нашем сайте

www.pegperego.com.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Внимательно прочитайте настоящую инструкцию, чтобы ознакомиться с моделью и научить вашего ребенка правильно, безопасно и увлекательно вождению. Сохраните инструкцию для будущего использования.

Перед использованием игрушки в первый раз заряжайте батарею в течение 18 часов. Несоблюдение этого требования может неоправимо повредить батарею.

- **Лет 3 +**
- Игрушка для 1 ребенка
- 1 Необслуживаемая, свинцовая, перезаряжаемая батарея 12В 8 Ач
- 2 ведущих колеса
- 2 двигателя 165 Вт-
- Скорость движения на 1-й скорости 3,1 км/ч
- Скорость движения на 2-й скорости 6,3 км/ч
- Скорость движения задним ходом 3,2 км/ч

Компания Peg Perego оставляет за собой право внести в любой момент изменения в модели и данные, приведенные в настоящем издании, по причинам технического или корпоративного характера.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

НАИМЕНОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ
Adventure TROPHY

ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ КОД ИЗДЕЛИЯ
IGOR0048

НОРМАТИВНО-СПРАВОЧНЫЕ ДОКУМЕНТЫ (исходные)

Общая директива о безопасности игрушек
2009/48/EC
Стандарт EN 71 / 1 -2 -3
Стандарт EN62115

Директива об электромагнитной совместимости
2004/108/EC
Стандарты EN55022 – EN55014

Европейская директива об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) 03/108/EC

Европейская директива об ограничении опасных веществ RoHS 2002/95/EC
Директива по фталатам 2005/84/EC

Изделие не соответствует правилам дорожного движения, поэтому оно не может передвигаться по общественным дорогам.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Компания Peg Perego S.p.A. с полной ответственностью заявляет, что указанное изделие прошло внутризаводские испытания и было утверждено в соответствии с действующими нормами в независимых лабораториях третьих сторон.

ДАТА И МЕСТО ВЫДАЧИ

Италия - 10. 07. 2011

Peg Perego S.p.A.
via A. De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB) – ITALIA

НОРМЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Наши игрушки соответствуют Европейским нормам по безопасности игрушек (требованиям по безопасности, предусмотренным Советом ЕЭС) и спецификации "U.S. Consumer Toy Safety Specification". Они также одобрены организацией I.I.S.G. (Итальянским институтом по безопасности игрушек). Они не соответствуют правилам дорожного движения, поэтому они не могут передвигаться по общественным дорогам.



Peg Perego S.p.A. сертифицирована по норме ISO 9001.

Сертификация гарантирует заказчикам и потребителям, что компания работает, соблюдая принципы гласности и доверия.

- **ВНИМАНИЕ!** Не предназначено для детей в возрасте до 36 месяцев. Мелкие детали могут попасть в рот или дыхательные пути, что чревато удушьем.
- **ВНИМАНИЕ!** Использование транспортного средства на дорогах общего пользования, вблизи водоемов или бассейнов, либо в замкнутом пространстве чревато травмированием пользователей и/или третьих лиц. Необходимо использовать его под надзором взрослого.
- При вождении игрушки дети должны всегда быть обутыми.
- При работе игрушки обратите внимание на то, чтобы дети не помешали руки, ноги или другие части тела, одежду или другие предметы вблизи движущихся частей.
- Ни в коем случае не смачивайте такие компоненты игрушки, как двигатели, системы, кнопки и т.д.
- Не использовать бензин или прочие воспламеняющиеся вещества вблизи игрушки.
- Игрушкой должен пользоваться обязательно один ребенок, если она не входит в категорию игрушек для двух детей.

ДИРЕКТИВА WEEE (только для Евросоюза)

- В конце своего срока службы это изделие будет являться электронно-электрическим отходом, поэтому его нельзя будет утилизировать, как обычный городской отход, а необходимо подвергать дифференциации вторсырья;
- Сдавать отход в специально предназначенные центры;
- Наличие опасных веществ, содержащихся в электрических компонентах этого изделия, превращает его в источник потенциальной опасности для здоровья человека и для окружающей среды в случае неправильной утилизации;
- Перечеркнутый мусорный контейнер указывает на то, что изделие подлежит дифференцированной утилизации.



УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕИ

- Позаботьтесь о природе!
- Отработанную батарею не следует выбрасывать вместе с домашним мусором.
- Вы можете ее сдать в центр сбора отработанных батарей или утилизации специальных отходов; для справки обратитесь в местную администрацию.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ БАТАРЕЙКИ ТИПА AA 1,5 ВОЛЬТ

Установку батареек должны выполнять только взрослые или под надзором взрослых. Не позволяйте детям играть с батарейками.

- Батарейки должны заменять взрослые.
- Используйте только тип батареек, указанный изготовителем.
- Соблюдайте полярность +/-
- Не вызывайте короткое замыкание клемм питания, так как существует опасность пожара или взрыва.
- Всегда вынимайте батарейки, если игрушка не будет долго использоваться.
- Не бросайте батарейки в огонь.
- Ни в коем случае не пытайтесь перезарядить батарейки, не предназначенные для перезарядки.
- Не смешивайте старые и новые батарейки.
- Удалите отработанные батарейки.
- Положите отработанные батарейки в специальные емкости для их сбора и переработки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БАТАРЕЕ

Зарядку батареи должны выполнять только взрослые, только взрослым разрешается следить за процессом зарядки.

Не позволяйте детям играть с батареями.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

- Зарядите батарею согласно инструкции, приложенной к зарядному устройству, в любом случае не заряжайте ее больше 24 часов.
- Сразу подзарядите батарею, как только игрушка начнет ехать медленнее, таким образом, батарея не повредится.
- Если вы долго не будете пользоваться игрушкой, не забывайте заряжать батарею и оставить ее отключенной от системы. Повторяйте операцию перезарядки минимум раз в три месяца.
- Батарею не следует заряжать в перевернутом положении.
- Не забывайте о перезаряжающейся батарее! Периодически проверяйте ее.
- Используйте только поставленное в комплекте зарядное устройство и фирменные батареи компании PEG PEREGO.
- Батарея герметичная и необслуживаемая.

ВНИМАНИЕ

- БАТАРЕЯ СОДЕРЖИТ ВРЕДНЫЕ КОРРОЗИЙНЫЕ ВЕЩЕСТВА. НЕ ВЫВОДИТЕ ЕЕ ИЗ СТРОЯ.**
- Батарея содержит электролит на кислотной основе.
- Не замыкайте клеммы батареи, избегайте сильных ударов: опасность взрыва и/или воспламенения.
- Во время зарядки батарея вырабатывает газ. Заряжайте ее в хорошо вентилируемом месте, вдали от источников тепла и воспламеняющихся веществ.
- Отработанную батарею следует снять из игрушки.
- Не рекомендуется прикладывать батарею к одежде, поскольку она может повредить ее.
- Используйте лишь только батареи или зарядные устройства рекомендованного или аналогичного типа.

В СЛУЧАЕ УТЕЧКИ

Защитите глаза; избегайте непосредственный контакт с электролитом: защитите руки. Кладите батарею в полиэтиленовую сумку и выполните инструкцию по сдаче батарей в утиль.

В СЛУЧАЕ КОНТАКТА КОЖИ ИЛИ ГЛАЗ С ЭЛЕКТРОЛИТОМ

Промыть большим количеством проточной воды поврежденный участок. Немедленно обратитесь к врачу.

В СЛУЧАЕ ПРОГЛАТЫВАНИЯ ЭЛЕКТРОЛИТА

Прополощите рот и выплюньте. Немедленно обратитесь к врачу.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ

- Периодически проверяйте состояние игрушки, особенно электрической системы, подключение разъемов, защитные крышки и зарядное устройство. При обнаружении явных дефектов электрическую игрушку и зарядное устройство не следует использовать. Для ремонта применяйте только фирменные запасные части производства компании PEG PEREGO.
- Компания PEG PEREGO не несет никакой ответственности в случае вывода из строя электрической системы.
- Не оставляйте батарею или игрушку вблизи таких источников тепла, как отопительных батарей, каминов и т.д.
- Защитите игрушку от воды, дождя, снега и т.д.; ее эксплуатация по песку или грязи может повредить кнопки, двигатели и редукторы.
- Периодически смажьте (легким маслом) движущиеся части, такие как подшипники, руль и т.д.
- Наружная поверхность игрушки можно чистить влажной тканью и, при необходимости, не абразивными бытовыми моющими средствами.
- Операции по чистке должны выполнять только взрослые.
- Ни в коем случае не разбирайте механизмы игрушки или двигателя, если на то не имеете разрешение компании PEG PEREGO.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ВОЖДЕНИЯ

- Для безопасности вашего ребенка: перед включением игрушки прочтите и тщательно выполняйте настоящую инструкцию.
- Научите вашего ребенка правильно пользоваться игрушкой для ее безопасного и приятного управления.
 - Используйте игрушку с осторожностью, так как управление требует определенного мастерства, во избежание падения, столкновений, причинения вреда пользователю и третьим лицам.
 - Перед началом езды убедитесь, что на пути следования нет людей или предметов.
 - При вождении держите руки на руле и всегда смотрите на дорогу.
 - Тормозите заблаговременно во избежание столкновений.

ВНИМАНИЕ! Для правильного использования тормозной системы данного устройства ребенок должен получить от взрослого необходимые инструкции.

2-Я СКОРОСТЬ (при наличии)

Сначала рекомендуем использовать 1-ю скорость. Перед подключением 2-й скорости убедитесь, что ребенок усвоил правильное пользование руля, 1-й скорости, тормоза, а также, что он знаком и может управлять игрушкой.

ВНИМАНИЕ!

- Убедитесь в том, что все крепежные накладки и гайки колес надежно закреплены.
- Если игрушка работает в условиях перегрузки, например на мягком песке, грязи или очень неровных поверхностях, выключатель перегрузки немедленно снижает мощность. Пдача мощности будет восстановлена спустя несколько секунд.
- Если игрушка работает в условиях перегрузки на крутом уклоне, выключатель перегрузки немедленно снижает мощность. В этом случае следует **СНЯТЬ НОГУ С ПЕДАЛИ АКСЕЛЕРАТОРА**; таким образом, сработает электрический тормоз, замедляя спуск игрушки.
- Только для игрушек на 12 и 24 Вольт: на первой скорости игрушка имеет эффект дифференциала, как и настоящие автомобили; на ровном грунте и с одним лишь ребенком на борту, два колеса могут крутиться с разной скоростью, с возможным их проскальзыванием или замедлением.

РАЗВЛЕЧЕНИЕ БЕЗ ПЕРЕРЫВОВ: держите запасной комплект заряженных батарей готовым к применению.

СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ

Компания PEG PEREGO предлагает услуги службы послепродажного обслуживания, непосредственно или через сеть уполномоченных сервисных центров, для выполнения ремонта, замены и продажи фирменных запасных частей. Чтобы связаться с сервисными центрами смотрите проспект "Сервисные центры", имеющийся в упаковке.

При любом обращении необходимо сообщить серийный номер вашего устройства. Для его определения обратитесь к странице, посвященной запасным частям.

Peg Perego находится к услугам своих клиентов для полного удовлетворения всех их требований. Поэтому, для нас очень важно знать мнение наших клиентов. В связи с этим мы будем вам признательны, если после использования нашего изделия вы заполните анкету об удовлетворенности потребителя, которую можно найти на сайте в Интернете: **www.pegperego.com**, высказывая свои замечания или рекомендации.

ЧТО-ТО НЕ ТАК??

ИГРУШКА НЕ РАБОТАЕТ?

- Проверьте, не отсоединились ли кабели под пластиной акселератора.
- Проверьте исправность кнопки акселератора и при необходимости замените ее.
- Убедитесь, что батарея подключена к электрической системе.

У ИГРУШКИ МАЛО МОЩНОСТИ?

- Зарядите батареи. Если после зарядки проблема не устранилась, сдайте батареи и зарядное устройство на проверку в сервисный центр.

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

ВНИМАНИЕ

ОПЕРАЦИИ ПО МОНТАЖУ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫЕ.

БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ ПРИ ИЗВЛЕЧЕНИИ ИГРУШКИ ИЗ УПАКОВКИ.

ВСЕ ВИНТЫ И МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ НАХОДЯТСЯ В ПАКЕТЕ ВНУТРИ УПАКОВКИ.

БАТАРЕЯ МОЖЕТ БЫТЬ УЖЕ УСТАНОВЛЕНА НА ИГРУШКУ.

МОНТАЖ

- 1 • Переверните игрушку, вставьте два штыря переднего моста в два отверстия, но не нажимайте.
- 2 • Убедитесь, что передний мост установлен так, как показано на рисунке, затем нажмите до конца, до зацепления.
- 3 • Вставьте рулевую колонку с наконечником, установленным как на рисунке (смотри деталь на рис. 4).
- 4 • Сечение хода рулевой колонки.
А= тяга рулевого механизма колес
В= отсек батареи
С= приборная панель
- 5 • Установите защитную дугу на электронный модуль, надевая полую часть защитной дуги на один из зубьев, имеющихся на электронном модуле. Сместите защитную дугу до правильного положения, после чего зацепите второй зубец (смотри рис. А)
- 6 • Установите только что собранный узел на панель приборов, надевая его на ось руля, как показано на рисунке, и вставляя 2 конца в соответствующие гнезда.
- 7 • Поверните узел, полностью зацепляя 2 передних и боковой зубец (смотри рисунок).
- 8 • Соедините две части руля.
- 9 • Наденьте руль на рулевую колонку, выравнивая соответствующие отверстия.
- 10 • Закрепите руль специальным винтом и гайкой. ВНИМАНИЕ: вставьте гайку в шестигранное отверстие, а винт - в круглое.
- 11 • Отвинтите отсек для батареек, расположенный на торце электронного модуля.
- 12 • Установите две батарейки 1,5 В типа AA (не поставляются) в специальное гнездо, соблюдая полярность. По завершении операции закройте крышку отсека для батареек и затяните его винты.
- 13 • Наденьте металлическую шайбу на ось переднего моста так, как показано на рисунке.
- 14 • Наденьте одно из передних колес, обращая внимание на то, чтобы использовать колесо, показанное на рисунке А.
- 15 • Вставьте самоконтращуюся шайбу в специальный инструмент, изображенный на рисунке. Внимание, язычки самоконтращейся шайбы должны быть обращены внутрь инструмента (смотри деталь А). ПРИМЕЧАНИЕ: в пакете находятся 8 самоконтращихся шайб, 4 из которых вам следует сохранить в случае их поломки.
- 16 • Закрепите колесо, как показано на рисунке, толкая до конца самоконтращуюся шайбу.
- 17 • Установите со щелчком крышку кнопки. Выполните те же операции, которые показываются на рисунке 13, для второго переднего колеса.
- 18 • Вставьте самоконтращуюся шайбу в специальный инструмент, изображенный на рисунке. Внимание, язычки самоконтращейся шайбы должны быть обращены внутрь инструмента (смотри деталь А).
- 19 • Снимите серые защитные колпачки, установленные на концах задней оси. Вставьте ось в инструмент, как показано на рисунке.
- 20 • Вставьте ось в одно из задних колес, обращая внимание на то, чтобы использовать колесо, изображенное на рисунке А.
- 21 • Пропустите ось с колесом через отверстие моторедуктора до конца, чтобы она вышла с противоположной стороны игрушки.
- 22 • Слегка вращайте колесо с тем, чтобы пятиугольники моторедуктора и колеса совпадали и вошли друг в друг (на рисунке А показывается неправильное зацепление колеса).
- 23 • Наденьте инструмент, который вы ранее использовали для установки самоконтращейся шайбы (смотри рисунок 19), на ось со стороны колеса. Положите игрушку на бок и поддерживайте находящееся на полу колесо. Обратите внимание на то, чтобы инструмент не сместился.
- 24 • Вставьте самоконтращуюся шайбу в

специальный инструмент, изображенный на рисунке. Внимание, язычки самоконтращейся шайбы должны быть обращены внутрь инструмента (смотри деталь А). Закрепите колесо, как показано на рисунке, толкая до конца самоконтращуюся шайбу. Установите со щелчком оставшиеся крышки кнопок с обеих сторон.

- 25 • Вставьте перегородку (которая находится под капотом) в заднюю часть игрушки, обращая внимание на то, чтобы зацепить ее в точках, указанных тремя небольшими стрелками.
- 26 • Перед тем, как установить сиденье убедитесь, что проводники двигателя правильно подключены.
- 27 • Установите сиденье, вставляя два задних крюка в отверстия шасси до первого паза (смотри деталь в круге).
- 28 • Завершите крепление сиденья, нажимая до зацепления расположенного ниже штифта во втором отверстии, указанном стрелкой. Внимание, сиденье предназначено для установки в двух различных положениях в зависимости от роста ребенка. Если сиденье слишком выдвинуто вперед, то перед продолжением остальных операций по сборке отодвиньте его во второе положение, как показывается на рисунках 37 и 38.
- 29 • Установите лоток для предметов (который находится под капотом) за сиденьем.
- 30 • Закрепите лоток для предметов входящим в комплект винтом.
- 31 • Установите решетки защитной дуги так, как показано на рисунке.
- 32 • Установите защитную дугу, вставляя сначала передние язычки в отверстия шасси.
- 33 • Закрепите защитную дугу двумя входящими в комплект винтами.
- 34 • Если вам необходимо передвинуть сиденье во второе положение, то выполните следующее. Сместите сиденье наружу и отсоедините его от расположенного ниже стопора. Выполните эту же операцию и с противоположной стороны.
- 35 • Поднимите сиденье с передней стороны и протолкните его назад, до зацепления за второй паз (смотри деталь в круге). Завершите крепление, закрепляя первое отверстие сиденья (с обеих сторон) спереди.
- 36 • Вставьте в прорези крыльев два язычка подножек. ВНИМАНИЕ: две подножки отличаются друг от друга; установите слева игрушки подножку, помеченную буквой S, а справа - подножку, помеченную буквой D.
- 37 • Сместите вниз подножку для ее блокировки (1) и нажмите на две точки, обозначенные стрелками (2).
- 38 • Установите с нажимом опоры подножки.
- 39 • Установите с нажимом номерной знак на задней стороне игрушки.
- 40 • Установите с нажимом лампочку номерного знака на задней стороне игрушки.
- 41 • Для установки задних фар вставьте в отверстия шасси верхний язычок, после чего поверните фару в указанном стрелкой направлении. Обе фары должны иметь вид, указанный в детали А. Нажмите для полного закрепления.
- 42 • Перед монтажом фар приклейте наклейки № 5s и 5d на передний бампер в соответствии с четырьмя отверстиями (смотри схему А). Смонтируйте фары так, как показано на рисунке.
- 43 • Установите переднюю решетку, вставляя ее в три язычка шасси. Поверните ее в указанное стрелкой направление.
- 44 • Нажмите для окончательного крепления.
- 45 • Защелкните пробку бака.
- 46 • Отвинтите предохранительный винт дверцы отсека с батареей.
- 47 • Сместите язычок вниз, как показано на рисунке. Отцепите и откройте дверцу.
- 48 • Соедините две вилки. Теперь игрушка готова.

ХАРАКТЕРИСТИКИ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИГРУШКИ

- 49 • **ЭЛЕКТРОННЫЙ МОДУЛЬ:** для включения электронного модуля поверните ключ. Для работы сигнала нажмите верхнюю кнопку на панели приборов (1). Для включения мигалки нажмите нижнюю кнопку на панели приборов (2). Во избежание разрядки батареи рекомендуем повернуть ключ против часовой стрелки в конце использования игрушки.
- 50 • **ПЕДАЛЬ АКСЕЛЕРАТОРА/ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ТОРМОЗ:** поднимая ногу, автоматический включается тормоз.
- 51 • **РЫЧАГ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ ПЕРЕДАЧ:** 1 - первая скорость езды. 2: вторая скорость

езды. R: задний ход.

- 52 • **ВТОРАЯ СКОРОСТЬ:** Примечание: рычаг переключения скоростей оборудован уже установленным на нем ограничителем, отключающим вторую скорость. Когда ограничитель установлен, как показывается на рисунке, игрушка ездит только на самой низкой скорости и задним ходом.
- 53 • После того, как ребенок научится управлять игрушкой, можно включить работу второй скорости. Удалите крепежный винт и выполните ниже следующие инструкции.
- 54 • Поверните ограничитель скорости на 180°.
- 55 • Когда пластинка находится в этом положении, игрушка может ездить и на самой высокой скорости. Для включения второй скорости сместите рычаг переключения скоростей вниз.

ЗАМЕНА БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ: ИЗБРАЖЕНИЕ БАТАРЕИ, ПРИВЕДЕННОЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ВАШЕЙ БАТАРЕИ. ОДНАКО ПОРЯДОК ЗАМЕНЫ И ЗАРЯДКИ ДОЛЖЕН ОСТАВАТЬСЯ ПРЕЖНИМ.

- 56 • Отвинтите винт и откройте крышку отсека батареи. Отсоедините вилки друг от друга, нажимая их сбоку. Выньте стопор батареи.
- 57 • Выньте и замените батарею. Установите на место стопор батареи, снова соедините винты и закройте отсек, затягивая предохранительный винт.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ: ЗАРЯДКУ БАТАРЕИ И ЛЮБЫЕ РАБОТЫ НА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ВЗРОСЛЫЕ. БАТАРЕЮ МОЖНО ТАКЖЕ ЗАРЯЖАТЬ, НЕ СНИМАЯ ЕЕ С ИГРУШКИ.

- 58 • Отсоедините вилку А электрической системы от вилки В батареи, нажимая на нее сбоку.
- 59 • Вставьте вилку зарядного устройства в сетевую розетку, придерживаясь приложенных к нему инструкций. Соедините вилку В с вилкой С зарядного устройства. По завершении зарядки отсоедините зарядное устройство от сетевой розетки, после чего отключите вилку С от вилки В.
- 60 • Вставьте до конца, до щелчка, вилку В в вилку А. По завершении операций всегда помните о необходимости закрыть и заблокировать дверцу отсека батареи.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η PEG PEREGO® σας ευχαριστεί που προτιμήσατε το προϊόν αυτό. Εδώ και πάνω από 50 χρόνια η PEG PEREGO πηγαίνει βόλτες τα παιδιά. Μόλις γεννηθούν με τα πολυκαρότσια, στη συνέχεια με τα καροτσάκια περιπάτου και ακόμη μετά, με τα παιχνίδια με πηδάλια και με μπαταρία.

Ανακαλύψτε την πλήρη γκάμα των προϊόντων, τις καινοτομίες και τις άλλες πληροφορίες του κόσμου Peg Perego στην ιστοσελίδα μας

www.pegperego.com

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών για να εξοικειωθείτε με τη χρήση του μοντέλου και να μάθετε στο παιδί σας μια σωστή, ασφαλή και διασκεδαστική οδήγηση. Φυλάξτε στη συνέχεια το εγχειρίδιο για κάθε μελλοντική αναφορά.

Πριν να χρησιμοποιήσετε το όχημα για πρώτη φορά, φορτίστε τη μπαταρία για 18 ώρες. Η μη τήρηση αυτής της διαδικασίας θα μπορούσε να προκαλέσει ανεπανόρθωτες βλάβες στη μπαταρία.

• Ετών 3+

- Όχημα 2 θέσεων
- 1 επαναφορτιζόμενη στεγανή μπαταρία μολύβδου των 12V 8Ah
- 2 κινητήριои τροχοί
- 2 κινητήρες των 165 W
- Ταχύτητα στην 1η ταχύτητα 3,1 km/h
- Ταχύτητα στην 2η ταχύτητα 6,3 km/h
- Ταχύτητα στην Όπισθεν 3,2 km/h

Η Peg Perego διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει οποιαδήποτε στιγμή μεταβολές σε μοντέλα και δεδομένα που περιγράφονται στην παρούσα δημοσίευση, για λόγους τεχνικής ή επιχειρηματικής φύσης.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Adventure TROPHY

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

IGOR0048

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΑΝΑΦΟΡΑΣ (προέλευση)

Γενική Οδηγία περί Ασφάλειας των Παιχνιδιών 2009/48/EK

Πρότυπο EN71 /1 -2 -3

Πρότυπο EN62115

Οδηγία περί Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας 2004/108/EK

Πρότυπο EN55022 - EN55014

Ευρωπαϊκή Οδηγία ΑΗΗΣ 2003/108/EK

Ευρωπαϊκή Οδηγία Rohs 2002/95/EK

Οδηγία Φθαλικών ενώσεων 2005/84/EK

Δεν είναι συμβατό με τις διατάξεις των κανόνων οδικής κυκλοφορίας και ως εκ τούτου δεν μπορεί να κυκλοφορεί σε δημόσιους δρόμους.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η Peg Perego S.p.A, δηλώνει υπεύθυνα ότι το συγκεκριμένο προϊόν έχει υποβληθεί σε τεστ έγκρισης εντός του εργοστασίου και έχει εγκριθεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς σε εξωτερικά και ανεξάρτητα εργαστήρια.

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΤΟΠΟΣ ΕΚΔΟΣΗΣ

Ιταλία - 10. 07. 2011

Peg Perego S.p.A,
via A. De Gasperi, 50
20862 - Arcore (MB) - ITALIA

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τα παιχνίδια μας είναι συμβατά με τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα Ασφάλειας για τα παιχνίδια (κριτήρια ασφαλείας που προβλέπονται από το Συμβούλιο της ΕΟΚ) και από την "U.S. Consumer Toy Safety Specification". Είναι εγκεκριμένα από το I.I.S.G. (Ιταλικό Ινστιτούτο Ασφάλειας Παιχνιδιών). Δεν είναι συμβατά με τις διατάξεις των κανόνων οδικής κυκλοφορίας και ως εκ τούτου δεν μπορούν να κυκλοφορούν σε δημόσιους δρόμους.



Η Peg Perego S.p.A. είναι πιστοποιημένη κατά ISO 9001.

Η πιστοποίηση παρέχει στους πελάτες και τους καταναλωτές την εγγύηση μιας διαφάνειας και εμπιστοσύνης στον τρόπο με τον οποίο δουλεύει η εταιρία.

- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών. Μικρά μέρη μπορούν να καταποθούν ή να εισπνευστούν προκαλώντας πνιγμό.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η χρήση του οχήματος σε δημόσιους δρόμους ή κοντά σε τρεχούμενα νερά ή πισίνες ή σε περιορισμένους χώρους, μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμών στους χρήστες και / ή σε τρίτους. Είναι πάντα απαραίτητη η επίβλεψη ενός ενήλικου.
- Τα παιδιά πρέπει πάντα να φορούν παπούτσια κατά τη διάρκεια της χρήσης του οχήματος.
- Όταν το όχημα λειτουργεί προσέξτε να μην βάζουν τα παιδιά χέρια, πόδια ή άλλα μέρη του σώματος τους, ρούχα ή άλλα πράγματα, κοντά στα μέρη που κινούνται.
- Μην βρέχετε ποτέ τα εξαρτήματα του οχήματος όπως κινητήρες, μονάδες, πλήκτρα, κλπ.
- Κοντά στο όχημα μην χρησιμοποιείτε βενζίνες ή άλλες εύφλεκτες ουσίες.
- Το όχημα πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά από ένα μόνο παιδί εφόσον δεν εντάσσεται στην κατηγορία των οχημάτων δύο θέσεων.

ΟΔΗΓΙΑ ΑΗΗΣ (μόνο ΕΕ)

- Το προϊόν αυτό στο τέλος της ζωής του αποτελεί απόβλητο ταξινομημένο ΑΗΗΣ και ως εκ τούτου δεν πρέπει να διατεθεί ως αστικό απόβλητο, αλλά πρέπει να υποκειται σε διαφοροποιημένη συλλογή.
- Παραδώστε το απόβλητο στις ειδικές, αρμόδιες οικολογικές ζώνες.
- Η παρουσία επικίνδυνων ουσιών που περιέχονται στα ηλεκτρικά μέρη του προϊόντος αυτού αποτελούν πηγή πιθανού κινδύνου για την ανθρώπινη υγεία και για το περιβάλλον εάν τα προϊόντα δεν διατεθούν σωστά ως απόβλητα.
- Ο διαγραμμένος κάδος δείχνει ότι το προϊόν πρέπει να υποβληθεί σε διαφοροποιημένη συλλογή.



ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος.
- Η μεταχειρισμένη μπαταρία, δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
- Μπορείτε να την αφήσετε σε ένα κέντρο συλλογής μεταχειρισμένων μπαταριών ή διάθεσης ειδικών απορριμμάτων ή να πληροφορηθείτε σχετικά από το δήμο σας.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΑΑ 1,5 VOLT

- Η τοποθέτηση των μπαταριών πρέπει να γίνεται και να επιβλέπεται μόνον από ενήλικες. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τις μπαταρίες.
- Οι μπαταρίες πρέπει να αντικαθίστανται από έναν ενήλικα.
- Χρησιμοποιείτε μόνον τον τύπο μπαταρίας που προσδιορίζεται από τον κατασκευαστή.
- Ακολουθήστε την πολικότητα +/-
- Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας, κίνδυνος πυρκαγιάς έκρηξης.
- Να βγάζετε πάντα τις μπαταρίες όταν το παιχνίδι δεν χρησιμοποιείται για μεγάλη χρονική περίοδο.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Μην προσπαθείτε ποτέ να επαναφορτίσετε τις μπαταρίες εάν δεν είναι επαναφορτιζόμενες.
- Μην ανακατεύετε μαζί παλιές και νέες

μπαταρίες.

- Αφαιρέστε τις άδειες μπαταρίες.
- Πετάξτε τις άδειες μπαταρίες στους ειδικούς περιέκτες για την ανακύκλωση των μεταχειρισμένων μπαταριών.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η φόρτιση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται και να επιβλέπεται μόνον από ενήλικες. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη μπαταρία.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Φορτίστε τη μπαταρία ακολουθώντας τις οδηγίες που επισυνάπτονται με το φορτιστή μπαταριών και σε κάθε περίπτωση μην υπερβείτε τις 24 ώρες.
- Επαναφορτίστε εγκαίρως τη μπαταρία μόλις το όχημα χάσει ταχύτητα, θα αποφύγετε ζημιές.
- Εάν αφήσετε σταματημένο το όχημα σας για μία μεγάλη περίοδο, να θυμάστε να φορτίζετε τη μπαταρία και να την κρατάτε αποσυνδεδεμένη από την εγκατάσταση· επαναλάβετε το χειρισμό επαναφόρτισης τουλάχιστον κάθε τρεις μήνες.
- Η μπαταρία δεν πρέπει να φορτίζεται αναποδογυρισμένη.
- Μην ξεχνάτε τη μπαταρία σε κατάσταση φόρτισης! Ελέγχετε περιοδικά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το φορτιστή μπαταριών που παρέχεται και τις γνήσιες μπαταρίες PEG PEREGO.
- Η μπαταρία είναι στεγανή και δεν χρειάζεται συντήρηση.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΔΙΑΒΡΩΤΙΚΕΣ ΤΟΞΙΚΕΣ ΟΥΣΙΕΣ. ΜΗΝ ΕΠΕΜΒΑΙΝΕΤΕ Σ' ΑΥΤΗ.
- Η μπαταρία περιέχει ηλεκτρολύτη όξινης βάσης. Μην προκαλείτε άμεση επαφή μεταξύ των τερματικών της μπαταρίας, αποφύγετε τα δυνατά χτυπήματα: κίνδυνος έκρηξης και/ή πυρκαγιάς.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης η μπαταρία παράγει αέριο. Φορτίστε τη μπαταρία σε έναν καλά αεριζόμενο χώρο, μακριά από πηγές θερμότητας και εύφλεκτα υλικά.
- Η μπαταρία που έχει εξαντληθεί πρέπει να απομακρύνεται από το όχημα.
- Δεν συνιστάται να ακουμπάτε τη μπαταρία στα ρούχα· μπορεί να καταστραφούν.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ή συσσωρευτές του συνιστώμενου ή ανάλογου τύπου.

ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΑΠΩΛΕΙΑ

Προστατεύστε τα μάτια σας· αποφύγετε την άμεση επαφή με τον ηλεκτρολύτη: προστατέψτε τα χέρια σας. Βάλτε τη μπαταρία σε μία πλαστική τσάντα και ακολουθήστε τις οδηγίες για τη διάθεση των μπαταριών.

ΕΑΝ ΤΟ ΔΕΡΜΑ Ή ΤΑ ΜΑΤΙΑ ΕΛΘΟΥΝ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ

Πλύνετε με άφθονο τρεχούμενο νερό το μέρος που έχει προσβληθεί.

Συμβουλευτείτε το γιατρό αμέσως.

ΕΑΝ ΚΑΤΑΠΙΕΤΕ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ

Ξεπλύνετε το στόμα και φτύστε.

Συμβουλευτείτε αμέσως το γιατρό.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

- Δεν συνιστάται να αφήνετε το παιχνίδι σε χώρους με θερμοκρασίες κάτω του μηδενός. Εάν χρησιμοποιηθεί χωρίς να βρίσκεται σε χώρους με θερμοκρασία πάνω από το μηδέν μπορούν να προκληθούν μη αναστρέψιμες ζημιές σε κινητήρες και μπαταρίες.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του οχήματος, ειδικότερα το ηλεκτρικό σύστημα, τις συνδέσεις των βυσμάτων, τα καπάκια προστασίας και το φορτιστή μπαταριών. Σε περίπτωση που διαπιστωθούν ελαττώματα, το ηλεκτρικό όχημα και ο φορτιστής μπαταριών δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. Για επισκευές χρησιμοποιείτε μόνον γνήσια ανταλλακτικά PEG PEREGO.
- Η PEG PEREGO δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση που επέμβετε στο ηλεκτρικό σύστημα.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες ή το όχημα κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, τζάκια, κλπ.
- Προστατέψτε το όχημα από νερό, βροχή, χιόνι κλπ. Εάν χρησιμοποιηθεί επάνω σε άμμο ή λάσπη μπορεί να προκαλέσει βλάβες σε πλήκτρα, κινητήρες και μειωτήρες.
- Λιπαίνετε περιοδικά (με ελαφρύ λάδι) τα κινούμενα μέρη όπως κουζινέτα, τιμόνι κλπ.
- Οι επιφάνειες του οχήματος μπορούν να καθαριστούν με ένα υγρό πανί και, εάν είναι

απαραίτητο, με μη διαβρωτικά προϊόντα οικιακής χρήσης.

- Οι εργασίες καθαρισμού πρέπει να εκτελούνται μόνον από ενήλικες.
- Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ τους μηχανισμούς του οχήματος ή τους κινητήρες, εάν δεν είστε εξουσιοδοτημένοι από την PEG PEREGO.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΟΔΗΓΗΣΗΣ

- Για την ασφάλεια του παιδιού: πριν να ενεργοποιήσετε το όχημα, διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες.
- Μάθετε στο παιδιά σας τη σωστή χρήση του οχήματος για μία ασφαλή και διασκεδαστική οδήγηση.
 - Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή, καθώς απαιτεί μεγάλη ικανότητα, έτσι ώστε να αποφευχθούν πτώσεις ή συγκρούσεις που μπορούν να προκαλέσουν τραυματισμούς στο χρήστη και σε τρίτους.
 - Πριν να ξεκινήσετε βεβαιωθείτε ότι η διαδρομή είναι ελεύθερη από ανθρώπους ή πράγματα.
 - Να οδηγείτε με τα χέρια στο τιμόνι/βολάν και να βλέπετε πάντα το δρόμο.
 - Φρενάρτε εγκαίρως για να αποφύγετε συγκρούσεις.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Το προϊόν διαθέτει σύστημα πέδησης που απαιτεί κατάλληλη εκπαίδευση του παιδιού από έναν ενήλικο.

2η ΤΑΧΥΤΗΤΑ (εάν υπάρχει)

αρχικά συνιστάται η χρήση της 1ης ταχύτητας. Πριν να βάλετε τη 2η ταχύτητα, βεβαιωθείτε ότι το παιδί έχει μάθει σωστά τη χρήση του τιμονιού/βολάν, της 1ης ταχύτητας, του φρένου, και έχει εξοικειωθεί με το όχημα.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Ελέγξτε ότι οι όλοι κρίκοι/παξιμάδια στερέωσης των τροχών είναι καλά ασφαλισμένοι.
- Εάν το όχημα λειτουργεί σε συνθήκες υπερφόρτισης, όπως μαλακή άμμος, λάσπη ή σε έδαφος χωρίς συνοχή, ο διακόπτης υπερφόρτισης θα αφαιρέσει αμέσως ισχύ. Η παροχή ισχύος θα συνεχίσει μετά από ορισμένα δευτερόλεπτα.
- Εάν το όχημα λειτουργεί σε συνθήκες υπερφόρτισης σε απότομες κλίσεις, ο διακόπτης υπερφόρτισης θα αφαιρέσει αμέσως ισχύ από το όχημα. Εάν συμβεί αυτό ΒΓΑΛΤΕ ΤΟ ΠΟΔΙ ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΝΤΑΛ ΤΟΥ ΕΠΙΤΑΧΥΝΤΗ· το ηλεκτρικό φρένο θα μπει σε λειτουργία επιβραδύνοντας την κάθοδο του οχήματος.
- Μόνο για οχήματα 12 και 24 Volt: στην πρώτη ταχύτητα, το όχημα διαθέτει διαφορική ενέργεια όπως τα πραγματικά αυτοκίνητα· επάνω σε λεία εδάφη και με ένα μόνο παιδί, οι δύο τροχοι μπορούν να έχουν διαφορετικές ταχύτητες με δυνατότητα ολισθησης/επιβράδυνσης αυτών.

ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ ΧΩΡΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ: κρατάτε ένα σετ-μπαταριών φορτισμένο για ανταλλακτικό έτοιμο προς χρήση.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ;

ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ;

- Ελέγξτε ότι δεν υπάρχουν αποσυνδεδεμένα καλώδια κάτω από την πλάκα του επιταχυντή.
- Ελέγξτε τη λειτουργία του πλήκτρου του επιταχυντή και ενδεχομένως αντικαταστήστε το.
- Ελέγξτε ότι η μπαταρία είναι συνδεδεμένη με το ηλεκτρικό σύστημα.

ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΙΣΧΥ;

- Φορτίστε τις μπαταρίες. Εάν μετά την επαναφόρτιση το πρόβλημα συνεχίζει, ελέγξτε τις μπαταρίες και το φορτιστή μπαταριών σε ένα κέντρο υποστήριξης.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ

Η PEG PEREGO προσφέρει μία υπηρεσία υποστήριξης μετά την πώληση, απ' ευθείας ή μέσω ενός δικτύου εξουσιοδοτημένων κέντρων υποστήριξης, για ενδεχόμενες επισκευές ή αντικαταστάσεις και πώληση γνήσιων ανταλλακτικών. Για να επικοινωνήσετε με τα κέντρα υποστήριξης δείτε στο φυλλάδιο "Κέντρα Υποστήριξης" που υπάρχει μέσα στη συσκευασία.

Για οποιαδήποτε επισήμανση, είναι απαραίτητο να έχετε το σειριακό αριθμό που αντιστοιχεί στο προϊόν. Για να εντοπίσετε το σειριακό αριθμό συμβουλευτείτε τη σελίδα που αναφέρεται στα ανταλλακτικά.

Η Peg Perego είναι στη διάθεση των Καταναλωτών της για να ικανοποιήσει όσο το δυνατόν καλύτερα κάθε ανάγκη τους. Για το λόγο αυτό είναι εξαιρετικά σημαντικό για μας να γνωρίζουμε τη γνώμη των Πελατών μας. Θα σας είμαστε λοιπόν ευγνώμονες εάν, αφού χρησιμοποιήσετε ένα προϊόν μας, συμπληρώσετε το ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ που θα βρείτε στο Internet στην ακόλουθη διεύθυνση: **www.pegperego.com** επισημαίνοντας ενδεχόμενες παρατηρήσεις ή υποδείξεις.

PEG – PEREGO SpA via A. De Gasperi, 50 20862 Arcore (MB) Italy www.peggerego.com ΠΕΡΑΜΑΞ Α.Ε. 27^η & 17^η οδός (Οδός Ελύτη) ΒΙΟ.ΠΑ - Άνω Λιόσια 133 41 Αττικής Τηλ.: 210 24 74 638 – 210 24 86 850 • Fax: 210 24 86 890 e-mail: info@peramax.gr • www.peramax.gr
ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΕΓΓΥΨΗ Η Εγγύηση για τυχόν εργοστασιακά ελαττώματα των προϊόντων της Peg – Peregο ορίζεται για διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Ο καταναλωτής πρέπει να απευθύνει πάντα το αίτημα προς τον πωλητή, από τον οποίο έχει την απόδειξη αγοράς ή οποιοδήποτε άλλο έγγραφο ισοδύναμο. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο εφ’ όσον το προϊόν χρησιμοποιείται σωστά και βάσει των οδηγιών χρήσεως. Ο κατασκευαστής και οι εντεταλμένοι συνεργάτες του διατηρούν το δικαίωμα του τεχνικού ελέγχου. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος εφ’ όσον: • Δεν τηρηθούν οι ανάλογες οδηγίες χρήσεως του κάθε προϊόντος. • Καταστραφεί τυχαία το προϊόν ή προκληθούν βλάβες από τη κακή χρήση αυτού. • Υπάρξει τεχνική παρέμβαση ξένου προς την εταιρεία μας τεχνικού, πράγμα το οποίο απαγορεύεται και αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού. • Φυσιολογική φθορά η οποία δεν επηρεάζει την λειτουργία του προϊόντος. Διατηρείτε την εγγύηση και τις οδηγίες χρήσεως και για μελλοντική χρήση. ΕΓΓΥΨΗ ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ : ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ : ΤΗΛΕΦΩΝΟ : E-MAIL : ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΝΤΟΣ : ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΝΤΟΣ : ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ
ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ
Προσοχή: Η εγγύηση ισχύει μόνο εφ’ όσον έχει συμπληρωθεί και σφραγιστεί από τον πωλητή με την ημερομηνία αγοράς. Ζητείστε το από το κατάστημα τη στιγμή της αγοράς. Αν χαθεί ή καταστραφεί το απόκομμα της εγγύησης δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΟΣΟΧΗ ΟΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΜΟΝΟΝ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ. ΠΡΟΣΟΧΗ ΟΤΑΝ ΘΑ ΒΓΑΛΕΤΕ ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΟΛΕΣ ΟΙ ΒΙΔΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΜΙΚΡΑ ΤΕΜΑΧΙΑ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΕ ΕΝΑ ΣΑΚΟΥΛΑΚΙ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ. Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΗΔΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΗ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ 1 • Αναποδογυρίστε το όχημα και περάστε τους δύο πείρους του μπροστινού μέρους στις δύο οπές χωρίς να πιέζετε. 2 • Ελέγξτε το μπροστινό μέρος του οχήματος να είναι προσανατολισμένο όπως φαίνεται στην εικόνα και κατόπιν πιέστε μέχρι κάτω έως ότου συνδεθεί. 3 • Τοποθετήστε το σωλήνα του τιμονιού με το ακραίο τμήμα προσανατολισμένο όπως φαίνεται στην εικόνα (βλέπε λεπτομέρεια στην εικόνα 4). 4 • Τμήμα διαδρομής του σωλήνα τιμονιού A= ράβδος στροφής των τροχών B= χώρος θέσης μπαταρίας C= πίνακας οργάνων οδήγησης του οχήματος 5 • Συναρμολογήστε το roll-bar στην ηλεκτρονική μονάδα περνώντας το καμπυλωτό τμήμα του roll-bar σε ένα από τα δόντια που υπάρχουν στην ηλεκτρονική μονάδα. Προχωρώντας το roll-bar μέχρι τη σωστή θέση, συνεχίστε με την αγκίστρωση του δεύτερου δοντιού (βλέπε εικ. Α). 6 • Τοποθετήστε το γκρουπ που μόλις συναρμολογήσατε επάνω στο ταμπλό περνώντας το στη ράβδο του τιμονιού, όπως φαίνεται στην εικόνα και τοποθετώντας τα 2 άκρα στις ειδικές έδρες. 7 • Γυρίστε το γκρουπ προχωρώντας στην πλήρη σύνδεση των 2 μετωπικών δοντιών και του πλαινίου (βλέπε εικόνα). 8 • Ενώστε τα δύο τμήματα του τιμονιού. 9 • Περάστε το τιμόνι επάνω στο σωλήνα του τιμονιού ευθυγραμμίζοντας τις σχετικές οπές. 10 • Στερεώστε το τιμόνι με την ειδική βίδα και παξιμάδι. ΠΡΟΣΟΧΗ: το παξιμάδι στερεώνεται στην εξαγωγή οπής, η βίδα στην κυκλική οπή. 11 • Ξεβιδώστε τη θήκη τοποθέτησης μπαταριών που βρίσκεται στο μπροστινό επάνω τμήμα της ηλεκτρονικής μονάδας. 12 • Τοποθετήστε δύο μπαταρίες AA 1,5 V – Δεν παρέχονται - στην ειδική θέση ακολουθώντας τη σωστή πολικότητα. Μόλις ολοκληρωθεί η επέμβαση ξανακλείστε το καπάκι της θήκης τοποθέτησης μπαταριών και ξαναβιδώστε το. 13 • Περάστε μία ροδέλα από σίδερο στον πείρο του μπροστινού μέρους του οχήματος όπως φαίνεται στην εικόνα. 14 • Τοποθετήστε τον έναν από τους δύο μπροστινούς τροχούς προσέχοντας να χρησιμοποιήσετε τον τροχό που απεικονίζεται στην εικόνα Α. 15 • Περάστε μία ροδέλα αυτοστερέωσης στο ειδικό εξάρτημα που απεικονίζεται στην εικόνα. Προσοχή, οι γλωσσίστρες της ροδέλας αυτοστερέωσης πρέπει να είναι στραμμένες προς το εσωτερικό του εξαρτήματος (βλέπε λεπτομέρεια Α). ΣΗΜΕΙΩΣΗ: μέσα στο σακουλάκι, θα βρείτε 8 ροδέλες αυτοστερέωσης από τις οποίες 4 πρέπει να φυλαχθούν σε περίπτωση που σπάσει μία. 16 • Στερεώστε τον τροχό όπως φαίνεται στην εικόνα ωθώντας μέχρι κάτω τη ροδέλα αυτοστερέωσης. 17 • Εφαρμόστε με απότομη κίνηση το καπάκι του κρίκου σύνδεσης. Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία όπως φαίνεται στην εικόνα 13 για τον άλλο μπροστινό τροχό. 18 • Τοποθετήστε μία ροδέλα αυτοστερέωσης στο ειδικό εξάρτημα όπως απεικονίζεται στην εικόνα. Προσοχή, οι γλωσσίστρες της ροδέλας αυτοστερέωσης πρέπει να είναι στραμμένες προς το εσωτερικό του εξαρτήματος (βλέπε λεπτομέρεια Α). 19 • Αφαρέστε τα γκρί προστατευτικά πώματα που είναι τοποθετημένα επάνω στις άκρες από τον πίσω άξονα. Περάστε τον άξονα στο εξάρτημα όπως φαίνεται στην εικόνα. 20 • Περάστε τον άξονα σε έναν από τους δύο πίσω τροχούς προσέχοντας να χρησιμοποιήσετε τον τροχό που απεικονίζεται στην εικόνα Α. 21 • Περάστε τον άξονα με τον τροχό στην οπή του μειωτήρα στροφών του κινητήρα μέχρι
--

κάτω ώστε να βγει από το αντίθετο μέρος του οχήματος. 22 • Στρέψτε ελαφρά τον τροχό για να συμπέσουν εφαρμόζοντας τα πεντάγωνα του μειωτήρα στροφών του κινητήρα και του τροχού (η εικόνα Α δείχνει την εσφαλμένη σύνδεση του τροχού). 23 • Χρησιμοποιήστε και πάλι το εξάρτημα που χρησιμοποιήσατε προηγουμένως σαν στοπ για τον τροχό που μόλις συναρμολογήσατε. Τοποθετήστε το όχημα στη μία πλευρά κρατώντας τον τροχό στο μέρος που βρίσκεται κάτω. Προσέξτε να μην μετακινηθεί το εξάρτημα. 24 • Περάστε μία ροδέλα αυτοστερέωσης στο ειδικό εξάρτημα που απεικονίζεται στην εικόνα. Προσέξτε, οι γλωσσίστρες της ροδέλας αυτοστερέωσης πρέπει να είναι στραμμένες προς το εσωτερικό του εξαρτήματος (βλέπε λεπτομέρεια Α). Στερεώστε τον τροχό όπως φαίνεται στην εικόνα ωθώντας μέχρι κάτω τη ροδέλα αυτοστερέωσης. Εφαρμόστε με απότομη κίνηση τα υπόλοιπα καπάκια των κρίκων σύνδεσης και από τις δύο πλευρές. 25 • Τοποθετήστε το διάφραγμα (που είναι τοποθετημένο κάτω από το καπό) στο πίσω μέρος του οχήματος προσέχοντας να το συνδέσετε στα σημεία που υποδεικνύονται από τα τρία μικρά βέλη. 26 • Πριν να τοποθετήσετε το κάθισμα, βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια σύνδεσης του κινητήρα έχουν συνδεθεί σωστά. 27 • Τοποθετήστε το κάθισμα περνώντας τους δύο πίσω γάντζους στις οπές του αμαξώματος μέχρι την πρώτη εγκοπή (βλέπε λεπτομέρεια στον κύκλο). 28 • Ολοκληρώστε τη στερέωση του καθίσματος πιέζοντας μέχρι τη σύνδεση του πείρου που βρίσκεται κάτω στη δεύτερη οπή (υποδεικνύεται από το τέλος). Προσοχή, το κάθισμα είναι προδιαθετιμένο για να στερεώνεται σε δύο διαφορετικές θέσεις ανάλογα με το ύψος του παιδιού. Σε περίπτωση που το κάθισμα είναι πολύ μπροστά, πριν να προχωρήσετε στις άλλες διαδικασίες συναρμολόγησης, μετακινήστε το κάθισμα στη δεύτερη θέση όπως φαίνεται στις εικόνες 37 και 38. 29 • Τοποθετήστε τη μικρή λεκάνη για την τοποθέτηση αντικειμένων (που είναι τοποθετημένη κάτω από το καπό) πίσω από το κάθισμα. 30 • Στερεώστε τη μικρή λεκάνη για την τοποθέτηση αντικειμένων στο κάθισμα με τη βίδα που παρέχεται. 31 • Τοποθετήστε τις σχάρες της roll-bar όπως φαίνεται στην εικόνα. 32 • Τοποθετήστε τη roll-bar περνώντας πρώτα τις μπροστινές γλωσσίστρες στις οπές του σασί. 33 • Στερεώστε τη roll-bar με τις δύο βίδες που παρέχονται. 34 • Εάν πρέπει να μετακινήσετε το κάθισμα στη δεύτερη θέση, ενεργήστε ως ακολούθως. Ωθήστε το κάθισμα προς τα έξω για να το αποσυνδέσετε από το εξάρτημα στερέωσης που βρίσκεται από κάτω. Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία από την άλλη πλευρά. 35 • Σηκώστε το κάθισμα στην μπροστινή πλευρά και ωθήστε το προς τα πίσω μέχρι να συνδεθεί η δεύτερη εγκοπή (βλέπε λεπτομέρεια στον κύκλο). Ολοκληρώστε τη στερέωση συνδέοντας την πρώτη οπή του καθίσματος (και από τις δύο πλευρές) στο μπροστινό μέρος. 36 • Περάστε στα σημεία εγκοπής των φτερών τις δύο γλωσσίστρες των βατήρων. ΠΡΟΣΟΧΗ: οι δύο βατήρες είναι διαφορετικοί μεταξύ τους. Τοποθετήστε στην αριστερή πλευρά του οχήματος το βατήρα που φέρει στο εσωτερικό του την ένδειξη του γράμματος S και στη δεξιά πλευρά εκείνον που φέρει την ένδειξη του γράμματος D. 37 • Στρέψτε προς τα κάτω το βατήρα για να τον ασφαλίσετε (1) και πιέστε στα δύο σημεία που υποδεικνύονται από τα βέλη (2). 38 • Εφαρμόστε με πίεση το στήριγμα του βατήρα. 39 • Εφαρμόστε με απότομη κίνηση την πινακίδα στο πίσω μέρος του οχήματος. 40 • Εφαρμόστε με απότομη κίνηση το φως της πινακίδας στο πίσω μέρος του οχήματος. 41 • Για να εφαρμόσετε τα πίσω φώτα, περάστε στις οπές του αμαξώματος την επάνω γλωσσίστα και κατόπιν στρέψτε το φως προς την κατεύθυνση του βέλους. Τα δύο φώτα πρέπει να είναι όπως υποδεικνύεται στο πλαίσιο Α. Πιέστε για να ολοκληρώσετε τη στερέωση. 42 • Συναρμολογήστε τα φώτα όπως φαίνεται στην εικόνα.
--

تنبيه: يجب القيام بشحن البطارية و أية تدخلات في الجهاز من قبل البالغين فقط.

يمكن شحن البطارية أيضاً بدون تحريكها من اللعبة.

58 • فك القابس A الخاص بالجهاز الكهربائي من القابس B

الخاص بالبطارية بالضغط بشكل جانبي.

59 • أدخل قابس شاحن البطاريات في مأخذ تيار منزلي بإتباع

التعليمات المرفقة به. قم بتوصيل القابس B بالقابس C

الخاص بشاحن البطاريات.

عند الانتهاء من الشحن انزع شاحن البطارية من مأخذ التيار

المنزلي، ثم فك القابس C من القابس B.

60 • أدخل بعمق و حتى تسمع صوت التعشيق، القابس B في

القابس A. عند الانتهاء من هذه العمليات تذكر دائماً أن تغلق

و تثبت منفذ تجويف البطارية.

- 43 • Τοποθετήστε τη μπροστινή σχάρα περνώντας την στις τρεις γλωσσίτσες του αμαξώματος. Στρέψτε την προς τη φορά του βέλους.
- 44 • Πιέστε για να ολοκληρώσετε τη στερέωση.
- 45 • Εφαρμόστε με πίεση το πώμα του ρεζερβουάρ.
- 46 • Ξεβιδώστε τη βίδα ασφαλείας της θυρίδας του χώρου για την τοποθέτηση της μπαταρίας.
- 47 • Πιέστε προς τα κάτω τη γλωσσίτσα όπως φαίνεται στην εικόνα. Αποσυνδέστε και ανοίξτε τη θυρίδα.
- 48 • Συνδέστε τα δύο φις. Το όχημα είναι έτοιμο για χρήση.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

- 49 • ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ: για να ενεργοποιήσετε την ηλεκτρική μονάδα, γυρίστε το κλειδί. Για να ενεργοποιήσετε το κλάξον, πατήστε στο ταμπλό το κουμπί που βρίσκεται επάνω (1). Για να ενεργοποιήσετε τα φώτα που αναβοσβήνουν, πατήστε στο ταμπλό το κουμπί που βρίσκεται κάτω (2). Συνιστούμε να γυρνάτε το κλειδί αριστερόστροφα μετά από τη χρήση για να μην αποφορτίζεται η μπαταρία.
- 50 • Πατώντας το πηδάλιο του επιταχυντή το όχημα θα ενεργοποιηθεί: σηκώνοντας το πόδι, το φρένο θα μπει αυτόματα σε λειτουργία.
- 51 • ΜΟΧΛΟΣ ΤΑΧΥΤΗΤΩΝ: I : πρώτη ταχύτητα. 2: δεύτερη ταχύτητα. R: όπισθεν.
- 52 • ΔΕΥΤΕΡΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑ: Σημείωση: ο μοχλός ταχυτήτων είναι εξοπλισμένος με εξάρτημα φραγής ασφαλείας για τη δεύτερη ταχύτητα, που είναι ήδη συναρμολογημένο στο μοχλό ταχυτήτων. Όταν το εξάρτημα αυτό είναι τοποθετημένο όπως φαίνεται στην εικόνα, το όχημα πορεύεται μόνο με την πιο χαμηλή ταχύτητα και με την όπισθεν.
- 53 • Όταν το παιδί εξοικειωθεί με τη χρήση του οχήματος, μπορείτε να περάσετε στη δεύτερη ταχύτητα. Ξεβιδώστε τη βίδα στερέωσης και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.
- 54 • Στρέψτε το εξάρτημα φραγής ταχύτητας κατά 180°.
- 55 • Με την πλακέτα σ' αυτήν τη θέση, το όχημα μπορεί να κινείται και στην πιο υψηλή ταχύτητα. Για να κινηθείτε στη δεύτερη ταχύτητα κατεβάστε το μοχλό ταχυτήτων.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ. Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΣΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ ΑΠΟ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΠΟΥ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΤΑΙ. ΑΥΤΟ ΔΕΝ ΕΠΗΡΕΑΖΕΙ ΤΗ ΣΕΙΡΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΠΟΥ ΥΠΟΔΕΙΚΝΥΟΝΤΑΙ.

- 56 • Ξεβιδώστε τη βίδα και ανοίξτε το καπάκι της θήκης για την μπαταρία. Αποσυνδέστε τα φις πιέζοντάς τα πλαγίως. Βγάλτε το εξάρτημα για τη στερέωση της μπαταρίας.
- 57 • Βγάλτε και αντικαταστήστε τη μπαταρία. Επανατοποθετήστε το εξάρτημα για τη στερέωση της μπαταρίας, επανασυνδέστε τα φις και ξανακλείστε το όλο ξαναβιδώνοντας τη βίδα ασφαλείας.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΚΑΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΠΕΜΒΑΣΗ ΣΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ. Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΤΕΙ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ.

- 58 • Αποσυνδέστε το φις A του ηλεκτρικού συστήματος από το φις B της μπαταρίας πιέζοντας στο πλάι.
- 59 • Βάλτε το φις της συσκευής φόρτισης μπαταριών σε μία οικιακή πρίζα ακολουθώντας τις συνημμένες οδηγίες της, συνδέστε το φις B με το φις C της συσκευής φόρτισης μπαταριών. Όταν περατωθεί η φόρτιση βγάλτε τη συσκευή φόρτισης μπαταριών από την οικιακή πρίζα, κατόπιν αποσυνδέστε το φις C από το φις B.
- 60 • Βάλτε μέχρι κάτω, έως τον κρότο αναπήδησης, το φις B στο φις A. Όταν περατώνεται η διαδικασία να θυμάστε πάντα να κλείνετε και να στερεώνετε τη θυρίδα της θήκης για την τοποθέτηση των μπαταριών.

قواعد للقيادة الآمنة

- أمان الطفل: قبل تشغيل العربة، اقرأ و اتبع التعليمات التالية بعناية.
- قم بتعليم طفلك الاستخدام الصحيح للعربة لقيادة آمنة و ممتعة.
- يجب استخدام لعبة الأطفال بحذر، بما أنها تتطلب مهارة كبيرة لتفادي السقوط أو التصادم الذي قد يسبب ضرراً للمستخدم وللآخرين.
- قبل التحرك تأكد أن الطريق خال من الأشخاص أو الأشياء.
- قد يوضع بديك على المقود/عجلة القيادة و انظر دائماً إلى الطريق.
- قم بالكبح في الوقت المناسب لتجنب التصادمات.

تنبيه! المنتج مزود بنظام فرامل يتطلب أن يوجه شخص بالغ تعليمًا مناسباً للطفل.

السرعة المثالية (إذا كنت متوفرة)

في البداية ننصح باستخدام السرعة الأولى. قبل تشغيل السرعة الثانية، تأكد من أن الطفل قد تعلم استخدام المقود/عجلة القيادة بشكل صحيح، السرعة الأولى، المكبح، و انه قد تألف مع العربة.

تنبيه!

- تأكد أن جميع مسامير/ صواميل تثبيت العجلات محكمة جداً.
- إذا تم استخدام العربة بتحميل مفرط، مثل القيادة فوق الرمال الناعمة أو الأوحال أو الأراضي المفككة جداً، فإن قاطع التيار الخاص بالتحميل المفرط سوف يقطع القدرة فوراً. و سوف يتجدد توزيع القدرة بعد بضعة ثوان.

• إذا تم استخدام العربة بتحميل مفرط فوق المنحدرات الوعرة، فإن قاطع التيار الخاص بالتحميل المفرط سوف يقطع القدرة فوراً عن العربة.

إذا حدث لك ارتفاع فقمك من فوق دواسه الإسراع؛ سوف يعمل المكبح الكهربائي على إبطاء هبوط العربة.

- بالنسبة للعربات قدرة 12 و 24 فولت فقط: في السرعة الأولى، تكون العربة مزودة بعامل الاختلاف مثل السيارات الحقيقية؛ فوق الأراضي المساء و في وجود طفل واحد فقط، يمكن أن يكون للعتلتن سرعات مختلفة مع إمكانية انزلاقها / إبطائها.

استمتع مستمر

احتفظ بمجموعة بطاريات مشحونة جاهزة للاستخدام.

مشكلات؟

العربة لا تعمل؟

- تأكد من عدم وجود كوابل مفصولة تحت شريحة الإسراع.
- تأكد من عمل زر الإسراع و قم بتغييره عند اللزوم.
- تأكد أن البطارية مثبتة في الجهاز الكهربائي.

فقدت العربة قدرتها؟

- اشحن البطاريات. إذا استمرت المشكلة بعد الشحن افحص البطاريات و شاحن البطاريات في أحد مراكز الخدمة.

خدمة العملاء

تقدم شركة PEG PEREGO خدمة ما بعد البيع، بشكل مباشر أو من خلال شبكة من مراكز الخدمة المفوضة، للقيام بأية إصلاحات و تبديلات و بيع قطع الغيار الأصلية. للاتصال بمراكز الخدمة أنظر كتيب "مراكز الخدمة" الموجود في التغليف.

للقيام بأي طلب يجب أن يكون في حوزتكم الرقم التسلسلي الخاص بالمنتج. ولتحديد الرقم التسلسلي، قم بالإطلاع على الصفحة المخصصة لقطع الغيار.

إن شركة Peg Peregو مستعدة لتلبية احتياجات مستهلكيها و إرضائهم بأفضل شكل. و لهذا، فمعرفة رأي عملائنا بشكل أهمية كبيرة و قيمة بالنسبة لنا. و من ثم فسوف تكون شاكرين إذا قمتم، بعد استخدام أحد منتجاتنا، بملء استييان إرضاء المستهلك الذي سوف تجد على شبكة الإنترنت في العنوان التالي:

www.pegperego.com

مع الإشارة إلى أية ملاحظات أو اقتراحات.

تعليمات التركيب

تنبيه

عمليات التركيب يجب أن يقوم بها البالغون فقط. انتبه عندما تقوم بإخراج العربة من التغليف. جميع المسامير و الأجزاء الصغيرة توجد في كيس داخل الصندوق. البطارية قد تكون بالفعل مركبة داخل المنتج.

التركيب

- 1 • اقلب العربة رأساً على عقب و ادخل محوري مقدمة القطار في التقيبن بدون ضغط.
- 2 • تأكد أن مقدمة القطار موجهة كما هو محدد في الشكل ثم اضغط إلى النهاية حتى التثبيت.
- 3 • أدخل محور عجلة القيادة مع الجزء النهائي الموجه كما في الشكل (انظر النقطة الخاصة بذلك الشكل 4).
- 4 • قطع مجرى محور عجلة القيادة
 - A = وحدة جذب عامود مقود العجلات
 - B = تجويف البطارية
 - C = لوحة القيادة
- 5 • قم بتركيب القضيب المنزلق roll-bar على النموذج الإلكتروني بإدخال الجزء المجوف للقضيب المنزلق في أحد الأجزاء المسننة الموجودة في النموذج الإلكتروني. جعل القضيب ينزلق حتى الوضع الصحيح، قم بتشعيق الجزء المسنن الثاني(انظر الشكل A).
- 6 • ضع المجموعة بمجرد تركيبها على لوحة القيادة بإدخالها في محور عجلة القيادة، كما هو موضح في الشكل و بإدخال الطرفين في أماكنهما الخاصة.
- 7 • أدر المجموعة بالقيام بالتثبيت الكامل للجزئين المسننين الأماميين و الجزء المسنن الجانبي (انظر الشكل).
- 8 • بتوجيه جزئي عجلة القيادة.
- 9 • أدخل عجلة القيادة في محور عجلة القيادة مع محاذاة الثقوب الخاصة.
- 10 • ثبت عجلة القيادة بالمسمار و الصامولة الخاصة بذلك. تنبيه: تثبيت الصامولة في الثقب المسدس، المسمار يثبت في الثقب المسدس.
- 11 • فك تجويف البطارية الموجود في مقدمة النموذج الإلكتروني.
- 12 • أدخل بطاريتين من طراز AA 1,5 فولت - غير مرفقة مع العربة - في المكان المخصص مع احترام الوضع الصحيح للأقطاب. عند انتهاء العملية، أعد غلق غطاء تجويف البطارية و أعد ربطه.
- 13 • أدخل حلقة من الحديد على محور مقدمة القطار كما هو موضح في الشكل.
- 14 • أدخل إحدى العجلتين الأماميتين مع الانتباه لاستخدام العجلة المصورة في الشكل A.
- 15 • أدخل حلقة غلق ذاتي في الأداة المخصصة المصورة في الشكل.
- تنبيه: يجب أن تكون أطراف حلقة الغلق الذاتي موجهة إلى داخل الأداة (انظر النقطة A).
- ملاحظة: ستجدون داخل الكيس 8 حلقات للغلق الذاتي، سوف تستخدمون منها 4 و تحتفظون بالباقي في حالة كسر إحداهم.
- 16 • ثبت العجلة كما هو في الشكل بنفخ حلقة الغلق الذاتي إلى النهاية.
- 17 • قم بتشعيق غطاء قرص الزينة. قم بنفس العمليات من الشكل 13 بالنسبة للعجلة الأمامية الأخرى.
- 18 • أدخل حلقة غلق ذاتي في الأداة المخصصة المصورة في الشكل.
- تنبيه: يجب أن تكون أطراف حلقة الإعاقة الذاتية موجهة إلى داخل الأداة (انظر الملاحظة A).
- 19 • انزع السدادات الرماوية اللون الخاصة بالحماية و الموجودة على طرف المحور الخلفي.
- أدخل المحور في الأداة كما في الشكل.
- 20 • أدخل المحور في إحدى العجلتين الخلفيتين مع الانتباه لاستخدام العجلة المصورة في الشكل A.
- 21 • أدخل المحور مع العجلة في ثقب محول الحركة حتى النهاية بحيث يخرج من الجانب المقابل للعربة.
- 22 • أدر بخفة العجلة لتقوم بتشعيق الأجزاء الخمسية لمحول الحركة و العجلة (الشكل A يوضح التشعيق الخاطئ للعجلة).
- 23 • أعد وضع الأداة المستخدمة في السابق لإدخال حلقة الغلق الذاتي (انظر الشكل 19)، على المحور من ناحية العجلة. ضع العربة على إحدى الجوانب مع الحفاظ على العجلة في الجزء السفلي. انتبه حتى لا تتحرك الأداة.
- 24 • أدخل حلقة غلق ذاتي في الأداة المخصصة المصورة في الشكل.
- تنبيه: يجب أن تكون أطراف حلقة الإعاقة الذاتية موجهة إلى داخل الأداة (انظر الملاحظة A). ثبت العجلة كما هو في الشكل بنفخ حلقة الإعاقة الذاتية إلى النهاية.
- قم بتشعيق بقية أعطية أقراص الزينة من كلا الجانبين.
- 25 • أدخل وقي الأوحال (الذي سجدته تحت غطاء الصندوق) في الجزء الخلفي للعربة مع الانتباه لتثبيته في النقاط المحددة بالأسهم الثلاثة الصغيرة.

- 26 • قبل وضع المقعد، تأكد أن أسلاك المحرك متصلة جيداً.
- 27 • ضع المقعد بإدخال وحدثي التثبيت الخلفيين في ثقب هيكل العربة حتى سماع صوت التشعيق الأول (انظر الملاحظة في النهاية).
- 28 • أكمل تثبيت المقعد بالضغط حتى يتم تشعيق المحور السفلي في الثقب الثاني (المحدد بالسهم). تنبيه: تم تجهيز المقعد ليتم تثبيته في وضعين مختلفين تبعاً لارتفاع الطفل. إذا كان المقعد مقدماً كثيراً، قبل البدء في عمليات التركيب الأخرى، حرك المقعد في الوضع الثاني كما في الشكل 37 و 38.
- 29 • أدخل حامل الأغراض (الذي سجدته تحت غطاء الصندوق) خلف المقعد.
- 30 • ثبت حامل الأغراض في المقعد باستخدام المسامير الموجودة مع العربة.
- 31 • قم بتركيب شبكات القضيب المنزلق كما في الشكل.
- 32 • ضع القضيب المنزلق بإدخال الأطراف الأمامية أولاً في ثقب هيكل العربة.
- 33 • ثبت القضيب المنزلق بالمسامير الموجودين مع العربة.
- 34 • إذا كان يجب تحريك المقعد في الوضع الثاني، قم بما يلي. انفع المقعد إلى الخارج لفكه من الثقل السفلي. قم بنفس العملية من الجانب الآخر.
- 35 • ارفع المقعد في الجزء الأمامي و انفعه إلى الوراء حتى يتم تثبيت التشعيق الثاني (انظر الملاحظة في النهاية). استكمل التثبيت بتركيب الثقب الأول للمقعد (من كلا الجانبين) في الجزء الأمامي.
- 36 • أدخل في فتحات مانعي الأوحال طرفي الدواسات. تنبيه: الدواسات مختلفتان عن بعضهما؛ ضع على الجانب الأيسر للعربة الدواسة المحددة من الداخل بالحرف S و على الجانب الأيمن الدواسة المحددة بالحرف D.
- 37 • أدر إلى أسفل الدواسة لغلقتها (1) و اضغط على النقطتين المحدنتين بالأسهم (2).
- 38 • قم بتركيب دعامات الدواسة بالضغط.
- 39 • قم بتشعيق اللوحة خلف العربة.
- 40 • قم بتشعيق ضوء اللوحة خلف العربة.
- 41 • لتركيب الكشافات الخلفية، أدخل الطرف العلوي في ثقب هيكل العربة ثم أدر الكشاف في اتجاه السهم. يجب أن يكون شكل الكشافين كما هو موضح في المربع A. اضغط لتستكمل التثبيت.
- 42 • قم بتركيب الكشافات كما يوضح الشكل.
- 43 • ضع الشبكة الأمامية بإدخالها في الأطراف الثلاثة الصغيرة لهيكل العربة.
- أدراها في اتجاه السهم.
- 44 • اضغط لتستكمل التثبيت.
- 45 • قم بتركيب سدادة الخزان بالضغط.
- 46 • فك مسمار الأمان لمنفذ تجويف البطارية.
- 47 • اضغط إلى أسفل على الطرف كما يوضح الشكل. فك و افتح المنفذ.
- 48 • اربط القابسين. العربة جاهزة للاستخدام.

خُصُص و استخدام العربة

- 49 • النموذج الإلكتروني: لتشغيل النموذج الإلكتروني، أدر المفتاح. لتشغيل النغير، اضغط على الزر العلوي على لوحة القيادة (1). لتشغيل الأضواء المتقطعة، اضغط على الزر السفلي على لوحة القيادة (2).
- ننصح بإدارة المفتاح في عكس اتجاه عقارب الساعة عند انتهاء الاستخدام لتجنب تفرغ البطارية.
- 50 • دواسه الإسراع/الكبح الكهربائي: برفع القدم، تعمل المكايح بطريقة أوتوماتيكية.
- 51 • ذراع تغيير السرعات: 1: السرعة الأولى. 2: السرعة الثانية. R: التحرك إلى الوراء.
- 52 • السرعة الثانية: ملاحظة: ذراع تغيير السرعة مزود بوحدة غلق للأمان مركبة بالفعل في ذراع تغيير السرعة بالنسبة للسرعة الثانية. عندما تكون مضبوطة مثل الشكل، تسير العربة فقط بالسرعة الأقل و إلى الوراء.
- 53 • بمجرد أن يكون الطفل قد اعتاد على استخدام العربة قم بالانتقال إلى السرعة الثانية. فك مسمار التثبيت و اتبع التعليمات التالية.
- 54 • أدر قلل السرعة بمقدار 180 درجة.
- 55 • ضبط الشريحة على هذا الوضع، يمكن للعربة أن تسير أيضاً بالسرعة الأعلى. للتحرك بالسرعة الثانية أخفض ذراع تغيير السرعة.

استبدال البطارية

- تنبيه: رسومات البطاريات إرشادية فقط. قد تختلف البطارية الخاصة بك عن النموذج المصور. لا يؤثر ذلك على متواليات عمليات الاستبدال و الشحن الموضحة.
- 56 • فك المسمار و افتح غطاء تجويف البطارية. فك الأقباس بالضغط عليهم جانبياً. أخرج وحدة تثبيت البطارية.
- 57 • أخرج البطارية و قم بتغييرها. أعد وضع وحدة تثبيت البطارية، أعد ربط الأقباس و أعد غلق الكل بإعادة ربط مسمار الأمان.

تحذيرات خاصة بالبطارية

يجب أن يتم شحن البطاريات و فحصها من قبل البالغين فقط.
لا تترك الأطفال يلعبون بالبطاريات.

شحن البطارية

- اشحن البطارية باتباع التعليمات المرفقة بشاحن البطاريات و على أية حال لا يجب للشحن أن يتجاوز 24 ساعة.
- بمجرد أن تفقد العربة سرعتها اشحن البطارية لبعض الوقت، بذلك ستجذب الأضرار.
- إذا تركت عربتك بدون استخدام لفترة طويلة، تذكر أن تشحن البطارية و أن تفصلها عن الجهاز؛ كرر عملية الشحن كل ثلاثة شهور على الأقل.
- لا يجب شحن البطارية و هي مقلوبة.
- لا تنسى البطارية في الشاحن! قم بفحصها بشكل دوري.
- استخدم فقط شاحن البطاريات المرفق مع العربة و البطاريات الأصلية من شركة PEG PEREGO.
- تم قفل البطاريات و هي لا تحتاج للصيانة.

تنبيه

- تحتوي البطاريات على مواد سامة و تؤدي إلى التآكل.
- لا تعبث بها.
- تحتوي البطاريات على مادة حمضية قابلة للتحليل الكهربائي.
- لا تقم بملامسة مباشرة بين أطراف البطارية، تجذب الصدمات الشديدة: خطر الانفجار و/ أو الحريق.
- أثناء شحن البطارية يتم انبعاث غاز. اشحن البطارية في مكان جيد التهوية و بعيداً عن مصادر الحرارة و المواد القابلة للاشتعال.
- يجب إزالة البطاريات الفارغة من العربة.
- ننصح بعدم إسناد البطاريات على الملابس؛ من الممكن الإضرار بها.
- استخدم فقط البطاريات أو وحدات التكيس من النوع المحدد أو من نوع مماثل.

في حالة وجود تسرب
قم بحماية عينيك؛ تجنب الملامسة المباشرة مع المادة القابلة للتحليل الكهربائي: قم بحماية يديك.
ضع البطارية في حقيبة بلاستيكية و اتبع التعليمات الخاصة بالتخلص من البطاريات.

في حالة ملامسة الجلد أو الأعين للمادة القابلة للتحليل الكهربائي.
اغسل الجزء المصاب بالماء الجاري و الغزير.
قم باستشارة الطبيب فوراً.

في حالة ابتلاع المادة القابلة للتحليل الكهربائي.
اشطف فمك و ابصق.
قم باستشارة الطبيب فوراً.

صيقة و أمان العربة

- افحص بشكل دوري حالة العربة، و بشكل خاص الجهاز الكهربائي، التوصيلات بين المقابس، أغشية الحماية و شاحن البطاريات. في حالة وجود عيوب أكيدة، لا يجب استخدام العربة الكهربائية و شاحن البطاريات. للقيام بالإصلاحات استخدم فقط قطع الغيار الأصلية من شركة PEG PEREGO.
- شركة PEG PEREGO لا تتحمل أية مسؤولية في حالة العبث في الجهاز الكهربائي
- لا تترك البطاريات أو العربة بالقرب من مصادر الحرارة مثل أجهزة التدفئة أو مولدات الحرارة، الخ.
- احمي العربة من الماء، الأمطار، الجليد، الخ؛ إن استخدامها فوق الرمال أو الأوحال يمكن أن يسبب أضراراً في الأزرار، المحركات و المحولات.
- قم بتشجيع الأجزاء القابلة للتحرك بشكل جزئي مثل الحشيات، عمامد القيادة و ذلك بشكل دوري (بزيث خفيف).
- يمكن تنظيف أسطح العربة بقطعة قماش مبللة و، عند اللزوم، باستخدام منتجات منزلية غير كاشطة.
- يجب القيام بعمليات التنظيف من قبل البالغين فقط.
- لا تفك أبداً المكونات الميكانيكية للعربة أو المحركات، إذا لم تصرح بذلك شركة PEG PEREGO.

لوائح الأمان

إن لعبنا مطابقة للوائح الأمان الأوروبية الخاصة بالألعاب (متطلبات الأمان المحددة من قبل مجلس EEC) و "U.S. Consumer Toy Safety Specification". قد تم التصديق عليها من قبل I.L.S.G. (المعهد الإيطالي لأمن الألعاب). هذه الألعاب غير مطابقة للوائح المرور في الطرق و لذلك فلا يمكنها السير في الطرق العامة.

Peg Perego S.p.A. شهادة ISO 9001

تقدم الشهادة إلى العملاء و المستهلكين ضمان الشفافية و الثقة في أداء عمل الشركة.



- **تنبيه!** غير ملائم للأطفال غير البالغين 36 شهر من العمر. نظراً لتواجد أجزاء صغيرة يمكن ابتلاعها أو استنشاقها مسببة خطر الاختناق.
- **تنبيه!** إن استخدام العربة في الطرق العامة أو بالقرب من مجاري الماء أو حمامات السباحة أو المساحات الضيقة، قد يمثل خطر حدوث إصابات للمستخدمين و/أو أشخاص أخرى. يجب استخدام العربة دائماً تحت إشراف شخص راشد.
- يجب على الأطفال دائماً ارتداء الأحذية أثناء استخدام العربة.
- عندما تعمل العربة أنتبه حتى لا يضع الأطفال أيديهم أو أقدامهم أو أجزاء أخرى من الجسم أو الملابس أو أشياء أخرى بالقرب من الأجزاء المتحركة.
- لا تبذل أبداً مكونات العربة مثل المحركات، الأجهزة، الأزرار، الخ.
- لا تستخدم البنزين أو مواد أخرى قابلة للاشتعال بالقرب من العربة.
- يجب استخدام العربة من قبل طفل واحد فقط في حالة عدم إدراجها ضمن فئة العربات المجهزة بمكانين.

التوجيهات الأوروبية RAE (فقط للاتحاد الأوروبي)

- بعد هذا المنتج عند انتهاء عمره الافتراضي قمادة مصنفة تبعاً للتوجيهات RAE و لذلك لا يجب التخلص منه مع القمامة المدنية، بل يجب أن يخضع لعملية التجميع المنفصل؛
- قم بتسليم القمامة في النقاط المناسبة الصديقة للبيئة المجهزة لعملية التجميع؛
- يشكل وجود مواد خطرة في المكونات الكهربائية لهذا المنتج مصدر لخطر بالغ على صحة الإنسان و على البيئة أيضاً إذا لم يتم التخلص من المنتجات بشكل صحيح؛
- يشير صندوق القمامة المشطوب عليه أن المنتج يجب أن يخضع لعملية التجميع المنفصل.



التخلص من البطارية
ساهم في إنقاذ البيئة.

- البطارية المستعملة، لا يجب رميها في القمامة المنزلية.
- يمكنك تسليمها إلى أحد مراكز تجميع البطاريات المستعملة أو مراكز تجميع القمامة الخاصة؛ قم بالاستعلام لدى بلدية محل سكناك.



تحذيرات خاصة بالبطاريات 1.5 فولت من النوع AA

- يجب أن يتم إدخال البطاريات و فحصها من قبل البالغين فقط. لا تترك الأطفال يلعبون بالبطاريات.
- يجب استبدال البطاريات من قبل شخص بالغ.
- استخدم فقط بطارية من النوع الذي يحدده الصانع.
- احترم ترتيب الأقطاب +/ -.
- لا تتسبب في إحداث ماس كهربائي في أقطاب التغذية، خطر الحريق أو الانفجار.
- قم بإزالة البطاريات دائماً في حالة عدم استخدام اللعبة لفترة طويلة.
- لا تقذف البطاريات في النار.
- لا تحاول أبداً شحن البطاريات إذا لم تكن قابلة للشحن.
- لا تخطئ البطاريات القديمة مع البطاريات الجديدة.
- قم بإزالة البطاريات الفارغة.
- اقي البطاريات الفارغة في الحاويات الخاصة بإعادة تدوير البطاريات المستعملة.



بيان المطابقة

تسمية المنتج
AdventureTROPHYالكود التعريفي للمنتج
IGOR0048

اللوائح التي يتم الرجوع إليها (الأصل)
التوجيهات الأوروبية العامة لأمان الألعاب 2009/48/CE
المعايير القياسية 2- 3- 1- 71 EN
المعايير القياسية 11562EN

التوجيهات الأوروبية الخاصة بالتوافق الكهرومغناطيسي
2004/108/CE
المعايير القياسية 1455014 - EN55022

التوجيهات الأوروبية الخاصة بالقمامة المحتوية على الأجهزة الكهربائية و الإلكترونية 03/108/CE RAE
التوجيهات الأوروبية الخاصة بحظر و تقليص استخدام المواد الخطرة 2002/95/CE RoHS
التوجيهات الأوروبية الخاصة باللدائن البلاستيكية 2005/84/CE Ftalati

هذا المنتج غير مطابق للوائح المرور الخاصة بالطرق و لذلك فلا يمكنه السير في الطرق العامة.

بيان المطابقة

تصرح شركة PegPerego S.p.A. تحت مسؤوليتها الخاصة أن هذا المنتج المذكور قد خضع للاختبارات و الفحوصات الداخلية و المصانقة عليه من قبل معامل خارجية و مستقلة طبقاً للقوانين السارية.

تاريخ و مكان الإصدار
إيطاليا - بتاريخ 10.07.2011

Peg Perego S.p.A.
via .A De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB) - ITALIA

ADVENTURE TROPHY

cod. IGOR0048

PEG PEREGO S.p.A.

via A. De Gasperi, 50 20862 ARCORE (MB) ITALIA

tel. 039-60881 fax 039-615869-616454

assistenza: tel. 039-6088213 fax 039-3309992

numero verde (solo da telefono fisso):



PEG PEREGO U.S.A Inc.

3625 INDEPENDENCE Dr. FORT WAYNE IN 46808

phone 260-4828191 fax 260-4842940

call us toll free 1-800-728-2108

llame USA gratis 1-800-225-1558

PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONT. CANADA L1W3K1

phone 905-8393371 fax 905-8399542

call us toll free 1-800-661-5050



www.pegperego.com